

3
Hier beghinne al die Epistelen en Evangelien
mitte sermonen vanden gehelen iaer die een naeden
anderen volghende. En oec die prophecien ghenom-
men vter bibelen volcomelike en wel ouergelet wt
den latijn in duitsche. als men houdende is inder
heyligher kercken.

Epistel opten eersten zondach inden aduente ons
heren. dat Paulus bescreyt totten romeynen

Doeders weet dese nye tijt der
ewe wat nu is de vre ons vande
slape op te staen. wat ons salic
heyt is naerder dan wij geloest
hebbē. Glosa. Alleen te gelo-
uen en is niet ghenoch mer me-
de te doen. Of hoe wi lāgher leuen soe wi naerder
zijn der zalicheyt die wi nader doot ontsāghen sul-
le. Die nacht is voerbij ghegaen. Glosa. Dats
die oude wet is voerbij ghegaen. Mer die dach is
ghecomen. Glosa. dats die claerheyt inder nū-
er ewen is gheopenbaert. Laet ons daer omme af-
doen die werken der duusternissen. dat zijn die zū-
den. en andoen die wapen des lichtes. dat zijn die
doechden. als dat wi inden daghe des ordels eer-
like wanderen totter glozien. niet in werlcappin-
ghe en dronckenscap. Niet in traecheyt der came-
ren. en in onschemelheyt. Niet in twillinge en in

Mer doet an den here ihesum xpi
andert in allen dinghen als god ghe

zett.

Euangelium opten zeluen dach. Mathei.

In den tijden doe ihesus nakende was die stat van
ihzlm en quam te bethsage totten berch van olyue
ten. Doe sende hi twe van sinen iongheren en sey
de hem. Gaet in dat casteelken dat teghen v is. en
altechant sult ghi vinden een ezellinne ghebonden.
en hoer ionck mit haer. ontbinse en brencse mi. en
ist dat v yemant wat seyt. soe segghet die heer be
hoefse. en te hant zal hyse laten. Dat is altemael
gheschiet op dat veruult worde dat vanden pphe
te ghesproken is die seyt. Segt der dochter van sy
on. fiet dijn coninck comet di zachtmoedich. sittē
de op eenre ezellinnen en op hoer die noch dat iucke
draghet. Die iongheren ghenghen en deden als
hem ihus gheboet en brochten de ezellinne mit haer
ionck. en leyden hoer cleder daer op en deden hem
daer op sitten. Veel scharen spreiden hoer clederē
inden wech. sommighe anderen snede telghen vā
den bomen en stroydense indē wech. Die scharen
riepen en seyden. Ozanna. dat is. make ons ghe
sont dauids sone. Ghebenedijt is hy die comt in
den naem des heren

Sermo.

In fewe broeders huden soe begaen wij die to
comste ons heren ihesu xpi hoe dat hy qua

vten scoet zijns vaders ende nam menschelijke in-
 tuet aen vander maghet marien. **E**n hier omme
 leestmen dit euangelium hoe dat hij mit groter eer
 ontfanghen was in iherusalem. als matheus be-
 scriuet int. xxi. capittel. **I**n dezen hilighen eu-
 gelio van huden worden cristo vier diensten ende
 eren bewijst van sinen ionghere. **D**ie eerste ere
 ende dienst was hem bewijst van sinen ionghere.
 doe ihesus bekende dat die tijt naekende was zyn-
 re passien doe wolde hij ghenaecken der stadt daer
 hij ghepassyt soude werden omme exempel te ghe-
 uen dat zijne passie en sine grote pijn die hij lyden
 soude onbedwonghen was. **E**n doe hij quam aen
 den berch van oliueten doe sende hi petrum en phi-
 lippū. **D**eze twee sende hi te samen in bewijnghe
 der broederliker liefsten. **W**ant salomon seyt. **N**iet
 is beter twee te gader dan alleen op dat die een den
 anderen caritate bewijlen mach. **D**oe sprac hij tot
 hem. **G**aet in dat casteelke dat teghen v is. **O**ns
 here en woude niet iherusalem heten een stat wāt
 alsoe als een casteel ghewapent is teghen die vian-
 den. alzo waren si oec ghewapent mit alre quaet-
 heyt teghen onsen here. **I**hesum. **D**oe ghinghen
 petrus ende philippus. ende brochten die ezelinne
 tot ihesum en hoer ionc. **B**ij dezen twee ionghe-
 ren zoe verstaen wij alle predickers die dat woort
 gods prediken en leren dat volke. **D**eze sullen mit
 predicacien beestelike mensche dat zijn alle zundere

tot gode brenghen wāt die zunder is ghelijck een
beeſte. Wāt dat beeſt heuet altoes die oghen in dꝛe
eerde. Hier bi verſtaen wi die gierighe menſchen.
die altoes hoer oghen en hoer begheertenten laen
op vergaenlike dinghē. **V** Den beeſten en ghenoe
ghet oer niet in enen gade mer in velen. Hier bi ver
ſtaen wi die oncuuſche menſchen die nummerme
re te vreden en zyn mit hoer ghetrude wiuen. mer
mit anderen wiuen te zundighen. Die beeſten en
leuen niet bij regimenten van reden. mer ſi werde
nochtans gheregeert. Hier bij verſtaen wi die ho
uerdighe menſchen die niet en leuen na die redelic
heyt mer nae hoer quade houerdighe natuer ende
wanneer deze zundighe menſchē dat woert gods
horen prediken ende dan die zonden laten. ende pe
nitencie doen. dan werden ſi tot gode ghelept. en
ghebzocht. als die iongheren die ezelinne brochten
to ihelum. **Die anderde ere en dienſte worde**
ihelu ghedaen vander ezelinne ende hoer ionghe.
Want ſommighe leerres willen legghē dat hy op
beyden reet. Hier bij verſtaen wi creaturen die lee
uen in penitencien. daer onder wiyn die duuel op
ruſte ouermits hoer zonden. daer xpus ihelus nu
op ruſtet ouermits hoer penitencie. Ende aldus
nighe creaturen hebben rechten vrede inder fielen.
Sunte Augustinus ſeyt. Als man en wijt in een
huus contrarie zyn. dan en is daer nummermeer
vrede. En als dat wijt den man vwinſt ſo is daer

vrede. mer tis verkeert vrede. En als man en wijf
 eens zijn dan is daer volcomen vrede. **Dit wijf**
 is ons lichaem. die man is ons gheest. desse twee
 zijn altoes contrarie. **W**at die gheest wil op te go
 de ende dat lichaem wil ter eerden zijn. **W**anneer
 ons lichaem regeert den geest so en is int huys der
 fielen nummermeer vrede. mer als die gheeste dat
 lichaem onder hout mit scerper penitencien en dat
 lichaem den geeste ghehoersaem is. zo is waerach
 tich vrede int huus der fielen. **W**ant god rust dan
 op die siele mit sine ghenaden. **Die derde eere**
 en dienste was cristo ghedaen vanden scharen die
 hoer cleder spreiden inden wech. sommige nomē
 telghen vā oliuen. sommighe telghen vā palmen.

Bi dezen creatures verstaen wi menschen die
 suel en cloec zijn inden dienste gods en van die een
 doghet gaen in die and. **D**ezen hoert toe ontferm
 herticheyt. en dat wort hem bewijst byden telghē
 van oliuen daermen oli af maect die daer bernet in
 die lampen. **Aldus** doet oec die ontfermherticheyt
 si maket al ons wercken doechdsaem. ende lichtet
 voer gode. en wie sonder hoer is die en mach xpm
 mit eren niet teghen gaen. **N**eemt hier exempel vā
 den vijf dwalen magheden **W**ant si gheen oly en
 hadden in hoer lampen zoe waert die doze voer hē
 ghesloten. en die brudegom seyde. **V**oerwaer ic en
 kenne v niet. **D**ezen menschen hoert oeck toe cier
 heyt van doechden. en dat wort ons bewijst bide

clederen. Als die clederen zijn van veel verwen. en
zal oeck die mensche sine siel verciere mit meniger
hande doechden die ihesum cristum willen teghen
gaen. Caritaet maect een root cleet en cledet ons
siele mit roden clederen. Repnicheyt mit witte cle-
deren. Godlijcke contemplacie mit gulden cledere
Den menschen hoert oeck to harde volstandicheyt
van doechdelijcken goeden wercken. en dat wort
ons bewijlt biden telghen van palmen. In den ou-
den testamente plachmen die hoer viande vwon-
nen hadden te cronen mit palmen. Aldus soe en
sal oeck niemant die crone des ewighen leuens ot
fanghen dan die volstandich is in doechden.

Hier af seyt iohannes in apocalipsi. Ick sal v ghe-
uen die crone des leuens ghij hebt volstandich ghe-
weest inden krijde. ¶ Die vierde eere en dienste
was cristo ghedaen vanden kinderen. die mit lu-
der stemmen riepen. Osanna in excelsis. Dat is
te segghē. maect ons salich inden hoechsten. ¶

Bij dezen kinderē verstaen wi menschen van con-
templacien die hier altoes gode louen en dancken
ende gheene becummeringhe en hebbē in eertschen
dinghen. mer alleen rusten in hemelschen begheer-
ten. Deze gaen cristo teghē mit grote begheerte vā
hertē omme sine grote claerheyt te beschouwē

Hier af seyt Augustinus. Here ghij hebt mij gescha-
pen na v. hier om is mijn herte in onuredē tot dat
ick rustē mach in v

Epistel des woensdaghes . Iacobus int der
de capittel.

Broeders weest lydsaem totter toecomsten
des herē. Siet die ackerman verbedet die
costelike vrucht der eerde v̄duldelicke lyddende tot
dat hi ontfanghet die eerste vrucht en die laetste
Weest oeck lydsaem en stedicht v̄ herten want die
toecomste ons heren is nakende. **B**roeders en v̄
suchtet niet op malcanderen. Glosa. Als die
een den anderen in lyden liet. mer troest malcāde
ren op dat ghi niet verdoerdelt en wert. Glosa
Dat ghi onder malcander mit claghe niet in v̄lyd
samheyt en valt. Siet die richter. Glosa. Xps ihe
sus staet voer die dore. **B**roeders neemt die pphe
ten die indē naem gods ghelsproken hebbē to een ex
empel des arbejts en lydsaemheyt.

Euangelium opten zeluen dach. Matheus in
zjn . xij. capittel

Inden tiden quam iohannes baptista predi
ken in die woestine van iudea ende seyde.
Doet penitencie dat rijke der hemelen is v̄ naken
de. Dit is hy daer die prophete ysaias af ghelsproe
ken heeft leggende. Een stemme des roepers inder
woestinen. Maect bereyt den wech den here. en
de maeket sine toepade recht. Iohannes had een
cleet van cameels hare ghemaect en een vellen gor
del omme zjn leynden. Sijn spise was eenrehan
de cruyt dat inder woestinen wyes ende wilt ho.

nich. Tot hem ghent wt al iherusalem en al iudeen
en al dat rike omtrent der iordanen en worden vā
hem ghedoept en belijden hoer zunden

Euangelium des vridaghes. Lucas in zyn. iij.
capittel

Inden tiden seyde iohannes totten scharen
die wt ghenghen omme ghedoept toe wer
den vā hem. Slanghen gheslachte wie heeft v ghe
openbaert toe vlien vanden toecomenden toerne.
daer omme doet weerdighe vruchte der penitentie
en en beghint niet te segghen wi hebben abraham
tot eenen vader. Ick seg dat god machtich is van
desen stenen abraham mede te verwecken. Nu is
die byle aen die wortelen der bomen gheset. Daer
omme alle bomen die gheen goede vruchten voert
en brenghen die salmē ophouwen ende in dat vuer
werpen. Doe vraghden hem die scharen en seyde
Wat sullen wi dan doen? Hi antwoerde en seyde
hem. Die twee rocken heuet sal gheuen den enen
die gheen en heeft. En die spise heuet die doet des
ghelijckes. Doe quamen daer openbaer zunders
omme ghedoept te werden ende seyden tot hem.
Meister wat sullen wi oec doen? En hi antwoer
de hem. Niet meer dan v gheset is sult ghij doen.
Doe vraechden hem die ridders ende seyden Wat
sullen wi oec doen? En hi seyde hem. En bedruet
niemant noch en doet gheen onrecht. ende weest
te vreden mit v soudijē. Doe al dat volck merende

dat hij bij aenentuer cristus waer. **D**oe antwoerde hem iohannes en seyde tot hem allen. **I**c dopen in den water. **W**ant daer sal comen nae mi een sterker dan ick wes ick niet weerdich en bin die rieme van sinen scoenen tontbinden. **H**ij sal u dopen in den heylighen geest en in vuer. wes weper in zijn hant wezen zal en reyn maken zijn delen. en zal die wepte in zijn schuer vergaderen. en zal dat cal verbernen in een vuer dat nummermeer lesschen zal. **V**ele ander dinghen was hi hem lerende en radende den volcke.

Epistel des tweden zondaechs inden aduene
Ad romanos. xv.

Broeders alle dinghen die ghelcreue zijn die zijn tot onser leringhe bescreuen. op dat wi ouermits lydsaemheyt en troestinge der scriftueren hope hebben zullen. **G**od des lydsaemheyt en des troestes gheue u dat te smaken in malcanderē nae ihesum xpm **Glo.** **N**ae sine leringhe op dat ghi eendzachtich wt enen monde eert gode en den vader ons heren ihesu cristi. **D**aer omme ontfanghet u onder malcader. **Glo.** **D**ie cranck zijn alsoe cristus ons ontfanghen heeft in die eer gods **Glo.** doe ghi cranck waert op dat hi u ontfertelic mochte maken. **W**at ic segghe dat ihesus cristus een dienre gheweest heeft der besnidenissen om die waerheyt gods te vestighē die beloften v vaderen **D**ie heyden moeten gode eren vander ontferticheit

ticheyt als ghescreuen is Daer omme sal ic di here
beligen inden heydenen. en dijn name sal ick sin
ghen. En anderwerue seyt hij. Ghij heydenen v
blijdet mit sinen volcke Glosa Dat is mit
den ioden. En anderwerue. Alle heydenen louet
den here en maket hem groet alle volcke. En noch
seyde ysaias Jesse zal wezen een wortel die zal op
stan te regeren die heyden. in hem zullen die heyde
nen hopen. Mer god des hopen moet v mit alder
vrouden en vreden veruullen in te ghelouen. op dz
ghij oueruloedet inden hopen en in die cracht des
heylighen gheestes.

Euangelium des zelnen daghes. Lucas in xxi.
capittel

Iden tide seyde ihus sinen iongheren. Het
zullen tekenen wezen inder zonnen ende in
der manen ende inden steernen. En inder eerden
bedruccheyt des volkes van vreeseliken ghelude.
van der zee ende van den vloeden. Ende die men
schen zullen verdorren van anxt en van vbeidinge
die al die werlt ouercomen sal. want die crachten
der hemelen zullen beroert werden. en dan zulle zij
des menschen zoen sien comen in die wolcken mit
groter macht ende moghentheyden. Als deze din
ghen beghinnen te gheschien siet toe ende boert op
uwe hoefden. wat uwe verlossinghe naecket. En
hij seyde hem een ghelikenisse. Siet den vyghe bo
me en alle bomen waneer si vrucht voert brenghen

oe weet ghij dat die zomer nae bij is. Ic seg u voer
waer dat dit gheslachte dat is der ioden niet hene
en sal gaen. alle dese dinghen sullen gheschien. he
mel en eerde sal vergaen. mer mijn woerde en sul
len nummermeer vergaen.

Sermoen

Ekunt signa in sole & luna. Luce. xxi. In deze
ampte van huden begaen wi die toecomste
risti dat hij comen sal ten oerdel. Hier omme lest
men dit heylighe euangelium. In welcken ewange
lio ons bescreuen worden twee punten tot onse le
re. ¶ Dat eerste is vanden teykenen die ghescyen
sulle eer die rechtueerdighe strenghe richter comen
zal ten ordel. En doe seyde hi hem dit euangelium
dat welcke ghij gehoert hebt. des hem die ghoede
menschen moghen verbliden. en die quade men
schen zeer verueren van dat vreselicke aensichte des
strenghe richters. ¶ Dat eerste teiken sal zyn in
der zonnen. want die zonne sal hoer verdonckere
bouē den loep der naturen. want die donckernisse
der zonnē en sal niet wezen eclipsis dats die zonne
en sal niet dalen alst dicwyl gheschiet is. mer dye
duusternisse sal gaen ouer alle die werlt. ende enen
langhen tijt duerende. Die mane sal verdonckere
inden vtersten daeghe. En en zal ghen licht noch
schijn van hoer gheuen. ende dat sal dueren bouē
den ghemenen loop d naturen. In der nacht zullen

die steernen vallen vanden hemel. dit en sullē wij
alsoe niet verstaen alst ludet wāt ten viel nye steer
ne vandē hemel noch oeck nummermeer en sal.

Mer die leerders segghen dat soe groot terapeeste
inder lucht wezen zal dat schijnē zal of die steernen
vielē. **O**nder den menschen sal grote bedruckin
ghe wezen. want dat een conincric sal stryden te
ghen vander. en dit sal zyn ouer al die werlt.

Hier mochtme vzaeghen waer omme sal god desse
teykenē laten gheschien. **I**c seg op dat ghij v leuen
sult beteren en vzuhtē altoes dat strenghe oerdel.

Hier op seyt sinte Iheronimus. Slaep ic of wake
ic of wat ic doe altoes corat dat ouerlike gheluyt
in mijn oren. Staet op ghi doden comt ten ordel.

Dat anderde punte is Als dese teykenen zyn
gheschiet en veel meer dan hier ghescreuē staen soe
sal des mensche zoen comen ten ordel. dats ihesus
cristus deze sal comen mit groter macht dat is mit
den hemelschen gheselschap int dal van iosaphat.

En daer zal hi seyn den heylighen engel micha
el die in een oghenblick verwecken sal alle menscē
die pe lyt ontfinghen die zullen dan opstaen in dat
ouder van. xxiii. iaren als cristus was doe hi an
den cruce sterft omme onsen wille. **D**ie goede men
schen die zal hij zetten ter rechterhant mit hem in
die lucht bouen die eerde tot een teyken dat zij he
melsche dinghen lief gehadt hebben. **D**ie quade sel
len bliuen staen op die eerde zwaer als loet o dat si

die werlt lieuet ghehadt hebben dan god. en daer
omme sal cristus die sentencie ouer die goeden ghe
uen. **C**omt ghi ghebenedide mijns vaders ontfan
ghet dat rike dat u bereyt is van beghinne der we
relt. **A**ldus sal cristus die sentencie der goeder mē
schen gheuen op dat die quade bekenen die grote
blijscap die si verlieden. **D**aer nae sal hi die senten
cie gheuen ouer die quade segghende. **E**at ghi ver
maledide in dat ewighe vuer dat bereyt is den du
uel mit sinen enghelen. **D**an sal die enghel godes
comen en scheyden die goede vten quaden. en wer
pen die quaden int ewighe vuer. **E**n die goede sul
len mit gode varen in die ewighe glorie.

Epistel des woensdaghes. Mala. propheet.

Dit seyt ons here. **S**iet ick sal minen enghel
senden en hi sal dinen wech bereyden voer
dijn ansichte. en althant sal hi comen tot sinē tem
pel die grote heer die hi soect. en die engel des testa
ments den ghi wilt. **S**iet ic sal comen seyt ons he
re van veel maniren van volcke. en wie sal moghē
ghedencken den dach zijner toecomste. en sal staen
om hem te sien. **H**i is als een vuer blasende en zuue
rende dat siluer. want hi sal purgeren als gout. en
siluer en gode wesen een offer in gherechticheyt en
die offer van iuda en iherusalem sal den here beha
ghen ghelyc den daghe der werlt als die oude iare
En sal tot u comen inden ordel ende sal wesen een

ael ghetughe den ghenen die quaet doen en den o
uerlienen. den verzworen luden en den ghenen de
dat loen lachteren der wercluden. die verdzucken
weduwen en wesen. ende die de pelgerims onder
duwen. noch si en hebbē mij niet ontfien. seyt die
heer der heren. siet ick sal v leynden heliam den p
pheet eer toecomen sal die dach des heren groot en
vreselick. en sal bekeren die herten der vaderē. seyt
ons almachtighe heer.

Euangelium des zeluen daghes. Mathews in
ix. capittel

O Jc ist beghin der euangelien ihesu xpi. des
loen gods als ghescreuen is in ysaias den p
pheet. Siet ic sende mijnen enghel voer v an sichte
die dinen wech voer v bereyden sal. Een stem des
roepens inder woelstine. bereyt den wech des he
ren. maect sinen wech recht. Johes was ind wo
stinen dopende en predikende dat doopsel d penite
cien in vlatenisse der zunden. En iohes was ghe
cleet mit cameels haer mit een pellen riem om zijne
lenden. en at honich en eenrehande cruyt en predic
te en leyde. Een die starcker is dan ick sal comen
wes ic niet weerdich en bin neder knielende die rie
men ontbindē van zijn scoen Jc dope indē water
Hij sal dopen indē hilighen geest

Des vridaghes euangelium. Mathews in zijn
ix. capittel.

In den tijden leyde ihesus sinen iongheren.

ick segghe voerwaer onder die kinder der wiue en
 is niemant meerre opghestaen dan iohannes bap-
 tista. **M**er die de minste is int rijke der hemelē die
 is meerre dan hi. **D**at rijk der hemelen lijdet ghe-
 welt van iohānes baptisten daghen tot nu toe. en
 die ghene die ghewelt doen die gripent. **A**l die pro-
 pheten en die eeuwe hebben gheprediket tot iohan-
 nes toe. en wilt ghi dat ontfanghen hij is helpas
 die toecomende is. **D**ie oren hebben te horen die ho-
 ren. **W**ie sal ic dit gheslachte ghelijken: het is gheli-
 ke den kindere die inden straten sitten de hoer spel-
 ghenoten toe roepen. **W**i hebbe v ghezonghen. en
 ghi en hebt niet ghelpronghen. **W**i hebbe geweent
 en ghi en hebbet niet ghehantlaghet. **J**ohēs comt
 noch etende noch dzinckende en si segghen hi heeft
 den viant in. **D**ie zoen des menschen comt etende
 en dzinckende en si segghen. siet dit is een verflin-
 der en een wijndzinker. en der publicanen en der
 zunderen vrient. die wijsheyt is gherechtueerdicht
 van horen kinderen

Optē. iij. sondach indē aduent. **A**d choz. iij.

De Kueders alsoe moet elc mensche vermoede
 als dienres cristi ende scaffeners des dien-
 ste godes. **H**ier soeketmen al nu onder den schaf-
 fenaers op dat emant ghetrouwe gheuondē wor-
 de. **G**lo. **S**i maecten een vkiefinghe ond den
 scaffenaers en ordelden se dicwil te onrechte en eer-
 tijt was. **H**et is mi dat minste dat ick van v gheoz

delt wort of van des menscheliken daghē **Glo.**
des mensche licht en siet dat vborghen niet. daer o
wortet bedzoghē int ordel. **Ick** en ordel mij seluen
niet want ic en ken mij niet schuldich mer daer in
en bin ic niet gherechtueerdicht **Glo.** **Wāe**
mi mach wesen dat ic niet en weet **Die** here ist ope
mi ordelt daer o en wilt mij niet ordelen eer god co
met die die verborghen duusternissen verlichten sal
en openbaer maken die rade der herten. en dan sal
een eghelic lof van gode wesen.

Euangelium opten seluen dach. Matheus in
zijn. xi. capittel.

Inden tijden doe Johannes inden banden
lach horede die werken cristi sende hi twee
van sine iongheren en vraghede hem **Bistu** die da
er toecomende is of vbeiden wi een and? **Ihesus**
antwoerde hem. **Gaet** weder en ontbiet iohanni
dat ghi ghesien en ghehoert hebt. **Die** blinden sien
die crepelen wanderen. die melaetsen werden ghe
sont. die douen horen. die doden staen op. die ar
men werden inden euangelio gheleert. **En** salich
is hi die in mi niet ghesandalizeert en wort. **Doe**
die en wech ghenghen beggan ihesus tot den scha
ren te segghen van iohanne. **Wat** bistu wtgegaen
in die woestine te sien een riete dat vanden winde
gheiaghet wort? **Mer** wat bistu wt ghegaen om
toe sien enen mensche mit sachten clederen ghecle
det? **Siet** die mit sachten ghecleedet zijn die zijn in

di coningen husen. **M**er wat bistu wtgegaen te sie
 een pphet? **I**c seg mede dat hi is meere dan een p
 phete. **D**it is hi daer af ghescreuen is. **S**iet ic sende
 minen enghel voer dijn ansichte die dijnē wech be
 repden sal voer di.

SEKMO

Om audisset iohannes in vinculis opā xpi.
Mathei. xi. **I**n desen euangelio werden
 ons gheleert twee punten. **D**at eerste is dat he
 rodes iohannem dede vanghen. **D**ese herodes re
 geerde dat lantschap van galileen en dede veel qua
 der wercken. **O**nder welken hi nam zijns broeder
 wijt en sat daer bij in ouerspel. **V**an dese grote zū
 de berispte hem iohannes daer omme dede hi hem
 vangen en legghen in enen kerker. **O**ch wat vint
 men al herodes op eertrike huden des daghes. die
 niet berispt en wille wesen van hoer quaetheyden
 want si god niet en vuchten noch zijn ordel. ende
 dat si die zunden soe lief hebben dat si se niet laten
 en moghen. **D**esse nachten die van zodoma ende
 gomozra daermen af leeft inden ouden testament
 die daer seer lief hadden die zunden dpe teghen der
 natueren waren die zij oec niet laten en wolden al
 watmensse berispede. **E**nde daer omme sende god
 vuer ende zweeuvel vanden hemel. ende zij verbran
 den ende verzoncken allen. in dat afgront vander
 hellen. **A**ldus sullen si varen die hoer quaetheit
 lief hebben. ende daer af oec niet berispet en willen

zijn ¶ Dat ander punt is dat iohānes vlen kerker daer hij lach gheuanghen twee vā sinen iongeren seynde tot ihesum als ghi ghehoert hebt inden euangelio. die sake waer omme was twyverhāde

¶ Ten iersten. want sinte iohannes iongheren hielden hem voer cristo en seynen onder malcanderen dat hi cristus was En op dat si ghelouen souden dat hi cristus niet en was seynde hijle to xpm op dat si in god ghelouen souden. Want doe si de grote miraculen saghen die god dede gheloefden si in hem

¶ Die ander sake. op dat wi doen dat selue gheestelicke dat iohannes dede lyflijcke. Want bi herodes verstaen wi den viant En iohannes bedudet als daer die graci gods mede is. Hier bi verstaen wi alle goede kersten menschen. Nu wāneer die mensche dootzunde doet dan wort hij gheuanghen vanden viant en inden kerker gheleyt als hij blijft in die zunden bij ghewoenten. ¶ Nu lpeue broeders kennen wi ons seluen gheuāghen vanden viant. laet ons twe boden wt senden to gode als iohēs dede op dat wi vlost moghen werden vādē kerker des viants ¶ Die eerste bode sal zijn berou van sunden. Hier af hebben wi exempel bij maria magdalena. want ouermits berou van horen zunden die si had worden seuen duuelen wt hoer verdreuen. Aldus salt oeck mit ons gheschien hebbe wi waerachtich berou voer ons sunden. ¶ Die ander bode sal zijn biecht en belidinghe van onsen

R

zonden voerden priester. **D**ese badē die oetmoedij
ghe publicaen to gode inden tempel daer hi lach en
bede en clopte voer zyn herte en sprack mit rouwi
ghen herte en seyde. **G**od wes ghenadich ouer mi
zunder. **E**n god vergaf hem al sine zonden. en hij
ghenck gherechtueerdicht vanden tempel in sinen
huse. **A**ldus salt oec mit ons gheschien senden wi
dese boden to gode.

Des woensdaghes naden derden zondach in
den aduente

Dit sprekt god die here. v woerden zyn sterc
op mi gheworden. ghi hebbet gheseyt wat
hebben wi teghen v ghesproken? **G**hi seyt dat hi v
del is die gode dient. wat vual comt ons daer we
der af dat wi sine gheboden houden daer wi droe
uich wanderden voer god den heer der heren?
Daer omme segghen wi dat di die vmetene salich
zyn en dat si stichtich zyn die boesheyt doen en tem
teerden sine behouden. **D**oe spraken si die goeden
ontseghen elc mit sinen naesten en die here nam zy
en hoerde si. **E**en boeck d vermaninghe is ghescre
uen doer hem die den here ontfiet. en zyn naem be
dencken. **E**n inden daghe als ic dat doe sullen zy
mi een sunderlinghe volc wesen. sprac die heer der
heren en ic salse huden sparen als een man die zyn
soen spaert die hem dient en wort bekeert. en ghij
zult sien watter is tusschē den rechten en onrechtē
en die gode dient

Des woensdaechs quatertempe in den aouē
te. Ilayas die prophete

In den daghen seyde ylayas die pphete In den ionxten daghe zal bereypt zyn den berch des heren huus in dat hoechste der berghen. en zal bouen die berghen verheuen werden. die ludē zullen tot hem vlien. Veel volkes zullen gaen en seggē comt laet ons climmen totten berch des heren. en totten huse iacobs hi zal ons leren sine weghen en wi zullen wanderen in sine toepaden wāt de erwe zal wtgaen in sion. en dat woert des herē wt iherusalem. Hi zal die heyden ordelen en berispen vele volkes ende si zullen hoer zweerden versmeden in ploech pleren en hoer speren in zekelen. En gheen volck en sal teghent volck zweert opheffen. noch si en zullen voertmeer niet gheoefent werden to den stryde. O iacobs huus comt laet ons int lichte des heren wanderen

Op ten zeluen dach die anderde lesse. Ilayas
die propheet

In dē daghe sprac die here to Achas en seide Gysche een tepken van god dinen here int diepe d hellen of bouen int hoghe Doe seyde achas Ic en sal niet gyschen noch den here niet tempterē Ende hi seyde. O dauids huus daer omme hoert en ist v niet cleyn die menscē lastelic te wezen. wāt

ghij lief hebt gode daer omme sal v die here een tey-
ken gheuen . sich een maghet sal ontfanghen ende
baren een soen en sinen naem salstu hete emanuel
hij sal botter en honich eten op dat hij proeuen can
dat goede vten quaden



Euangelium opten seluen dach. en op onser vrouwen dach.

In die selte maent waert die enghel gabriel van gode ghesent in een stat van galileë die nazareth ghenoeemt was tot een maghet die enen man belouet was die Joseph hiet van dauids geslecht. en der maghet naem was Maria. Dye enghel seyde tot hoer. Weest gegruet vol vā gracen die heer is mit di ghebenedijt bistu ond den wiuen Doe si dit hoerde was si verslaghet inden woerde en dochte hoe dese gruete waer. En die enghel seyde hoer. Maria ontfie di niet du hebste ghenade gheuonden bi gode. sich du sulste in dyn lichaeme ontfanghen en voertbrengghen een kint. zyn naem salstu ihesum heten. dese sal groet wesen en een sone des alre ouersten sal hi heten. En god sal hem gheuen dauid zyns vaders stoele. en sal in iacobs huus regneren inder ewicheyt. en zyns ryckes en sal gheen eynde wesen. Doe seyde maria de engel Hoe sal dit wesen want ic ghenen man en beken? Ende die enghel seyde. die heylighe gheest sal van bouen comen in di en die crachte des alre ouersten sal di ommeuanghen. En daer omme dat van di ghebozen sal werden sal heten die sone gods. En sich elizabeth v. nichte si heeft oeck in hoer outheyt een kint ontfanghen. en dit is hoer die selte maent der onuruchtbaerheyt want al datter ghesproken is en sal bi gode niet onmoghelic wesen. Doe sey

de maria. **S**iet een deerne des heren mij gheschiet
na dijne woerden.

Des vridaghes quatertemper inden aduente.
Isayas die prophete.

Dit spreckt god die here. een roede sal wtgaen
vander wortelen pesse. en een bloem sal op
gaen van hoer wortel. En op die bloem sal rusten
die geest des heren. die geest der wijsheyt ende der
verstandennissen. die geest des rades en der sterckz
die geest der wetenheyt en die geest der vresen des
heren salse vervullen. hij en sal naden ghesicht der
oghen niet ordelen. noch hi en sal niet berispen na
horen der oren. **M**er hij sal daer armen inder ghe
rechticheyt ende voer die oetmoedighen der eerden
sal hi in ghelijcheyt argueren. ende hi sal die eerde
slaen mitter roeden des mondes ende mitter geeste
zijner lippen sal hi die onghenadighe doden. ende
die gherechticheyt sal wesen een rieme zijner lende
en dat gheloue een gordel zijner nieren

Euangelium des seluen daghes. Lucas in zijn
eerste capittel.

Inden daghe stont maria op en ghenck mit
haeste in dat gheberchte in die stat iuda. en
ghinc in zacharias huus en gruete elizabeth. ende
het gheschiede doe elizabeth marien gruete. hoer
de si dat hem dat kind verblide in horen lichaeme.

en elizabeth is veruult vanden heylighen geest. en
riep mit groter stemmen en seyde. Du biste ghebe-
nedijt onder den wiuen en ghebenedijt is de vruch-
te dyns lichaems. En wan comt mij dat die moed-
des heren to mij comt: siet doe die stemme dynre
grueten in mijn oren quam heuet dat kint hem vā
vrouden verblijt in mijn lichaem. En salich is si die
gheloefde want al dat daer ghesept is sal volbroch-
tet werden. Doe sprac maria. Mij n siel maect gro-
te den here en mijn geest verurouwet in gode mij-
ne zalicheyt

Des saterdaghes quatertemper die eerste lesse
Isayas die propheet

Indē daghen sullen si vāden ansicht des be-
druckers ropen to gode en hi sal hem sendē
een behouder en een voeruechter die si vloessen sal
En die here sal bekent werden in egypten. die van
egypten sullen den here bekenen indē daghe en si
sullen in offer en in gauen den here loften belouen
en betalen. en die here sal egipte slaen mit plaghen
en hij sal si ghesont maken. si zullen wederkerē to
den here en hi zal hem zacht werden. en god ons
here zalse ghesont maken

Des seluē daghes die. ij. lesse

Dit seyt die here. Voer zal vourouwe de woestine
die omwech en dye enicht zal vblijden ende blopen
als een leli. Al gropende zal si gropen en al vol vrou-

den sal si al louende vbliden die glorie des berges
 libani is hoer ghegheuen ende die tierheyt des ber-
 ghes carmeli en saron. **Sij** sullen die glorie des he-
 ren sien en die scoenheyt ons godes maket dye on-
 ghebonden handen starck ende maket die crancke
 knyen crachtich. en die cleyuuoedighen maectet
 sterck. **En** wilt niet ontfien seyt v god. god sal de
 wrake des wedergheldens brengen god zal seluē
 comen ende zal v behouden dan sullen der verblijn
 der oghen op gheloken werden. en de ozen der do-
 uen sullen op werden ghedaen. dan sal dye crepel
 springhen als een hert en die tonghen der stomme
 sullen ontbonden werden want die wateren zyn
 verstoert in die woestine en die stroem der wateren
 in die enicheyt. ende dat droghe was is ghewor-
 den als een staende zee. ende dat dorstich was is
 ghecomen in die riuren der wateren. **Sprack** dye
 almachtighe heer.

Des seluen daghes die derde lesse. Ilayas de
propheet.

O **Ic** seyt god die here. **Climmet** op den ho-
 ghen berch du sion die boetschapste die euā-
 gelien. **Verhefte** in starcheden dijn stemme du de
 dye euangelien boetschapste tot iherusalem. **het** op
 ende en wilt v niet ontfien. segghet den stede van
 iuda seyt v god. **siet** god die here sal in starcheden
 comen en zyn arm zal heerscappye hebbē. **siet** zyn

loen comt mit hem. **E**n zyn werck voer hem. hi sal
zyn haue hoeden als een herde. **I**n sinen armē sal
hi sine lammieren vergaderen ende hy salse ophettē
in sinen scoet die heer ons god.



pten seluen dach die. iij. lesse. Daniel.

Dit seyt die heer. minen gezalsden cyro wer
 rechterhant ick begrepen hebbe dat ic voer
 zyn aenghesichte dat volcke soude onderwerpen.
 en omme keren der coninghen ruggen. en ick sal
 die dozen voer hem opluken. en die poerten sullen
 niet ghesloten werden. Ic sal gaen voer di ende de
 gloriofen der eerden sal ic vernederen. die metalen
 poerten sal ick te wriuen. en die pseren grundelen
 sal ick te breken. En ic sal die verborghen schatten
 gheuen en dat verborghen der heymelicheyt. op dz
 ghi wetet dat ick die here bin die sinen naem heyt
 god van israhel omme iacob minen knecht ende is
 rahel minen wtuercozen. En ick riep di mit dinen
 name. ic hebbe dij ghelyket en du en bekendeste mi
 niet. Ick bin die here ende voertmeer buten mi en
 is gheen god. Ick omme gorde dij ende du en ken
 destte mi niet. op dat si weten die vanden opghan
 ghe der zonnen ende vanden nederghanghe der zo
 nen zyn dat sonder mi gheen god en is. Ick bin die
 here ende het en is gheen ander. Ic formeerde dat
 licht ic schoep die duusternissen. Ic maecte den vree
 de en ick schoep dat quade. Ick bin die here die al
 le dese dinghen doe. Ghi hemelen douwet van bo
 uen en die wolcken moeten reghenen den gherechti
 ghen. die eerde sal hoer opdoen ende sal wtulopen
 den behouder. die gherechticheyt sal mit hē ge
 openbaert wordē. Ic die here bin hebse ghescreuen

Opten zeluen dach die .v. leste. Daniel.

Die enghel des heren daelde mit azaria en zijne ghesellen neder inden ouen . en sloech de vlam des vuers wt vanden ouen ende maecte dat middel des ouens als een coel douwende wint en die vlammen sloech wt neghen en veertich cubit⁹ bouen den ouen en verbrandense al die si bide ouen vant vanden caldeesschen des conincs dienres die den ouen gheheet hadden . mer die daer in waren en ruerde dat vuer niet . noch en bedroefde si niet . noch en dede hem gheen laster . Doe loefde die drie als wt enen monde en glorificeerden en ghebenediden god inden ouen en seyden .

Ghebenedijt bistu here god onser vaderen en louelic en vol glozien in ewicheyt. Du bist ghebenedijt inden heplighen tempel dijner glozien en louelic vol glozien in ewicheyt. Gebenedijt bistu opten heplighen thronen dijns rijcs en louelick vol glozien in ewicheyt. Gebenedijt bistu opten hilige zetel dijner godheit ende louelick vol gracen inder ewicheyt. Gebenedijt bistu bouen die coninclycke throne dijner godheyt ende louelick vol glozien in ewicheyt. Gebenedijt bistu die daer sitte boue cherubin en anscouweste die afgronde en louelic ende vol glozien inder ewicheyt. Gebenedijt bistu die daer wanderste op die vloghelen der winden ende louelick ende vol glozien inder ewicheyt. Alle enghelen ende alle dijne heplighen moeten v loyen en

glorificeren inder ewicheyt. **Dij** moetē ghebene
 en hemel en eerde en dat mere. en al dat daer in
 is en moeten di louen en glorificeren in ewicheyt.
Glorie si den vader en den soen en den hylighē geest
En lof ere en mogentheyt ende ghebot. **Alst** was
 inden beghin en altoes inder ewicheyt. en lof eere
 en mogentheyt en ghebot

Epistel opten seluen sondach. Ad rhorinteos
 int tweede capittel.

Brueders wi bidden v bij die toecomst ons
 heren ihesu cristi en ons vergaderinghe in hē
Glo dat is in cristum ihesum daer al versament
 dat hem toe hoert. want waer dat lichaem sal we
 sen daer sal die aerne vergaderen. **Dat** ghi niet ha
 stelic beweghen en wert van v sinnen **Glo.**
 dat is van v puer verstandnisse **Noch** verueert en
 wert noch ouermits den gheest **Glo.** dats ouer
 mits den bosen gheest die hem ouerformet indē en
 ghel des liches. noch ouermits leringhe **Glo**
 la der valscher apostelen. noch oeck ouermits
 epistelen recht oft si van ons ghelant waren.
Glo inhoudende onder minen naem recht of de
 dach des heren aenstaende waer. **Niemand** en be
 drieghe v in gheenre wijs **Glo** want die here
 en sal niet ten ordel comen. het en zij dat eerste een
 afscheydinghe ghelschiede **Glo.** **Vā** die gehoer
 saemheyt des roemschen kercken. ende des roem
 schen rijcs **Die** apostelen wolden van dese afschey

dinghe niet openbaer spreken op dat hi die romey-
nen niet en vertoznde en die kercke niet en destrue-
rede. **En** gheopenbaert wort den menschen die zo
de der verdoemenissen die contrarie is cristo en zij-
nen leden en verheuen wort bouen al dat god ghe-
heten is of dat gheoefent wort **Glosa.** **Afgodē**
Die heylighe dzeuoldicheyt wort gheoefent. daer
zal hij hem zeluen en die hem nauolghen bouen ver-
heffen. **Als** dat hij inden tempel gods sitte hem o-
tonende recht of hi god waer. **En** onthoudet ghi
dat niet dat ick v deze dinghen seyde doe ic noch bi
v was **En** watter nu hindert weet ghi op dat hij
in zijne tijt gheopenbaert worde **Glo** **Wāc**
allulcke afscheydinghe als voer gheseyt is de moet
voergaen. want heymelicheyt der quaetheyt wor-
telt nu soe seer op dat die nu houdt een gheloue de
houdet hent hij vanden middel worde. ende dan
sal die bose gheopenbaert werden. welke die here
ihesus cristus verlaen sal mit den gheest zijns mo-
des. ende sal hera vernielen mit die verlichtenisse
zijns toecomstes

Euangelium opten seluen dach. Iuce. int der
de capittel

In vyfttiende iaer doe tyberius keyser was.
doe pontius pylatus regeerde. dat lant van
iudeen ende herodes een prince was ouer galileen
Ende philippus zijn brueder een prince was. ouer
ytuceen ende ouer dat rijke van traconiten **Ende**

nia een prince ouer abilyn. ende doe annas en
 apphas bisschopen waren doe quam twoert go-
 des op iohannem zacharias soen in die woestijne.
 en hi quam in dat rijke der iordanen prediken dat
 doepsel der penitencien in vlaetenisse der zunden.
Als ghescreuen is in een sermoen boecke ysaie des
 propheten. **E**en stemme des roepers inder woesti-
 nen. maect bereyt den wech des heren. maect oec
 recht sine toepaden. **E**lck dal sal veruult worden
 en alle berghen en houelen zullen vernedert werde
 en alle houelen zullen gheslicht werden en alle dat
 oneffen in rechte wegghen. **A**lle menschen sullen
 sien die behoudenisse gods.

Epistel opten vierden zondach inden aduente
Ad philippenses.

Altoes verbljdet inden here. **A**nderwerue
 segghe ick verbljt v. **V**salicheyt si alle men-
 schen openbaer. **G**lo. **D**at daer die goeden ex-
 empel aen nemen. en die quaden niet begripen en
 moghen **D**ie here is nae bij en weest niet sochtuou-
 dich. **M**er mit alre bedinghe ende eyschinghe moe-
 ten v bedinghe mit dankbaerheyt der gracen ghe-
 openbaert werden bij gode. **E**n die vrede godes
 die alle sinnen bouen gaet die moet v herten ende v
 verstandenenissen behueden. **I**n xristo ihesu onsen
 here. **A**men.

Euangelium opten seluen zondach. Johan-
nes beschrijuet.

Oden tiden senden die ioden vā iherusalem prieste
ren en leuiten to iohannem om hem te vragē. **W**ie
bistu? **H**i lȳdes en verlaectes niet en lide dat hi xps
niet en waer. **S**i vzaechden hem. **B**istu dan help
as? **H**i seyde ic bins niet. **B**istu een ppheet? **H**i āt
woerde. neen. **D**oe leyden si. **W**pe bistu? op dat
wi antwoerde moghen den ghenen die ons wtge
sent hebben. **W**at segstu van di seluen? **H**i seyde.
Ic bin een stem des roepers in die woestine bereit
den wech des heren. Als ysayas seyde. **E**n de da
er ghelent waren die waren vanden pharizeen en
vzaechden hem en leyden. **B**istu xps niet waer o
doepstu dan? noch helpas of gheen prophete? **J**o
hannes antwoerde en seyde. Ick dope inden wa
ter. **h**i stont int middel den ghi niet en kent. **h**i is
die nae mij comen sal. die voer mij ghemaket is.
wes ick niet weerdich en bin die riemen van sinen
schoenen tontbinden. **D**ese dinghen gheschieden
in bethanien ouer die iordanen. daer iohannes do
pende was

Sermo

Merunt iudei ab iherosolimis leuitas ad io
hannē. 1c. **J**ohannis prima. **I**n deze
heylidhen euangelio van huden werden ons bewi
set twee punten tot onser lere. **D**at eerste punt
is. dat sinte iohannes hem seluen gheheten heuet
een stemme roepende in die woestine. wāt hi sey
de ic bin een stemme roepende. **S**inte iohannes he
uet gherweest een stem dat bewise ic mit drie reden

Ten eersten. dat gheluyt der stemmen vgaet
 also wast oec mit iohanne want doe xps beghou-
 de te prediken ende miraculen te doen. doe vghenc
 die nye mare alte mael vant sinte iohan. **D**ie a-
 der reden is dit. byder stemmen wort die mensche
 bekent. Also waert xps bekent van die predicacie
 en die leringhe van sinte iohan. **T**en derden.
 Sinte iohan was altemael een stemme dat is een
 roepinghe. Want hi riep alle menschen tot penite-
 cien segghende. doet penitencie dat ryck der heme-
 len sal v naken. **O** salighe penitencie. sonder v en
 is niemant salich. by v werden alle menschen sae-
 lich. Want ghij sluyt den mont der hellen en opdo-
 et die hemelsche poerte. **T**en vierden vermaent
 ons sinte iohan dat wij sullen bereyden den wech
 ons heren. Ghij hebt ghehoert van twee toecomste
 des heren. hoe hij quam in eertrijcke. en hoe hij sal
 comen ten oerdel. In dezen woerden wort ons v-
 maent die geestelike toecomste xpi hoe hij begheert
 in die siele des goeden menschen te rusten. Vier al-
 seyt iohannes. in apocal. **I**ck stae voer die duere
 uwer herten ende cloppe. ende die mij opdoet zijn
 herte. tot hem sal ic comen en werlscappen mit he.
 Nu lieue mensche wij sien als een groet coninck of
 prince comen zal in een herberghe soe pleechmen de
 herberghe zuuer ende reyn te maken. ende daer na
 te verciere mit schonen clederen. **D**ese coninc en-
 de prince dats cristus ihesus die nu toecommende

is als een crist nacht. Die dezen coninc ontfange
wil mit eren die sal dat huus zijner sielen zuuer ma-
ken. dat is mit bitteren rouwe voer ons zunden.

Wi sien oec als een ioncfrou sal gaen voer een
groet coninck soe pleech si hoer te spieghelen. ende
bekent si enighe vlekken in hoer ansichte dat wast
si af mit water. Aldus sal die mensche oeck doen
en hem seluen spieghelen in sine consciencie. Ende
vint hij sine siele beuleet dat sal hi af wasschen mit
dat waeter zijner tranen. Hier af seyt dauid. Alle
nachte wassche ick mijn bedde mit minen bitteren
tranen. **D**at anderde punt is biechte en belidin-
ghe onser zunden. Want sonder biecht en belijen
der zunden en is die rouwe der zunden niet volma-
ket. **D**at derde punt is daer wi die herberghe
onser sielen mede moghen cieren. dat is ghenach-
doen voer ons zunden. Want gheen zunde die en
mach soe groet zijn si wort vergheuen van gode bij
waerachtighe penitencie. En die hoer huus aldus
bereyden die moghen ihm xpm te crijstnacht mit
eren ontfanghen

Opten kersauont. Ilayas die pphheet

It seyt die here. Ommen sion en sal ick niet
zwighen en omme iherusalem en sal ic niet rustē
hent dat dijn gherechticheyt wtgae als een schijn-
sel ende die behouder ontfanghen worde als eene
lampe. Ende die heyden sullen dijn gherechticheyt
sien. ende alle die edel coninghen sullen di sien.

En sal ghenoecht werden enen nye naem. den die mont des heren ghenoecht heuet. En sult zyn eene crone der glozien in die hant des heren. en een croē des rīcs in die hant dīns gods. Du sulste voertan niet woest gheheten werden. Vlant en sal voertan niet onghetroest gheheten werden. mer du salste mijn wille gheheten werden in hem. En dīne lant sal bewoent werden. want die heer heuet di behaghet.

Epistel opten kerlauont. Ad romanos.

Daulus een knecht ihesu cristi een gheroepē apostel wtghelant. **Glo.** vanden leringhe der scriben en pharizeen en die contrarie der euāgelien leren. In gods euangelio die god te vorē doer die propheten in die heilige scrift belouet hadde na sinen soen de hem ghebozen is van dauids geslachte nader menschelicheyt die van gode wtuercozen is een soen gods inder moghentheyt vanden heylighen gheest vter verrisenisse der doden. **Glo** die hi mit hem op dede staen vanden doet. Quermits wen dat wi ghenade hebben dats vlatenisse d'zunden. En der apostelen waerheyt ontfanghen hebben der ghelouen ghehoersaem te wesen om sinen name onder den luden. Mit ropen ghi gheroepen zyt ihesum xpm toe te horen

Euangelium opten seluen dach Matheus int eerste capittel

Inden tiden doe maria Ihesus moeder ge-
trauwet was ioseph eer si vergadert was
si gheuonden hebbende inden lichaem vanden heylighen gheest. Ioseph hoer man want hi gherechtich was en woude se niet woeghen mer heymeliken verlaten. Doe hij aldus deze dinghen dochte. openbaerde hem die enghel in sinen slape en seyde. Ioseph dauids sone en ontfiet v niet marien dijne ghetroude te nemen. Want dat in hoer ghebozen is dat is vanden heylighen gheest. si sal voertbrengen een kint ende sinen naem sulstu heten ihum. Want hij sal ghelout maken zijn volck van horen zunden.

Inder kersnacht totter eerster misse. Ioseph prophete

Dit seyt die here. dat heydensche volc dat in duulkernisse wandde sach een groet lichteden woenres int lantschap der schemen des doots hem is een licht op ghegaen. Want ons is een kint ghebozen een soen is ons ghegheuen. En op sinen scholderen is die heerscappye ghemaect. en zijn name sal gheheten werden wondlic. raetsman. godsterc. een vader d toecomender werlt. prince des vredes. Zijn ghebot zal vmenichuoldicht werden. en zijn vrede en sal gheen eynde hebben. op dauids stoel en op zijn rijk zal hi sitten op dat hi vestige en sterc make inden ordel en inder gherechticheyt voert aen in ewicheyden.

Epistel opten kerlnacht inder eerster misſen .Ad Tyros

Als liefſte de graci gods ons geſontmakers
 heeft allen menſchen gheopenbaert ons lee
 rende dat wij verloghenen dat teghen die eere go
 des is ende weerlike begheerten . **L**aet ons ſoberlic
 ende gherechtelick ende goedertierlick in deſer we
 relt verheydende den heylighen hope ende dye toe
 comſte der glorien des groten godes . ende ons be
 houders ihesu cristi die hem ſeluen voer ons ghege
 uen heeft op dat hij ons verlosſte van alre onrecht
 ueerdicheyt ende hem een ontfanckelicke volc repn
 maket naeuolgher der goeder werken . **S**preke de
 ſe dinghen ende vermaen ſi mit allen ghebode dat
 v niemant en verſaade . **Glo .** omme dijn ſim
 pelheyt vermaent ſi die princen ende den moghen
 den onderdanich te weſen . **H**oren . ſegghen . ghe
 hoerſaem te weſen . **T**ot allen goeden wercken be
 rept te weſen . niemant te blaſphemerem **Glo .**
Al werden ſi bedruet van hē . niet kſachtich te we
 ſen mer ſatich . **A**lle ſaticheyt bewyſende to allen
 menſchen . **W**ant wij waren oeck voertijdes on
 wijs onghelouch dwalende . die begheerte diene
 de ende menigherhande weelde in quaetheden . en
 de in nidiheyden werkende haestelike onder mal
 cauderem hatende



Euangelium opten seluen nacht in die eerste misse
 Luce. ij. ca.

In dē tiden ghent wt een ghebot vande keij-
 ser Augusto. datmē al die werlt bescrijuen
 de. Dese bescriuinghe gheschiede eerste van cirino
 den richter van sirien. En si ghenghen als dat zij

hem belijē souden elck in zjn stat. **E**n ioseph clam
 op van galileen vter stat nazareth in iudeen tot da
 uids stat die bethlehem ghenoeemt was . want hij
 van dauids huus ghelent was op dat hi hem belij
 en solde mit maria zjn ghetroude wijf die mit kin
 de bezwaert was . **H**et gheschiede doe si daer wa
 ren dat die daghen veruult zjn dat si baren soude:
En si baerden horen eerstghebozen soen . en wont
 hem in doecken en leiden in die cribbe . want hem
 en gheboerde gheen stede in dat gemene huus . **E**n
 in dat selue rijc waren herden waekende en hoede
 die wake des nachtes op horen beesten . **E**n sich
 die enghel des heren stont beneuen hem en de claer
 heit godes omscheen si . en si waren verueert mit
 groten anrte . en die enghel sprac tot hem . **V**ruchte
 v niet . want ick boetscap v grote blijscap die alden
 volke wesen sal . want ons is huden ghebozen een
 salichmaker cristus . die een here is in dauids stat
En dat is v een teken . ghi sult vinden een kint in
 doecken ghewonden en in die cribbe gheleit . **E**n ha
 stelic was daer mitten engel een grote menichuou
 dicheit des hemelschen heers die gode louede . ende
 seiden . **C**laer en hoghe ere mit loue si gode inden
 ouersten . en inder eerden vrede den menschen die
 van goede wille zjn

Die anderde misse ind dagheraet **I**saias
 it leit die here . mijn geest is op mi wat hi mij
 ghezalt heeft . hi sende mi om die sachtmoedige te

...tschapte op dat ic die bedructe van herten soude
ghezont maken en prediken den gheuanghen vlae
tenisse . en een oplukinghe der beslotten op dat ic p
diken soude dat behaghelike iaer den here . en den
dach der wzaken ons god . op dat ic wenende sol
de troesten en setten den wenenden starcheyt van
sion . en gheuen hem voer die asschen een crone oli
der bliscappen voer dat wenen en een mantel des
loens voerden geest des rouwes . en in hoer sullen
stercke gherechticheden ghenoemt werden . en die
plantinghe des heren om blijde te wesen. **S**iet die
here heuet dat hosen ghemaect int vterste der eerde
Segt den dochteren van sion siet dijn behoud co
met . siet zyn loen mit hem en zyn werck voer hem
En si sullen heten heyligh volck die van god onsen
here verlost zyn.

In die selue misse epistel. En op iaers dach en
op dertien auont. Ad romanos

Oueders doe de goetdierenheyt en die men
scheyt godes ons behouders openbaerde .
niet vanden werken der gherechticheyt die wi ge
daen hebben . mer nae sine grote ontfermhertichz
heyt hi ons behouden ghemaect ouermits dz doep
sel die wederbaringhe en vernijnghe des heylighe
geestes den hi oueruloedelic in ons ghestort heuet
ouermits ihesum xpm onsen behouder . op dat wi
sine gracen rechtuerdighe erfghenamen zyn na
den hope des ewighen leuens .

euangelium opten seluen dach. lu. ij.

den tiden spraken die herder onder malcander.
Laet ons gaen te bethlehem. en sien dat woert dat
 gheschiet is dat ons die here bewijst heft. Ende si
 quamen haestende. en vonden ioseph en maria en
 dat kind ghelept inder cribben. Doe si dat saghen
 kende zijt vten woerden dat hem ghelept was vā
 den kinde. En al diet hoerden v wonderden hem
 van den dat to hem ghelept was. Maria onthiele
 al dese woerden en verghaderden se in hoer herte.
 En die herder keerden weder louende en dancken
 de gode in al dat si hoerden en saghen. alst gespro
 ken was tot hem.

Opten cristdach in die homisse. Matas die p
pheet.

Dit seyt die heer. daer om sal dat volc in den
 daghe minen naem bekennen wāt sich dye
 plach te spreken bin selue hier. Hoe schoen zyn dye
 voeten des gheens die dat goede boetschapt en de
 vrede prediket. boetschappende dat goede predike
 de die salicheyt. legghende tot sion. Dijn god sal
 regeren die stemme zijner schouwens. Si heften de
 stemme op si sullen te gader louen. Want si sullen
 van oghe te oghe sien wanneer die heer sion heuet
 bekeert. Verblift en louet te gad woeste iherusalem
 want die heer heeft zyn volc getroeft. hi heft ihrlm
 vlost. hi heeft sinen hilyghen arm berept in de ogē
 alre luyden. En oeck al die eynden der eerden heb

n ghesien die salicheyt ons godes .

Epistel in die zelue misse Ad hebreos

Grueders voermaels is god menichuoldelic
en in enigherwijs sprekende den vader inden
propheten Ten laetsten in dezen daghe is hij ons to
sprekende inden sonen de hi erfghenaem gheset heeft
dats besitter alre creaturen. ouermits welcken hij
die werlt heuet ghemact want hi een schijfel is d'
glorien en een figure zijner substantien. Dit is een
volcomen bewijsinghe des vaderliken wesens En
al dinc draghende inden woerden zijner moghent
heyt makende zuuringhe d' zonden. so sit hi ter rech
terhant der mogentheyt gods inden ouersten. so
veel is hi dan te beter gheworden dan die enghelen
als hi ondsceydeliker voer hem die name des soens
heeft gheeruet. totten enghelen heeft hi voertijdes
ghelept. du bist mijn kint huden heb ic di gebaert
En anderwerue. Ic sal hem wesen tot een vader
en hi sal mi wesen tot een soen En als hi ander
ue inlept den eerstghebozen inder werlt seyt hi. he
sullen aenbeden al die enghelen gods En totten en
ghelen seyt hij. hij maect sine enghelen geesten. en
zijn dienres een vlam des vuers. Mer dē sone seyt
hi. god dijn troen is van ewicheyt tot ewicheyde
die roede des gherechticheyts is die roede dijns ri
kes Du hebste gerechticheyt bemint en quaetheyt
ghehaet. daer omme heeft di god ghezaluet. dijn
god mitten olje der schoenre vrolicheyt voer dijnē

heplighen. **E**n du here fundeerste die eerde indē beghinne en die hemelen zijn werken dijner handē. **S**i sullen vergaen mer du blijftste. en al sullen si vā ouderdomme te niere gaen als een cleet. en ghi sul se verwandelen als een omme cleet. **S**i sullen verwandelt werden. mer du blijftste selue en dijn iare en sullen niet vergaen.

Euangelium opten kerstdach. Johannes int eerste capittel.

Iden beghinne was dat woert. ende dat woert was bij gode. en god was dat woert. Dat was int beghin bi gode. **A**lle dinghē zijn ouermits hē gemaect. **D**at in hē ghemaect is was dat leuen. en dat leuen is d menschen licht. en dat licht luchtet in die duusternisse. en die duusternisse en begrepens niet. **H**et was een mensce van gode ghelent die iohēs hiet. **D**ese quā in getughe op dz hi van tlichte een ghetuych gheue en si al ouermits hē geloefden. **H**i en was dat licht niet mer op dat hi tuych vant lichte gheue. **H**et was een waerachtich licht dat alle menschen die in dese werlt comen ver licht. **H**ij was ind werlt en die werlt is ouermits hē gemaect en die werlt en kendes niet. **H**ij quā in zijn eyghen en die sine ontfenghen hē niet. **H**oe vele datter hem ontfenghen. den gaf hij macht kinder gods te werden den ghenen die in sinē naem gelo uedē. **D**ie niet vanden bloede noch vandē wil des

vleys noch vanden wil des mans. mer wt god y-
boren zyn. En dat woert is vleys gheworden. en
heeft in ons ghewoent. En wij hebben sine glorie
ghesien als des eenghebozens vanden vader vol gra-
tien en waerheyden

Op sinte steuens dach epistel. Int werck der
apostelen.

Inden daghen. Stephanus vol ghenaden en
stercheits wrochte teykenen en wonder in
den volc. Sommighe van die sinagoga stonde op
die geheten zyn libertinoz en cyrenetium en alexan-
drinoz en die van cecilien en asien waren en dispu-
teerde mit stephano. en en mochten die wijscheyt
en den geest niet wederstaen die daer sprack.

Glo Dat was dat ghene dat ons here de mar-
telaren beloeft hadde. Ic sal v mont en wijscheyt
gheuen die al v wederzaken niet wedersten en mo-
ghen. Doe si dit hoerden worden si ghesneden in
hoer herten en knierste mit tanden tenghe hem. en
want stephanus vol was vanden heylighen geest
aendochte hij inden hemel en sach die glorie gods
ende ihesum ter rechterhand gods staende. ende hi
seyde. Siet ick sie den hemel open. en des mensce
soen staende ter rechter siden der moghentheyt go-
des Glo. Oye dore des hemelschen rijcs wort
opghedaen omme die lydsaemheyt des heylighen
mertelers te stercken. Ende god ende mensche ghe-
cruust openbaerde hem ghecroent inden hemel. op

dat die ontschuldighe mensche niet en twyfelde
 doe hij ghesteent wort opter eerden. Doe riepen si
 mit luder stemmen en helden hoer oren toe. en ma
 keden altemael een gherucht teghens hem. en wor
 pen he vter stat mit stenen **Glo.** Xps was bu
 ten der stat ghepassijt die ons vercozen heeft. ende
 Stephan⁹ was buten der stat ghesteent als een pel
 grim dezer werlt. En die tughe leyden hoer cleder
 af beneuen een ionghelinx voeten gheheten saulus
 en steenden Stefanum. En aenroepende seyde hi.
 Here ihesu ontfanc mijnen geest. Doe bughede hi
 sine knyen en riep mit luder stemmen. Here en eyl
 sche hem dese zunde niet wat si en weten niet wat
 si doen. Doe hij dit gheseyt hadde ruste hi indē he
 re. Inden wtganc was saulus mede consenteren
 de zyn doot **Glo.** Voer hem zeluen bat hij staen
 de. mer voer sine viande bat hij knyelende. Want
 hoer boelheyt meerre was. En het was een won
 derlike doghet mit sulker herten ontfenghet te we
 sen dat hi hoer ongheloue coenlike lasterde daer hi
 omme gheuanghen was En mit sulker liefte ber
 nede dat hij inden doot voer die bat daer hij af ver
 slaghen waert

Euangelium opten zeluen dach. Marcus in
 zyn. xij. ca.

In den tijden seyde ihesus toe den scharen der
 ioden en toe den princen der priesteren. Siet
 ick sende to v propheten ende wijzen ende scriben.

en van dien sult ghi doden en cruten **V**an hem sult
ghi ghepselen in v sinagoga en sult si volghen va
stede tot steden. op dat op v come al dat gherechti
ghe bloet dat wighestort is op die eerde vande tijt
dat abel die gherechtighe zijn bloet storte. al tot za
charias bacharias soens bloede toe. den ghij doot
noecht tusschen den tempel en dat altaer. **I**c seg v
voerwaer. al dese zunden sullen comen op dit ghe
sachte. **I**herusalem iherusalem du dodeste die p
pheten en steenste die tot v gheseynt zijn. **H**oe dick
begheerde ick dijn kinderen te vergaderen als een
henne hoer kuken vgaert onder hoer vloghelen.
en du en woldeste niet. **S**iet v huus zal woest ge
laten werden **I**c seg v ghi en sult mi voertaen niet
sien hent ghi segt. **G**hebenedijt is hi die comt inde
naem des heren

Op sinte iohannes euangelisten dach **Epistel**
wt tboeck der wijsheyt

Die gode ontfiet die sal goede werken doen
en die onthoudende is des gherechtichepts
salle ommeuanghen. en si sal hem ghemoeten als
een gheerde moeder. **H**y sal hem spisen miltē bro
de des leuens en des vstaendes. en vanden water
der saligher wijsheyt sal hi hem dzincken gheuen.
En hy sal daer in ghestercket werden. en niet ghe
bughet. en hi sal hem onthouden en niet gheschen
det werden. **E**n hi sal hem verhoghen bi sinen nae
sten. **I**n middel der kercken heeft hy sinen mont

op gheloken en heften veruult mitten geest d'wo-
heyt en verstandnissen. En heeft hem aengedaen
die stole der glozien. en bliscap heeft hij op hem te
samen vergadert. En ons here god sal hem eruen
mitten ewighen naem.

Euangelium opten seluen dach. Jo. xx.

Iden tiden seyde ihesus petro. Volcht mij
Petrus keerde hem om en sach den ionger
volghen die ihesus beminde. die oec ruste int auen-
mael op zijn borst en seyde. Heer wie ist die v sal o-
raden? Doe petrus desen sach seyde hi to ihesum.
Heer wat sal hi? Ihesus seyde hem. Ic wil dat hi
bliue hent ic come wat gaet v dat an? volghe mij.
Deze reden ghent wt onder die broeders dat de iō-
ger niet en steruet. mer also wil ic dat hij bliue hēt
ic come wat gaet v aen? Dit is die iongher de van
dezen dingen ghetuuch gheuet. en dit bescreuē heft
En wi weten dat zijn ghetuuch waer is

Epistel op alre kinder dach. Apocaliphs. int
xxiij. ca.

Iden tijden sach ic opten berch van sion een
lam Glo. dat was xps stont om te helpē
die schouwende kercke. ende mit hem hondert en
vier ende veertich dusent. hebbende sinen naem in
horen voerhoefden ghescreuen Glo. int openba-
re te sien. Ende ick hoerde een stemme vanden he-
mel recht als een stemme des grote donreslaghes

en die stemme die ick hoerde. was als een stemme
der herpers herpende in hoer herpen. en si songen
recht als een nijen sanc voer die vier dieren en die ol
ders. en niemant en mocht den sanc singhen dan
die. c. ende xliij. dusent die ghecoft zijn vande eer
de **Glo.** enen nijen sanc te singhen is vanden
onbeulecten des vleys mit xpo inder ewicheyt te o
urouwen. die beulect zijn moghent horen inder lief
ten. mer niet mede singhen inden ontfanghen der
cronen. Dit zijn si die mitte wijuen niet beulect en
zijn want si zijn maechden. deze volghen dat lam
nae waer dattet gaet. **Dese** zijn wtoden menschen
vander eerden ghecoft. en zijn gode ende den lam
die eerste vrucht. Ende in horen mont en is gheen
loghen gheuonden. **Si** zijn sonder vleckē voerden
throne godes.

Euangelium des zeluen daechs **M**atheus in
derde capittel.

In den tiden openbaerden die enghel des heren Jo
seph in sinen slape en seide hē. **S**tant op en neemt
dat kint en sine moeder en vliet in egipten. en blijf
daer hent ic v segghe. **W**ant het is toecommende
dat herodes dat kint sal soecken omme toe doden
Hij stont op ende nam dat kint ende sine moeder
des nachtes ende ghenck neder in egipten en was
daer alsoe langhe dat herodes sterf. **O**p dat wor
de veruult dat vanden here ghesproken was doer
die propheten die seiden. **O**ut egipten heb ic mijnē

loen gheroepen. Doe herodes sach dat hi bedrōgē
was vanden coninghen waert hi toernich. en sen
de zijne knechten en versloech alle dat van kindere
te bethlehem was ende in alle die eynden daer om
trent van twee iaren out en daer beneden na de tijt
als hi onomen hadde vande coninghen. Doe wa
ert veruullet dat ghesproken is doerden propheete
Nayas die seyt Die stemme veel menens en scryp
ens is gehoert in rama dats int hoghe Rachel we
nede om hoer kinder ende en wolde niet ghetroest
wesen want si en zijn niet.

Epistel opten eersten zondach na kerlauont.

Ad gal. iij. ca.

Broeders ick segghe hoe veel tijdes die erfge
naem een kint is soe en schelt hi niet vā een
knechte al is hi een heer van allen. mer hi is onder
mombers ofte voechden toe der tijt die vanden va
der bescheyden is. Alsoe wi oeck doe wi kind wa
ren dienden wi onder die wtwendighe settinghe
der werlt. Ende nae dat die volheyt der tijt qua
sende die vader sinen soen gheworden van een wi
ues persoē ondergedaen der ewe op dat hi die ge
ne die onder die ewe waren verlosste dat wi d kin
der vkieſinghe ontfingē en wāt ghi kinder zijt soe
heft god dē geest sins soes in v herte ghesent roepē
de. Ald⁹ en is niemant v knecht. mer een kint. en
is hi een kint soe is hi oeck erfghename ouermits
gode Glo. die knecht dient wt vruchte d ewen

de der ewe die kind wt liefte des vaders.

Euangelium in die selue wisse. Ju. ij.

In den tiden waren ioseph en maria die moeder ihesu wonderende vanden dingen de van hem gesproken waren. En simeon benedide se en seyde to der moeder. Siet dese is gheset in enen val en in verrijsenisse van veel menschen in israhel. in een teyken welck wederproken sal werden. En v u sal een zweert doersnyden. op dat wt veel herten die gheachten gheopenbaert sullen werden. En anna samuels dochter was eene prophetissa van azars gheachte. deze was in veel dinghen voert gegaen en leuede mit horen van seuen iaren van hoer maechdelicheyt. En dit was een weduwe tot lxxiiij. iaren toe die niet en schepde vanden tempel. dienende in vasten. in beden nacht en dach. Dese quam op die selue oze belijende den here en sprac van hem al den ghenen die de verlossinghe van israhel oebeyde. En doe si alle daghen verbeyt hadde nader eewen des heren keerde si weder in galileen in hoer Stadt nazareth. Dat kint wies op en waert starck vol wysheyden. en die graci goas was in hem.

SEKMO

Erant ioseph et maria mirantes sup his. Iuce. ij. Wi zijn in die octaua van kerstdach so leestmen int euangelio hoe xps ihesus dat lieflike kint van maria sine moeder en ioseph inde tempel gebrocht waert. **I**n desen euangelio soe wort

as bescreuen twee puntē to onser lere. ¶ Dat eer
ste is dat ihesus ghebenedijt waert van simeon die
oude vader. Die euangelist secht. dat dese simeon
rechtueerdich was en dat die heilighe geest in hem
was. In dese punten wort ons bewesen. die go
de eren ende louen dat si rechtueerdich moeten zyn
ende sonder dootzunde. Want die wijse man Sa
lomon seyt. Yet lof der zunders en is gode niet be
quaem. Hier omme wille wi dat ons lof ende ons
bedinghe gode bequame si. so laet ons sien dat wi
rechtueerdich zyn in onsen wercken. Hier om seyt
die propheet. God heeft altoes die oghen zynre ge
naden op des rechtueerdighen menschen ghebet.

¶ Ten anderde propheteerde simeon van ihesu.
dat hi gheset soude werden to enen tepken dat we
derghesproken soude werden. Ick vinde dat xps
ihesus van sinen hemelschen vader in eertrijcke ghe
set was in drierhande tepkenen. ¶ Ten eersten
was hi gheset in een tepken der oetmoedicheyt. op
dat alle menschen exempel aen hem souden nemen
Want cristus seyt selue. leert van mi want ic oet
moedich en sachtmoedich bin van herten. Dit tep
ken weder spreken alle houerdighe menschen. die
hem voer gode ende hopen priester niet en willen v
oetmoedighen in ware biecht. hier omme seyt Au
gustinus. O du houerdighe mensche schame dij
houerdich te zyn. Want god heeft hem seluen oet
moedich ghemaect omme dinen wille. ¶ Ten an

beten mael waert xps die soen gods gheset in een
teyken der armoeden. **W**at hy was gheboren in
een ghemeyn huus en in snoden doecken ghewon
den. in armoeden leuede hi en scarf aent cruce
Hier op seyt xps **D**ie voghel inder lucht hebben ho
re nesten. en die vossen hoer culen in der eerden
Mer des menschen soue en heeft niet daer hy zyn
hoeft op rusten mochte aenden cruce. **D**it teyken
weder spreken alle vracke ghierighe menschen diet
goet lief hebben bouen god. **W**ant xps sprekt selue
Het waer mogheliker dat een cammel crope doer ee
naelden oghe. dan een ryc vrac mensche te comen
int hemelricke. **T**en derden mael waert xps
gheset in eertrijcke in een teyken der penitencien.
Want inden cruce d penitencien heft hy vrede ghe
maect bi sinen vader. **D**ese teykenen weder spreec
ken alle die versteende zunders die hier op eertrike
gheen penitencie doen en willen. ende kies en cozte
vroude voer die ewighe vroude. **E**nde hier omme
sullen si die ewighe pyne hebben voer die ongeual
lighe cozte vroude. **H**ier omme rade ick v penitenci
te doen in dese tijt. **W**ant xps sprekt selue in sinen
heylighen euangelio. **D**oet penitencie en dat rijke
godes sal v naken.



Epistel opten iaers dach to Thytum.
 Rueders doe die goedertierenheyt en men-
 chelicheyt. Soect voer tgetal xxi
Euangelium opten zeluen dach. Lucas in zijn
derde capittel d nū

Inden tijden na dat veruult waren die achte
daghen datmen dat kint besnijden soude.
is zijn name gheheten ihesus dat ghenootet was
vanden enghel . eer hi inden lichaeme outfanghen
waert.

Epistel op dertien auont

Brueders doe die goedertierenheyt gods en
die menscheyt godes ons behouders open-
baerde niet vanden werken der gherechticheyt die
wi ghedaen hebben. mer na sine grote ontfermher-
ticheyt heeft hi ons behouden ghemaect ouermits
dat doepsel die wedbaringhe en vernijnghe des hi-
lighen geestes die hy oueruloedelic in ons ghestort
heuet ouermits ihesum xpm onsen behouder op dz
wi zijne gracen rechtueerdighe ertghenamen zijn
naden hope des ewighen leuens

Euangelium opten seluen dach. Mar. ij.

Inden tiden doe herodes doot was vlsceen
die enghel ons heren Joseph in sinen slape
in egipten en seyde. **S**tant op nemet dat kint en si-
ne moeder en gaet int lantschap van israhel. **S**i zijn
begraven diet leuen des kindes veruolchden. **H**y
stont op en nam dat kint en sine moeder. en quam
int lant van israhel. **D**oe hy hoerde dat archinus
regnerende was in iudea voer herodes zijn vader
ontsach hi hem daer te gaen. **E**nde hi waert in zij-
nen slape ghewect. ende seyde dat hi neder ghenck
int lant van galileen so gheheten. en hi quam ende

woende in een ſtat die nazareth ghenoeit was .
 op dat veruullet worde dat ouermits den prophee
 ten ghelproken was . Want hi zal nazareus ghe
 heten werden.



Epistel op dertien dach. Iſayas pphheet

Stant op iherusalem en wert verblift. wāt
dijn licht is gheromen. en die glozie des he
ren is op di opghegaen. Want sich die duusternis
sen zullen die eerde bedecken en die duusterheyt dz
volcke. Mer op dij sal opgaen die here. Ende sine
glozie zal in dij ghesien werden. En die heydenen
sullen in dijn lichte wanderen. ende die coninc int
schijn sel dijns opgaenges. Velt op dijne oghen in
den omme cirkel. en sich al dese zijn vergadert ende
op dij gheromen. Die sonen zullen van veer comē
ende dijn dochteren zullen opstaen van dijner side
Van salstu sien ende toe vlien ende dijn here sal v.
wonderen ende ghebrept werden als dye veelheyt
der zee die to dij bekeert sal werden. ende die ster
cheit der heydenen sullen comen op die cverulodie
cheit der camelen sal di bedecken dzomedarhen ma
dian ende effra. Alle die van saba sullen comen en
brenghen gout ende wyperoeck. ende boetscappen
den here lof

Euangelium des seluen daghes. Marcus int
tiende capittel.

In dē tiden doe ihesus ghebozen was in bet
lehem iude in coninc herodes daghen Sich
die coninghen quamē wt oestlant te iherm en vraz
gheden. Waer is hi die ghebozen is een coninc der
ioden? wi hebben zijn sterne ghesien in oesten. en
zijn gheromen mit gauen hem aen te beden. Doe

dat die coninc herodes hoerde waert hi bedroet
 en al iherusalem mit hem. En vergaderde alle dye
 princen ende onderlocht van hem waer xps waer
 ghebozen. Si antwoerde hem in bethlehem iude.
 want alsoe ist ghescreuen vanden ppheten. Ende
 du bethlehem lant van iuda du en salste die minste
 niet wesen onder die heerscappie vā iuda wāt wt
 di sal gaen een hertoghe die mīn volck van israhel
 sal regeren. Doe riep herodes die coninghen hey-
 melic to hem en vraghede na die steerne die hem o-
 penbaerde en sende si in bethlehem en seyde. Gaet
 en vraghet vlitelic naden kinde. En als ghijt hebt
 gheuonden soe onbpedet mī op dat ick dan mach
 comen ende aenbedent mede. Doe si den coninck
 hadden gehoert ghenghen si hen. En liet die steer-
 ne die si ghesien hadden int oesten ghenc voer hem
 hent si quamen ende ghinc staen recht bouen daer
 dat kint was. Doe si die steerne saghen worden si
 seer verblīt in groter vrouden. ende ghenghen int
 huus en vondent kint mit maria sine moeder. En
 nederbughende aenbeden zīt. En deden op hoere
 schatten en offerde hem gauen. gout wyproet ende
 myze. en si ontfinghen een antwoert inden nape
 dat si niet weder keren en soudē tot herodem. en
 ouermidts enen anderen weghe zīn si wed gheco-
 men in hoer rīcke

Op die octaue van dertien dach epistel

Ad hebreos

Brueders Wij weten al dat die ewe spreket
 dat sprekt si den ghenen die inder ewen zijn
 op dat elck mont ghestoppet werde ende al die we
 relt gode onderdanich is. Want vanden wercken
 der ewen en wort gheen mensche gherechtueerdij
 ghet voer hem. want ouermits der ewen bekennt
 men die sundē. Mer nu is die rechtueerdicheyt go
 des sonder ewe gheopenbaert en ghetughet vanden
 ewen ende vanden propheten. Mer die rechtueer
 dicheyt gods ouermits der ghelouen ihesu cristi is
 ouer hem allen die ghelouen. Ten is gheen onder
 schept tusschen die ioden ende heyden want si heb
 ben al ghezundicht ende behoeuen die ghenade go
 des. si zijn te verghewes Glo. dat is sonder ee
 we ende eyghen verdienste gherechtueerdicht ouer
 mits sine ghenade. En ouermits den scat die daer
 is in cristo ihesu. den god to enen verloentre in dat
 openbaer ghesent heeft ouermits der ghelouen. in
 sinen bloede to enen bewise zijne rechtueerdicheit
 omme die verlatenisse der verledenre zonden inder
 ophoudinghe godes Glo. dat is die gherechti
 ghe die voer die toecomste cristi in dat voerborchte
 der hellen waren die worden opgehouden vander
 glozen tot bewisinghe zijne gherechticheyt in de
 ser tijt. op dat ghij gherechtich zijt ende gherecht
 ueerdich makende den ghenen die vanden gelouen
 ihesu cristi is.



Euangelium des zeluen daechs **Jo. i. ca**

In den tiden sach iohannes ihesum tot hem comen en leyde. **S**iet dat lam gods siet die der werlt zunden af nemet. **D**it is hi daer ic af geleyt hebbe. **N**ae mij comt een man die voer mi ghemaect is. **W**ant hi was eer dan ick ende ick en ken

des niet mer ic bin ghecomen en dopen inden water
op dat hi in israhel gheopenbaert worde. En iohā
nes gaf een ghetuuch en seyde. Ic hebbe den geest
sien neder comen als een duue. en hi bleef op hem.
mer ic en wistes niet. Mer die mi sende int water
te dopen seyde mi. op den du sieste den geeste dalē
de en op hem bliuende dat is hi de inden heylighen
geest dopen. en ick sach en gaf ghetuuch dat dit de
sone gods is

Octaua van dertien dach. En ind vtoninge
ihesu opten berch. Thabor.

Here mijn god ic zal vereren en uwen name lof
gheuen. du werkelste wonderlike dinghe.
dijn oude raet moet waer zyn. Here dynen arm is
hoghe. god sabaoth crone der hopen die mit glorie
verciert is. Die woestine zal vbliden en de enicheit
der iordanen zullen veruouwen. Mijn volcke sal
die hoerheyt des heren sien en die moghentheyt go
des en sal vgaert welen en verlost ouermits go
de. en si zullen mit bliscappen in sion comen. Ewi
ghe vroude is op zyn hoeft lof en vrolicheyt. en ick
zal riuieren opdoen in die berghen. Int middel der
campen zal ic die fonteyne wilstorten. en die dorstij
ghe eerde sonder water zal ic schencken. Siet mijn
kint zal verhoghet werden en verheuen en het zal
zeer hoghe wezen. Ghi sult in vrouwen die waterē
scheppen vter fonteynen des behouders. En inden
daghe suldi segghen. Belijet den here en roept aen

sinen naem. maect den volke zijn nye doechden be-
kent. ghedenc dat zijn name hoerch is **S**inghet de
here want hi heeft grotelic ghedaen. boetscap dat
in al dat lant.

**Euangelium opten seluē dach Marcus int der
de capittel.**

In den tiden quam ihesus van galileen in de
iordane to **J**ohannem dat hi ghedoept sou-
de werden van hem. **E**n iohannes seyde. **J**c sou-
de van di ghedoept werden en du comste tot mij.
Ihesus antwoerde hem en seyde. laet dit nu zijn.
Aldus behoert ons alle gherechticheyt te vuullen
Doe leet hijt. **E**n doe ihesus ghedoept was. clam
hi op vanden water en die hemelen worden op ge-
daen: en hi sach den geeste godes neder comen als
een duue op hem. **E**n daer was een stem vanden
hemel ghehoert. **D**it is mijn wtuercozē soen daer
ic mi wel in behaghede.

Epistel optē eersten zondach na dertien dach.

Ad romanos.

Vrueders ic bid v bider oetermherticheyt go-
des dat ghi v lichaeme biedet een leuendich
reyn offer gode behaghende. **V**dienste si redelick.
en en wilt der werlt niet ghelijck wesen. mer wer-
det onijet in die nyheit dijns sins. op dat ghi proe-
uen moghet welcke die goede wille godes si **E**nde
wel behaghende en volmaect want ic segghe bider
ghenaden die mij ghegeuen is hem allen die onder

v zyn dat uwer gheen meer en smake Glo en
ondsoeke van verborghen dinghen gods dant be-
hoert te smaken tot soberheyt. Glo. sonder vme-
tenheyt een peghelick. Glo. ghebiet te smaken als
hem god die mate des gheloues ghedeplt heft wat
als wi in een lichaem veel leden mate hebben. mer
al die leden en hebben niet een werck. also zyn wi
veel in een lichaem in cristo. mer sunderlinghe zyn
wij die een des anderen leden

Euangelium opten seluē dach. Mathews int
twede cap.

Iden tiden doe ihesus twaelf iaer out was. en si
op clommen te iherusalem naeder ghewoenten der fest
daghen. en doe die daghen ommecomen warē dz
si weder keerden bleef dat kint ihesus in iherusalem
en zyne ouders en wilstens niet. **S**ij meenden dat
hi int ghellesscap ware. en si quamen een dach rep-
se ende sochten hem onder die maghen ende onder
die bekende. **E**n doe si hem niet en vonden keerde
si tot iherusalem. **E**nde nae drien daghen vonden
si hem inden tempel sittende int middel d leerdere
hem hozende ende vraghende. **A**lle die hem hoerde
verwondde van sine wijsheyt en van sine antwoz-
de. en diet saghen vronderde hem. **E**n sine moe-
der sprac to hem. **K**int wat hebstu ons aldus ghe-
daen: sich dijn vader en ick bedroeuende mit anxt
hebben di ghelocht. **I**hesus seyde tot hoer. **W**at
ist dat ghij mij droeuich hebt ghelocht: **E**n weete

ghi niet dat wi behoert te welen inden dinghen de
 mijns vaders zijn. Hi vstonden dat woert niet dat
 hi sprac. Hi daelde mit hem neder en quam te naza
 reth en was hem onderdanich. En die moeder ot
 hielt al dese woerden en ouerdachse in hoer herte.
 En ihesus ghenc voert in outheyt en wijsheyt. en
 in gracen voer gode en den menschen

SEKSTO

Omnis esset ihesus annorum duodecim. Mar. ij
 In dessen euangelio werden ons gheleert.
 drie dinghen. Ten eersten dat wi die heylighe
 daghen viere sullen en gaen te kercken. Dit exem
 pel heeft ons maria ende ioseph ghelaten die in die
 fest daghen ghenghen in iherusalem inden tempel
 Dit ghebot hadde god ghegeuen inden oude testa
 mente en verboet alle ambochten te laten des heyli
 ghen daghes. Aldus moeten wi oec den heylighen
 dach viere en gaen te kercken. Want god sprekt
 doerden pphet. Die mijnen heylighen dach viere
 den sal ic gheuen een stat binnen mijne muere daer
 si vry sullen zijn voer alle vianden. ende hoer name
 sullen bliuen ewelick. Mer leyder nu vintmen ve
 le menschen de lieuer des zonnendaghes ende des
 heylighen daghes gaen in die tauernnen. ende dob
 belen ende spelen ende veel ander zonden bedriuen
 dan si te kercken gaen ende bidden van gode gena
 de van horen zundighen leuen. Mer wij sullen
 dat laten ende gaen des heylighen daghes ter kerc

ken ende versoenen ons mit gode van ons zundē.

Ten anderen werden wij gheleert dat wij o
se kinderen mede ter kerken nemen sullen en ouerē
tot doechden. Want maria leyde ihesum iden tem
pel. Die wijse man salomon seyt. Nae datmen be
ghint inder ioghet .pleechmen gheerne te doen int
ouder. Nu zijn veel menschen die des niet en doen
mer si laten hoer kinder die quaetheyt bruycken
Hier af hebben wij een exēpel. Het was een diet
ende het gheuuel datmen hem leyde ter galghen. da
er sach hij sinen vader en sprac. **L**ieue vader come
en laet mi v cussen. Die vader quam en meende ge
tust te werden. en doe beet die soen den vader zijn
neze af. En doe hi daer af berispet waert seyde hij
hadde mijn vader mi ionc ghedunghen ic en wa
re in dezen scandeliken doot niet gheromen.

Ten derden wort ons geleert. ist dat wi xpm
hebben verloren mit die vrouwen der zunden. Dat
wi hem dan soecken sullen mit droeffenisse der pe
nitencien. Want maria socht ihesum en vant hem
in droeffenisse. Niemand en mach xristum vin
den in ghenoechten deser werlt. mer wel in droef
fenssen der penitencien. Aldus soe vant hem Ma
ria magdalena. sinte Peter ende sinte Pauwels.
veel meer heplighen. Hier op seyt sinte Bernard
O lieue gheminde ihesu v lieue moeder en conde v
niet vinden ond v vyzenden. Hoe soude wij v dan
moghē vinden mit vrouwen in onsen zunden.

Hier om die xpm heuet verlozen mit zunden de gae
in die kercke en soecke hem daer mit bitteren tranen
hy sal hem wel vinden.

Epistel des woensdaghes . Ad romanos int
vierde capittel.

D Rueders Wi weten al dat die wet spreckt.
Soect voer nae tghetal xxix.

Euangelium opten zeluen dach

I N den tijden doe ihesus hoerde dat iohannes ghe-
uanghen was ghenc hy en wech in galileen . ende
liet die stat nazareth . Ende quam wonende in ca-
pharnaum bi die zee in die eynden van zabulon en
van neptalim . Op dat vervult werde dat die pro-
phete ysayas ghelsproken heft . Dat lant van zabu-
lon ende van neptalim . den wech der zee ouer dye
jordanen van galileen . Dat volck der heydenen sat
in duisternissen ende sach een groet licht . En dye
saten inden rijcke des schemes der doot . Een gro-
te licht is hem op ghegaen . Daer na quam ihesus
predikende en legghende . Doet penitencie dat rye
der hemelen sal v naken

Euangelium des vridaghes . Lucas int eerste

I N den tiden gaf iohannes een ghetuych van
cristo en riep en seyde . Dit is hi de ic seyde .
die na mi comede is . hi is voer mi gemaect want
hi was eer dan ic . en wi hebben al van sinere vol-
heyt ontfanghen ende gracie om gracie . want die

ewe is bi moysen ghegeuen. geaci en waerheyt is
bi ihesum gheschiet. Niemand en heft gode ye ghe
sien den eenghebozen soen die inden schoet des va
ders is. En des is iohes een ghetuuch

Epistel opten anderden zondach naeder octauē
van dertien auont. Ad romanos

DRueders wi hebben ghiften na die graci de
ons ghegeuen is onderscheydende na rede
licheyt des gheloefs. of dienst in denstlicheit. of de
leert in leringhe. of die troelt in troestlinghe. of die
gheuet in menichuoldicheden of die daer voer is in
besorghinghe. of die daer ontfermt in vzolicheden
Die liefte sal zyn sonder beuensinghe. hatet quade
en anhanghet dat goede. Glo. want wi al on
der malcander in xpo leden zyn so sal een yeghelie
lit den anderen dienen na dattet ontfanghen heft
in allen leden als voerscreuen is. die liefte der broe
derlicheit weest malcander liefhebbende in eerlam
heyt malcander voergaende in alre dienstachtichz
In sozchuoudicheyt. niet traechinden geest. mer
bernende. Glo. of ghijt mitten werken niet en
vmocht. den here dienende. In hope vblidende.
In lyde verduldich In ghebede neerstich In noot
dructicheyt der heylighen alle dinc ghemeen make
de. Die herberghinghe oefenende. Ghebenedijt se
die v anuechten. Spreket wel en en wilt niet qua
lijcken spreken. Glosa Alle dit leert hy te
ghen die ghemene ghewoenten. Verblijt v mitten

bliden . weent mitte wenenden . Weest eens ond
malcander al eens . voelende hoghe dinghen . niet
smakende . mer eendrachtich mit den oetmoedighē
dinghen

Euangelium opten zeluen dach . Jo. ij.

In den tijden worden bzuloften ghemaect in
chana galileen **E**n ihesus moeder was daer
Ihesus ende sine iongheren waren oec ter bzulof
ten ghenoet . **E**n doe daer wijn ghebrac seyde ihe
sus moeder to hem . **S**i en hebbe ghenen wijn **I**he
sus seyde . **W**yf wat is di ende myn: mijn vre en is
noch niet . **D**oe seyde sine moeder den dieners **S**o
wat hy v seyt dat doet . **D**aer waren ses stene crui
ken nader ioden zueringhe . en elc hielt tweuoudi
ghe mate of drieuoldich . **I**hesus seyde hem . **V**ult
die cruken mit water . **H**y vulden se al to den ouer
sten . **E**n ihesus seyde hē . **S**chencke nu en brenget
den ouersten schencker . en si brochtent . **D**oe hi den
wijn die vanden water ghemaect was smakede .
en niet en wiste van wan hy quam . mer dye dien
res wistent diet water ghelschept hadden **D**oe riep
die ouerste schencker den bzudegom en seyde hem
Elc mensche settet eerste den goeden wijn . ende
als die luden dzoncken zyn dan settet hy die quadi
is . ende du hebste den goeden wijn ghehouden to
noch toe . **D**it beghin en teyken dede ihesus in cha
na galileen en openbaerde sine glorie . **E**n sine ion
gheren loueden hem

DOptie facte sunt in chana galilee. Jo. ij.
 Dit heplighe euangelium seyt als ghij ghe-
 hoert hebt van een bzulofte die gheschiede in chana
 dat was een cleyn vriheyt ende lach int lantschap
 van galileen. Die bzudgom was iohannes euan-
 gelista als sommighe leerres segghen. En daer om
 quam xps daer omme dat hi iohannem vand bzu-
 loften roepen wolde toe sinen iongher. Nu vader
 bzuloften die is tusschen man ende wijf die mit der
 hepligher kercken versamenen zoe wil ick een wee-
 nich segghen. Den echten staet zal een peghelijcke
 in eren hebben ouermits vier punten. ¶ Dat eer-
 ste puncte is dat ihesus xpus god ende mensche hep-
 lich heeft ghemaect. Ander oerden hebben die hep-
 lighen ghestichtet. als sinte Benedictus oerden.
 sinte Bernardus oerden. sinte Franciscus oerde.
 Mer den echten staet heuet gheconfirmeert en ghe-
 maect alleen god ons here. Och hoe zalich zijn si
 die aldus groten abt hebben want onder dye seue
 sacramenten daer is die echte staet dat eerste af dz
 van gode ingheset ende ghemaect is. ¶ Dat an-
 derde puncte is dat dien echte staet ghemaect was
 inden salighen tiden eer adam ende eua zundichde
 Daer om wort ons te kennen ghegeuen. dat man
 ende wijf inden echte staet moghen sonder zunde
 leuen. ¶ Dat derde punct is want die echte staet
 ghemaect was in die salichste stat die op eertrijcke

is dat was int eertſche paradijs . Hier in worden
 ons bewelen dat die ghene die den echten ſtaet be
 waren alſt behoerlick is zullen comen inden para
 diſe . dats int ewighe leuen . ¶ Dat vierde punt
 is want criſtus zelue dezen echten ſtaet gheeeert he
 uet . Want daer waren ſommighe heyden die ſeg
 ghen wolden dat die echſcap niet bequaem en wa
 re . Ende dit wederſprack criſtus iheſus en quam
 mit zynre lieuer moeder ter bzuloften . Want waer
 die echte ſtaet gode niet bequaem criſtus iheſus en
 waer ter bzuloften niet gheromen . noch en hadde
 ſoe ſchonen mirakel niet ghedaen . Die deſen ſtaet
 te rechte zal houden die moet hebben twee punten .
 ¶ Ten eerſten man en wijf zullen malcanderen
 lief hebben en trou zyn mit malcander . die manne
 ſal zyn wijf lief hebben als dat hi noch om ſchoen
 re noch omme riker noch om wat ſaeken dat hem
 ghebozen mochte zyn wijf laten ſal . Ende weder
 omme dat wijf horen man . Hier op ſeyt ſinte pau
 lus . Ghi mannen hebt lief v wiuen als xps die hy
 lighe kerke lief heeft ghehadt . ¶ Dat ander punt
 is . dat ſi hoer kinderen onderwiſen en leeren goe
 de wercken te doen . als Thobyas dede ſinen ſoen
 daer wij af leſen inder bibelen . Hij leerde hem dat
 hi gode ontfien ſoude ende bewaren hem voertan
 voer zunden . en weſen gode onderdanich ende al
 den menſchen .



**Epistel des woensdaghes Ad chorinteos int
eerste cap.**

Brueders ic bin ghewordē een dienre des lie
haems xpi nader scaffinghe die mi ghegeuē
is in v. op dat veruult werde die ōborgenheyt dat

verborghen was van beghinne der werlt ende vā
allen gheslechten . mer nu ist sinen heylighen gheo
penbaert den dat god openbaer maken wolde die
rijcheyt zyns sacramentes inden heyden . Welcke
sacramente xps is in v hope der glorien . welck in
xpo wij v boetschappen berispende elck mensche .

Glo. die weder spreken . Eñ leren elcken men
sche in allen wijsheyden . Glo. dat xps te ken
nen is . op dat wij alle menschen volmaect moghē
offeren in xpo .

Euangelium opten zeluen dach . Mar . xi .

In dē tiden ghenc ihesus wt eñ ghenc in zyn
lant eñ sine iongheren volchden hem . Des
zaterdaghs began hi in die sinagoga te leren . Eñ
veel diē hoerden verwonderden hem in sine lerin
ghe eñ seyden . Wan comet desen dit dat hij doet ?
ende welc is die wijsheyt die hem ghegeuen is . eñ
alsulcke doechden die ouermits sinen handen wer
den ghewrocht ? Ist niet die timmerman marien
soen iacobs buzeder eñ iosephs eñ simeons ? Sijn
sine susteren oec niet mit ons eñ si werden ghesca
dalizeert in hem ? Eñ ihesus seyde hem . Gheen p
pheet en is sonder ere dan in sinen lande eñ in sine
maechschap eñ in sinen huse . Eñ hij en dede daer
niet veel miraculen . dan op sommighen leyde hi si
ne hant eñ maectese ghelont .

Euangelium des vridaghes . Marcus in zyn
xi . capittel .

Inden tiden seyde ihesus den princen d' prie-
steren en den ouden des volkes dese gelijke-
nisse. Het was een mensche een huus weert en pla-
te enen wijngaert en maecte daer een tyn om. en
groef die perse daer in en stichte enen toern en ver-
pachten den ackerluden en hi voer pelgrimaedie.
Doe die tijt der vruchten quam sende hi sine knech-
ten totten ackerluden dat si die vrucht ontfenghen
Die boududen venghen sine knechten. en sommich
vloeghen si doot en sommich steenden si. **A**ndwerf
sende hi ander knechten meer dan te voren en dien-
deden si des ghelijcs. **T**en laesten sende hi wt sine
enighen soen en seyde. si zullen minen soen ontfie
Doe die boududen den zone sagghen seyden si onder
malkander. Dese is erfghenaem neemten en laten
ons vllaen dan zullen wi sine erue nemen. **S**ij no-
men hem en worpenen vten wijngaert en verflo-
ghen hem. **W**anneer die here des wijngaerdes co-
met wat sal hi dan den ackerluden doen? **H**i seide
Die quaden sal hi qualick handelen en sinen wijn-
gaert and' ackerluden opachten die hē die vruchte
betalen in sinen tijden. **I**hesus seyde hem. en heb
di niet ghelezen ind' scriften? den steen die de werc-
luden verworpen is ghewrocht int hoeft der hoer-
nen. dats vāden here ghesept. ende het is wonder-
lic in onsen ogghen. **H**ier omme segghe ic v dit. dat
het rijc gods van v zal werden ghenomen. en men
zalt gheuen den volke die sine vrucht werken. **E**n

wie op dezen steen valt die zal te breken. en op wē
hij valt die zal hi quetsen. **D**oe die princen d' prieste
ren deze parabole hoerden bekenden si dat hijt van
hem seyde. ende si hadden hem gheerne gheuange
mer si ontslaghen die scharen want si hielden hem
als een propheet

Epistel opten derden zondach nader octauen
van dertien dach.

Ad romanos. xij.

Brueders wilt niet wijs zyn bi v seluē. En
gheuet niemant quaet om quaet. Voertiet
dat goede niet alleen voer gode mer oeck voer allen
menschen **Glo.** dat goede salmē voersien niet al
leen int heymelike der herten voer gode. mer op dz
ongheozlofde dinghen niet ghelchien daer iemant
in ghescandalizeert mach werden. of mach gesciē
alsoe peer alst in v is. **H**ebt vrede mit alle mensche
Niet v zeluen beschermende alre liefste. mer gheuet
den toerne stede **Glo.** die gheeft den toerne stede
die den wederlaken niet wederstaet mer laet hem
doen wat hij wil. **H**et is ghescreuen. **L**aet mij dpe
wzake en ic zal wzeken. **V**onghert emant geuet hē
teren. **D**ozit hē geesten dzincken. want dat doende
saltu colen des vuers op zyn hoeft v gaderē **Glo**
dats mitten brande d' lieften saltu sine ghemoede
ontfoncken. **W**ilt niet vwonnen werden vāden
quaden. mer vwinnet quade mit den goede.

Euangelium des seluen daghes

Matheus . viij .

In den tijden doe ihesus clam vāden berghe
volchde hem die schaere. **E**n sich een mala
sche mensche quam hem anbedende en seide. Here
wilstu du moghelle mij ghesont maken. **I**hesus
roerde hem mit zyn hant en seide **I**c wil wes ghe
zont. **R**echteuoert was sine malaetsheyt ghereyni
ghet. **E**n ihesus seide hem. sich dattuut niemant
en segste. mer gae en toen dij den priester en brenct
v offerhande dye moyses gheboet in een ghetuuch
Doe ihesus in capharnaum ghenc qua to hem cen
turio en bad seggende. **H**ere mijn kint leyt gichtich
inden huse en wort qualicke ghequelt. **E**n ihesus
seide hem **I**c sal comen en makent ghezont **E**nde
centurio antwoerde hem. here ic en bin niet weer
dich dattu ingaetste onder mijn dake. mer segget
een woert en mijn kint sal ghezont werden. **W**at
ic bin een mensche onder ander menschen hebben
de onder mij ridders en ic segghe dezen gae. en hij
gheet. en den anderen comet. en hij comt. en mij
nen knechte doet. en hij doedet. **I**hesus hoerden
dit ende verwonderde hem vtermaten seer. **E**n sey
de den scharen die hem volchden. **V**oerwaer seg
ghe ick v. **A**ldus grote gheloue en hebbe ic in isra
hel nye gheuonden. **I**ck segghe v dat der veel van
oesten ende van westen zullen comen en ned sitten
mit **A**braham plaac en iacob int rijc der hemelen.
die kind des rijcs zullē wtgeworpen werde in dye

uiterste duufternisse daer sal zijn wenen en knertin
ghe der tanden. En ihesus seyde to centurio. Gae
en alstu gheloeft gheschiede di. en dat kint is ghe
sont gheworden in dier vzen

SERMO

OOm descendisset ihesus de monte. Mathei
vij. In dezen heplighen euangelio werde
ons bewijst twe punten. **I**Ten eersten de ont
fermherticheyt xpi ihesu doe hij daelde vanden ber
ghe omme die malaetschen ghesont te maken. **I**n
dezen berghe verstaen wi den hemel daer alle gra
cie af ghecomen is. Hier af sprekt dauid. Ic hebbe
mijn oghe gheslaghen inden berghe daer mij hul
pe af quam. Van desen berghe is xps gheedaelt in
dese bedroefde werlt omme die malaetsche mensce
ghesont te maken. dat was van hozen zunde **D**it
bewise ic mit een exepel. **H**et was een ioncfrou
die seer schoen was ende edel. en daer nae waert
si malaetsche en en conde niet ghesont werden. zij
most eerste baden in eens coninx bloede. **D**it vnd
een coninck en quam wt zijn rijcke toder ioncfrou
wen ende maecte hoer een bat van sinen bloede da
er si in ghenas. **D**ese coninck is die eenghebo
ren soen gods die een coninck is vanden berch des
ewighen leuens. In dezer werlt heeft hij een bat
ghemaect van sinen duerberen pretiosen bloede an
den cruce daer hij dat menschelijcke gheslachte me
de ghesont heeft ghemaect. Hier op seyt die apostel

Hij heeft ons ghewaschen van onsen zonden in sinen bloede. **D**at anderde punt is wat wij verstaen bij desen lazarisschen mensche. Hier bi vstaen wij die zundighe menschen die voer god en voerde enghelen sincken. als die melaetscheyt doet voer ons ende veel meer. Dese melaetscheyt der zonden maect den mensche also zwaer dat hi bi gode inde hemel niet comen en can. **A**ls die lazarissche mensche lach onder den berch in dat dal. en verbeyden xpm want hi opten berch niet climmen en conde. Aldus sal die zundighe mensche oeck doen ende ropen segghende. Here wilstu ick mach ghezont werden. Dat is lieue here het staet al in uwer machte doet mit mij uwe grondelose barmherticheyt.

Bidden wi aldus mit innigher herten soe beuyt cristus sine ghenaden aen ons. en sprekt tot ons. Gaet ende toent u den priester. Ons here en leyde niet beyt tot morghen of tot ouermorghen. mer gaet rechteuoert. Hier bi wort ons te kennen ghegeuen dat wij die zonden niet legghen en sullē noch oeck laten rusten. Mer te hantes als wij in die zonden gheuallen zijn so zullen wi gaen totten priester en tonen hem ons melaetscheyt dat is ons zonden. en soe moghen wi dan ghelont werden. en salichlike steruen

Epistel des woensdaghes tot Thymotheu.

ca. i.

Broeders dit is een waerachtich woert. en

alre ontfanchigheden weerdich. **W**at ihesus xpus
is in deze werelt ghetomen die zunders ghelont te
maken welker zunderen ic die voerste bin Glo

Wat niemant en was stercker veruolgher dan ic.
mer daer omme hebbe ic bermherticheyt ocreghen
omme dat ihesus xps in mij den voerbaersten zun-
der alle liden voer openbaerde ter leringhe die ghe-
louen in hem dats int ewighe leuen Glo.

Die sake des lidens xpi was des menschen zunden dat
hi in paulo wel openbaerde. op dat niemant in mis-
troest en valle omme groetheyt d' zunden. **G**ode al-
leen den ontfienlike en onsterfeliken coninc d' werlt
sijer en glorie in ewicheyt **Amen** worganc

O kint **T**hymothee dit ghebot beuele ic di na
die voergaende pphecien in dij Glo. dats nae
die verstaendenissen der ppheten scriften datstu da-
er in stridelt een goede ridderschap Glo.

Die te ontbinden ende den anderen voert te leren. **G**e-
loue te hebben ende een goede consciencie. die som-
mighen te weghe wijlen ende benemen den ghelo-
uen schipbrokich te werden daer hi menende of is

En alexander den ic den viandē ouerghelouert heb-
be Glo. dat is te banne ghedaen. en in de
des macht ghelert hebbe te quellen mit siecte
mit anderen drucke. **O**p dat si leerden god
laster te doen.

Euangelium des zeluen daechs **M**attheus
vierde capittel

Inde tiden ghent ihesus in galileen in der si-
nagoga en predicte dat euangelium des rij-
kes en maecte alle quellinge en siecte ghesont inde
volcke. En een nye gheruchte ghent van hem ouer
al sirien en brochten voer hem allen die onghesont
waren van menigherhande qualen en in pinen be-
grepen. En die vanden duuel beleten waren ende
die nader manen beloep cranc waren en die ghich-
ticht waren. En hij maectense al ghesont. En veel
scharen van galileen en vanden tien steden van ihe-
rusalem en van iudea en ouer dye iordane volchde
hem nae.

Euangelium des vridaghes. Jo. i.

Inden tiden wolde ihesus wtgaen in galileen. en
vant philippum. En ihesus seyde hem Volghe mi
Philippus was van een stadt die berhsayde was
ghenoemt daer andreas en petrus al waren. Phi-
lippus die vant nathanael en seyde. Wi hebben io-
sephs soen van nazareth gheuonden de moyses en
die ppheten in die wet bescreuen hebben. Ende na-
thanael seyde hem. Van nazareth mach wat goe-
des wesen. Doe seyde philippus to hem Comt en
sich. Ihesus sach nathanael toe hem comen en sey-
de. Hier is waerlick een israhels man daer gheen be-
gheyn is. Doe seyde nathanael tot hem. Wa-
rcomtstu mi? Ihesus antwoerde hem. en seyde
Philippus riep doe du waerste onder den vi-
sionen. Ich ic di. Nathanael antwoerde hem.

Meister du biste gods sone. du bist die coninc van
israhel. Ihesus antworde hem en seyde. Om dat
ghi gheloest want ick v seyde ick sach v onder den
vigheboem. so salstu meer sien dat dese. En hi sey
de hem. voerwaer voerwaer seg ick v ghi sult den
hemel open sien en die enghelen gods op climmen
op des menschen sone.

Epistel opten .nij. zondach nader octauen vā
deffien dach. Ad romanos

Brueders niemant en zyt ghi yet sculdich dā
ghi malsand onder een liet hebt. Die sinen
naesten lief heeft die heuet die ewe vuult. want de
se gheboden. Du en salst gheen ouerspel doen. du
en salst niet dodē. du en salst niet stelen. du en salst
gheen valsch ghetuuch segghen. du en salste niet be
gheren. Of is oec anders enich ghebot die werden
in desen woerden veruult. Du sulste dñn euen mē
sche lief hebben ghelyck v zeluen. Hebt lief dñn nae
sten en en wercket gheen quaet. Daer om is liefte
volheyt der ewen.

Euangelium opten zeluen dach. Mar. viij.

In den tijden clam ihesus in een scheepken.
en sine iongheren volchden hem. En daer
quam een groet storm inder zee soe dat het scheepe
ken bi nae onder dat water ghenck. ende hij sleep
Doe quamen tot hem sine iongheren ende wecke
den hem en seyden. Here behoude ons wñ verder
uen. En hi seyde hem **W**at bistu verueert cleyn vā

ghelouet. Doe stont hi op en gheboet den wint en
der zee stil te staen. en daer waert een grote stilhz.
En die menschen v wonderden hem en seiden. Ho
danich is dese want die wint en die zee zyn hem o
derdanich Berno.

Ascendente ihesu in nauiculam. Mat. viij
In dezen euangelio werden ons beweesen
twe punten. **T**en eersten dat wi tot allen tijde
in anrte sullen zyn. Want waren die ionghere in
anrte daer xps teghenwoerdich was. zo moghen
wi wel vruchten inder zee dats in dese werlt wat
wi veer van gode zyn omme onse zunden. **H**ier
omme secht Bernardus Waer is sekerheit? wat
lucifer viel vten hemel eer hy gheconfirmeert was
inder gracen gods. Adam en eua vielen vten para
dise Judas viel vten gheselschap xpi. Hier in wort
ons bewijst dat niemant en is in sekerheit voer de
tijt dat des menschen siele mit gode verenighet is.
Want altoes sal hem die mensche ontfien hoe wel
dat hi leuet. want hoe die mensche beter is hoe hy
meer vanden duuel becoert wort. **V**ier af leestmen
een exempel van eens coninghes kint dat te parijs
lach ter scholen ende leerde vtermaten seer. Ende
dat kint waert sieck ende lach langhe tijt te bedde
Die meester des Kindes ghenck tot enen gheestelije
ken man. ende liet hem comen to den kinde om te
biechten. Het gheuiel doe dat kint ghebiecht hadde
sprack die priester to den meester. danck hebbet he

ne meester dat ghi desen ionghelinc in reynicheyt
hebt behuedet ic hope dat hi behouden sal zyn

Doet kint doot was . want die meester tkint
leer lief hadde bad hi god dat hi hem vtouen wou
de vanden kinde Doe openbaerde hem dat kint in
een verueerlic habyte en seyde . **M**eyster wat wil
stu? Die meester seyde . datstu mi segste van uwen
staet . En dat kint sprac . och ic bin verdoemt ewe
lic . doe seyde die meester . Hoe mach dat zyn . wat
p biechtuader seyde ghi soldet behouden wesen?

Dat kint sprac . **M**eister dat was soe . **H**adde ick
gebleuen als hi mi liet . mer daer na quam de duuel
en sende in mi gierighe ghedachten . dat ick waert
denckende omme dat conincrycke mijns vaders .
als dat mi dat leet was dat ict moeste laten . **E**nde
want ic gode vergat onder ghiericheyt willen soe
bin ic ewelick verdoemt . **D**oe die meester dit hoer
de zoe liet hi die werlt en waert een gheestelic man

Dat anderde punt is . **A**ls wi in enighen no
de zyn dat wi dan op gode zullen dencken roepen
en bidden omme sine hulde als die iongheren dede
die toe xpm riepen inder noot . **H**ier op sechte sinte
Augustinus . **D**aer omme laet god die goede men
schen liden aen comen op dat hi to hem roepen sal
ende dat hy in sinen roepen van gode ghehoert sal
worden en daer gode van dancken sal

Nu sind oeck veel menschen als si enighe noet
saken hebben . soe lopen si toden waersegghers .

en betrouwen noch gode noch sinen heilighen. **D**e
 se zijn cranc int gheloue. laet ons sien dat wi vast
 int gheloue zijn en dat wi gode dan bidden op dat
 ons nut si het sal ons ghegeuen werden. wāt ihe
 sus sprack tot sinen discipulen en seyde. **B**idt en v
 sal ghegeuen werden.

Euangelium opten vijftten zondach. **M**athe
 us int. xij. ca.

Iden tijden sprack ihesus een ghelykenisse
 den volcke. **D**at hemelrijcke is ghelyc enen
 man die goet saet sayde in sine acker. **E**n des nach
 tes doe die mensche slep quam zijn viant en sayde
 oncruyt van bouen in den seluen acker onder den
 weyte. **D**aer na alst coern wiesch en vrucht soude
 brenghen soe vlscheen onderden coern dat oncruyt
Doe ghenghen die knechten ende sproken tot den
 vader des huus ghesindes. **E**n sayde ghi niet goet
 saet in urwen acker waer al wast dit oncruyt?
Doe antwoerde die vader des huus ghesindes en
 sprack. **E**en viantlic mensche heuet ghedaen. **D**oe
 sproken die knechten. **W**ilt ghi wi gaen ende trec
 ken dat oncruijt wt mitten wortelen? **E**nde de va
 der des huus ghesindes antwoerde. **N**een ic. ghi
 mocht oeck den weyte wt trecken ende verderuen
 laet si beyde wassen totten oeste en als die oeste co
 met soe sal ic segghen den sniders. **V**ergadert eerste
 dat oncruijt ende bint si te gader omme datmen si
 werpen mach in dat vuer. en bernense. **E**nde den

wepte vergadert in een schuere.

SEKMO

Simile est regnum celoz hoi qui seminauit.
 xc. Ma. xij. Si desen vader des huusge
 lundes die goet zaet sepeden in sinen acker wordet
 ons bewijst god die vader die zijn goede zaet zeyet
 in dzyen ackeren. ¶ Die perste acker is dat hemel
 rike. In desen acker zeyede god die edele enghelsche
 creaturen doe hij die enghelen maecte. In desen
 edelen zade zeyede lucifer dat oncrupt. dat was de
 houeerdicheyt. doe hi sinen stoel setten wolde ghe
 lyck god. Ende daer omme waert hi gheworpen
 wt den edelen acker ende viel int ewighe vuer. Al
 dus sullen alle houeerdighe menschen gheworpen
 werden ten laetsten oerdel vanden enghelen in dz
 ewighe vuer. ¶ Die ander acker is dat eertsche
 paradijs. In desen acker zeyede god een zuuer zaet
 dat was die menschelike natuer die ewelic sonder
 arbeyt sond sorghe sonder steruen soudē hebben
 ghebleuen hadden si gehoersaem ghebleuen. Mer
 die duuel sepeden inden edelen acker zijn oncrut.
 dat was die ongehoersaemheyt en hij brocht daer
 toe dat eua ath van die vuchte die hoer verboden
 was en gaffe oec voert horen man te eten. En hier
 omme waert dat edel zaet wtgheworpen in allen
 bedzuchtheden dezer werlt. Aldus sullen oeck die
 onghehoersame quade menschen die op eertrijcke.
 die gheboden godes versmaden wt dat ewighe le.

nen gheworpen werden. **D**ie derde acker is dz
herte der menscen. In desen acker sayt god goede
ghedachten. als verduldicheyt. repnicheyt. oetmo
dicheyt ende veel ander doechden die alle spruyten
ende wassen vter herten. **M**er nu comt die viant
onser sielen ende verderuet dat goede zaet mit qua
den ghedachten der houerdicheyt ende nidiicheyt.
Ende leyder dit quade zaet is in menighen mensce
meer dan dat zaet der doechden. **N**u mercke die
grote ghenade godes die dit quade zaet laet wasse
onder dat goede. **D**at doet hi daer om of dat qua
de zaet mochte verbeteren ouermits dat goede zaet
Want so langhe als een mensche leuet so mach hij
hem beteren ende bekeren. **M**er als die oeste comt
dat is die doot dan ist te late. want dan wort die
goede weyte dat zijn die goede menscen vergadert
in die hemelste schuere. **E**nde dye quade zunderen
werden gheworpen int ewighe vuer

Epistel opten sondach als men alleluya leyt. .

Ad corintheos. ii.

Broeders en weet ghi niet dat dese die enen
wedlope lopen. **A**lle lopen si. mer een dye
ontfanghet dat loen. **L**opet alsoe dat ghi begripet
Want alle die inden Strijde Strijdet. die behoedet
hem van allen dinghen. ende dat doen si op dat si
verganclike crone ontfanghen moghen. **M**er wy
die onuerghanlike. **D**aer om liep ick. niet als dye

Onseker Glo. mit twiuelende hope. Alsoe en
vecht ic niet als lucht staende mer ic castij mijn lich
ame en wederbrenghet inden dienste. op dat ic lich
te ander menschen predicte dat ic nyet selue weder
proeuet en werde. **B**roeders ic wil datstu weetste
dat ons vaders onder die wolken gheweest hebbe
en al zyn si die zee ouergegaen en in moyses gheda
pet inden wolken en inder zee. En si aten een geel
telike spys ende droncken enen gheesteliken dranc
Si droncken vanden gheesteliken dranc. en een ste
ne volchde hem na. mer die steen was xps

Euangelium des seluen daghes. Mat. xx.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren de
se ghelikenisse. **H**et rijk der hemelen is ghe
lijc enen mensce een huusweert die des morghens
vroe wtghinc werclude te hueren in sinen wyngaer
de. **D**oe vorwaerde ghemaect was mitte werclu
den van enen penninc des daghes. seynde hyse in
sinen wyngaerde. **E**nde ghinck weder wt ter der
der vzen ende hi sach ander luyden ledich staen op
die merct. **E**nde den seyde hi oeck. gaet in mijnen
wyngaert en dat recht is sal ic v gheuen. **S**i ghin
ghen en wech. **A**nderwerue ghinck hy noch wt.
ter selter vzen en ter neghender vzen en dede des ge
lijcs **O**mtrent der elfter vzen ghinc hi noch wt. en
vant and werclude staende en seyde. **W**at staestu
hier alde dach ledich? **S**i seiden wat ons niemant

ghehuert en heuet. Hi leyde hem. Gaet in mynen
wvnggaert. Doet auont gheworden was leyde de
here des wvnggaerts to sinen rentmeyer. Roepet
die werluden en gheuet hem hoer loen. ende begin
net vanden laetsten to denersten. En die doe ter
elster vze quamen ontfinghen si peghelic enen pe
ninc. Doe die eerste quamen worden si te rade dat
si meer ontfanghen soudent. en si ontfinghen oeck
peghelick enen penninck. En al nemende murmu
reerden si teghens den huusheer en leyden. Deese
laesten en hebben mer een vze ghearbept. en du heb
ste hem ghelijc ons ghedaen die de borden ghedrae
ghen hebben inden daghe en inder hetten. En hi
antwoerde enen van hem. Vrient ic en doe v geen
onrecht. bistu niet mit mi ouerdraghen mit ene pe
ninc? Reemt dat v is en gae. Ic wil desen laetsten
gheuen ghelijc v. En is mi niet gheozloft te doen
dat ic wil? of dijn oghe is schalck want ick ghoet
bin. Aldus zullen die eerste die laetste wesen ende
die laetste die eerste. Veel zynder gheroepen. mer
wenich wtuercozen

BERMO

Simile est regnum celoz homini patrifami
lias. Mathei. rr. ¶ In desen heplighen
euangelio moghen wy mercken dize dinghen tot
onser leringhe ¶ Dat eerste is wat wy verstaen
bi dezen vader des huus gefindes: Vier bi vstaen

wi god die vader. Deze heeft drierlepe dienes. die een is inden hemel. die ander is int vegghevier. dye derde leeft op eertrijcke. Die in die helle zijn die en zijn niet van zijn huusghefin. mer vandes duuels huusghefin den si ghedient hebben. Dit bewysst ons die priester inder missen als hijt lichaeme ons heren breekt in dryen. ¶ Dat een stuc is te loue alle den hemelschen here. Dat ander deel is te vlossen alle die ghene die inden vegghevuer bernē. Dat derde deel is tot zalicheyt alre ghelouigher menschen.

¶ Ten anderde plante dese vader des huus ghefindes enen wyngaert. Si desen wyngaerde verstaen wi die werlt. die god die vader plante doe hi die werlt maecte van niet. Si die planten des wyngaerts verstaen wi die menschen der werlt. Deze wyngaert heeft god besloten mit een vaste muere. dat zijn die engelen gods die ons behoeden voerde viant. Hier af seyt Augustinus Ten waer dat die engelen die menschen behoeden die duwel soude de sondaer doden en den hals breken so gheringe als hi dootzunde dede. Hier omme laet ons god danken van dese vaste muere. ¶ Ten derden is dese vad des huusghefins wtghegaen om wercluden te hueren in sinen wyngaert. Want vanden eerste mensche die god schoep totten laetsten soe syn si al gheroepen tot desen wyngaerde te arbeiden. ¶ Te prime tyt was gheroepen die lieue moeder maria die to horen dryen iaren gheroepen waert inde

tempel. Te tercie tijt was gheroepen Johannes
baptista. Te sexte tijt was gheroepen Johannes
euangelista. Te noen tijt worden gheroepen dye
ander apostelen. Ter elfter vren waert gheroepen
die schaker anden cruce dye beneuen xpo hinck ter
rechter siden. Dese was int laetste gheroepen. en
ontfinc denersten penninck. Hier in moghen alle
zunders hopen. Mer want wi al gheroepen zyn.
ionc en out so en sullē wi niet ledich gaen. mer vza
melic arbeiden in desen wyngaert d'werlt. mit go
den wercken. Want god heeft groot loen bereyde
den gheuen die hier arbeiden in penitencien. Wāt
hi seyt selue. Comt to mi al die ghene die arbeit en
borden ghedraghen hebt om minen wille. ick sal v
lonen. Saghen wi dat grote loen an wi en soude
niet aflaten goede wercken te doen. Tot welcken
loen ons moet brenghen die vader. die loen. ende
die heylighe geest. Amen

Epistel des woensdaghes. Ad hebreos. iij.

DRoeders daer omme laet ons haesten in te
gaen in die ruste. op dat niemant van ons
in dat selue exempel der onghelouicheyden en valle

Glosa Daer v vaders in die woestinen in
waren. Want dat woert godes is leuendich. en
de crachtigher ende doerdzingerder dan enich sup
dende zweert ende raeckende al totter scheydinge
der sielen ende des gheestes Glosa Dat is

die sinlicheyt. **T**otter scheidynghe der gaderuoginghe. **Glo.** daer die sinlicheyt en redelicheyt te gader hanghen. en die morghen dat ist binneste en dat subtylste der sielen en een onderscheyt d' ghe dachten en der meninghe des herten. En het en is gheen creatuer die niet ghesien en is in sine teghen woerdicheyt. mer alle dinghe sien zyn oghen bloot en openbaer tot welken ons die rede is. **Glo.**

Dats wyen wi reden moeten gheuen van ons gedachten. woerden en werken. **W**ant wi en hebbe gheen enen biscop die ons crancheit niet medeliden mochte. **H**i was ghetempteert om die ghelijchz der zunden. **Glo.** **U**nder ghelijcheit ons exempel te geuen. **D**aer omme laet ons toe gaen mit betrouwen totten throne zynre gracen. op dz wi ontfemherticheit vercrighen en ghenade vynden der bequamer hulpen.

Euangelium des seluen daghes Mar. ix

In den tiden ghinc ihesus wt en ghinc voer bi galileen. En en wolde niet dattz yemant wiste. **H**i leerde zyn iongheren ende seyde he. **D**at die sone des menscheliken geslaches ouergeleuert sal werden inder menschen handen. ende si sullen hem doden. **E**nde des derden daghes sal hi verressen. **E**nde si en verstonden dat niet. **E**nde si onsa ghen hem toe vraghen. ende si quamen tot capharnaum. **D**oe si int huus waren vzaechde hij. wat si inden weghe gesproken hadden. **E**n si zweghe.

Sommighe hadden inden weghe onder hem ghe-
disputeert. wie die meeste waer onder hem. En hi
ghinc weder sitten en riep die twaelf iongheren en
seyde hem. Soe wie die eerste wil zijn dye sal dye
achterste zijn van hem allen en hoerre alre knecht.
Doe nam hi een kint en sette dat int middel van hē
Doe hēt ombeuanghen hadde. seyde hy tot hem.
So wie dat een van dustanighen kinderen ontfā-
ghet in minen naem die ontfanghet mij. Ende so
wie mi ontfanghet die en ontfanghet mi nyet mer
die mi ghesent heeft

Euangelium des vridaghes. .Iu. ix.

Iden tiden doe die daghen van ihesus aen-
neminghe vervult waren ghelciede dat hy
zijn ansichte keerde tot iherusalem te gaen. En hi
seynde boden voer voer zijn aensichte. En si ghin-
ghen en quamen in een stat der samaritanen dat si
hem teten souden bereyden. En si en ontfinghens
niet. want zijn ansicht was als erns ghanghers
ansichte in iherusalem. Doe dat iacob en iohānes
sine iongheren saegghen seyden si. Heer wiltu wy
leggghen dattet vuer nedercome vanden hemel. en
dese verderue. Hi keerde hem omme en berispedese
en seyde. Weet ghi nyet van wat geeste ghy zijt.
die sone des menschen en is nyet ghecomen omme
die sielen te vliessen mer om te behouden. En si gin-
ghen in een ander casteel

Epistel des zonnendachs na datmen alleluja

neder secht. Ad corintheos

Brueders ghi lydet gheerne of willichlic die
 onwylsen Glo. die hem naden vleysche
 vheffen want ghi selue wijs sult zyn Glo
 Waert ghi wijs ghi en leden si niet. Ende dat ghi
 niet wijs en zyt dat merctmen hier inne want ghi
 lyt ist dat v pемant eyghen maect Glo. wt de
 vrheyt xpi te trecken totten gheseten der ewen Ic
 dat pемant dat uwe ontrecke. Ic dat emant dat
 v is neme. Ic dat emant hem verheffe Glo.
 van zyn edel gheslachte Ic dat emant v int anlich
 te slaet Glo. dien slaetmen int anlicht diemen
 in teghenwoerdicheyt onrecht biedet als die bedro
 ghen ioden plegghen die heyden honden te heten Ic
 spreke nader onedelheyt Glo. die si v vwyten
 Want si van abrahams gheslechte zyn. Recht soe
 wi in dezen dale des niet machrich warē Glo.
 ons oeck te verheffen vanden seluen gheslechte de
 ghi bouen ons trecket. Waer al derf hem pемant
 verheffen in onwylsheyt te spreken Glo. dats
 onwylsheyt iemant hem zeluen te prisen. Mer die
 apostel en dede dat om sinen wille niet. Syn si he
 breeuschen alsoe bin ic oec. Syn si van abrahams
 gheslechte soe bin ick oeck. Ic spreke als een die
 niet wijs en is. Ic bin meer een dienre crist i dan
 si Glo. daer in waren si bedroghen. want die
 valsche apostelen scheenen xpristo te dienen. Mer
 zy dienden allen hem seluen. Nu voert bewijst die

apostel waer in en ho dat hi xpo meer ghedient he
uet dan die ander. In veel meer arbeides ouerulo
deliker dan si In kerckeren In slaghe boue maten
na menschelic omoghen te liden In vresen des do
des stadelic. Vande ioden ontfinc ic veerich slagē.
enen min toe vijf malen toe. **O**riwert bin ick mit
roeden gheslaghen **Glo.** dat was vanden hey
den. Ic bin eens ghestenicht dat ic voer doot bleef
ligghen. Oriwert heb ic schipbrekinghe gheledē.
dach en nacht heb ic int diepe der zee gheweest

Glo. Ic heb oec gheleden inden dienste cristi.
inden weghe van vresen der riuieren. In anxt der
moerdenaren In anrte van mijn gheslachte. **Glo**
dat was vanden ioden In ante vanden heydenen
om dat ic enen god predicte In anrte inder stat vā
anrte ind enicheyt. vanden serpenteu of vande ge
breken d noetdrufften **V**an anrte ind zee. van anrt
inden valschen broeders In arbeit der handē In
siecheden der ghebreken. En des ghelijcs in veelen
wakinghe In hongher en dorst. in veel vasten. in
couthet en naecthet. **S**onder dat liden dat van
buten is soe is mij aenstaende daghelische sorghe
alre kerken sochuldicheyt **Glo.** daer ick niet
een vre vry af en bin. **W**ie wort cranck inden ghe
loue of inden doechden en ick niet mede cranck en
wordet In medelijden op hem als op mij seluen.
Wie wort daer gheschandelizeert en ick mi niet en
scames **A**lt dattet noot is te glorzieren soe zal ic mij

verbliden inden dinghen die mijn crancheit to horen. **G**od die vader ons heren ihesu xpi die inder ewicheit ghebenedijt is weet dat ic niet en lieghe. Die proueste vanden volc van damasco des coninghes arethen die behueden die stat van damasco. op dat si mi solden vanghen **I**n een mande waert ick wt een venster ghelaten byder mueren. ende so ontuloe ick sinen handen. **I**st dat ic mi noch meer bouen datter ghelept is moet verheffen dat en vordert niet. soe sal ic al vertellende comen to den visioen en der heymeliker openbaringhe ons heren

Glo. hi sprekt van hem zeluen als van een ander oume die vmetenheyt te schuwen. **A**lsoe dede oec sinte matheus. sinte iohan ende moyses. **I**ck weet een mensche in xpo. **Glo.** medeformich mit xpo. **Q**uer. mij. iaer hier te voren of ick inden lichaem was of niet ick en wetes niet god wetet. ick was inden derden hemel ghetoghen **E**nde ick weet dat dustanighen mensche ontrucket was in den paradise. weder inden lichaem of buypen den lichaem ick en wetes niet god wetet. **E**n ick hoerde verborghen woerden. die niet onghedoerloft en waren **Glo.** dats niet moghelick den menschen te spreken. **O**ume alsulcke dinghen sal ick mi seluen prisen. mer om mijns selues wille niets niet dan in mijn crancheiden. **W**ant al ist dat ick gloriezen sal willen. **I**ck en sal niet onwetende

wesen want ic sal die waerheyt segghē **Ic** onthol
de mi **Glo.** dat ic niet zo veel en segghe als ick
weet. want het al cranchept is ons zeluen te louē.
Oai dat niemant en vermoede te staen bouen dat
hi in mi siet. of yet dat hi van mi hoert. **E**n op dat
die groetheyt der openbaringhe mi niet en vheffe.
zoe is mij die prijkelinghe des vleysches ghegeuen
die enghel des viants dat hi mi halsslaghet **Glo**
dat hij mi afdoe alle beweghinghe der idelre glorie
Want wanneer men die temptacien niet en volbo
ert Zoe en ist gheen zunde. mer een bereydinghe ter
doghet al zyn si lastelic te draghen. **D**aer om badt
ic driewerue den here. dat is dicwil dat si van mij
ghenghen. **E**n hij antwoerde mi. **M**ijn gracie is
di ghenoch. want die doghet of mogenthz worde
volmaect inder cranchept. **D**aer om wil ic gheern
verbliden in mijn cranchept. op dat die doghet xpi
in mij wone

Euangelium des zeluen daechs. **Xu.** viij.

In den tiden doe een geote schare vergaderde. ende
vten steden quamen tot ihesum. seyde hi bij ghelij
kenisse **H**i ghinc wt seyen die zyn zaet sepet **E**n als
hi dat seyt zo vallet sommich biden weghe. en het
wort vertreden en die voghelen des hemels etent.
Sommich viel opten steen en doe dat opghegaen
was verdozdent. want ten hadde gheen vuchtich
heit. **E**n sommich viel ond die doernen en die doz
nen wiesen op en verdructen dat. **S**ommich viel

in een goet lant en het wies op en brochte hondert
fout vrucht. **D**oe hi dit seyde riep hi. die oren heb-
ben te horen die horen. **S**ijn iongheren vraechden
hem welc die parabole waer. **H**ij seyde hem. **N**is
ghegeuen te kennen die vborghenheyt des rijcs go-
des mer den anderen in parabolen op dat die sien
de niet en sien en die horen niet en vstaen. **D**its de
parabole. **D**at zaet ist woert godes mer die byde
weghe zijn die zijn diet horen. **D**aer na comt die vi-
ant en doet dat woert af van hoer herten op dat si
niet en gheloue noch beholden en werden. **M**er dz
opten steen viel die hozent en mit vrouden ontfan-
ghen si t woert. dese en hebben gheen wortele wat
op een tijt ghelouen si en inder tijt der penitencien
gaen si af. **E**n dat inden doernen viel dat zijn si de
dat horen en van forchuoldicheyt en rijcdom ende
weelde des leuens gaen si en worghen dat en si en
brenghen gheene vrucht. **M**er dat in die goede eer-
de viel dat zijn si die mit enen goeden en alrebesten
herten t woert godes horen. en brenghen vruchte in
ghelatenheiden

Sermo

En qui seminat seminare semen suu. Luce
xiij. **D**it heylighe euangelium expone-
ret hem seluen als ghij ghehoert hebt. **H**ier omme
wil ick een cort sermoen maken. **M**er twee dingē
wil ick ontbinden. **D**at eerste is. die goet zaet
seyet die meyet oeck goede vruchten. **I**n desen soe
wordt ons bewijst. als wij aelmissen gheuen den

armen omme gods wille so zullen wi gheuen van
den besten goede dat wi hebben. Die dit nyden
doen die verliessen dat zaet dat si seyen. Dit is tus
bewijst inden ouden testamente in Abel ende Cha
ym sinen broeder Adams kinderen. Abel offerde
gode dat beste schaep dat hi hadde onder zijn scha
pen. ende Caym offerde die snodeste gherue die hi
hadde onder al zynē coern. Hier omme sloech god
zijn ogheuen op abels offerhande want si was hem
bequaem. Hier op seyt die glose den armen salmen
gheuen dat goet is soe ist gode bequaem. wāt god
sloech zijn ogheuen op abels offerhande. mer nyet op
cayms zyns broeders offerhande want si was hē
onbequaem. ¶ Ten anderen die seyt die werpet
zaet voer hem en niet achter hem Aldus ist oec mit
onse gode wercken de wi hier in dese werlt seyen
die sullen wi hier nae meyen ende sullense ghebru
ken nae desen leuen. Want die hem verlate op ho
re kinder en op hoer vrienden en selue niet en seyen
die werden dicke bedzoghen. ¶ Men leest een ex
empel van enen heylighen vader. die sach veel siele
in menigerhande staten. Ond al sach hi een sittē
en voer hem stont een tafel ghedect mit spysse ende
dranc van al datmen begheren mochte. En teghe
hem soe stont een tafel daer spysse noch dranche op
en was. Doe vragheden hem die heylighe vader
wat dat was Doe sprack hij ende seyde hem. doe
ick leuede doe plach ic aelmissen te gheuen waer ic

ronde of mochte. Ende hier af leue ic nu in groter
 vrouwen. mer doe ic soude steruen beual ick minen
 kinderen en minen wyue dat si mijn siel gedochte
 in enighe goede wercken. mer si hebben mijnre al
 vergheten. en dat is die tafel die noch ledich staet.
 Hier om laet ons sepen in onsen leuen. op dat wy
 hier naemaels als wi van hier moete scheyden die
 vruchte dan moghen vinden.

Epistel des woensdaghes Ad hebreos int. xij
capittel.

Drueders ghedencke des gheens die teghen
 hem seluen alsulcke wederlegghen vanden
 zunders gheleden heeft op dat ghy inde ghemoede
 niet vermoyet en werdet en af laet. Noch en hebt
 ghi niet wederstaen to den bloede toe weder verch
 tende teghen die zunden en hebt des troestes al ver
 gheten des gheens die spreken als kind segghende
 Mijn kint en wil die castijnghe des heren niet ver
 sumen. en wert nyet vmoyet alstu van hem wert
 berispet. Want den die heer lief heeft den castijt hi
 en ghepelt elken sone die hi ontfanghet. Volherdet
 in die castijnghe. die heer offert v hem seluen recht
 als die kinderen. Wie is die sone den die vader ni
 et en berispet? Ende ist dat ghij buten die castidin
 ghe zijt. welcker castijnghe alle kinderen deelach
 tich gheworden zijn. Daer omme so zijt ghi knech
 ten ende gheen kinder daer na Glosa bewi
 set hy noch een redene Waer omme dat wy inder

astijnghe zullen bliuen. **W**i hadden vads ons vlei-
sches die ons leerden en wy eerden si mit ontfien.
Wy sullen veel billiker den vader d geesten gehoer-
saem zijn en louen.

Euangelium opten zeluen dach. **M**atheus in
zijn. xij. ca.

Inde tiden seyde ihesus den pharizeen. **D**ie
niet mit mi en is die is teghen mi. en die niet
mit mi en vlamment die verstroyt. **D**aer om seg ick
v dat alle zunden en alle blasphemye die menschen
vergheuen werden. mer die geest der blasphemye
en sal nummermeer vghen werden. **E**n die een
woert sprekt teghen den soen des menschen het sal
hem vergheuen werden. mer dye teghen den hylig-
ghen geest sprekt een woert dat en sal hem niet ver-
gheuen werden. noch in deser werlt noch ind toe-
comender werelt. **E**en goet boem brenghet goede
vzucht. en een quaet boem brenghet quade vzuchte
Van die vzuchten kentmen den boem. **S**langhen
gheslechten hoe moghet ghy goet spreken ende ghi
quaet zijt. **W**ant van oueruloedicheyt des herten
sprekt die mont. **E**en goet mensche brenghet van
eenre goeder scharen goede dinghen voert. **E**nde
een quaet mensche brenghet vander scharen quade
dinghen voert. **I**ck legghe v. **V**an elcken ydelen
woerden die dye menschen spreken. sullen si reden
gheuen inden daghe des oerdels **W**t dijnen woer-
den werdestu gherechtuerdicht. **E**nde vut dinen

woerden werdestu verordelt.

Euangelium des vridaghes Xu. ruij.

In den tiden was ihesus gheuraecht vāden pharizeen wanneer dat rike gods quame. **H**i antwoerde hem en seyde. Dat rijke godes en comt niet mit waernemen. **O**f si en sullen niet segghen. siet hier ist. of siet daer ist. **W**ant siet dat rike gods is in v. **E**nde hij seyde to sinen iongheren **D**ie daghen zullen comen dat ghi den dach des loenes des menschen zult begheren te sien **E**nde si zullen v segghen. **S**iet hier ist. siet daer ist. **E**n ghaet daer niet noch en volghet hem. **W**ant ghelyc des blixems schijn nyet dan onder den hemel en blyket inden dinghen die onder den hemel zyn. **A**lsoe sal wesen die sone des menschen in sinen daghe. mer perst moet hi veel lyden ende verworpen werden. van desen gheslachte. **E**nde als gheschieden inden daghe **Noe**. alsoe zalt wesen inden daghe des menschen soens. **H**ij aten ende droncken ende namen wyuen ende worden ghegeuen totter echtschappe tot inden daghe toe dat **Noe** in die arke ghinc. en die diluue quam ende verderfde alle. **D**es ghelycs is gheschiet inden daghe loth. **S**i aten en droncken en cotten en vercotten en planten en timmerde opten zeluen dach doe loth wt zodoma ghinc. het reghende zweuel ende vuer vanden hemel ende verderfde al. **G**helyc dezen zalt wesen inde daghe als des menschen soen gheopenbaert sal werden. **S**o

wie dan wesen sal inden dake en zyn vaten inden
huse die en climme niet neder om die va daer te dra
ghen. En die inden acker is des ghelijckes en keer
niet weder achterwaerts Ghedenck loths wyue.
Ic seg v. Wie zyn siel begheert te behouden die sal
se verliessen. Ende diese verliest dye salse leuendich
maken. Ic seg v. in dier nacht sullen daer twee we
sen in enen bedde. dye een sal opghenomen werde
en die ander ghelaten. Twee sullen daer malende
zyn in een molen. dye een sal opghenomen werde
en die ander ghelaten. Twee inden acker. die een
sal opghenomen werden die ander ghelaten. Si
antwoerden hem. En waer here? En hi seyde he.
So waer dat wesen sal dat lichaem daer sullen de
armen vergaderen.

Epistel des zondaghes voer vastelauont. Ad
corintheos. xij.

BRoeders al sprake ic mit tonghen der men
schen en der enghelen hadde ic ghene liefste.

Glo. Sonder welcke liefste wi niet en heb
ben ende mit welcke liefsten wi alle dinck hebben.
So bin ic gheworden als een ludende metael of ee
clinchende belle die hoer seluen laet ende ander lu
den dient. Ende al hadde ick oeck die prophetien.

Glo. der toecomender dinghen als balam cay
phas en saul. Ende ick alle verborgentheyt kende
ende alle const. Glo. godlyc en menschelic als
die ichryben ende pharizeen sonder liefste. Ende al

hadde ic alle gheloue also volmaect. dat ic berghen
 verſette. **D**ats dat ic die quade berghen der houer
 dñn vten beſetenen menſchen verdreue. hebbe ick
 gheue liefte ic en bin niet. **E**nde al gaue ic inder ar
 mer ſpūſen al mijn goet. **A**l gaue ick mijn lichaem
 ouer also dat ic bernde. hebbe ic gheen liefte ten hel
 pet mi niet. **G**lo. **D**at ouergheuen inden bran
 de of inder doot gheſchiet dicwil wt vermetenheit
 mant die ioden en onghelouighen laten hem bran
 den. mer ſi en hebben gheen liefte daer om en batet
 hem niet. **D**ie liefte is verduldich. goedertieren. die
 liefte en benydēt niet. **G**lo. **W**ant ſi lief heft dz
 eens anders is oft hoers ſelues is en indien ſeluen
 wordet hoer. ſi en werct nyet verkeerdelic. ſi en v̄
 heft hoer niet alſt hoer welgaet. **S**i en acht gheen
 ydel ere. ſi en ſoeket die dinghen niet die hoer zñn
 want dat hoer ghenomen wort en eyſchet ſi nyet
 weder. **S**i en wort niet vertoernt en ſi en dencket
 gheen quaet. ſi en verblydet nyet op die quaetheyt
 mer ſi verblidet mitter waerheyt. **A**lle dinck lydet
 ſi. **G**lo. dat hoer omme die waerheyt boert toe
 liden. **A**lle dinc ghelouet ſi dat dye waerheyt raet
 te ghelouen. **A**l dinck hoept ſi dat ons inder gelo
 uen belouet is. **A**l dinck verdraghēt ſi. **D**ie liefte en
 valt nummermeer wt. noch in deſe werlt noch in
 der ander en eyndet ſi. weder dye propheeten ſulle
 te niere ghaen. wanneer aldinck teghenwoerdich
 al weſen. **N**et ſi ofte die tonghen ſullen ſwyghen

daer si alle een sullen zijn. En of die conste ghedel
trueert sal werden als wi ouermids die liefste alle
dinc bekenen sullen. Want vten dele kennen wy
en vten dele propheteren wi. Dat is onvolcomelic
Mer als daer comt dat volmaert is dan sal te niet
gaen dat onvolmaert is. Doe ic als een kint was
sprac ic als een kint. Ic smakede als een kint. Ick
dochte als een kint. Mer nu ic een man ghewordē
bin hebbe ic wtghedaen die dinghen die den kinde
toe horen. Wi sien ouermits den spiegel in een dōc
ker ghelikenisse. Dan zullen wi van anlicht to an
lichten sien openbaerlic also alst is. Donckerlic of
onvolcomelic. mer dan sal ic bekenen als ic bekēt
bin. dat is als ic voersien bin te bekenen. mer nu
bluen mede totter kennisse te comen. hope. ghelo
ue en liefste. Mer dat meeste van desen is die liefste.

Euangelium des seluen daghes. Lu. xviij.

Inden tiden nam ihesus die twaelf op ende
seyde hem. siet wi climmen op te iherusalē
Ende alle dinghen zullen vervult werden dye ghe
schreuen zijn vanden propheeten vanden sone des
menschen. Want hi sal den heyden ouergheleuert
worden en gheghepselt en bespeghen werden. En
als si hem gheghepselt hebben soe zullen si hem do
den. en des derden daeghes sal hi verrisen. Sy en
vstondes niet want dit woert was hem vborghē

en en verston den niet datter ghelchiet was. **H**et ge
sciede doe hi iherico ghenaeckte zat een blind man bij
den weghe en bat. **E**n doe hi die schare hoerde ver
bi gaen. vzaechde hi wat dat ware. **S**i seyden he.
dat ihesus nazareus voerbij ghinc. **E**n hi riep en
seyde. **I**hesu dauids sone ontferme di mynre. **E**n
die voerbij ghinghen berispten hem dat hy zweghe
Mer hi riep veel meer. dauids sone ontfermt myn
re. **I**hesus bleef staen en gheboet datmen den blind
de to hem brochte. **D**oe hi gheromen was vraghe
de hi hem en seyde. **W**at wiltu dat ic di doe? **E**n
hi seyde. **H**eer dat ic sie **I**hesus seyde. siet dyn ghe
loue heuet di ghezont ghemaect. **R**echteuoert sach
hi en volchde hem en groet maecte gode. en al dat
volc diet saghen gaf gode lof.

SERMO

Ere ascendimus iherosolimā. lu. xviij. In
desen euangelio verstaen wi twee punten.
Ten versten van die passy ons heren die hy sinen
twaelf apostelen voerseyde. **N**u mochtmen vragē
waer omme datmen nu leest vanden liden xpi ihu
wāt die werlt hoer nu verblift. **D**ats daer om op
dat wi de vroude d werlt menghen zullē mit droef
heyden. **E**n oec daer omme dat wi dat liden cristi
altoes voer ogen hebben sullen. **W**ant dat kint en
heuet niet lief den vad dat hem verblidet alst hoert
segghen dat die vader om sinen wille ghedodet is.
Aldus verblijden wi ons nu seer mitter werlt dat

wi dat hē den ons heren ihesu cristi vergheten. soe
en hebben wy cristum niet lief. **H**ier omme seyt
sinte paulus. **W**i en behoert in ghenen dinghen te
verbliden. dan alleen inden cruce cristi. **D**at
ander punte is van desen blinden mensche die xps
siende maecte. **B**i desen blinde mensche verstaen
wi die menschelike natuer de meer dan vijft dusent
iaer blint was. die xps ihesus verlichte en maecte
siende anden cruce doe hi zyn heilighe bloet wstoz
te. **T**ot desen teyken der waerheyt. so waert lon
ginus siende doet bloet cristi wt zyn heylghe side
quam op zyn oghen. **M**er na gheestelike verstaēde
nisse so wort ons bewijst bi desen blinden mensche.
een yeghelic zundich mensche die blint is in dē sielen
Hier op seyt salomon. **H**oer quaetheyt heeftse blint
ghemaect. **D**it wort ons bewijst inden ouden tel
tamente int boec der coninghen. **D**at die coninck
van babilonien quā en venck zederchiam den coninc
en stac hem beyde zyn oghen wt en leyde hem in dē
kercke. **B**iden coninc zederchias verstaen wi den
zunder. **B**idē coninc van babilonien verstaen wy
den duuel die den zunder vanghet als hē dootzun
de doet. **E**n worpt hem inden kerker. dats in dye
ghewoente der sunden. **E**n stect hem die oghen d
sielen wt. dat is dat die zunder niet en siet die vrou
de gods die hē verliest. noch niet en kent die pñne
der hellen die hem is nakende. **H**ier omme rade ic
allezunders die blint zyn inder sielen dat si to xpm

roepen als die blinde dede . en dat si hem bidde dat
hijse ghesont make.

Epistel opten asschen woensdach Jochelis

Dit seyt god die here . **W**ert to mi in al uwe
herten bekeert . in vasten in schreyen en we
nen . **S**nydet v herten en niet v cleder en werdet be
keett tot uwen here god . want hi is goevertieren .
ontfermhertich . lydsaem en seer rechtueerdich . lo
nende ouer al die quaetheyt . **W**ie weet of hij beke
rede en god vergaue en hi achter liete de benedixie?
Offer een offerhande to onsen here god . **B**laest
mitten basunen in syon . **H**eylighe die vastē . **R**oepe
die schare . **V**gaderet volc . heylight die kercke . **V**sa
ment die ouden . en vergadert die cleyenen . ende de
borsten lughen . die brudegom gaet van sinen bed .
en die bruyt wt hoer bereytcamer . **T**usschen de be
reytcamer en dat altaer sullen die priesteren wene .
en des heren dienres en si sullen segghen . **B**espaer
here bespaer here dijn volc . en gheue dijn erue niet
inden laster datse dye heyden verheren . **W**aer om
segghen si inden volcke? **W**aer is hoer god? **D**ie
here heeft zyn lant liefghehadt en zyn volck ghespa
ret . **S**yet ic sal v wepte senden en oly . en ghij sult
daer af veruult werden . **E**n ic en sal v den heyden
tot ghenē laster gheuen . **S**precket god die almachtighe
heer.

Euangelium des selue daghes . Mathe . viij .

Inden tiden seyde ihesus sine ionghere **W**ā
neer ghi vastet en wilt niet als die pporcite
droeuich werden. **S**i v̄maken hoer aensichten. op
dat si voerden menschen schynen te vasten **I**ck seg
v voerwaer si hebben hoer loen ontfanghen. **A**ls
du vastte dan zalue dñn hoeft en̄ wasse dñn anlich
te datstu den luden niet en schynste vastende. mer
dinen vader die inden hemel is **E**n v vader dpe dit
siet int verborghen salt v lonen. **E**n wilt v schatte
inder eerden niet gaderen. daer hem die schiammel
ende motten verteren en̄ dpe dpeuen wtgrauen en̄
stelen. **V**ergadert v schat inden hemel daert roeste
noch motte en̄ verteert. en̄ die dpeuen niet opgrae
uen noch en stelen. **W**ant daer dñn schat is. daer
is dñn herte

Epistel des donredaghen. **M**aye.

Inden daghe was ezechias ter doot liet. en̄
Mayas amos sone die propheet ghinck. en̄
seyde. **D**it seyt die heer. **B**ereyt dñn huus. want
du zulste steruen. **E**n ezechias keerde hem ter wāt
waert en̄ bad den heer en̄ seyde **I**c bid here ick bidt
ghedenc hoe ic voer di in die waerheyt ghewādert
heb in volmaecter herten. **E**n dat in dñnen oghen
goet is heb ic ghedaen. **E**zechias weende mit gro
ten wenen. ende dat woert des heren sprac to ysa
iam ende seyde. **G**hanck ende legghe ezechie. **D**it
seyt die heer dauids dñns vaders god. **I**ck hebbe
dñn ghebet verhoert ende heb dñn tranen ghesien.

Siet ic sal to dinen iaren toewerpen. xv. iaren **E**n sal di van des coninghes handen van assyrien verlossen en dese stat. en ic sal hem beschermen spreect dye almachtighe heer

Euangelium des seluen daechs Ma. viij.

Inden tijden doe ihesus neder clam **H**oeft voer nae tghetal xxxvij.

Epistel des vridaghes Ilaye pphete

Dit seyt god die heer. **R**oept en en laet nyet af. **H**et op dyn stemme als een basune. en boetscappet myn volck hoer ondaden. en den huse iacob hoer zunden. **W**ant van daghe to daghen loecken si my en willen myn weghen weten. **A**ls volc dat gerechticheyt ghedaen heeft en dat het ordel gods niet ghelaten en heft. **S**i vraghen my die ordelen der gerechticheyt en willen god ghenaken **W**aer omme hebben wi gheuast en du dat niet anghesien en hebste. wi hebben ons sielen veroetmoecht en du en wistest niet. **S**iet inden daghe uwer vasten sal v wille gheuonden werden. en al dye v sculdich zijn maent ghij. **S**iet to stridinghe en toe kuinghe vastu en laet ongenadelic mit der vuyt **E**n wilt niet vasten als ghy to desen daghen hebt gheuast. op dat v roepinghe inden hoghen vhoert moet werden **A**lsulke vasten ist die ick vercore hebbe des daghes des menschen siele te quellen. **E**nde zijn hoeft te samen persen als een cirkel. **E**nde in den sacke ende inder aschen zijn bedde toe maken

Heb ic dit vasten gheheten en enen dach die den he
re behaghelick is. En is dit niet billiker die vasten
die ic vercozen hebbe. ontbint die samenknopinge
der borden en laet vry die ghene die ghebroken syn
en ontladet alle last. Breket den hongherighen di
ne broet. en leydet die armen en dye dwalen in dy
nen huse. Alstu den naecten sietste soe decket hem
ende en versmaet v vleysche niet. Dan sal v lichte
wtbersten als een morghestonde. En v ghesont
heyt zal haestelick opstaen. en v gherechticheyt sal
voer v aensichte gaen. En die glorie des heren sal
v bewaren. Dan zultu bidden en dyn here sal dat
verhozen. Du zult roepen. ende hy sal segghen.
ick bin hyer. want ic ontfermhertich bin dyn here
dyn god.

Euangelium des seluen daechs. Marcus int
viijte capit.

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. Gi
hebt ghehoert dattet den ouden ghelept is
Hebt lief dyn naeste. en haet dynen viant. Ic seg
hebt lief v vianden. en doet goet die v haten Ende
bidt voerden ghenen die v veruolghen. ende laster
doen op dat ghy zyt uwes vaders kinderen die in
den hemel is Die sine zonne laet schynē op die goe
den ende op die quaden. diet reghenen doet op die
rechtueerdighen en onrechtueerdighen **A**l dat ghi
lief hebt die v liefhebben wat loen sult ghi hebben?

en doen die publicanen dat niet? En of ghy allene
 uwen brueder gruetet. doen oec des die heyde niet
Hier omme weest volmaect als v hemelsche vader
 volmaect is. **H**oedet v dat ghy v rechtuerdicheyt
 niet en doet voerden menschen dat ghi vā hem yet
 ghesien wert want soe en sulstu gheen loen hebbē
 bi uwen vader die inden hemel is. **A**lstu aelmissen
 doetste en wilt niet mit balunen blasen voer v als
 die ppocriten doen in sinagoghen en in steghen op
 dat si gheeert werden vanden menschen. **I**c seg v
 voerwaer si hebben hoer loen ontfanghen. **A**ls du
 aelmissen doetste laet v luchtzhand niet weten dat
 v rechterhand doet op dat v aelmissen int vborghē
 zyn **E**nde v vader die dat siet int verborghen. dye
 salt v lonen

Epistel des saterdaghes. Ilave pphete.

Dit seyt god die here. **I**st datstu al doet die
 ketene vant middei van di. of laetstu dinen
 vingher wt steken en laetstu te spreken dat niet en
 vordert als du den hongherighen dyn siele wtstoz
 telte ende veruullen zultste die verpynde siele. **D**an
 sal inden duusternissen dyn licht op rijzen. en dyn
 duusternissen sullen wesen als die middach. **E**nde
 god die here sal v altoes ruste gheuen. ende hy sal
 mit schynenden lichte dyn siele halen. **E**nde hi sal
 dyn siele verlossen. **E**nde du sultste wesen als een
 ghewatert hof. **E**nde als die fonteynen der wae
 teren wes wateren niet ontbreken en zullen. en in

di sullen ghetimmert werden de woestyn d' werlt
en int fundamente der ghelichten en die ghelach
ten sulstu verwecken. Du sulste gheheten werden
der tupnen stichter afkerende die toepaden der on
rechtueerdicheyt. **I**st datstu dinen voet keerste vā
den saboth dinen wille te doen in minen hylighen
daghen. **E**n ist datstu den wellustighen en glorio
sen heplighen saboth des heren heeten zulste en glo
rificeren zulste alstu dinen wech niet en doetste. of
dinen wille niet gheuonden en werde datstu spree
keste dpe leringhe. **D**an sulstu vernoecht werden
vanden here en sal v opbueren ouer die hoetheyt d'
eerden. **E**n ic sal v spysen mit iacob dñs vaders
erue **W**ant die mont des heren heftet ghesproken.

Euangelium opten zeluen dach. Marcus in
zyn. ix. ca.

In den tiden doet auont waert was dat schip mid
den in die zee. **E**n ihesus was allene opt lant. **E**n
hy zach zyne iongheren arbeyden inden royen. en
die wint was hem teghen. **E**n omtrent die vier
de wake vander nacht quam hy to hem wāderēde
op die zee en wolde si verby ghaen. **E**n doe si hem
saghen gaen op die zee meenden si dat een schymme
of een fantesie gheweest hadde en riepen van anrte
si saghen hem alle. si worden vuerert. en te hantes
sprack hy hem toe en seyde. **G**helouet of hebbet be
trouwen **I**c bint en ontsie v niet. **H**y clam to hem
int schip en die wint hielt op en so veel te meer ver/

wonderde si hem zunderlinghe. **S**ij en verstondē
niet vanden brode want hoer herte was verblīnt
En doe si ouer voeren quamen si int lant van gena
zareth en daer ghingghen si op. **D**oe si vten scepe
ghegaen waren doe kenden si hem. ende liepen al
dat lant omme ende begonden alle die sieck warē
inden bedde omme te draghen waer zij hoerden dz
hij was. **E**nde waer hij gheuck in steden in dor
pen in steghen in straten. seydē die siecken en bo
den hem dat zij doch dye zonne van sinen clederen
mochten rueren. **E**nde roye hem ruerden worden
alle ghelont

Epistel opten eersten zondach inder vasten

Ad chozinteos

D Kueders wi vmanen v helpende dat ghi de
gracie godes niet ydelick en ontfant. wāt
hy seyde. **I**nder ontfantckeliker tijt hoerde ick dy
ende inden daghe der zalicheyt. **W**ien gheuen nie
mant enighe vertoerningde. op dat onser apostelē
dienstē niet ghelastert en werde. **M**er laet ons in
allen dinghen ons seluen bewisen als dienstknec
ten godes. **I**n veel verduldicheyden **I**n druckelic
heyden. in behoeflicheyden. in slaghen. in kerkerē
In wederweerdicheyden des volkes **I**n arbeyde
der wercken. in waken. in vasten. in reynicheyde
In wetenheyt. in lancmoedicheyt. in sueticheyde
inden heylighen geest. in onghenuefde liefte inder

woerden der waerheyt . inder moogentheyt gods
ouermits die wapen der gerechticheyt to der rech-
terhant ende toe der lichterhant . in eeren in onee-
ren . in quaet gheruchte ende in goet geruchte **A**ls
bedrueghers ende waerachtighe menschen **A**ls on-
bekende ende bekende . **A**ls die ghene die steruen .
ende niet wy leuen . **A**ls die gheslaghen zyn . ende
niet ghedodet . **A**ls bedroeuuet . ende altoes verblif-
dende . **A**ls behoeuende . mer in veel dinghen rijck
Als niet hebbende ende alle dinck besittende .





I Euangelium opten zeluen dach. Ma. iiij. ca
 Ode tiden waert ihesus ghelept ind woeltine
 vande geest dat hi becoert worde vāden duuel. **E**n
 doe hi gheuast hadde veertich daghen. en veertich
 nachten daer na hongherde hem. **D**oe quam ope
h ij

tempteerre of anuechter to hem en seyde. bistu die
soen godes. Iosef segt dat dese stenen broet werden
Hy antwoerde en seyde. Het is ghescreuen. Niet
alleen en leuet die mensche inden brode. mer in die
woerden die comen vten monde gods. Doe nam
hem die duuel en voerde hem in die heylighe stat en
setten hem opten pynakel des tempels ende seyde
Bistu gods sone so laet di van achter neder het is
ghescreuen sinen engelen heeft hi gheboden van dy
In horen handen zullen si di op bueren datstu dyn
voet niet en stoetste aenden steen. Doe antwoorde
hi anderwerf. Du en sulste niet becozen dynen he
re dynen god. Noch voerde hem die duuel in enen
hoghen berch en toende hem alle dye rijcken d' we
relt en hoer glorien en seyde hem. Alle deze sal ick
di gheuen ist datstu neder valste en anbedeste mij.
Doe antwoerde hem ihesus. Ganc sathanas Het
is ghescreuen dyn heer dyn god salstu anbeden en
hem alleen dienen. Doe liet hem dye duuel en dye
engelen quamen en dienden hem

SEKSTO

Doctus est ihesus in desertum a spu. Mat.
nij. In dezen euangelio wort ons bescreuen
drie punten toe onser leringhe. **I** Dat eerste is.
dat ihesus vanden hyghen geest ghelept was in
die woestine omme ons exempel te gheuen dat wy
hem nauo'ghen souden in die woestinen d' peniten
cien. Als gregorius seyt. die werken die ons here ihe

tu zyn ons een leringhe. Want ist dat wi die heylighe .xl. daghen aen nemen mit vasten en penitencien. so zullen wi cristum nauolghen in die woestine der penitencien. Bij die woestijne verstaen wi penitencie. In die woestijne is qualiken teten en te drincken. en der en is gheen rijcke blysschap. Aldus salt oec zyn mitten ghenen die waer penitencie doen voer hoer zunden. deze zullen soberlick leuen en vasten. niet alleen van spijse. mer oec van zunden. Si en zullen oec gheen blysschap soecken ind werlt mer wenen voer hoer zunden. Ende dan zal hoer wenen verkeert werden in ewighe blysschap.

¶ Dat ander punte is dat ihesus vastede in dye woestijnen .xl. daghen en nachten. Want als hij omme ons ghebozen was en sterf. So heeft hi ghevastet op dat wi oeck nae souden vasten. Nu sijn twe gracen die ons comen van vasten. ¶ Die eerste is dat wi daer ons zunden mede quijt werden. Dit bewijst hi ons inder coninghen boeke. doe dz volcke van nyriuiën zundichden teghens god. en verzoncken souden hebben. en zyt vernomen ende vanden propheten hadden ghehoert. deden si grote penitencie. Ende die coninck vastede en alle dat volc vander stat. en si deden die beesten oec vasten. En god vergaf hem al hoer zunden. Aldus zal hij ons doen vasten wij bequamelic voer ons zunden. Want die duuel wort ghedodet in waerachtighe vasten. Hier op seyt. Ambrosius Dat die nuchtere

spekel des menschen dodet die serpente. Aldus o
se nuchter spekel onser vallen dodet den duuel

Ten derden waert ihesus naden vasten beco-
ret vanden duuel. Die duuel tempteerde hem in dry
en zunden. Ten iersten in gulsicheyt doe hi seyde.
maect van desen stenen broot. Ten anderen male
in ydele glozie. doe hy seyde. laet dy achter rugghe
werpen. want die duuel meende dattet cristus ghe-
daen soude hebben. Ten derden in ghypericheyden
doe hi seyde. valt hier neder en aenbedet mi ick sal
v gheuen alle dat ghij hier tiet. In dese drye zundē
bercoert die duuel alle menschen. en hier omme sul-
len wi altyt in ons hoeden en den duuel vromelick
wederstaen. Want gregorius seyt. Als wij den
duuel wederstaen soe is hi cranck. en als wy hem
niet wederstaen soe is hy sterck ghelykerwijs als
een leeuw

Epistel des manendaghes. Ezechiel

Dit seyt god die here. Ic sal selue mijn schae-
pen weder soecken ende ic salse vandē. Als
die heer zijn vee vandet inden daghen als hi sal we-
sen in dat middel zijner verstroyder schapen. alsoe
sal ic mijn schapen visiterē. ende salse veelossen wt
allen steden daer si inden daghe des volckes en der
duisternissen in vstroyt waren. Ic salse leyden vā
den volcke ende vergaderen vten lande. en ic salse
leyden in hoer lant. Ende ick salse weyden in dye

berghen van israhel. in riuieren en in alle ghesetten
 der eerden. **I**c salse weyden in die alre beste weyde
 en hoer weyde sal zyn in die hoghe berghen van is
 rahel. **D**aer sullen si in groepende cruden rusten en
 in vette weyde op die berghen van israhel gheuoer
 det werden. **I**c sal mijn schapen hoeden en salse te
 samen doen eten seyt god die here. datter vergaen
 is sal ic weder soecken. **E**n datter vworpen is sal
 ic weder brengen. en dat te broken is sal ick te sa
 men binden. **E**nde dat cranck was sal ic vast ma
 ken. en dat vast en sterck is sal ic onthouden. **E**n ic
 salse weyden inden oerdel der gherechticheyt. seyt
 die almachtighe heer

Euangelium des seluen daghes. **M**a. xrv.

In den tiden seyde ihus sine iongheren **W**ā
 neer dyse sone des menschen comen sal in si
 ne moghentheyt en al die enghelen mit hem. **D**an
 sal hi sitten opten stoele zynre grootheyt. **V**oer hē
 sullen vergaderen alle menschen. hi salse van mal
 cander schepden als die herde zyn schapen wt den
 bocken. en die schapen sitten ter rechter siden ende
 die bocken ter lichter siden. **D**an sal die coninc seg
 ghen die ter rechter siden wesen sullen. **C**omt ghij
 ghebenediden mijns vaders. ende besit dat rijke
 dat u bereypt is van beghinne der werelt. **M**ij hon
 gherde ende ghi gaeuet mi eten. **M**i dorste ende ghi

gauet mi drincken **Ic** was vremde ende ghi herber
ghede mi **Ic** was naect en ghi clede mi **Ic** was siet
ende ghi vande mi **Ic** was inden kercker ende ghi
quaet toe mi ¶ **D**an zullen die gherechtighen ant
woerden en segghen. Heer wanneer saghen wi di
hongherich ende spijsele v niet. dorstich en gauen
v te drincken. of wanneer saghen wi v vremde en
herbeeghede di. of naect en bedecte di. of wāneer
saghen wi v siet ende inden kercker ende quamen
totti. En die coninc zal hem antwoerden en seggē
Voerwaer segghe ick v. alsoe langhe als ghi enen
ghedaen hebt van desen minen minsten broederen
so hebdijt mi ghedaen. **D**an zal hi segghen den ghe
uen die ter lichter side zyn zullen. **S**chept van mi
ghi vmaledide int ewighe vuer dat den duuel ende
sine iongheren berept is. **M**i hongherde en ghij en
gauet mi niet teten. **M**i dorste en ghij en gauet mi
niet drincken. **I**ck was vremde ende ghi en herber
ghede mi niet **Ic** was naect en ghi en clede mi niet
Ic was siet inden kercker en ghi en visiteerde mi
nyet. **D**an zullen si hem antwoerden ende segghē
Heer wāneer saghen wi v hongherich en dorstich
of ongeherbercht. oft naect. of sieck. of oeck inden
kercker en wi v niet en diende. ¶ **D**an zal hi hem
antwoerden en segghen **Ic** seg v voerwaer. alsoe
langhe als ghi een van dezen minsten nyet gedaen
en hebbet. en hebt ghij mi niet ghedaen. **E**nde de
se zullen gaen in dye ewighe pijn. **E**nde dye ghe

rechtighe int ewighhe leuen.

Epistel des dinrdaghes **N**ayas

Inden daghen sprac Nayas die ppheet .en
 leyde. Hoect den here die wile dat hi gheuo
 den mach werden. roepten an die wile dat hij bij
 v is **D**ie onghenadighe late sinen wech en die bose
 man laet zijn ghedachten en keer weder tottē here
 en hi sal zijnre ontfermen. **K**eer weder tot onsen
 gode want hi is harde groet te vergeuen. wāt mij
 ne ghedachten en zijn v ghedachten niet. **N**och mi
 ne wegghen en zijn v wegghen niet spract die here
Want als die hemelen vand eerden vheuen zijn en
 mijn ghedachten van v ghedachten. **E**nde hoe die
 douwe en die snee vanden hemel neder valt. **E**nde
 poertmeer derwaert niet weder en keert. mer dat
 lant nat en dzoncken maect en doet dat groeyen. en
 gheeft den sayenden zaet en den etende broet. **H**oe
 sal mijn woert wesen dat wt minen mont sal gaē
Ten sal niet ydel to mij weder keeren. mer het sal
 doen al dat ic wil. **E**n het sal gheluckich wesen in
 den dinghen daer ict to ghesent hebbe. seyt dye al
 moghende heer

Euangelium des zeluen daghes **M**atheus int
 xxi. ca.

Inden tiden doe **J**hesus in iherusalem ghent
 waert alle die stat daer beroert ende leyden.
Wie is dit: **T**folc leyde hier is een ppheet van na

zareth wt galileen. **E**n ihesus ghent inden tempel
en werp vten tempel die costen en vercoften en die
wisselers tafelen en der gheenre stoelen dpe duuen
vercoften werp hij omme. **E**n seyde hem. **H**et is
ghescreuen mijn huus zal een bede huus hetē. **M**er
ghi hebter al ghemaect een moerdenaers cule. **E**n
toe hem liepen inden tempel crepelen ende blinden
en hij maectese al ghesont. **D**ie princen d priesterē
en die scriben saghen die miraculen die hi dede. en
die kinderen roepende inden tempel segghende. da
uids sone beholde ons. si zyn ghekeert in onweer
den ende seyden hem. **H**oerstu wat dese segghen?
Ihesus antwoerde hem. **J**a ick. **E**n hebdi ghele
sen. **D**u hebste dijne lof volmaect vten monde der
kinderen ende der gheenre die melck sughen. **E**n
doe liet hij die ende ghenck en wech buten de stadt
in bethanien ende daer bleef hij ende leerde dat rij
ke godes.

Des woensdaghes Exodi.

Inden daghe seyde die here to moysen **C**lam
opten berch to mij en weest daer. en ick sal
v twee stenen gheuen en die ewe en dpe ghe
boden die ic ghescreuen hebbe. op dattu die kinder
van israhel moghete leren. **D**oe stonden moyses
en ysaie zyn diene **E**n moyses seyde den olderen
doe hij opten berch clam. **V**erbeyt hier ten wij we
der keren tot v. **G**hi hebt aaron en hur mit v. **J**et
datter yet vraghens opstaet dat brenct voer hem.

Doe moyses opgheclommen was bedeckede een wolcke den berch en die glorie godes woenden op sinay. en bedecten ses daghen mitter wolke. des seuenden daghes riep hi een vten middel der duusternissen ende die ghedaente der glozien des heren was als een bernende vuer. opt hoechste van den berghe in dye teghenwoerdicheyt der kinder van israhel. ende moyses ghenck midden inden neuel ende clam opten berch ende was daer. xl. daghen ende nachten.

Epistel des zeluen daghes int coninghe boeck

Inden daghen quam helyas in berladee. int lant van iuda. en liet daer zyn kint en toech een dachzeys in die woestyne. En doe hi gherome was en zat onder een damberen boem. ende bat si ne siele dat hi storue en seyde. **H**ere mi ghenoeghet neemt mijn siel want ic en bin niet beter dan mijn vaders. En hi lede hem seluen soe neder en waert ontslope onder die scheme des damberen boems. En fiet dye engel gods roerde hem en seyde. **S**tant op en eet. **V**i sach op. en fiet bi sinen hoefde was ee boet in alsschen ghebacken en een vat waters doe at hi en dranc en wart andwerf slapende. en de engel gods quam anderwerue en roerde hem en seyde hem. **S**tant op en eet want du hebste enen groeten wech voer handen. **D**oe hi opghestaen was at hi en dranck. ende wanderden in die stercheyt der

spijse veertich daghen en veertich nachten. toe den
berch gods ozeb

Euangelium des seluen daechs Mathheus int
nij. ca

In den tijden ghingen die pharizeen wt en ma-
keden enen raet teghen ihm. hoe sien mochten
doden Ihesus wistet en ghinc van dan. en veel vol-
ghede hem. hij maecten si al ghelont en oboet hem
dat zijt niet en openbaerde. op dat vuult wort dat
papas die pphheet seyt. **S**ich mijn kint dat ic oco-
ren heb mijn gheminde daer mijn siel in behaghet.
Ic sal mijnen gheest setten op hem. **E**n hi sal boet-
scappen den heyden dat oerdel. **V**ien sal niet strij-
den noch roepen en niemant en sal sine stemme ho-
ren in straten. dat gheiagede riet en sal hi niet bree-
ken en dat rokende hout en sal hi niet wtdoen. ten
hi outwerpe dat oerdel d victozien. in sinen name
sullen die heyden hopen **Des donredags**

Des vridaechs epistel. Ezechiel.

In den daghe geschiede dat woert des heren to my
en seyde. **W**at ist dat ghi ond v die parabole keert
in desen byspele int lant van israhel en segt. **O**ns
vaderen eten die zuere dzuuen en der kinder tanden
werden eggich. **H**euue dit seyt god die here. **O**pe-
ghelikenis en zal voertan to ghenen byspele zyn in
israhel. liet al deze sielen zyn mi **A**ls die siel mijns
vaders oeck mijn is. alsoe is oeck die siele des so-
ens mijn. **E**nde die siele die daer zundighet die sal

steruen. **N**iet dat een man gherechtich is en ordel en
gherechticheyt doet en inden berghe niet en eet. en
zijn oghen niet op en heffet to den afgoden des hu
ses van israhel. Ende zijn naesten wijt niet en v
craft. en to den befiecten wyue niet en gaet en ghe
nen mensche en bedrucket. En den sculdenaer dat
pant weder gheuet. En mit ghewelde niemant en
rouet. en zijn broet den hongherighen gheuet. ende
die naecten bedecket mit cledinghe. en to den woec
ker niet en leent. en niet en ontfanghet. en zijn hat
vander boesheyt keert. En tusschen den man ende
den man waerachtich ordel doet ende wandert in
mijn gheboden. en mijn ordel behoet op dat hi wa
rachticheyt doe. Deze is gerechtich en sal leuen in
den leuen sprac die almoghende heer

Euangelium des seluen daechs Jo. viij.

In den tiden seyde ihesus to den ghenen die
in hem gheloueden vanden ioden. **N**iet dat
ghij bliuet in mijn leringhe ghy sult waerlic mine
discipulen wezen. ende ghy sult die waerheyt ken
nen ende die waerheyt sal v vryen. **S**ij antwoer
den hem **W**y zijn van abrahams ghesechten ende
wy en hebben nye yemant gedypent. **H**oe seggestu
ghy sult vry wesen? **I**hesus antwoerde hem **D**oez
waer voerwaer segghe ick v dat een yeghelick dyp
zunde doet is een knechte der zunden. die knechte
en bliuet inden huse niet inder ewicheyt. Die sone
bliuet inder ewicheyt. **N**iet dat die sone v sal vryen

ghi sult waerlic wy zyn. **I**c weet dat ghi abrahams
kinder zyt. **M**er ghi wilt mi doden wat mijn leringhe
en vanghet in v niet. dat ic biden vad ghesien
heb spreke ic en ghi doet dat ghi by uwen vader ge
sien hebt. **H**i antwoorden en seyden hem Abraham
is ons vader. **I**hesus zeyde hem. bistu abrahams
kinder so doet abrahams werken. mer du soeckte
mij te doden enen mensche die v die waerheyt seyt
die ic van gode gehoert hebbe. dat en dede abraham
niet. ghi doet uwes vaders wercken. **H**i seyden.
Wi en zyn van gheen oncuulheyt ghebozen. **W**ij
hebben god to enen vader **D**aer om seyde hem ihe
sus **W**aer god v vader en trouwen ghy soldet mi
liet hebben want ic bin out gode voert ghegaen en
gecomen. van my zeluen en quam ic niet. **H**ij heuet
mij ghesent waer om en kenti mijn tale niet. ghy
en mooghet mijn leringhe niet horen. **G**hi zyt van
den duuel uwen vader en die begheerten uwes va
ders doet ghi. **H**y is manlachtich van beghinne.
en hi en skont inder waerheit nye want in hem en
is ghene waerheyt. **A**ls hi out hem zeluen spreket
so spreket hi loghen want hij is logenachtich en een
vader der loghenen. **M**er nu ic de waerheyt spreke
en gheloefstu my niet

Epistel des vndaghes Ezechiel.

Dit seyt god die here. dye siel der zundigher
zal steruen. **D**ie sone en sal die boesheyden
des vaders niet draghen. **E**n die vader en sal dye

boelheyt des soens niet draghen. Die gerechtichz
des gerechtighen sal op hem zeluen wesen. Ende
die boelheyt des bosen zal op hem wesen. Mer ist
dat die bosc penitencie doet van allen zunden die hi
ghewrocht heuet. ende al mijn gheboden behoet.
ende oerdel ende gerechticheyt doet. dyc zal inden
leuen leuen ende niet steruen. Alle die boelheyt dyc
hij ghedaen heuet en sal ick niet ghedencken. ende
in dyc gerechticheyt die hij ghedaen heuet sal hij le
uen. Ende ten is mijns vaders wille niet die doot
des ongerechtighen spreket god die here. ende niet
van sinen wegghen en bekere ende leue. Mer is dz
sake dat hem die gerechtighe afkere van zijne ghe
rechticheyt ende boelscheyt doet nae alre ommense
licheyt die de onrechtighen pleghen te wercken sal
hi leuen. Alle dyc gerechticheyden die hy ghedaen
heeft en sal niet gedacht werden in die ouertredin
ghe daer hi in ouer ghetreden is. En in sine zunden
die hij ghezundighet heuet daer sal hij in steruen.
Ghy hebt ghesept des heren wech en is nyet gelijc
Daer om hoert ghi husen van israhel. En is mijn
wech niet ghelijck. en zijn urwe wegghen niet meer
quaet. Want als hem dyc gherechtighen afkeeret
van sine gerechticheyt en doet boelscheyt soe sal hij
daer in steruen. In dat quaet dat hi ghedaen heuet
sal hi steruen. Ende so wanneer die bosen hem af
keert van die boelscheyt die hi ghedaen heuet. ende
oerdelende gherechticheyt doet. soe heft hij zijne

fiel leuendich ghehaert want al werckende en al
afkerende van al sine boelheyden die hij gedaen he
uet soe sal hij inden leuen leuen en niet sterue. seyt
die almoghende heer

Euangelium des seluen daechs . Jo . v .

Inden tiden was der ioden festdach. en ihe
sus clam op te iherusalem. In iherm is een
phatica piscina. die in hebreeusche bethsai da heet
en heeft vyf hallen. In dese lach een grote menich
te van siecken van blinden van crepelen. en die ver
dorret waren. verheydende des waters beroerin
ghe. En een engel quam neder nader tijt ind piscy
nen en dat water waert beroert. En die eerste ne
der clam in die piscine na die beroeringhe des wae
ters de waert ghezont van wat siecke dat hi hadde
Doe was daer een mensche die . xxxvij . iaer in zyn
siecke gheleghen hadde. Doe ihesus dezen sach lig
ghen en bekende dat hi nu veel tydes hadde. seyde
hi. Wilstu ghezont zyn? Die siecke antwoerde he
re ic en heb ghenen mensche die mi in die piscine hel
pet als dat water beroert wort. Want als ick co
me is daer een ander voer mi neder gheclommen.
Doe seyde hem ihesus. Stant op en neme v bedde
en wander. Althant is die mensche ghezont ge
worden en nam zyn bedde en wanderde. Het was
een saboth inden daghe. daer omme seyden die io
den den ghenen de ghezont was. Het is een saboth
ten is di niet gheozloft dijn bedde op te boren. hij

antwoerde hem. die mi ghezont gemaect heeft die
 leyde to mi. **N**eermt op dijn bedde en wander **D**oe
 vraechden si hem. wie is die mensche die dij leyde
 boer op dijn bedde en wander? **D**ie ghezont gema
 ket was en wist niet wie hi was **I**hesus ghenck
 vanden scaren in die stat **D**aer na vant hem ihūs
 inden tempel en leyde hem. **S**iet du biste ghezont
 ghemaect en wilt voertmeer niet zundighen. op dz
 v niet erghers en ghesiede. **D**ie menschen ghenge
 en leyden den ioden dattet ihesus was die hem ge
 nesen hadde. daer om veruolchden die ioden ihm
 want hi dit opten saboth dede.

Des zaterdaghes quateremper inder vasten de
 eerste lexe. Ezechielis.

In den daghe sprac moyses den here en ley
 de. **H**ere siet op van dinen heylighen huse.
 en van die hoghe woninghe d' hemelen. gebenedie
 v volc van israhel en dat lant dattu ons ghegeuen
 hebste alstu onsen vaderen zwoerste dat vlopende
 lant van melke en van honich. **V**oer israhel. hude
 heeft v god v here gheboden dattu doen soldeste si
 ne gheboden en ordel ende behoedenisse. en veruul
 lense van al dijn herte en van al dijnre sielen **H**ude
 hebstu vercozen den here op dat hi dijn god si ende
 du in sinen weghen wanderste ende du behoedest
 dijn besittinghe. die gheboden en die ordelen ende
 ghehoersaem biste sinen gheboden. **E**nde die here
 heeft di huden vercozen datstu hē een zunderlinghe

volt biste als hi v gheseyt heuet en̄ du alleen sine geboden behoedeste. op dat hi v hogher make dan hi alle volc ghemaect heuet to sinen loue en̄ name. to zynre glorien. op datstu een heyligh volc dýns herē biste als hi di ghesproken heeft.

Die anderde lere Deutronomij.

Iden daghe seyde moyses den kinderen van israhel. **N**at datstu die gheboden houdt die ic v ghebiede en̄ ghise doet. **D**at ghi god lief hebt uwen here en̄ hem anhanghet en̄ in sine weghen wandert. so sal die here alle heydenen voer v aensichte vstropē **G**hi sult besitten die groter en̄ rýcker zyn dan ghij **A**lle steden die v voeten betreden zullen v zyn. van die woestine van lybano en̄ effrate der groter riuieren. totter woester zee sullen v terminnen wesen. **N**iemant en sal teghens v staen. god sal v vrese en̄ ontfien gheuen ouer al dat lant dat ghi betredē sullet. als v god dye here gheseyt heeft.

Die derde lere Machabeoz.

Iden daghe deden die priesteren bedinghe doe si offeren souden die offerhanden voer den volcke van israhel **J**onathas was beghinnen de ende dye ander antwoerden ende seyden. **D**ye here moet v weldoen ende moet ghedencken zyns testamentes dat hij toe abraham. ende toe ysaac. ende toe iacob sinen ghetrouwen knechtē ghesproken heuet. **E**nde hi moet v allen dat herte gheuen op dat ghi hem oefent ende sinen wille doet. uwe

herten moet hi opdoen in zijn erme. en in sinen ghe-
boden vrede maken. en moet horen v ghebeden en
moet mit v vloent werden en en moet v niet laten
inder quader tyt die heer urwe god

Die vierde lere

Sapientie

O God alre dinghen ontfermet onser. en siet
ons an. vtoent ons dat lichte der ontferm-
herticheyt en sent die vrese op die heyden die v niet
ghelocht en hebben. op dat si v moeten kennen dat
daer gheen god en is dan du. op dat si v wonder-
licheyt bekennen en vertellen moeten. **H**et op urwe
hant ouer die vrede luden. op dat si v mogent hz
moghen sien want du in horen ansichte in ons ge-
heylighet biste. **A**lso moetstu in ons ansicht groet
ghemaect werde in hem op dat si v moeten kennē
Als wi v bekent hebben **W**ant daer gheen god en
is sonder di. **V**ernye dye teykenen en verwandele
die wondere. **G**lorificere die hant en den rechterē
arm. **V**erwecke dye verwoetheyt en stort wt den
toerne. **W**erpet wt die wederlake en pijnighet dē
duuel. haeste die tyt en ghedenc des eyndes op dat
si dyne wonderlike dinghen vertellen moghen. he-
re onse god

Epistel des seluen daghes Ad thesso.

O Koeders wi bidden v castyt die onrustighe-
troest die cleytmoudige. ontfant die crankē

Glo. int gheloue ende maket si ghezont.

Weest lydsaem tot hem allen. **S**iet dat nyemant

quaet om quaet permant te gheuen. **M**er altoes vol
ghet dat goede zonderlinghe in allen mensche. **A**
toes verblidet inden here. bidt sond ophouden. **I**n
allen dinghen dancket gode. want dit is die wille
godes in xpo ihesu in v allen. **E**n wilt den gheeste
niet doden. en versmae die pphecien niet. **P**roeu
et alle dinghen. datter goet is behoudet. **W**achtet v
van alle quade ghedaente. **E**n god des vrede moet
v heplich maken ouer al op dat v siel en lichaem ge
heel behouden moet werden sonder claghinghe in
die toecomste ons heren ihesu xpi

Euangelium opten seluen dach. Ma. xviij

In den tiden nam ihesus tot hem peter. iacob. ende
iohannes zijne broeder en leyde se opwaerts in ene
hoghen berch. **E**n waert voer hem ouergeformet
en zijn aensicht blinckede als die zonne en zijne cle
deren zijn wit gheworden ghelijck als die sne. **E**n
daer verscheen moyses en helyas mit hem spreken
de. **P**etrus antwoerde en seyde tot ihesum. **H**ere
hier is ons goet te wesen. laet ons drie tabernacu
len maken. **D**i een. moyses een. en helyas een. **E**n
doe hi noch sprekende was. **S**iet een licht schijnen
de claer wolcke ombeuent si. **E**n een stemme sprac
tot die wolcke. **D**it is mijn gheminde soen in wel
ken ic mij wel behaghet hebbe. hoert he. **D**oe dit
die iongheren hoerden vpelen si neder in hoer an
sichten en vzeleden hem zeer. **I**hesus quam tot he

en ruerdense en seyde hem. Staet op ende ontfie v
niet. Doe si hoer ogen op sloeghen en saghen si nie
mant dan ihesum allene. Dosi neder clommen vā
den berghe gheboet hem ihesus en seyde. Niemand
en segghe dat ghi ghesien hebt tot der tijt dat des
menschen soen opstaet vander doot. Sijn ionghe
ren vzaechden hem en seiden. Wat seggen dan de
scriben dat helyas ierst comen moet. Hi seyde hem
Helyas zal comen en zal aldinc weder keren Ic seg
ghe v dat helyas nu gheromen is en si hebben in hē
ghedaen alle dat si wolden en en hebbens niet ghe
kent. Also zal die zone des menschen liden van hē
Doe vstonden die iongheren dat hēt van iohanne
baptista ghelept hadde

Epistel opten anderden zondach ind vasten.

Ad tessolonicensis . iij.

Broeders voertaen bidden wi v en vmanen
v inden here ihesu cristo dat als ghij ontfā
ghen hebt van ons hoe v behoert te wanderen. op
dat ghij te meer oueruloyet. Want ghij weet dye
gheboden die ick v ghegeuen hebbe ouermits onzē
here ihesum. Want dit is die wille godes. Vhep
licheyt. dat ghij v hoedet voer oncuulcheiden. op
dat een yeghele van v zyn vat besitten mach in hei
licheiden ende in eren. Niet in quetfinghe der be
geerten als die heydenen die gode niet en kenden.
ende niemant bouen treden mit ghewelde. Noch
en verschalcke sinen broeder in enighe sake. Want

anmercket neerstelic god is een wzaker van desen
als wi te voren seyden en ghetughet hebben want
god en heeft ons niet in onrechticheyt gheropen.
mer in heylicheyden.

Euangelium des seluen daechs Ma. xv.

Iden tiden ghinc ihesus wt inden lande van tyri
en sidonis. en een chananeus wijt quam vten eynde
en riep segghende. Here dauids sone. ontferme
di mynre. want mijn dochter wort qualicke van
den duuel ghequelt. Hi en antwoerde hoer niet een
woert. Doe quamen sine iongheren en baden hem
ende seyden. Laetse want si roept nae ons. Hi ant
woerde en seyde. Ic en bin niet getomen dan totte
scapen des huus van israhel die verlozen zijn. Noch
quam si en anbede en seyde. here helpt mi. Hi sey
de. Ten is niet goet den kinderen broet te nemen.
en voerden honden te werpen. En si seyde. Tis al
so here. mer die cleynne hondkens eten vande cru
men die vander heren tafelen vallen. Doe seide ihe
sus. O wijt groet is v gheloue di gheschiede als du
willte. En hoer dochter is in die vre ghezont ghe
maect.

SEKXO

In dier chananea a finib9 ill' egressa. Ma. xv
In desen euangelio wort ons geleert twee
punten. Ten versten male wat wij verstaen bi
den woue. en bij hoer dochter. Bijden woue ver
staen wi den zunder. Bij dochter verstaen wi die

siele der zunderen die mitten duuel bezeten ende gebonden is also langhe als die mensche in dootzonden leuet. **Nu** dit euangelium seyt als ghi gehoert hebt. dat dit wijf quam vten lande van chananea to xpm. **Chananea** beduyt een vanderinghe. **Hier** bi verstaen wi die sime siele vlossen wil vten zundē die moet zyn quade leuen vanderen in een ghoet leuen. **Hier** op seyt die apostel. do t van v den oude rock en doet een nye cleet aen. **Dese**n ouden rock dat zyn ons oude quaede sunden dye wi van ons werpen sullen mit berou. mit biechte. en mit penitē tien. **Ende** sullen den nyen rock andoen. dats een nye leuen van doechden. **Ende** aldus mach ons siele verlost werden vanden duuel. **Dat** anderde punte is bi wat saken dat dit wijf was ghehoeret van cristo in hoer bedinghe ofte roepinghe. **Ic** vinde dzye punten in dezen wijue. waer mede dat si vercreech dat ihe sus hoerre ontfermden. **Ten** yersten grote oetmoedicheyt. **En** dit bewijfede si doe si seyde. **Here** die cleyne hondkens eten doch vanden crumen dye daer vallen vander tafelen hoers heren. **Of** si segghen woude. **Weue** here ghi hebbet gheseyt dattet niet goet en is dat men den kinderen hoer broet nemet en gheuet dat den honden. **Ic** beken dat ic een hont bin ende niet weerdich en bin des brodes dats uwer gracen en ghenaden. mer laet mi ghenieten die crumen dats v vermhorticheyt. **Dat** anderde punte is hoer

vaske gheloue. want hoe herdelic dat hoer cristus
antwoerde. **S**i bleef vaske int gheloue en sprac. he
re dauids sone ontferme di mijne. **S**y ghelouede
dat hi god was. Want si seyde here en si gelouede
dat hy een waerachtich mensche was. Want si se
de dauids sone. **D**at anderde punt is hoer vol
standicheyt. Want si en liet niet af eer si vertreghe
daer si om badt. **D**ese drie punten zijn oeck allen
menschen noet die van gode willen hebben daer si
om bidden. dat is oetmoedicheyt. vaske gheloue.
ende volstandicheyt. Want onse here secht inden
euangelio. **D**ie volstandich is tot inden eynde die
sal zalich werden.

Epistel des manendaechs Daniel

In den daghe bede daniel en seyde. **H**ere ons
god die daer wtghelept hebste dijn volc vte
lande van egipten in sterker hant en hebste dijn nae
dezen daghe een name ghemaect. **H**ere wi hebben
ghezundighet wi hebben boelheyt ghedaen in alle
dijn gherechticheyt. **I**ck bidde di dat dijn toerne af
ghekeert moet werden en dijn vwoetheyt vā dijn
heylighe stat iherusalem en van dinen heylighe ber
ghe. want omme onse zunden en om onser vader
boelheyt so is iherusalem en al zijn volc in lasterin
ghe alre menschen die omtrent ons zijn. **D**aer om
onse god verhoer nu dijns knechtes ghebet. ende
sine bedinghe. **E**n vtoerne dijn ansichte niet ouer
dijn heylighe huus dat verwoest is om di seluen.

soe neyghe v oren myn god en hoer. doet op v oge
en siet ons mistroesticheyt en die Stadt daer uwen
name ouer gheropen is want wi en stortē ons be
dinghe niet voer v aensichte in ons rechtueerdichz
Mer in dijn ontfermherticheyt. **H**ere vhoer. here
weest vnoeghet. siet an en doet. en niet en merre o
di seluen o myn god wat dijn name is angeroepē
ouer die stat en ouer v volc heer ons god.

Euangelium opten seluen dach.

In den tijden seyde ihesus den schaeren d'io
den **I**c gae en ghij soect mij en in v zunden
sult ghi steruen. **D**aer ic gae en moghet ghi niet co
men. **E**n seyde hem. ghi zijt van beneden ic bin vā
bouen. **G**hi zijt vander werlt **I**c bin vander werlt
niet. **D**aer om heb ic v gheseyt dat ghij in v zunden
steruen zult. **W**ant ghelofdijcs nyet dat icket bin
In uwen sunden sult ghij steruen. **D**oe seyden si
hem. **W**ie bistu? **I**hesus seyde hem **H**et beghinne
en ic spreek mit v. **V**eel heb ic mit v ghelsproken en
te oerdelen. **M**er die mij ghesent heeft is waerach
tich. en dat ic van hem ghehoert hebbe dat spreek
ick in die werelt. **E**n si en kendens niet want hij
god hiet sinen vader **D**aer omme seyde hem ihūs.
Wanneer ghi vheffen sult des menschen sone dan
sultu kennen dat ick bin. en ick van mi seluen
en doe. **M**er alsoe mij die vader gh
spreek ick. **E**nde die mij ghesent
ende hij en laet my niet alleen

dat hem behaghet. Doe hi dit seyde geloefden veel menschen in hem.

Epistel des dincdages Int boec d coninghen

Inden daghen ghelcieden des heren woert to Helyam en seyde. Stant op en gae in sarapta des landes van sidonpen en daer sulstu blyuen want ic heb daer een weduwe gheboden dat si di voede. Hi stont op en ghenc in sarapta. Ende doe hi quam to der poerten vander stat. ghemoete hem een wijf die een weduwe was hout lesende.

En hi rieple en seyde hoer. Gheue mij een wenich waters in een vat dat ick drincke. En doe si wech ghenc dat zijt halen soude riep hi hoer nae en seyde

ICK bidde v brenct my oeck enen mont vol brodes in v hant. Si antwoerde. Nieuue god dyn here. ic

en heb gheen broet dan alsoe veel meels als een vinger begripen mach in een cruke en een wenich oly in een olycanne. Siet ic lese twe houtkens dat ick in mach gaen en myn kint dat make op dat wy dz eten en dan steruen.

Doe sprac helyas to hoer En ontfie v niet. mer gae en doet als du geleyt hebste en make mi eersten van uwen meelken een asschen

broet. en brenct dat my. mer di en dynen sone sulc ghyt daer nae maken.

Want dit seyt god die here van israhel. Die cruke des meels en sal niet minde

ne des olys en sal niet werden vmin

daer die here reghen geuen sal op

orden. En si ghinc hen. en dede

na helyas woerden. en hi at. En van dyen daghe
en ontbrac hoer huus vanden meele niet en die can
mitten oly en is niet vmindert naden woerde des
heren dat hi sprac in helyas hant

Euangelium des seluen daechs. Ma. xxxij.

Inden tiden seyde ihesus toden scaren ende
to sine ionghere en seyde. Op moyses stoe
le saten die scriben en pharizeen. Al dat si v segghe
dat hout en doet. na horen wercken en wilt nyet
doen. Si segghen en doen des niet. si binden swa
re boden en ondraechlick en legghen se opter men
schen scouderen. mer mit hoer vingheren in wille
si se niet rueren. Alle hoer wercken doen si op dat
si gesien moghen werden vanden menschen. Si ma
ken brede lijsten en grote zomen. si soeckent voer
sitten aender tafelen. en die perste stoelen inder sy
nagoga. en grotinghe inder merct. en vanden me
schen meester te heten. En wilt niet meester ghehe
ten wesen. want een is v meester en ghi zyt al broe
ders. En wilt v niet vader laten heten. Want een
is v vader die inden hemel is. Ende en wilt gheen
meesters geheten wesen. want een is v meester dz
is cristus. Die dye meeste is onder v dat sal v dien
re wesen. So wie hem verheffet die sal vernedert
werden. Ende dye hem veroetmoedighet sal ver
heuen werden.

Epistel des woensdaghes.

Yester

Inden daghe bat **Y**heshu den here ende seide
Heer god almachtich coninck in v ghewelt
zijn alle dinghen gheset. **N**iemant en is de v wille
mach wederstaen. **I**st datstu te rade werdeste ons
te behouden wy werden haest verlost. **W**ant du
here hebste hemel en eerde ghemaect en al dat inde
ommerinc des hemels onthouden wort. **D**u biste
alre dinghen een heer. en niemant en is die v groet
heyt wederstaet. **E**n nu here coninc o coninghen
abrahams god ontferme dyn volcke. **W**ant ons
vianden willen ons verderuen en v offer wdoen
En verlaet niet dyn deel datstu vloest hebste. mer
verhoer ons ghebeden. en weest genadich den lo-
te en den deel dynre erkenissen. en keer omme ons
weninghe in vrouden op dat wi dinen naem moe-
ten louen. **E**n verliese niet die monden der gheen-
re die v louen heer onse god.

Euangelium des seluen dages. **M**a. ii.

Inden tiden clam ihesus op toe iherusalem. ende nam al
heymelick bij hem zijn twaelf iongheren. ende seide
hem. **S**iet wi climmen op te iherusalem en des
menschen soen sal ouergheleuert werden den prin-
cen der priesteren en scriben. en si sullen hem veroz-
delen ter doot. en sullen hem den heyden ouer leue-
ren te bespotten en te gheyselen en te cruyten en te
doden. **E**nde des derden daghes sal hij verriesen.
Doe quam to hem zebedeus kinder moeder mit
horen kinderen en gruete hem ende badt wat van

hem. **H**i seyde hoer. **W**at wiltu? **S**ij seyde. **D**at
 deze twee mijn kinderen moeten sitten. **D**ye een tot
 v rechterhant en die ander to v lichterhant in v rij
 ke. **J**hesus antwoerde en seyde. **G**hi en weet niet
 wat ghij bidt. **M**ogestu den kelck drincken den ic
 drincken sal. **S**i antwoerden hem. **J**a wi moghē
Hi seyde. **M**yuen kelck sulstu drincken mer te sittē
 tot mijn rechterhant of totter lichter. dat en is mi
 niet v te gheuen. mer den ghenen die dat bereyt is
 van mijnen vader. **D**ie. x. worden onweerdich op
 die twee broeders. **J**hesus rieple to hem ende seyde
Weetstu niet dat der luden printen heerschappye
 hebben ouer die hore? **E**n die meeste zijn hanteren
 de die mogentheyt onder hem. **A**lso en sult ghi on
 der v niet wesen. **M**er wie onder v die meeste wil
 zijn die zal v dieneure zijn. **E**nde wie onder v die eer
 ste wil wesen die zal v knechte wesen. **A**ls dye so
 ne des menschen niet gheromen en is om gedient
 te werden mer om te dienen. en zijn siele te gheuen
 voer veel menschen in vlossinghe

Epistel des donredaghes Jeremie.

Dit seyt god die here. **V**ermaledijt is die mē
 scdie inden menschen betrouet en dat vleys
 set tot sinen armen en zijn herte vanden here sceyt.
Wat si zullen zijn als die heyden inder woestynen
 en inden onwoenberē lande der souticheit. **G**hebe
 nedijt is die man wie inden here betrouet. en dye he
 re zal hem trouwelic wesen. **E**n hij zal wezen als

dat hout dat op die wateren gheplant wort dat si
ne wortelen totter vochticheyt sendet. En ten sal
niet ontfien als die hette comt. en zyn blat sal groe
zyn. en inder tyt der droecheyden en sal hi nz sorch
uoldich zyn. noch ten sal gheen tyt af laten vrucht
te te brenghen. Des menschen herte is quaet ende
niet ondervindelic. wie salt bekennen? Ic die here
bin onderfoeckende dat herte en proeuende die nye
ren. die een yeghelic gheue na sinen weghe. en nae
die vruchte zynre vindinghe. sprekt die almachtige
heer..

Euangelium des seluen daghes. Jo. v.

Iden tyden seyde ihesus den schaeren d'io
den Ic en mach vā mi seluen niet doen Als
ic v oerdel. mijn oerdel is gherechtich. Want ic en
soecke mynen wille niet. mer sinen wille die mi ge
sent heuet. Ic dat ic een ghetuuch gheue van mij.
mijn ghetuuch en is niet waer. **I**c is een ander d'ye
ghetuuch van mij gheuet en ic weet dat tghetuuch
waer is dat hi van mi gheuet. **G**hi hebt hem tot io
hannem ghesent. en hi gaf der waerheyt getuuch.
Ic en ontfanghe vanden menschen gheen getuuch
Mer dit seg ic op dat ghi behouden zyt. Die was
een lanteerne bernende en luchtende. mer ic heb ee
meerd getuuch dan iohannes want mijns vaders
wercken volbrenghen ic. Die wercken die ick doe.
gheuen ghetuuch van mi. dat my d'ye vader heuet
ghesent. Ende die zelue vader die mi ghesent heuet

gheuet ghetuuch vā mi. **E**n hebbe sine stemme
niet gehoert noch sine ghedaente nye ghesien. **E**n
zijn woert en hebdi niet in v bliuende. **W**antu en
gheloueste den ghenē niet die mi ghesent heeft. **O**n-
derloeket dye scrifturen. want ghi meent ewich le-
uen daer in te hebben. **E**n dit zijn si die van mij ge-
tuuch gheuen. en ghi en wilt to mi niet comen. op
dat ghi leuen mocht hebben. **V**anden menschen en
ontfanghe ic die claerheyt niet. mer ic kenne v dat
ghi die liefte godes in v niet en hebt. **I**c bin gecome
in mijns vaders name en ghi en ontfenct mij niet.
mer comt een and in sinen naem den sulstu ontfan-
ghen. **H**oe moechdi ghelouen die glorie van malcā
der ontfanghet? **E**n meent niet dat ic v wzoghen
sal biden vader. **M**oyles is die wzoghet daer ghy
in hopet. **W**ant gheloefstu moyses. du gheloefste
mi oec. want hi heeft van mi ghescreuen. **G**heloef-
stu zynen letteren niet. hoe soudestu dan ghelouen
minen woerden?

Epistel des vridaghes

Genesis.

In den daghe seyde Joseph tot sinen broede-
ren. **H**oer minen droem den ick sach. **M**ij
dochte dat wi gheruen vergaderden indē acker en
mijn gherue op rees en stont. en v gheruen omme-
staende anbeden mijn gherue. **S**ijn broeders ant-
woerden hen. **S**ulstu ons coninc wesen? of sulle
wi v v gheboden onderdanich wesen? **D**eze sacker

h ij

der dromen en der woerden maecten daer om een
voetsel der nidicheyt en des toerns. **O**eck sach hi en
ander drom die hij sinen broederen vertelde en sey
de. **I**c sach ouermits den drome recht als die zonne
en die mane en elf steernen mi anbeden. **D**oe hi dz
zijn vader en zijn broeders vertelt hadde. berispte
hem die vader en seyde. **W**at bedudet datstu ghe
fien hebste. **S**al ic en v moeder en v broeders v aen
beden opter eerden. **H**ier om benyde hem zijn broe
ders. mer die vader mercte die dinghen al zwigen
de. **D**oe die broeders des vaders vee hoede. woen
den si in sichem en israhel dat was iacob hoer vad
seyde tot hem. **V** broeders hoeden dye schapen in
sichem. com ic sal v tot hem senden. **H**ij antwoer
de. **I**c bin bereypt. **D**oe seyde hi tot hem. gae en be
siet of alle dinghen gheluckich zijn bij v broeders.
en biden vee en segt mij weder warmen doet. **H**ij
is ghelent vanden dale van ebzon en quam in sich
em. en een man vant hem dwaalende inden acker.
en vraechde wat hi sochte. **H**i seyde. ic soeck mijn
broeders wijst mi waer si die beesten hoeden. **D**oe
seyde die man. si zijn ghelceyden van deze ste
de. want ic hoer si segghen. gaen wij in dothaim.
Doe toech hi na zijn broeders en vant si in dothai.
Doe si hem van veers saghen eer hi tot hem quam
dachten si hem doot te slaen. en leyden onderlinge
Siet die dromer comet. **C**oemt ende laet ons hem
dootslaen. ende laet ons hem werpen in die oude

cisterne en wi zullen segghen die wilde beesten hebben hem ontfonden. Gesiet dan of hem sine drome gheuordert heeft. Doe dat ruben hoerde pijnde hi hem vut horen handen te verlossen. en seyde. Niet en laet ons sine siel dootslaen noch zijn bloet storten. Mer werpt hem in deze cisterne die inder woesty nen is en hout v handen onbeuleert. Mer dat seyde hi en wolde hem vut horen handen verlossen en le ueren sinen vader weder.

Euangelium des seluen daechs Ma. xxi.

Inden tiden seyde ihesus sinen iongeren. So wat ghi eyschet inder bedinghe en gheloue dat sult ghi ontfanghen. En doe hi quam inden tempel quamē to hem die gheleerden die princen der priesteren en die ouden des volckes en seyden. In wat machte doetstu deze dinghen. en wie heuet v die macht ge gheuen? Ihesus antwoerde hē Ic sal v een woert vraghen. ist dat ghi t mij segt. ick sal v segghen in wat machte ic dit doe. Wan was iohē's doepsel. vanden hemel of vanden menschen? Si dochten on der hem en seyden. Segghen wi vanden hemel hi sal ons antwoerden. Waer den geloefdi hem dan niet? Segghen wi vanden menschen. so vruchte wi die scaren wāt alle hielden si iohēm voer een p phe te. En si antwoerden ihesu. Wij en wetens niet. En ihesus antwoerde hem Noch ic en seg v niet in wat machte ic dit doe.

Des zaterdaghes Genesis.

Iden daghe seyde rebecca iacob hoze soen **I**c hoer
de v vader spreken mit ezau v broeder. en hi seyde.
Bzenghe mij van v iaghinghe en bereydt mi spysse
dat ic ete. en di voerden here ghebenedijge eer ic ster
ue. **M**ijn kint hoert nu minen raet. en ga totte vre
en brenct mi die twee beste scaepkens daer ick dijn
vader spysse af make daer hi af gheuoedet wort **A**l
stu mi dit ghebrocht hebste en hi ghegheten heuet.
dat hi v ghebenedijge eer hi sterue. **V**i antworde ho
er. **D**u weetste wel dat ezau mijn broeder ru is en
ic bloet bin **I**st dat mijn vader mi handelt en voelt
so vrucht ic dat hi menen sal dat ic hem bedrieghen
wil. ende dat hi dan die maledixie op mi brenghen
mochte voer die benedixie. **D**oe seyde die moeder.
Mijn kint. op mi si die maledixie. hoer alleen mijn
stemme en gae en brenct dat ick gheleyt hebbe. **H**ij
ghinc hen en haeldent en ghast der moeder. **S**y be
reyde die spys als si wiste dattet syn vad begeerde
Ende si dede hem aen ezaus beste clederē die si had
de te huus. ende si dede vellikens om zyn handen
van bocken en bedecte dat blote van sinen halse en
si gaf hem den bry. en dat ghebraden dat si geuoect
hadde. **D**oe hijt inghebrocht hadde seyde hij. **V**a
d mijn? **V**i antwoerde. **I**c hoert. **W**ie bistu mijn
kint? **E**n iacob seyde **I**c bin ezau v eerghebozen so
ne. **I**c hebbe ghedaen alstu mi ghebodeste. **S**tant
op en sit en eet van mijn iaghinghe op dat v siele mi
ghebenedijge. **A**nderwerue seyde ysaac tot zynen

lone. **W**ijn kint sprac hi. hoe moghestu dat so ha-
 stelic vinden? **H**ij seyde. **H**et was die wille godes
 dat ic haestelic vint dat ic wolde. **E**n ysaac seyde.
Comme hier dat ic v mach tasten en proeuen ofstu
 esau mijn soen biste of niet. **H**i ghenc to sinen va-
 der. **D**oe hi hem ghetast had. seyde ysaac **D**ie stem-
 me is iacobs. mer die handen zijn esaus. **E**n hi en
 kendes niet. want die ruwe handen beduden dye
 ghelikenisse der meesten. **A**l benedijgende seyde hi.
Bistu mijn soen esau? **H**i antwoerde **I**c bint. doe
 seyde hi. **Z**enct mi die spijs dijnre iaginghe mijn
 kint. dat mijn siel v ghebenedijde. **D**oe hi die spijs
 gheten hadde. brocht hi hem oec wijn. **D**oe hi den
 wijn wt hadde seyde hi hem. **C**om en cusse mij so-
 ne mijn. **H**ij quam ende cussede hem. **A**ltehantes
 doe hi den soeten roke der clederen voelden. sprac
 hi al benedijgende. **S**iet die roke mijns soens is als
 een roke des vollen ackers den god ghebenedijt he-
 uet. **G**od moet v gheuen den douwe des hemels.
 van die verheyt der eerden. **O**ueruloedicheyt van
 weyte. wijn en oly. **D**ie luden moeten v dyenen.
 en die ghelichten moeten v anbeden. **W**es dijnre
 broeder here. dijns moeders knyen moeten dij bu-
 ghen. **D**ie v vmaledijt die zijn vmaledijt. **D**ie v be-
 nedijt moet mit benedixien vuult werden. **D**oe hi
 nauwe dye woerden ghesproken hadde. en iacob
 wtghegaen was. qua esau en brochte den vader
 ghecoecte spijs van sine iaginghe en seyde. **V**ader

mijn. Stant op en eet van mijn iachte op dat v siel
 mij ghebenedijde. Doe seyde ysaac. Wie bistu? Hij
 antwoerde. Ick bin ezau v verstghebozen zoen. **Ysaac**
 verwonderde hem vtermatē seer. en meer dan mē
 ghelouen mach. hij seyde. Wie is die ghene die mij
 van die geuaghen iachte hier te voren brocht? eer
 du quaemste heb ic van allen gheeten. En ic hebbe
 hem ghebenedijt en hij sal gebenedijt wesen. Doe
 ezau des vaders woerden hoerde. bypenschede hi
 mit groten roepen en was al ondaen. ende seyde.
 Vader benedijde mij oec. **Hi** seyde. V broeder is be-
 driechelic ghecomen en heeft v benedixie ontfangē.
En ezau seyde. Mit recht is zijn name iacob gehe-
 ten. want liet hij heeft mi tweewert verscalket. Hij
 heeft mijn verste ghebozenscap hen. En nu ander
 wert heeft hi mijn benedixie ontnomen. **Noch** sey-
 de hi sinen vader. En hebstu mi gheen benedixie ge-
 houden? **Ysaac** seyde. Ic heb hem v here ghemaect
 en al zijn broeds heb ic sinen dienste ondghewozpe
 Ic heb hē in weyt en wyen vast gestichticht. Wat
 sal ic di mijn kint nu doen? **Ezau** seyde. Och vad-
 en hebstu mi niet een benedixie gehouden? Ic bid v
 datstu mi oec benedijeste. Doe hij dus mit groten
 misbaer screyde. waert ysaac beweghen en seyde
 In vetheyt der eerden en van bouen inden dourwe
 des nemels sal v benedixie wesen

I Euangelium des seluen daghes. Iu. xv.

Den tiden seyde ihesus sine ionghere deze ge-

likenisse. **E**n mensce had twee kinder. en die ionxste van dyen seyde sinen vad. **V**ader gheeft mi dat mi boert van minen goede. **E**n hy deelde hem dat goet. **N**a niet veel daghen doe dat die ionxste soen al vgaert had ghenc hi vten lande. en daer vdede hi zyn goet boefelic leuende. **D**oe hyt al vteert had leet hy groten hongher. en began armoede te hebben. en ghenc en voeghede hem aen eenen borgher des landes en die sende hem in een dorp die verken te hoeden. **H**i begeerde sinen buyck te vuullen van drat dat die verken aten. en niemant en gaff hem. **D**oe keerde hi weder in hem seluen. en seyde. **H**oe veel huerlinge zyn oueruloedich van brode in mijnes vaders huse en ick bederue hier van hongher. **I**c wil gaen to minen vad en seggen hem. **V**ad ick heb ghezundicht inden hemel en voer di. **E**n nu en bin ics niet weerdich dyn kint te heten. make mij een van dyn huerlinghe. **H**i stont op en quam tot sinen vad. **D**oe hi noch veer was sach he die vad. en waert beweghen mit barmherticheyt en qua to loepen en viel hem omden hals en culste hem. **D**oe seyde die sone tot hem. **V**ad ick hebbe gezundighet inden hemel ende voer dy. nu en bin ick niet weerdich v kint te heten. **D**oe sprac die vader tot sinen knechten. **M**aestelic brenct voert dat beste cleet. ende dat doet hem an. **E**nde geeft hem enen rinc an die hant. en scoene aen sine voeten. ende brenghet hem een ghemest calf en slaet dat en laet ons eten.

en werlcappen. want deze mijn sone was doot en
is weder leuendich gheworden. hi was vlozen en
is gheuonden. En si begonden te werlcappē. Die
outste soen was inden acker en doe hy thuis qua
hoerde hi vedelspel en zant hi riep een vande knech
ten en vzaechde hem wat daer ware. En hy seyde
hem. O broeder is comen en v vader heuet een ghe
mest calf gheslaghen en heesten te ghenaden ontfā
ghen. Doe waert hi onweerdich en wolde niet in
comen. Syn vader ghent to hem en bat hem. En
hi antwoerde en seyde. Siet menich iaer heb ick v
ghedient. en nye en heb ic v ghebot ouer ghetreden.
Nye en gauestu mi een scaepken. dat ic mit mijnen
vrienden ghewerlschap hadde. Mer doe deze dyn
sone quam die al zyn goet mit ghemeynen wyuen
verston den heuet. hebstu een vet calf gheslaghen.
En die vader seyde hem. Sone du bist altoes myt
mi. en al dat mijn is is dyn. men moet werlcappē
en blide syn. want deze v broeder was doot en is
weder leuendich gheworden. hi was verlozen en
is gheuonden.

Epistel opten. iij. zondach inder vasten.

Broeders weelt gods nauolghers als aldief
ste kinder. Ende wander in die liefte alsoe
deck ons cristus liefghehadt heeft. Ende hem sel
nen ouerghelouert heeft voer ons. Ende tot eender
offerhande gode in een roocke der soeticheyt. On
cuilscheyt ende alle onreynicheyt of ghiericheyt en

moet in v niet ghenoecht werden als den hilyghen
betamet . of lelicheyt of ghecke spreken of onnaer-
dicheyt die niet en betaemt . **W**er lieuer danbaer-
heyt d' gauen sal in v ghenoecht werden . **W**er dat
verstaet . dat gheen oncuusche mensche of onreynne
mensche of gpericheyt dat een dienste der afgoden
is en heuet gheen ernisse int rijke godes . **N**iemāt
en moet v bedrieghen mit ydelen woerden **Glo**
Oye v segghen dat god ouermits zyn barmhertic
heyt die zunden niet wreken en sal . of die v natuer-
like dinghen leren . dat en gheloeft niet . **W**ant het
zyn ydel reden . want daer om is die toerne gods
ghetomen op die kinder des mistrouwens . **D**aer
om en wiltse niet deelachtich werden . want ghij
waert voertijdes duusternisse . mer nu bistu lichte
inden here . **W**andert als kinder des liches : wāt
die vrucht des liches is in alre goetheyt en gerecht-
ticheyt en waerheyt

Euangelium des seluen daghes . Iu . xi .

In den tiden was **J**hesus wtwerpende den duuel
ende die was stom . **E**nde doe hij den duuel wtge-
worpen hadde sprac die stomme . en die scharen v
wonderden hem . **S**ommich van hē seyden **I**n bel-
sebul een prince der duuelen werpt hij die duuelen
wt . **E**nde sommighe andere tempterende . eyssche-
den van cristo een teyken vanden hemel . **D**oe hi
hoer ghedachten sach . seyde hi hem . **A**lle rijke in

hem zeluen ghedeelt zal vgaen en̄ deen huus sal op
dander vallen. **I**t dat die duuel in hem zeluen is ge
deylt hoe zal dan staen bliuen zijn rijk: wāt gi segt
dat ic in belsebub den duuel wtwerpe. **W**erp ic in
belsebub den den duuel out. **I**n wien werpense v
kinder out: **H**ier om zullen si v richters zijn. **E**n ist
dat ic in den vingher gods den duuel outwerp son
der twiuel te hantes comt dat rijke gods in v. **W**ā
neer een sterck gher wapent zijn huus behoet soe zijn
alle dinghen in vreden die hi besit. **M**er comt hem
een stercker ouer ende verwint hem dan sal hi sine
wapen afnemen daer hi in betroude en̄ zijnen roef
zal hi delen. **D**ie niet en is mit mi. is teghens mij.
En die niet mit mi en vergadert die vstroyt. **A**ls de
ouereyne geeste vten mensche gaet zoe gaet hij ouer
droghe stede ruste te soecken. **E**n als hi gheen en
vint seyt hi **I**c zal wederkeren totten huse daer ick
out ghenc. **A**ls hi comt vint hi mit bessenmen ghezu
uert dan gaet hi en̄ neemt to hem seuen geesten die
boser zijn dan hi en̄ gaen daer in en̄ wonen daer.
en̄ die laetste dinghen des menschen zijn ergher dā
die eerste. **H**et gheschiede doe hij dit seyde dat een
wyf vter scaren hoer stem ophief en̄ seyde. **S**alich
is die buyt de v droech en̄ die borsten die du soekste
En hij seyde. **T**is alsoe. **S**alich zijn si dyet woert
gods horen en̄ dat bewaren

E Rat ihesus eijciens demoniū **S**ermoen
Luce. xi. **I**n dezen heylighen euangelio

tot onzer leringhe werden bescreuen twee punten.

Ten versten wat wij verstaen bi deze mensche
 Hier bij vstaen wi den zunder die stom is inder sie-
 len ouermits sine zunden. Die duuel vander hellē
 is ghelijc enen wolf dyet schape neemt byden hals
 om dattet niet roepen en zal. Aldus doet oeck dpe
 duuel. hi laet die zunders te kerken gaen en almitte
 gheuen den armen en vasten en pelgrimaedsi gaen

Mer hi grūpt hem byden halse op dat hij nyet en
 roepe voerden priester in biechten. En waer om
 is dat? Mer trouwen daer omme. want hi in ghe-
 nen dinghen meer is bedroeft dan bij ghewarighe
 biechte die wi doen

Hier al hebben wi exempel
 van enen heylighen vader die den duuel bezwoer dz
 hi hem seyde wat hi aldermeest hatede inden men-
 schen. Doe seyde die duuel. dat is daghelische bi-
 echte. hier omme willen wi den duuel leet doen so
 laet ons dicwyl biechten.

Dat ander punte is
 die grote ghenade ons lieues heren ihesu xpi. wāt
 hij altoes blidelick ontfant die zunders. Ende dit
 wort ons bewijst in dyen dat hij den duuel vdzreef
 vten stommen mensche. ende waert sprekende

Nu vinden wi dat die duuel wt die sielen der men-
 schen gheworpen wort in dyen dinghen. **D**at
 eerste is in berouwe van zunden. dit wort ons be-
 wijst in maria magdalena die seue duuelen in had-
 de. dat waren dpe seuen dootzunden. Mer ouer-
 mits hoer grote berou dat si hadde doe si lach voez

die voeten ons heren ihesu cristi. En si sine voeten
wiesch mit haren traenen. worden hoer die leuen
duuelen wtgheworpen. Ald9 salt mit ons ghescrie
den hebben wi berou voer ons zundē. ¶ Dat an
der is ware biechte. want als die padde vliet vten
wynngaerde als hi bloet want zij den edelen roke
niet liden en mach. Also vliet die duuel vanden mē
sche want hi die biechte niet liden en mach. Hier af
zept Paulus Beligt v zunden onder malsander op
dat een yeghelic sine siel zalich make. ¶ Dat der
de punt is ghenochdoen voer die zunden. Hier om
sept sinte matheus. Hebben wy ghezundicht in ho
uerdicheden dat zullen wi beteren mit bedinghe.
Hebben wy gezundighet mit ghenoechte ons vley
sches. so zullen wi vasten. Hebben wi ghezundy
ghet in gpericheden. so zullen wy aelmissen gheue
den armen

Des manendages epistel Int boec d coningē

Inden daghe was Naaman dye prince der
riddercap des coninghes van. Cyzien een
groet man bi sinen heren ende gheert. want ouer
mits hem hadde die here cyzien zalicheyt ghedaen.
Het was een sterc man ende rijke. mer malaetsce
Ende van cyzien waren verraeders wt ghegaen.
die vten ghellechte van israhel een cleyne maechde
ken gheuanghen brochten dat in Naamans wyfs
dienst was Deze seyde to hoer vrouwe. Och oft
mijn here totten propheten gheweest hadde die in

samatiën is hi soude hem te hants ghezont ghe-
 ket hebben van sine malaetsheyt. Naaman is inge-
 gaen to sinen here. en boetscapte dat en seyde. **Aldus**
 en aldus heuet dat maechdeken van israhel ge-
 sproken. **Doe** seyde hem die coninc van cyzien. **Ga**
 en ic zal brieuen senden den coninc van israhel **Do**
 hy gheuaren was en mit hem ghebrocht hadde. x.
 pont siluers en vi. duisent gulden. en x. manieren vā
 cledinghe so brocht hi den coninc van israhel bzeuē
 in dezen woerden. **Alstu** deze epistele ontfanghen
 hebt. so weet dat ic mijn knechte naaman heb ghe-
 sent to di dattu hem van sine malaetscheyt gezont
 maken zultē. **Doe** die coninc van israhel die bzeuē
 gesien had. sneet hi zijn cleder en seyde. **Sin** ic god
 dat ic doden mach en leuendich maken: deze seynt
 enen mensche to mi den ic ghezont maken solde vā
 sine malaetscheyt. **Mer** en liet hoe veel oersaken
 soect hi teghens mi. **Doe** helizeus die man godes
 gehoert hadde dat die coninc van israhel sine clede-
 ren ghesneden hadde. sende hi to hem ende seyde.
Waer omme hebstu dijn cleder gesneden: **laet** hez
 to my comen op dat hi wete datter een prophete in
 israhel is. **Doe** quam Naaman mit peerden ende
 mit waghēnen en stont voer die doze van helizeus
 huse. **Helizeus** sende een bode to hem en seyde. gae
 ende werde leuen werue ghewasschen in die iorda-
 ne. ende dijn vleysche zal ghezontheyt ontfanghē.
 en du zultē gerepicht werden. **Naaman** ghenck

toernich hen en seide. Ic hadde ghemeent dat hij
to mij ghecomen soude hebben. en staen en roepen
den name zijns heren godes en mit sine hant de ste
de der malaetsheyt rueren soude ende my ghezont
maken. En zijn niet beter riuren abna ende phar
phar van damasce dan al deze wateren van israhel
dat ic daer in ghewasschen mochte werden en ghe
reynighet. Daer om doe hi hem afkeerde ende on
weerdelick hen ghenck quamen zijne knechten tot
hem en seiden. Nader al hadden die ppheten een
groet dinck gheseyt. seker du hadste schuldich ghe
weest te doen veel billiker. Want hy di nu gheseyt
heuet. worde ghewasschen en du sulste ghereynij
ghet werden. Hi daelde neder en wiesch hem zelue
andewert ind iordanen na die woerde des mans
godes. En zijn vleys is gheworden als dat vleys
eens eleynen kindes en hi is ghereynicht vande ma
laetsheyt. En hi keerede weder totten huyle des
mans godes mit al sine gheselschap en quam staen.
de voer hem en seide. Waerlic ic weet datter geen
god anders en is in alle die landen dan alleen god
die here van israhel

Euangelium des seluen dages. lu. iij.

Inden tiden seiden die parizeen tot ihesum
Hoe veel dat wi gehoert hebben datstu ghe
daen hebste in capharnaum dat doet oeck hier in v
lant. En hi seide Ic segghe u dat. dat nye prophe
te ontfanghen en is in sinen lande. Ick segghe u.

waerheyt datter veel weduen waren in israhel in
helas tijden doe den hemel ghesloten was drie ia
ren ses maende. en in allen landen groete hongher
was. En to ghenen van dien was helas ghesent
dan in sarapta sydonox to enen wyue dye een we
dume was. Het waren veel malaetschen in israhel
onder helizeo den ppheet. En niemant en was ge
zont ghemaect. dan naaman cyrus. En al dye in
sinagoga waren diet hoerden waren veruult mit
toerne. en stonden op en worpen hem vter stat en
leyden he totten ouersten vanden berghe daer hoer
stat ghetimmert was dat si hem souden verwer
pen. Mer hi ghinc doert middel van hem.

Epistel des dinxdaghes Regum

In dē daghe riep een wijf vande pphten wi
uen to helizeum den ppheet en leyde. Dijn
knecht mijn man is gheskoruen en du weetste wel
dat hi dijn knechte was en god ontsach. Siet nu
is hier een ghecomen die ons gheborcht had dat hi
mijn twee sonen nemē wil om hem te dienen. Doe
leyde hoer helizeus. Wat wiltu dat ic di doe. segt
mij wat hebstu in dijn huus. Si leyde. Ic v deerne
en heb niet in mijn huus dan een luttel olyf daer ic
mede ghezaluet mach werden. Hij leyde hoer. Ga
en bidt al v nabueren te lenen leghe vaten niet cley
ne. en ganck en sluyt die dore. Alstu daer binnen
biste mit dijn kinderen. soe doet in allen die vaten

vanden oly. **M**er als si al vol zijn so doetse wech.
Dat wyft ghenc hen althantes en doet dye dore
op. **E**n die kinder brochten den oly en storten den
oly daer in. **D**oe die vaten vol waren. seyde si to
hoer kinder. **B**renct mij noch een vat. **H**i antwoor
de **I**en hebbes niet. **E**n die oly stont. **D**oe quam
si en dedet den man godes te weten. **E**n hij seyde
Ghauck en vercope den olve en betaelt die dij ghe
borcht hadden. **M**er du en dijn sone leuet vanden
anderen.

Euangelium des seluen daghes **M**a. xviij.

Inden tiden siende ihesus op sine ionghere sey
de hij petro. **I**st dat dijn broeder zundicht in
di. ganck en berispe hem tusschen v en hem allene.
Ist dat hij v hoert soe hebstu dijn broed ghe won
nen. **H**oert hij v niet so neem een of twee mit v. op
dat in twee luden monde of in dzyer dye woerde
staen. **E**nde ist dat hij v niet en hoert dan segghet
der kercken. **E**n ist dat hij der kercken nyet en ho
ret soe laet hem di wesen als enen publicaen. ende
een ethnicus. dat is een die vanden ghelouen niet
en is. **I**ck legghen v voerwaer. **D**oe wat ghij bin
det opter eerden. dat zal inden hemel ghebonden
wesen. **E**nde so wat ghij ontbyndet opter eerden
zal ontbonden wesen inden hemel. **N**och legge ic
v. **I**st dat si twee van v opter eerden te gader ouer
een draghen. **V**an wat dinghen dat zij bidden het

sal hem ghescrien van minen vader die in den hemel is
 Waer twee of drie vergadert zijn in minen naem. da
 er bin ic int middel van hem. Doe quam petr⁹ tot
 hem en seyde. Here hoe dic zal mijn broed misdoen
 in mi? Sal ic hem seuen werf vergheuen? Jhesus
 seyde hem. Ic en seg v niet seuen werf. mer seuen
 en tseuentich werf

Epistel des woensdaghes Exodi

Dit seyt god die here. Eert vader ende moe
 der op datstu lanclichich moechste zijn opter
 eerden die v gheuen zal god die almachtighe heer.
 Du en zultste niet doden. du en zultste gheen oncuul
 heyt doen. du en zultste niet stelen. du en zultste tegē
 dijn naeste gheen valsche ghetuuch spreken. Du en
 zultste dijn naesten huus niet begheren. Noch du
 en zultste niet begheren zijn wyf. noch knecht noch
 deerne noch osse noch ezel. Noch gheen dinghen dat
 zijn is. En al dat volcke hoerden die stemme. ende
 sach die lampen ende dat gheluyt der basunen. en
 den berch rooken. Ende stonden van verres ver
 weert ende van anrte te gader gheslaghen. En sey
 den to moyses Sprake du ons toe. ende wi zullen
 dat horen. Die here en spreke toe ons niet. op dat
 wij niet en steruen. Ende moyses die sprack tottē
 volcke. En wilt v niet ontfien. Want die here is
 ghecomen op dat hi v allen proeuen soude ende op
 dat zijn anrte in v soude wezen. Ende datstu nyet
 zundighen en zoutste. En dat volck dat stont van

verre. **M**er moyses ghenck totter woestinen daer
god in was. **E**n die here seyde to moyses. **D**it zul
stu den kinderen van israhel segghen. ghij hebt ge
sien dat ick v vanden hemel ghelsproken heb. **G**hij
en zult gheen silueren goden maeken. noch gulden
goden en zult ghij niet maken. **D**u zultste mi vande
eerden dat altaer maken. en daer op v offerhande
offeren en v vreedsamighe gauen. **V**schapen ende
ossen in elcke stede daer mijns name gedenckenisse
sal wesen.

Euangelium des seluen daghes Ma. xij.

Inden tiden quamen die scriben en pharizee
to ihesum van iherusalem en seyden. **W**a
er om treden dijn iongheren van die ouersettinghe
si en wasschen hoer hande nyet als si broot eten.
Hij antwoerde hem ende seyde. **W**aer omme tre
det ghi ouer dat ghebot godes? omme uwe settin
ghe wille? want god heeft ghelsproken. **E**ert vadi
en moeder. **S**oe wie zijn vader en moeder qualike
toesprect die sal inden doot steruen. **E**nde ghi sege
Soe wie zijn vader of zijn moeder toseyt. so wat
gaue van mij gheschiet comt dy te baten. **E**nde en
sal zijn vader of zijn moeder niet eren. **E**nde hebe
dat ghebot godes te vergheues ghemaket. omme
uwer settinghen willen. **J**ocriten hoe wel heuet
ysayas van v gheprofiteert daer hij seyde. **D**it vol
ke eert mij mitten lippen. mer hoer herte is ver van
mij. sonder saeken oetenen si mi en leren dye leerin

ende die ghebode den luden. **H**i riep die scare te ga
 der to hem en seyde. **H**oer ende verstaet. **D**at inde
 mont gaet en besmet den mensche niet. mer dz vte
 monde gaet besmet den mensche. **D**oe quamē sine
 iongheren to hem en seyden. **W**eetstu dat die pha
 rizeen ghescandalizeert zyn. want si twoert hebbē
Doe antwoerde hi **A**lle plantinghe die myn hemel
 sche vader niet en plant sal wtgerodet werde. **V**a
 tele. si syn blynt. **I**st dat die een blinde den anderē
 leyt. si vallen beyde inden graue. **D**oe antwoerde
 petrus **O**ntbint ons dese parabole. **E**nde hi seyde
 hem. **N**och bistu luyden sonder verstant. **V**erstaet
 ghij niet dat al dat inden mont gaet dat dat inden
 buyt gaet en wort onder gheseynt. **M**er dat vten
 monde comt dat gaet vter herten. en beulecket den
 mensche. **V**ter herten gaen quade ghedachten. mī
 nacht. ouerspel. oncuuscheyt. diefte. valsche tugē
 blasphemie. **D**it zyn si die den mensche besmetten
Mer mit onghewasschen hāden te eten. en besmet
 den mensche niet

Epistel des donredaghes **J**heremyas die pro
 pheet.

In den daghen ghelchiede dat woert des heren
 to mi en seyde. **S**tact inder poerten vāden hu
 se des heren ende predict daer dit woert. en legghe
Dit seyt die heer der heren. **G**od van israhel. ma
 ke dijn wegghen goet. ende ic sal mit v wonen in de
 se steden. **E**n wilt niet betrouwen inden woerde

der loghenen. en segghen die tempel des heren dat
is des heren tempel. Want ist dat ghij v wegghen
ghebenedijt en v neersticheyt. en ist dat ghij ordel
doet tusschen den man en zijn naesten. en den inco
melinck en den weezen. Noch den weduen gheen
onrecht ghewelt en doet. noch inden steden dz on
nosel bloet niet wt en stort. Ende naden vrenden
goede v zeluen int quade niet en wandert. so zal ic
mit v wonen in deze steden inden lande dat ic v va
ders ghegeuen heb van ewicheyt to ewicheyden.
seyt die almachtighe heer

Euangelium des seluen daghes. Jo. vi.

Inden tiden seyde ihesus den scharen. En werket
na die spijse niet die vergaet. mer die duert int ewi
ghe leuen dye v die sone des menschen gheuen zal.
want god die vader heeft deze gheteykent. Doe sey
den si hem. Wat zullen wi doen op dat wi de wer
ken gods werken? Ihūs antwoerde hem en seide
gheloeft den hi ghelent heeft. Doe seyden si hem
Wat teykenē doetstu dan hier om dat wy sien en
di gelouen. wat werctstu? Ons vaders eten hemels
broot inder woestynen en si zijn doot als voerscre
uen is. Hy gaf hem vanden hemel broet te eten
Daer om seyde hem ihesus. Voerwaer voerwaer
seg ick v. moyses en gaff broet vanden hemel nyet
mer mijn vader gheuet v waerachtich broet inden
hemel. Wāt dit ist broet godes dat vanden hemel

ghedaelt is en d' werlt leuen gheeft. Si seydē. Here
gheeft ons dat broot altoes. **I**hesus seyde hem. Ic
bin tbroet des leuens dat vanden hemel nedgheto-
men is. Die to mi comt en zal niet hongheren en de
in mi ghelouet en zal niet dorsten.

Epistel des vridaghes. Numeri. x.

In den daghen quamen die kinder van israhel
to moyses en to aaron. Ende waren ghekeert in
partijnghe en seydē. Gheeft ons water dat wy
drincken. Doe lieten moyses en aaron die veelheyt
des volkes en ghinghen inden tabernakel. en viele
al beruoets neder op de eerde en riepen totten here
en seydē. Heer god vhoer die roepinghe dijns vol-
kes en luke hem op dinen schat die fonteyne des le-
uendighen waters op dat si v'zadet werden en ho-
re murmureringhe ophouden. En d'ye glorie des
heren scheen op hem. En die here sprac to moysen
en seydē. Neemt die roede en vergadert dat volcke.
En du en aaron d'jn broeder spreeket totten steen
voer hem allen. du sulste water gheuen. En alstu
water vten steen ghebrocht hebt dan zal drinckē al
die menichte des volkes en hoer beesten. Daer om
brochte moyses die roede d'ye in dat aensichte des
heren was als hij hem gheboden hadde. en verga-
derde alle die menichte des volkes voerden steen.
en seydē hem. Voert ghi wed'stortighe en onghelo-
uighen. Noghen wy wt dezen steen gheen water
brenghen. Ende doe moyses die hant ophief ende

den steen twerwert mitter roeden sloech ghenghen
die wateren mildelic put dat allet volc dzanc en de
beesten. **D**oe seyde die here to moysen en to aaron
Wantu mi niet ghelouet en hebbet datstu mi voer
die kinder vā israhel geheplicht sout hebben. so en
zulstu dit volc niet inleyden int lant dat ic hem ghe
uen zal. **D**it ist water des wedsegghens daer die
kinder vā israhel stonden teghen gode. en hij is ge
heplighet in hem luden.

Euangelium des seluen daechs Jo. iij.

In den tiden quā ih̄sus in een stadt van samarien.
die sichar h̄pet. beneuen den erue dat iacob ioseph
finen sone ghegeuen had. daer was iacobs fontey
ne. **J**hesus was vermoyet vāden weghe ende sat
op die fonteyne. **H**et was byder sester vzen. **E**en
wyf quam vā samarien om water te putten. **J**he
sus seyde hoer. gheue mi dzincken. **S**ijn ionghere
ghenghen in die stat om spys te copen. **D**oe seyde
dat samaritaensche wyf. **H**oe comet datstu dzinc
ken eysschet vā mi. wantu een iode biste en ick een
wyf vā samarien. **W**ant dye ioden en vermoghen
niet die samaritanen. **J**hesus antwoerde hoer
Waert datstu die gauen godes kendeste en wie hi
is die v̄ seyt. gheeft mi dzincken. du soldeste lichte
van hem ghebeden hebben. en hij soude v̄ licht leue
dich water ghegeuen hebben. **D**oe seyde hem dat
wyf. **H**ere du en hebste niet in te putten. ende den

put is diep. **V**an wan bistu dan leuendich water?
 bistu meerre dan ons vader iacob die den put gaf.
 en dranc daer vut en zijn kinder mit sinen beesten?
Jhesus antwoerde en seyde hoer. **E**lc dye vā deze
 water drinct zal anderwert dorsten. **M**er die van
 den water drinct dat ic hem gheuen zal. **D**ie en zal
 niet dorsten ind ewicheyt. **M**er dat water dat ick
 hem zal gheuen zal zijn in hem een fonteyn des sprī
 ghenden waters int ewighe leuen. **D**oe seyde dat
 wyf to ihm. **H**ere gheuet mij dat water op dat mi
 niet en dorste. noch dat ic hier niet en come putten
Jhesus seyde. **G**ae en roep dynen man en come
 hier. **H**et wyf antwoerde en seyde **I**ck en heb ghe
 nen man **J**hesus seyde hoer. du hebste dat wel ge
 seyt. du en hebste ghenen man. **W**āt du hebste ge
 hadt vijf mānen. en den du nu hebste en is v man
 niet daer omme hebste waer gheleyst. **D**oe seyde
 hem dat wyf. **H**ere als mi dunct du biste een pphe
 te. **O**ns vaders hebben aenghebedet inden berch.
 en du segste dat te iherusalem die stede is daermen
 anbeden moet **J**hūs seyde hoer. **W**ijt gheloet mij
 dat die vze comen zal datstu te iherm noch in dezen
 berghe anbeden en zult. **G**hij anbedet dat ghij niet
 en weet. **W**i anbeden dat wi weten. want salich
 heyt is di vanden ioden. **M**er die vze comt en si is
 nu wanneer die weerdighe broeders den vad aen
 beden zullen inden geeste en inder waerheyt. **W**āt
 die vader soect alsulcke die hem anbeden **D**oe sey

de to hem dat wyf. **I**c weet dat messias comt die
xps heyt. Als hi comt dye zal ons alle dinghen seg
ghen. Doe seyde hoer ihesus **I**c bint die mit v spre
ke. Doe quamen daer zyne iongheren en verwoon
derden hem des want hi mitten wyue sprac. noch
tans en seyde niemant. **W**at doetstu of wat spreec
stu mit hoer? Doe liet dat wyf hoer can. en ghenc
in die stat en seyt den luden. **C**ommet en liet enen
mensche die mi al gheseyt heeft dat ic ghedaen heb
be. **E**n is hi niet xps? **H**i ghinghen wt die stat en
quamen to hem. **S**ijn iongheren vraechden hem.
en seyden. **M**eister eet. **H**i antwoerde hem **I**ck heb
een spys toe eten die du niet en weetste. Doe seyde
die iongheren onder malcander of hem pement te
ten ghegeuen had **I**hesus seyde hem **M**ijn spys is
dat ic des gheens wille doe die mi ghelent heft. en
volbrenghe zyn werck. **S**egstu niet datter noch vi
er maende zyn en die bouwe comet. **L**iet ic seg v het
op v oghen en besiet dat rike want si zyn te hants
wt totten bouwe. **D**ie meyete ontfanghet dat loen
ende vgaert die vruchten int ewighe leuen. **O**p
dat hi oec die seyet mede verblidet ende die meyete.
In dezen ist woert waer. **W**ant het is een ander
diet seyet. ende het is een ander diet meyete. **I**c heb
v ghelent te meyeten dat ghij niet bearbeyt en hebt.
ander luden hebbent bearbeyt. en du biste in horen
arbeyt ghetreden. **W**t die stat gheloefden veel sa
maritanen in hem om dattet wyf ghetuych gaf **H**i

heeft mi al dinghen gheseyt die ic gedaen heb. ~~De~~
 baden hem die samaritanen dat hi daer bleue. ~~En~~
 hij bleef daer twe daghen en om sine leringhe gelo
 ueden daer veel meer. en seyden den wyue. ~~O~~
 tale en ghelouen wy niet. want wy nu hebben ge
 hoert. ~~En~~ wi weten dat dit een waerachtich ghe
 zontmaker d' werlt is.

Des laterdaechs epistel Daniel.

Iden daghen was een man in babilonien. en zyn
 name was ioachim. ~~En~~ hij nam een wyf dye su
 sanna hiet helchien dochter zeer scoen. en den here
 ontfiende. ~~En~~ want hoer ouders gherechtich wa
 ren zo hadden si hoer dochter na moyses wet ghe
 leert. ~~En~~ ioachim was zeer ryck en hem was een
 boemgaert omtrent sinen huse. ~~En~~ die ioden vgae
 derden to hem want hi die eerbaerste was van hez
 allen ~~J~~uden iaer waren twe oude richtes gemaect
 daer die here af ghelproken had. dat die boescheyt
 vutghegaen was van babilonien vut die olde rich
 ters diet volcschenen te regeren. ~~D~~eze oefenden ste
 delic ioachims huus. ende alle die ordel hadden te
 doen quamen toe hem. ~~En~~ als dat volck wederge
 tomen was naden middaghe. soe ghenc susanna
 in hoers mans boemgaerde en vwanderde hoer.
~~En~~ die ouden saghen se daghelix ingaen. en vwon
 derden en worden onsteken in hoer liefde. ende zy
 verkeerden horen sin. ende neygheden hoer oghen
 neder dat si den hemel nyet en saghen noch oec der

gerechtighe oerdel niet en ghedochten. **H**et ghelcie
de doe si enen bequamen dach gheuonden hadden
dat si se alleen mochten vinden. dat si inghent also
si ghisteren en daer te vozen dede mit twe maechde
alleen en wolde ghewasschen zijn inden boemgar
de wantet heet was. **D**aer en was nyemant son
der die twe ouden verborghen dyese saghen. **D**oe
seyde si den maechden. **H**aelt mij oly en zalve. **E**n
sluyt op die doze vanden boemgaerde dat ic werde
ghewasschen. **D**oe die vrouwen vutghegaen wa
ren. **S**tonden dese twe ouden op en liepen tot hoer
en seyden. **S**iet die doze vanden boemgaert is ghe
floten en niemant en siet ons. daer om doet onsen
wille. **W**ilstu dat niet doen. soe zullen wi getuuch
teghens v segghen dat daer een ionghelinc mit v
was. en datstu omder saken willen die maechden
van v senden. **D**oe versuchte susanna ende seyde.
Sanghicheyt is mi in allen tiden. **W**at doe ic dat
so is mijn siel doot. en laet ict so en zal ic v handen
niet moghen ontulien. **M**er het is mi beter zonder
daet inder menschen handen te vallen. dan int an
sichte gods te zundighen. **E**n si riep mit luder stem
men. **D**oe riepen oec die ouden teghens hoer. **E**n
doe die knechten vanden huse dat roepen hoerden
inden boemgaerde. broken si in doer een achterpo
erte om te sien wat daer was **E**nde als die ouden
spraken scaemden hem die knechten zeer. wat van
susanna en was nye assulken woert gehoert. **E**n

Het gheschiede des anderen daghes doe tsofc quam
to ioachim horen man. **D**oe quamen die twee ou-
den vol boser ghedachten teghens susanna o hoer
te doden. **E**n si seydten den volc. **S**endet to susan-
na helchien dochter ioachims wyf. **E**n si seydten
om hoer. **E**n si quam mit hoer ouders en mit kin-
deren en mit maghen. **D**oe weende hoer vrienden
en alle die hoer kenden. **D**oe stonden die twee ou-
den te gader op int middel des volckes. en seydten
hoer handen op susannen hoeft. **S**i weende ende
sach inden hemel. ende hoer herte was betrouwe-
de inden here. **E**n die ouden seydten. doe wi alleen
inden boemgaert waren is dese ingegaen mit twe
maechden en sloet die doze vanden boemgaerde en
liet die maechden wt. **D**oe quam daer een ionghe-
linc to haer die daer verborghen was. en mildede
mit hoer. **E**n doe wi inden winckel vanden boem-
gaert waren en die boesheyt saghen. liepen wy to
hem en saghen se te samen mildoen. **D**en ionghe-
linc en mochte wi niet vanghen. want hi was ster-
ker dan wi. **H**ij dede die duer op en spranc der wt.
Doe wi dese begrepen hadden. en vzaechden hoer
wie die ionghelinc was en wolde zyt ons niet seg-
ghen. **V**an dezen dinghen zijn wi tughen. **E**n die
menichte vaden volcke gheloefden hem als ouden
ende richters ende vordeldense ter doot. **D**oe riep
susanna mit luder stemme ende seydte. **O** ewyghe
god die der vborghenre dinghen een bekenre biste.

en alle dinghen eer si gheschien bekend hebste. **D**u weetste dat si een valsche ghetuuch ghegheuen hebben. siet ic sterue en en hebbe in dezen dinghen niet ghedaen. deze boelheyt hebben si teghen mi gedichtet. **D**ie here verhoerde hoer stemme. **D**oe si vut ghelept waert ter doot. verwecte god den gheeste van enen ionghen kinde dat daniel hiete. en het riep mit luder stemmen en seyde **I**c bin reyn van des wyues bloede. **D**oe keerde alt volc omme ende leyden **W**at is die reden die du sprekelste? **D**oe hij int middel van hem stont seyde hi aldus. **D**waes zijt ghij kinder van israhel niet ordelende ofte kennende dat waer is **W**er du hebste die dochter van israhel voerdelt. **K**eer weder ten oerdel. want si valsche ghetughe ghedraghen hebben teghens hoer. **D**oe keerde dat volc mit haeste wedet. **E**nde daniel seyde hem **S**chept si veer van malcanderen ende ick sal si ontsloeken. **D**oe si ghescheyden waren die een vanden anderen. **H**oe riep hi den enen vanden twee ende seyde hem. **D**u die veroudet biste inden bozen daeghen. ordelende onrecht oerdel. **D**ie onnoselen bedruet ghij. en ope sculdighe laetstu quijt. **D**ie here is noch sprekende. **D**en onnoselen en den gherechtighen en zultu niet doden. **D**u oftuse ghesien hebste zoe segghe mij. **O**nder welken boem saghestu. se mit malcanderen spreken? **H**ij antwoerde hem. onder den mispelboem. **D**oe seyde daniel. du hebste recht gheloghen in dijn hoeft. **W**ant siet die en

ghel godes heeft dat vonnis van dij ontfanghen.
 en zal di middes ontwee schozen. Doe dede hij hez
 van dan en liet den anderen comen en seyde hem.
 Du zaet van chaan en niet van iuda. die ghedaen
 te heeft dij bedzoghen. en die begheerlicheyt heeft v
 herte verkeert. Aldus doet ghij den dochteren va
 israhel. Al ontfiende spraken si v. mer die dochtere
 van iuda en leet v boelheyt niet. daer om segge my
 Onder welken boem vonskule samen spreken? Hi
 seyde onder den prupin boem. Doe seyde daniel.
 du hebste onrecht gheloghen in dijn hoeft. Wat de
 engel gods blijft en heeft dat zweert dat hij di mid
 des ontwee houwe en verslae. Ende al dye vgade
 ringhe des volkes riep mit luder stemmen. en ghe
 benedypden gode die de ghene behuet die in hem ho
 pen. En si reusen te gader op teghen die ouden wat
 daniel hadse wt horen monde verwannen dat zij
 vals ghetuuch ghegeuen hadden. En si deden hem
 als si voefelick teghen god mildaen hadden. en do
 dense. En dat onnosel bloet is behouden in dyen
 daghe

Euangelium des seluen daghes Jo. viij.

In dyen tijden toech. Jhesus inden berch
 van olyueten. Ende alst laet was quam
 hij weder inden tempel. Ende alle dat volc quam
 toe hem. Ende hi zat ende leerdense. Doe broch
 ten dye scriken ende die pharizeen een wyf in ouer
 spel begrepen. ende setten se in dat middelde. ende

seyden hem. **M**eyster dit wyf is geuondē in ouer
spel. **M**oyles heeft ons gheboden aldustane te ste
nen. wat segstu hier om? **D**it seyden si en tempte
rede hem op dat si hem mochten wzoeghen **J**hūs
neyghede hem neder. en screef mittē vingher inder
eerden. **D**oe si bleuen vraghende. richtē hi hem op
en seyde. **D**ie sonder zunden is van v dye werp op
hoer denersten steen. **A**ndwerf neyghede hi hez
en screef in die eerde. **D**oe zyt hoerden ghengen zy
wt die een naeden anderē beghinnende vandē ol
sten. **J**hūs bleef alleen int middel staende **D**o rich
te hy hem op en seyde hoer. **W**yf waer zyn si die v
besculdichden? heuet yemant v vdoemt? **S**y seyde
Neent here. **N**och ic en sal v verdoemen. **G**anc en
wilt niet meer zundighen.

Epistel opten. iiii. zondach ind vasten **A**d gaf

De Roeders is ghescreuen dat abraham twee
kinderē hadde. een vander maghet. en een
vander vryer. **M**er die vander maghet. is naden
vleysche ghebozen. mer die vander vryer. is ouer
mits die wederbelofte. **D**eze zyn doer enen geeste
liken sin ghesproken. want dit zyn twee testamen
ten. dat een is vanden berch syna in knechscap ge
bozen. dats agar. **S**yna is een berch in arabien de
den togeuoecht is die nu ihz m is. en dient mit ha
ren kinderen. **M**er dat iherusalem dat opwaerts
is die is vry welke ons moeder is. **G**lo. want
si mit woerden en exempelen gheleert zyn. **E**n niet

niet en dienē wt dienstatticheyt mer wt liefte wāt
het is ghescreuen. Veruroutwe di onuruchtbare de
gheen vruchte voert en brenct. scoer op en roepe du
die niet en winste. Want die kinderē der vlatenre
vrouwē is meer dan v gheenre die man heuet. mer
wi broederen na de beloefte van ysaac zyn wi kin
deren der beloften. mer hoe dat doe die ghene die
naden vleysche ghebozen was den ghenen vuolch
de die naden geeste ghebozen was also ist nu. Mer
wat seyt die scrifture? Werp wt die maghet en ho
ren soen. want dat kint der maghet en zal geen erf
ghenaem zyn mitten kinde der vryer. Broeders
aldus en zyn wy niet kinder des dienstmaechdes
mer der vryer. In welker vryheyt ons cristus ver
lost heuet.

Euangelium des seluen daechs. Jo. vi.

Inden tiden ghenc Jhus ouer dat meer van
galileen dat tiberiadis hiet. en hem volchde
een grote scare. want si saghen die teykenen die hi
dede ouer die siecken. Doe ghinck ihelus in enen
berch en daer zat hi mit sine iongheren. Die naeste
paelschen was der ioden festdach. Doe ihelus zyn
oghen opsloech en sach dat een grote scare to hem
quam seyde hi philippo. Waer zullen wi broot co
pen dat deze moghen eten? Dit seyde hi hem temp
terende want hi wiste wat hi doen soude. Philip
pus seyde. Dat broot van tweehondert penningē
en is hem niet ghenoch dat een yeghelick een luttel

neme. Doe seyde hem een van sinen ionghere ge-
ten Andreas simon petrus broeder. Hier is een kit
dat heuet vijf ghersten broden en twee visschen. Mer
wat is dat onder dus vele? Doe seyde ihesus. doet
dye luden sitten. Daer was veel hofs in die stede
daer ghinghen si sitten mannen bi getale byna vijf
dusent. Dor ihesus graci gedaen had. nam hij dat
broet en depldent den ghenen die saten en des ghe-
lycs vanden visschen so veel als hi wolde Doe si zat
waren seyde hi sine iongheren. vergadert die stucken
die ouerghebleuen zijn dat si niet vderuen. Si ver-
gaderden en veruulden. xij. korse stucken van vijf
gersten broden en twee visschen dat den ghenen ouer-
liep die daer aten. Doe die menschen dat teyken sa-
ghen dat hij dede seyden si. Dit is weerlic een pro-
pheet die toecomende is in dye werlt

SEKSTO

Est puer hic qui habet quinq; panes et
Jo. vi. Na gheestelic vstant wort ons
bewijst bi desen kinde cristus. Van welken kinde
wi singgen inden crist nacht. Een kint is ons ghe-
bozen. een sone is ons ghegheuen. Dit kint heuet
vijf broden ende twee visschen die wi bidden zullen
want si ons noet zijn. Dat eerste broet is daer
wi bi leuen. om dit broet bidden wij daghelix indē
pater noster. daer wi segghen. here gheeft huden
ons daghelicse broet. Dit hebben wy inder bi

belen. dat **Thobias** sprac to sinen zone doe hi ster
 uen soude. **G**hi zullet een broet eten mitten armen
 menschen die hongher hebben. dats teghents dye
 vracke menschen die lieuer den honden die crumen
 gheuen dan den armen. **D**eze zyn ghelijc den rijckē
 man de **lazarus** niet en gaf. en begrauen waert in
 die helle. ¶ **D**at ander broet is dat woert gods.
Want ghelijckerwijs dat die mensche leuet biden
 natuerlijcken brode. alsoe leuet die siel des goeden
 menschen van die leringhe en woerden godes.
Hier af seyt **xps** **N**iet alleen en leuet die mensche in
 den broede. mer in die woerden die comen wt dye
 mont gods. ¶ **D**at derde broot is dat broot der
 penitencien. **H**ier af seyt **Augustin** ¶ **O** here gheft
 mi dat broot der penitencien in desen armen leuen
 want ict begheer bouen alle broet d' werlt. ¶ **D**it
 wort ghemaect mit water en vuer. **W**ant tot wa
 rachtinher penytencien soe behoert dat water der
 bitterre tronen. en dat vuer der liefsten. ¶ **O**z vier
 de broet ist heylighe sacrament dat lichaem ons he
 ren ihesu cristi. **D**ie van desen brode et weerdelick
 die zal leuen inder ewicheyt. **H**ier om sullen wi ons
 des weerdich maken mit waerachtighe penitenci
 in deze heylighe vasten. dat wij te paelschen oec dit
 heylighe broet weerdelic ontfanghen moghen.
 ¶ **D**at vyfte broet is die gracie godes die wij al
 toes begheren sullen. **D**ese gracie geeft onser siele
 dat leuen ende si stercket onse lichaem. ¶ **H**ier
 in ij

at gheeft ghetuuch die apostel en seyt Die graci go
des dats dat ewighe leuen. Dats te segghen. die
gracie gods gheuet leuen onser sielen. en brenghet
ons int ewighe leuen. Deze twee visschen. dat zyn
die exempelen cristi. Want hy seyt. leert van my.
want ic sachtmoedich bin en oetmoedich vā herte
Deze twe visschen doen dat broot wel smaken. en
dit zullen wi altoes begheren van dezen ghebenedi
den kinde

Epistel des manendaghes Regum

Iden daghen quamen twe wyuen to den
coninc salomon en stonden voer hem. daer
dye een van leyde. Vere my ic bidde. ic en dit wyf
wonen in een huus en ic vercreech een kint bi hoer
in die camer. En des derden daghes na dat ic ver
creghen had. vercreech si oeck een. En wy waren
te gader en niemant anders mit ons inden huyle.
wtghenomen ons twe. des wyfs kint is te nacht
ghestozuen ende al slapende heeft si dat verdrucket
Ende in die heymelijcke stilheyt des nachtes is zij
opghestaen. ende heeft mijn kint van mijne siden
ghenomen dñre maghet die daer siep. ende leyde
dat in horen schoet. Mer hoer kint dat daer doot
was heeft si in minen schote gheleyt. Ende doe ic
des morghens opghestaen was. ende soude mij
nen soen melck gheuen scheen hi doot. ende doe ic
hem inden claren lichte neerstelijcken besach onder
uant ic dat die mijn niet en was. die ic ghewonne

hadde. Doe antwoerde dat and wyf Ten is niet also. mer v soen is doot en die mijn leuet. Daer te ghens seyde die yerste. du liechste. mijn sone leuet en v soen is doot. In dezer manieren keuen si voer den coninc. Doe seyde die coninck. dese seyt mijn kint leuet en dyn kint is doot. deze antwort mijn kint leuet mer dyn kint is doot. daer omme seyde die coninck. Bzenghe mi een zweert. Doe si dat zweert ghebrocht hadden voerden coninc seyde hi Deylt dat leuende kint aen twee delen en gheft een elck van desen twee een deel. Doe sprac dat wyf wes dat leuende kint was totten coninc want ho re inghedoemten zyn bewighet op hoer kint. Here gheuet hoer dat leuende kint. en en willes niet doen. Daer teghens seyde die ander. Noch dyn of mijn en zyt mer latet ghedeylt werden. Doe seyde die coninc. Gheuet deze dat leuende kint en en do des niet. want deze is die moeder. Alisrahel hoer de dit ordel dat die coninck aldus gheordelt hadde en ontslaghen den coninc leer. Want die wyscheyt godes was in hem ordel te doen

Euangelium des seluen daghes. Jo. ij.

In den tiden was bider ioden paelschen Ihesus clam op te iherusalem. en hi vant inden tempel die ossen ende schaepen en duuen costen en vercoften ende wisselers sittende. Ende doe hi gemaket hadde recht als een ghepffel van reepkens. Jaghede hy vten tempel die schapen de ossen ende

wisselaers dat gheft storte hi. en werp die tafel om me. en den ghenen die de duuen vercoften seyde hij **D**raghet dit van hene. ende en wilt van mijns vaders huus gheen huus van neringhe maken. **H**ijne iongheren worden denckende dat ghescreue is. **D**at loen des huses eetmen. daer omme antwoerden die ioden. **W**at teyken bewysstu ons alstu die doetstet. **I**hesus antwoerde en seyde **B**reke dezen tempel en in dzyen daghen sal icken weder maken. **D**oe seppen die ioden **I**n. xlvj. iaren is dezen tempel ghetimmert. en du salste hem weder in dzen daghen maken. **M**er hi seyde vanden tempel des lichaems **D**o hi opgestaen was vande doot ghedorchten sine iongheren dat hi vanden tempel zijns lichaems ghesproken hadde. **E**n si ghelofden de scripture en leringhe die hem ihesus seyde. **D**oe hy des paesschens te iherusalem was opten festdach. ghelofdender veel in sinen name doe si die teykenen sagghen die hi dede. **M**er ihesus en ghelofdense nyet want hi wiste dat hem gheen noet en was dat pe want vanden menschen ghetuuch gheue want hij wiste wat inden mensche was.

Des dinxdaghes epistel **Exodi.**

In dē daghen sprac die here to moysen en seyde **D**a le neder vanden berch. want dijn volck datstu vut egipten leydeste heeft ghezundicht. **S**i scrypde haetelic vanden weghe den die here hem wysede. en si hadden een gheghoten calt aenghebedet. **E**n offer

den hem offerhande. en seyden israhel. Dit zijn v
goden die v gheleyt hebben vten lande van egipte.
Anderwert sprac die here to moysen. Ic sie dattet
volck onghelouich is. laet mijn toerne quaet wer
den teghens hem op dat ic si verderue. En ic zal v
maken to enen groten volcke. Doe badt moyses
den here en seyde. Here waer omme vertoernt dij
ne toernicheyt teghens dit volck. datstu gheleydt
hebste vten lande van egipten in groten crachten.
en in sterker hant. Ic bidde op dat dye van egipte
niet en moghen segghen. hi heeftse schalkeliken wt
egipten gheleyt op dat hyse inden berghe verslaen
soude en verderuen inder eerden. Here laet rusten
dijnen toerne en weest versoenlic ouer die boesheit
dijns volckes. Ghedenck dijne knechten Abrahā
Iaac en Jacob den du ghezworen hebste by di zel
uen en gheleyt. Ic zal v gheslechte vermenichuoldij
ghen als die steernen des hemels. En al dit dat ick
ghesproken hebbe zal ick uwen gheslechte gheuen.
en ghi zullet altoes besitten. En die here is vernoe
ghet. dat hy dat quade niet en dede dat hy gheleyt
hadde. en ontfermde zijns volckes onse heer.

Euangelium des seluen daghes Jo. vij.

In den tiden doet midden was inden fest da
ghe clam ihesus inden tempel en leerden. en
die ioden vrondden en seyden. Hoe weet deze die
m nij

scrifte en hijle nyet gheleert en heeft. **I**hesus seyde hem. **M**ijn leringhe en is mijn niet. **M**er des ghe-
nes die mij ghesent heeft. **S**o wie sinen wille doen
wil die zal bekennen of si van gode zijn. of icse van
mij zeluen spreke. die soect zijn eyghen glorie. mer
die des gheens glorie soect die hem ghesent heft. de
se is waerachtich en in hem en is gheene ongerech-
ticheyt. **M**oyles heeft v een ewe ghegeuen en nye-
mant van v en doet die ewe. **W**aer omme soeckstu
mi te doden? **D**oe antwoerden die scharen. **D**u
hebeste den duuel binnen. wie begheert v te doden?
Ihesus antwoerde en seyde hem. **E**en werck heb
ic ghedaen en ghi verwondert v allen. daer omme
gaf v moyses die besnydinghe. niet dat si van moy-
ses is. mer vanden vader. **E**nde inden saboth be-
snyt ghi die menschen. dat een die besnidenis ont-
fanghet opte saboth. en wort die ewe moyses niet
ghebroken? **E**n ghi zyt mi onweerdich dat ic enen
licken mensche opten saboth ghezont waerte. **E**n
wilt na die ansichten niet ordelen. mer oerdelt een
gherechtich oerdel. **S**ommich van iherusalem sey-
den. **E**n is hi dit niet die de ioden verslaen woldes?
Siet hy sprekt openbaerlic en si en segghen hē niet.
En hebben die princen nyet waerlic bekent dat die
xps is? **M**er dezen weten wy wan hi is. mer als
xps comen zal en weet niemant wan hij is. **D**aer
omme riep ihesus inden tempel en leerde en seyde.
En ghi kent mi en wan ic bin weet ghi. en van mi

seluen en bin ic niet ghecomen. mer die mi ghelent
heeft is waerachtich den ghi niet en kent. **Ic** weet
hem. en seg ic dat ics niet en kenne so bin ic loghen
achtich ghelijc v. **Want** ic bin van hem en hi heuet
mi ghelent. **Si** woldenen vanghen en en sloeghen
gheen hande an hem. want die vze en was niet ge
comen. **Vand** scaren gheloefden veel in hem.

Des woensdaghes. Ezechiel

D**Ic** seyt god die here **Ic** sal minen naem heyl
lighen op dat dye heyden weten dat ic here
bin. als ic voer hem in v geheplicht werde. **Ic** sal v
nemen vten heyden en zal v vergaderen vut alle lan
den en leyden v in v lant **Ic** sal reyn water wilstor
ten op v. en ghi sult ghereynicht werden van allen
vlecken en van allen uwen afgoden zal ick v reyni
ghen. **En** ick zal v een nye herte gheuen. en setten
een nye gheeste recht int middel van v. **Ic** sal afdo
en dat stenen herte van uwen vleysche. en ic sal v
een sterk herte gheuen. **En** int middel van v sal ick
setten minen geest. en ic sal doen dat ghi in mijn ge
boden wanderen zult. en mijn ordel behoet op dat
ghijse doet. **En** ghi sult wonen int lant dat ic uwe
vaderen ghegheuen heb. en ghi sult mij wesen tot
een volke. en ic sal v wesen tot enen god. secht die
almachtighe heer.

Opten zeluen dach epistel Ilayas

Ic seyt god die here. **Werde** ghewasschen. en
weest reyne. **Doet** en wech dat quade uwer ghe

dachten van minen oghen . laet verkeerde werken
leert weldoen . Boecket oerdel . Comt den bedzuc
ten te hulpen . richt die weezen . beschermet die we
dunnen . en berispt mi seyt die here . Al ist dat v zu
den gheweest hebben als ghele varwe . si zullen nu
wit werden als die snee . en ist dat zij root hebben
geweest als besprenkelde verwe . si zullen wit wez
den als wolle . Ist datstu wilt en mi hoert soe zult
ghi die goede dinghen der eerden eten . Seyt die al
machtighe heer

Euangelium des zeluen daechs . Jo . ix .

In den tiden doe ihesus verby ghenck . sach hi enen
mensche die blind ghebozen was Ende die ionghe
ren vzaechden hem . **M**eyster wie heeft ghezund
ghet . weder deze of sine ouders . dat hi blind is ge
bozen . **I**hesus antwoerde . Noch deze noch zijn ol
ders **M**er dat die wercken godes in hem gheopen
baert souden werden . **M**i behoert zijn werken te
werken die mi ghesent heeft die wil dattet dach is
Die nacht commet wanneer niemant werken en
mach . So langhe als ick inder werlt bin . soe bin
ic der werlt licht . Doe hi dit gheseyt hadde speech
hi inder eerden . ende maecte sijc vander spekelen .
ende smeerde dat sijc op zijn oghen . en seyde hem
Gae en wassche v in natatoria sylloe . dats soe vele
te legghen als gheseynt . Doe ghinck hi ende wie
sche hē en sach Doe leyden die naburen en die hem

te voren ghesien hadden wat hi een bedeler was .
En is dit niet die sat en bad: **S**ommich seiden hij
 ist. **S**ommich seiden hi en ist niet. **M**er een zijns
 ghelijc seide **I**c bint selue. **D**oe seiden si hem . hoe
 zijn v oghen opghedaen: **H**i seide. die mensche die
 ihesus heyt maecte sijc en besmeerde mijn oghen .
 en seide mi . **G**anck in natatoria sploe en wassche
 di. **E**n ick ghinc en wiesch mi en sach. **H**i seiden
 hem **W**aer is hi: **H**i seide ick en wetes niet. **D**oe
 brochten si dye blind gheweest hadde totten phari
 ze . **H**et was een saboth doe ihesus dat sijc ma
 kede en zijn oghen oploeck. **A**nderwert vzaechden
 hem die pharizeen hoe hij siende waert **H**i seide hē
Hi dede sijc op mijn oghen en ic wiesschet en ic sie.
Doe seiden zommighe vanden pharizeen. **D**ese
 mensche en is van gode niet die den saboth niet en
 viert. **S**ommighe anderen seiden. **H**oe mach een
 mensche die een zunder is deze teykenen doen: **E**n
 een twistinghe was onder hem. **D**oe seiden si
 noch den blinden. **W**at segstu van hem dye dijne
 oghen op dede: **H**i seide. **T**is een pphheet. **D**oe en
 woldens die ioden niet ghelouen van hem dat hij
 blind gheweest had en sach. tot dat si sine ouders
 riepen ende vzaechden hoer ende seiden. **I**s dat v
 lone ende v kint den ghij segghet dat blind ghebo
 ren was hoe siet hi dan nu: **S**yn ouders antwoz
 den hem ende seiden. **W**i weten dattet ons kint
 is en hij blind ghebozen was. **M**er hoe dat hij nu

seft en weten wi niet. **W**ie zijne oghe gheopent
heeft en weten wi niet. vraecht hem zeluen. hi heft
zijn ouder hi sprekt voer hem zeluen. **D**it seyden zij
ne ouders want si die ioden ontlaghen. wāt si had
den ouerdraghen soe wie belijde dat hi xps waer.
den soudemen wt die sinagoga doen. **G**lo
men soude hem te banne doen. **D**aer omme seyde
zijne ouders. hi heeft zijn ouderdom vraghes hem
seluen. **D**oe riepen si noch den mensche die blynt
gheweest hadde en seyden. **G**hif gode die ere **W**ij
weten dat deze mensche een zunder is. **D**oe seyde
hi. **I**s hi een zunder dat en weet ic niet **I**c weet dz
ic blint gheweest hebbe en nu sie. **D**oe seyden si hē
Wat dede hi v doe hi v oghe op dede? **H**i antwor
de hem. **I**ck seyt v nu ghij hebbet ghehoert. **W**at
willstu anderwerf horen? **W**ilt sine ionghere wer
den. **S**i spraken qualiken en seyden hem. du biste
zijn iongher. mer wy zijn moyses iongheren. wy
weten dat god moyses toe ghesproken heeft. mer
dezen en weten wy niet wan hi is. **H**i antworde
In dyen is wonderlic. dat ghi nyet en weet wan
hij is ende hi mijn oghe opghedaen heuet. want
wi weten dat god den zunder niet en hoert. **M**er
die een oefener gods is en sinen wille doet. die ver
hoert hij. **H**et en is vander werlt nye ghehoert dat
enich creatuer vanden menschen oghe op dede of
loet die blint was of blint ghebozen. **E**n waer dee
se van gode niet hi en hads niet mogē doen **S**i ant

woerden hem en seiden. **Du** biste te mael in zundē
 ghebozen en du leerste ons. en si worpen hem wt.
Doe ihesus hoerde dat si en wtgheworpe hadden
 en doe hi hem gheuonden hadde. seide hi. **Gheloe**
uenstu inden soen gods? **Hi** antwoerde en seide.
Here wie ist op dat ic in hem gheloue? **Ihesus** seide
 hem. **Du** hebste hem ghesien. en dye mit v spreket
 hi ist selue. **Hi** seide **ICK** gheloue herr. en hi viel ne
 der en aenbede hem. **Ihesus** seide hem **IC** bin ghe
 comen in deze werlt tot een oerdel **Glo.** des o
 derscheyts op dat die ghene di nyet en sien siende
 worden. en die sien blind worden. **Dit** hoerde dye
 pharizeen die mit hem waren en seiden. **En** zyn
 wi oec blind? **Ihesus** seide hem **Waerstu** blind du
 en hadste gheen zunde. **Mer** nu seg ic ghi siet. daer
 om bliuet v zunde.

Des donredaghes epistel. Regum.

Iden daghe quam een sunamitis wyf to helpzeu
 den pphete inden berch carmeli. **Doe** se die man go
 des sach comende. seide hy tot **Jesi** sinen iongher
Siet die sunamitische comt. **Loept** in hoer gemoe
 te ende segghet hoer. **En** wort mi ende di ende dijn
 en man mit dijnen kinderen niet te rechte gheda
 en? **Si** seide. rechtelic. **Doe** si ghecomen was tot
 den man godes inden berghe begreep si sinen voet
Ende **Jesi** quam daer mede dat hyse afkeren sou
 de. **Ende** die mensche godes seide. **Iaetse.** want

hoer siel is in bitterheyden . en die here heuet mij v
hollen en mi niet gheopenbaert . **S**i seyde: **H**ebbe ic
van minen here een kint gheepstchet: **E**n seyde ick
v niet datstu mi niet en bespotste: **D**oe seyde hij to
iesi . **G**orde v lenden en neem minen stoc in v hant
en gae . **I**st dat v ymant ghemoet en gruetes nyet
Ende ist dat v ymant gruete . en antwoort hem nyet
Ende legt minen stoc optes kindes ansichte . **D**oe
seyde des kindes moeder . **L**euet die here en leuet v
siele dat ics niet laten en sal . **D**oe stont hi op ende
volchde hoer . **E**n iesi ghinc voer hem beyden en ley
de den stoc optes kindes ansicht . **E**n hem en was
noch stemme noch sin . **E**n iesi keerde weder om
hem int ghemoete . en boetschapte hem segghende .
Dat kint en is noch niet verlesen . **D**oe ghinc hely
zeus int huus ende si seyde dat kint lach int bedde
doot . **D**oe hi inghegaen was sloet hi die dore . en
blies ouer hem ende ouert kint . ende badt den here
ende clam op ende lach opt kint . ende leyde zynen
mont optes kindes mont en sine oghen optes kin
des oghen . zyn handen optes kindes handen . en
hi bughede hem opt kint . en des kindes vleysch is
warm gheworden . **E**n hij keerde weder en wan
derde eens inden huse hier en daer . ende ghinc ech
ter ende cromde hem seluen opt kint . **E**nde rhynt
ghewede . vij . mael ende loeck op zyn oghen . **D**oe
riep hi iesi ende seyde hem . roep dese samaritē **D**o
si gheroepen was ghinc si to hem in . en hij seyde .

Needt kint. si quam en viel op sine voeten en aert
beden oter eerde. Doe nam si hoer kint en gheue
wt en blizeus keerde weder in galgata.

Evangelium des seluen daechs. Jo. v.

In den tiden seyde ihesus to den scharen der ioden.
Mijn vader werket to noch toe en ic werke. Daer
omme begheerden die ioden hem te meer te doden
want hi niet alleen den saboth en brac. mer dat hi
oec seyde dat god zyn vad was en makede hem ge
lijck gode. Doe antwoerde hem ihesus ende seyde
Voerwaer voerwaer segge ic v. dye sone en mach
niet van hem seluen doen. dan hem die vader heyt
doen. Want wat hi doet dat sal dye sone des ghe
lijcs doen. want die vader heeft lief den sone en al
le di. ick dat hi doet toent hi hem. en meerre werke
dan dese sal hi hem tonen op dat ghij v v'wondert
Want alsoe als die vader die doden verwoert en le
uendich maket. alsoe des ghelijcs maecte die sone
leuendich die hij wil. Noch die vader en ordelt nie
mant. mer alle ordel heeft hi den sone ghegheuen.
op dat si alle den soen eren ghelijc dat si den vader
eren. Die den soen niet en eert. die en eert den vad
niet die hem seynde. Voerwaer voerwaer segghe
ick v dat die mijn woert hoert. ende ghelouet den
die mi sende die heeft ewich leuen in hem. en en co
met in dat oerdel niet. mer hi gaet vander doet int
euen. Voerwaer voerwaer segghe ick v. dat dye

vre comt en si is nu. als die doden horen zullen dye
 stemme des soens gods. En diet horen. zullen leue
 Want als die vader dat leuen in hem zehen heuet
 alsoe gaf hi oec den sone dat leuen in hen seluen te
 hebben. En hij gaf hem die machte oerdel te doen.
 want hi is des menschen soen. Wilt niet vwonde
 ren dat die vre comt in welker alle die inden graue
 zijn horen zullen sine stemme. En die dat goede ge
 daen hebben sullen voertgaen in die vrisenisse des
 leuens. Mer die quaet ghedaen hebben in die verri
 senisse des oerfels.

Epistel des vridaghes. Regum.

Den daghen was eens wpues sone sieck dye een
 moeder was vanden ghesinde. en dye siecke was
 seer sterck als dat gheen ademtochte in hem en bleef
 Daer om seyde si to helpam. Wan gods wat is v
 en mi. du biste to mi ghecomen dat mijn boel heyt
 ghedocht soude werden en mijn kint solste doden
 Doe seyde hoer helpas. Gheue mij v kint. Ende hi
 namt wt horen scoet. en dzoecht in die camer daer
 hi woende en leyt op zijn bedde. en riep totten here
 en seyde. Here mijn god. en hebstu oec deze wedue
 niet bedroeft daer ic bi onthouden worde. dat ghij
 horen soen soudeste doden. Ende hij streckede hez
 wt ende wat hem ouer dat kint dypewert. en riep
 totten here en seyde. Here mijn god ic bid v dz des
 kindes siel moet weder keren in zijn inghedoemte
 Die here vhoerde helpas stem. en des kindes siele

keerde wed in hem en waert wed te liue. Doe na
 helpas tkint en dedet vter camer int ondsste huus.
 en gatt sine moeder en seyde hoer. sich v sone leefe
 Doe seyde si to helpam. Nu beken ick datstu biste
 een man godes en dat woert des heren is waer in
 dynen monde.



In den tiden was een sieck die hiete lazarus van be
thanien. van maria en martha zynre suster casteel
Maria was die hem zaluede mit zaluen. ende sine
voeten droechden mit hosen hare. welkes broeder
lazarus sieck was. **D**oe seydten sine susteren to
hem. **H**ere die du lief hebste is sieck en doot **I**hūs
hoerde dit ende seide. **D**ese siecke en is niet tot der
doot. mer omme die glozie godes. op dat die sone
godes in hem glazificeert werde. **I**hesus had mar
tha lief ende maria hoer suster ende lazarus. daer
omme doe hi hoerde dat hi sieck was. doe bleef hy
twee daghen na dien in die stat. **D**aer na seide hy
sinen iongheren. **V**aet ons weder gaen in iudeen.
Doe seydten sine iongheren. **M**eister die iode wol
den v stenen. wilstu daer nu weder gaen? **I**hesus
antwoerde hem. ende seide. **E**n zyn niet twaelf
vren inden daghe. ende wie inden daghe wandert
die en sal hem niet stoten. als hi dat licht siec deser
werlt. **M**er wandert hi inder nacht hi zal hem sta
ten. want dat licht en is in hem niet. dit sprack hy
en daer na seide hi. **I**azarus ons vrient slaept mer
ic gae dat icken vanden slape verwerke. **D**oe seide
die iongheren. **H**eer is dat hi slaept hi sal ghenesen
Mer hi seide van zynre doot. en si meende dat hyt
vader slumeringhe zyns slaeps ghelept had. **D**oe
seide hem ihūs openbaerlic. **I**azarus is doot en ic

verblyde mi. op datstu gheloefste want ic daer niet
 en was mer laet ons gaen to hem. Doe seyde tho
 mas die didimus hiet totten mede ionghere Gaen
 wy oech n̄ laet ons mit hem steruen. En doe quā
 ihesus en vant hem te hantes. en hi hadde ghelege
 vier daech inden graue. Bethanien was bi iheru
 salem als op. xv. stadien. Veel ander ioden waren
 ghecomen tot martha en maria. omme hem te tro
 sten. Daer omme doe martha hoerde dat Ihesus
 quam liep si hem te gemoete. Maria bleef te huus
 sitten. Doe seyde martha tot ihm̄. Here haddestu
 hier gheweest mijn broed en waer niet ghestorue.
 Mer nu weet ick wat ghi van gode bidde dat sal
 di god gheuen Ihesus seyde hoer. O broeder sal op
 staen. Doe seyde hem martha. Ic weet dat hy op
 zal staen ind verrisenisse ten ionxten daghen. Ihe
 sus seyde hoer. Ic bin die verrisenisse en dat leuen
 Die in mi ghelouet al waer hi doot hi sal leuen. en
 soe wie dat leuet ende in mi ghelouet dye en sal in
 der ewicheyt niet steruen. Gheloefstu dat? Si sey
 den. En vimmers ia ic. ic gheloue datstu xps biste
 die leuende gods sone die inder werlt ghecomen
 biste. Ende doe si dit ghelept hadde ghinc si hen.
 ende riep hoer suster maria heymelick ende seyde.
 Die meester is hier. ende hi roept v. Doe zyt hoer
 de stont si haestelick op ende quam to hem. Noch
 so en was ihesus in dat casteel niet ghecomen mer
 hi was in die stede daer hem martha toe ghemoeete

quam. Die ioden die mit hoer waren inden huus
om hem te troesten. doe si saghen dat maria halle
lic opstont en hen ghinck. volchden si hoer. en sey
den si gaet totten graue omme daer te wene. Doe
maria quam daer Ihesus was en hem sach. viel si
to sine voeten neder en seyde hem Here hadstu hier
gheweest mijn broeder en waer nyet ghestozuen.
Ende doe ihesus hoer wenende sach. en die ioden
oec weenden die mit hoer quamen. doe verbeuede
hi inden gheeste en verschudde hem zeluen en seyde
Waer hebstu hem ghelept? Si seydten hem. Here
comt en liet. En ihesus weende. Daer omme sey
den die ioden. hoe lief heeft hi hem. En sommighe
seyden. En mocht hi oeck niet die des blind ghebo
rens menschen oghen op dede? doen dat deze nyet
en hadde ghestozuen? Do verbeuede ihesus ander
wert in hem zeluen. Ende hi quam totten graue.
Daer was een spelunke en een steen op ghelept. en
ihesus seyde. Soert op den steen. Doe seyde mar
tha zyn suster des gheens die daer doot was Here
hi ruket nu al. want hy is van vier daghen. Ihe
sus seyde hoer. En heb ick v niet ghelept is datstu
gheloueste du zult die glorie gods sien. Doe boer
den si den steen af Ende ihesus boerde zyne oghen
opwaerts en seyde. Vader ick dancke dy. Want
du mi ghehoert hebste. ic wist dattu mi alcht hoer
deste. mer om dat volck dat hier omtrent staet sey
de ict omme dat si ghelouen. dat ghi mi ghesepnt

hebeste. Doe hi dit gheseyt had riep hi mit lud stemen. Lazare comt wt. En rechteuoert quam hi die daer doot was handen en voeten ghebonden myt banden. En zyn aensicht mit een zweet doec. Jhesus seyde hem luden. Ontbint hem en laet hem gaen. Veel vanden ioden die to marien ghecomen waren. en zaghen dat ghene dat hy ghedaen hadde gheloueden in hem.

Epistel des zaterdaghes Matas

Dit seyt god oye here. In der behagghelijcker tijt verhoerde ic di. en inden daghe d'zalichheyt holp ic di en ic hielt di. ende gaf di in een voerwaerde des volkes datstu o'wecken souste die eerde en besitten die bequame erfnisse. en segghen den ghenen die gheuanghen zyn. gaet wt. En den ghenen die in duusternissen zyn. werde ondeckt. op die wegghen zullen si gheweydet werden. En hoer weyden in alle rechte steden. hem en zal voertmeer niet hongheren of dorsten. noch hem en zal die hette of die zonne niet quetsen. want die ontfermer salsi regeren en doen dzincken vter fonteynen der waeteren. ende ic zal mijn berghen setten inde weghe. Ende mine voetpaden zullen verhoghet werden. Siet deze zullen van verre comen. en siet van noorden ende die vander zee. ende van desen luytlande louet ghij hemelen ende verbljdet v ghi eerde ende iubileert den lof ghij berghen. want die here heeft zyn volck ghetroest ende zynre armer ontfermet.

En syon seyde **H**i heeft mi ghelaten. en die here he
uet mi vergheten. **M**ach een wijf hoer kint vghete
sept die almachtighe heer

Euangelium des seluen daghes Jo. viij.

Indyden tiden seyde ihesus totten scriben en
den pharizeen. **I**c bin der werlt licht. de mi
volghet en wandert niet in duusternissen. mer hi
sal dat licht des leuens hebben. **D**oe seyden hē dye
pharizeen. **D**u gheueste ghetuuch van dij seluen.
dijn ghetuuch en is niet waer. **I**hesus antwoerde
en seyde **A**t dat ick ghetuuch gheue van mij seluen
mijn ghetuuch is waerachtich want ic weet wan
ic ghecomen bin en waer ic ga. mer ghi en wetes
niet wan ic come of waer ic gae. **O**rdelt nyet nae
den vleysche. ic en ordel niemant. **E**n ist dat ic oer
del. mijn ordel is waerachtich. want ic bin alleen
mer ic kenne die vader die mij ghelent heuet. **E**nde
het is in v ewe ghescreuen. **D**at twee menschen
ghetuuch waerachtich is. **I**c bin die ghetuuch van
mi selue gheue. en die vad de mij sende gheuet ghe
tuuch van mi. **D**oe antwoerden si. **W**aer is v va
der? **I**hesus seyde. **G**hi en kent noch mi noch mij
nen vader. **W**aert dat ghi mi kende. ghi solt oock
licht mijnen vader kennen. **D**ese woerden sprack
ihesus in galophilacium lerende inden tempel. en
niemant en greep hem hem. want zijn vre en was
noch niet ghecomen.

Opten vijftten zondach inder vasten. Epistel.Ad hebreos . ix .

Broeders xps is een bijskande biscop der toe-
comender goedē Glo. dats hij staet bidē
vader omme ons te trecken totten tocomende goe-
den. Is een meerre en volmaecter tabernakel mit
handen ghemaect. dat en is nyet van dustanigher
scheppenisse. **N**och ouermits der ghepten en calue-
ren bloede. mer ouermits zyn eyghen bloet ingaen-
de in die heylighe ewighe gheuonden verlossinghe
Want oft bloet der bocken en die besprenckelde af-
schen vanden calueren diet beulecte reyn maect to-
der zueringe des vleysches. **V**eel meer heuet bloet
cristi dye ouermits den heylighen geest hem zeluen
gode onbeulect offerde. v consciencie ghereyniget
vanden doden werken den leuenden god te dyenē
En hier om is hi een middeler des nyen testamēts
op dat sine doot biddende waer in dye verlossinge
der ouertredinghe die onder denersten testamen-
te waren. die int ewige erue gheroepen zyn die we-
derbeloecten te ontfanghen.

Euangelium des zeluen daghes Jo. viij.

In dyen tijden seyde ihesus den scharen der
ioden ende den princen der priesteren. **W**ie
van v allen zal mi berispen van zunden? of ic v dye
waerheyt segghe. **W**aer om en gheloefdi mi niet?

die van gode is hoert die ~~woorden~~ gods Daer om
en hoerstuse niet wantu van gode nyet en biste
Doe antwoerden hem die ioden. En segghen wy
niet datstu een samaritaen biste ende den duuel in
hebeste. **J**hesus antwoerde. Ic en hebbe den duuel
niet. mer ic eer mynnen hemelschen vader. den ghij
niet en kent **I**c en soecke mijn glozie niet. die soecke
die oerdelen zal. **V**oerwaer voerwaer segghe ick v
Soe wyse mijn leringhe houdet die en zal den doot
inder ewicheyt niet sien. **D**oe seyden die ioden **D**u
kennen wy datstu den duuel hebste. **A**braham is
doot en die propheten. en du segste. so wie mijn le
ringhe houdet die en zal den doot niet smaken ind
ewicheyt. **B**istu meerre dan ons vader abraham
die doot is en die ppheten zijn doot. **W**ien maec
stu di zeluen? **J**hesus antwoerde **I**s dat ic mi zel
uen eer so en is mijn ere niet. het is mijn vader die
mi eert. die ghi segt dat v god is en ghij en hebt hez
niet ghekent. ic heb hem ghekent. en leg ick dat ic
niet en kenne so bin ic ghelyc v loghenachtich. mer
ic ken hem en houde zijn leringhe. **A**braham v vad
verblide hem dat hi mynen dach sien soude. hi sach
hem en waert verblijt. **D**oe seyden die ioden to hē
Du en hebste noch gheen vyftich iare hebstu abra
ham ghesien? **J**hesus seyde hem. **V**oerwaer voer
waer seg ic v. eer abraham was bin ick. **D**oe hael
den si stenen om hem te werpen. **J**hesus verberch
hem en ghenc vten tempel.

SEKMO

Olerunt lapides iudei vt iacerent in eū Jo.
viij. **D**ezen zondach van huden heyt die

zondach vander passyen ons heren. **W**ant doe de
ioden saghen dat veel menschen in cristo gheloefde

omme dat hy lazarus verwecket had vande doot.
So ghinghen si te rade ende seyden. **W**at sulle wi
doen mit dezen? **L**aten wi hem aldus regneren. hy
zal verkeren alle die werlt. ende so zullen die romey
nen comen en vanghen ons ende ons kinkeren en
wpuen zullen si nemen en ons steden. **H**ier omme
laet ons besien wat wi best mit hem doen moghe.

Ende want die ioden als huden begheerden sinen
doot. **S**oe leestmen in dit euangelio als ghi gheho
ret hebt dat si stenen namen omme hem te stenen.

En dit doet ons moeder die heylighe kerke hier o
me. want wi op enen dach xpm ihesum niet en mo
ghen voldancken. hier omme zullen wy nu zyn ly
den ouerdencken. want wyt opten goeden stillen
vridach niet al ouerdencken en moghen.

In desen heylighen euangelio zyn twee puntē
bescreuen to onser lere. **D**at eerste is die grote
verkeertheyt der ioden. want si cristum niet en ge
loefden die hem die waerheyt was predykende en
lerende. **E**nde hier omme seyde cristus tot hem

Of ick v die waerheyt segghe. **W**aer omme en ge
loefstu mi niet? **A**ldus zyn noch veel mensche
die mit horen quaden wercken widerspreken dye

leringhe ons heren ihesu cristi. Veel menschen heb
 ben ghehoert dat god seyt. Vergheeft. en v zal ver
 gheuen werden. nochtā en willen si des niet doe
 Hier omme en gheloue si niet volcomelic. Veel men
 schen zyn oec die ghehoert hebbē. die logenachtige
 mont dodet die siele. nochtans en laten si niet dat
 quade achtersprekē. valsche ghetughē te gheue. en
 hier omme en ghelouen si niet volcomelick. Veel
 menschen zyn oec die ghehoert hebben dat god dye
 zundē niet en vergheuet dat onrecht goet moet we
 der ghekeert zyn. nochtants en doen zijt niet. ende
 hier omme en ghelouen si niet volcomelijcke. Deze
 menschen ghelijken den ioden die in xpo niet en ge
 loefden. Dat ander punt is die grote ghenade
 cristi ihesu. want hy ghinck vter ioden handen die
 hem stenen wolden. en verdroech dat oetmoedelic
 Aldus doet hi oec alle daghen mitten zunderen en
 verbept goedertierlic of si hem yet beteren wolden
 Hier af seyt hi doerden pphet Ick en wil niet den
 doot des zunders mer dat hi hem bekeer ende leue
 Hier omme die hem niet bekeren en willen vanden
 zunden die zullen xpm sien als een strenghe richter
 inden daghe des ordels

Des manendaghes Epistel

In den daeghen gheschieden dat woert des
 heren anderwert to yonas den propheete.
 ende seyde. Stant op ende ghanc in ynninien der

groter stat. en spreke daer inder prikelinghe eet ick
 totti spreke. Ende yonas stont op en ghenc in ny-
 niuen naden woerden ons heren. Ende nynpuen
 was een grote stat van drie dachuaerden. En yon-
 nas begonde in dye stat te gaen den werch van enen
 daghe. en roepende seyde hi. Het zijn veertich dae-
 ghen. en nyniue sal verderuet werden. En de ma-
 nen van nyniue gheloefden inden here. en predike-
 den die vasten. en belijden die saeken vanden mee-
 sten totten minsten. en dat woert quam totten co-
 -inck van nyniue. en hi stont op van sinen stoele.
 en werp zijn cleet van hem. en dede een sack aen en
 sat neder inder aschen. en riep tot sinen monde en
 tot zijner princen monde segghende. En laet dye
 menschen. dye beesten en die ossen niet eeten noch
 gheweydet werden. noch water drincken. Ende
 laet die menschen sacken andoen. ende laet veel in-
 sterchepden roepen tot god den here. En die man-
 nen bekeerden hem van horen quaden wegghen en
 vander boesheyt die in horen handen was. Wie
 weet of hi bekeert worde en god hem vergaue. en
 ghi wederkeerde vader verwoetheyt zijns toerns
 en wi niet bederuen en sullen. En god sach hoer
 werke dat si van horen quade werken bekeert zijn
 en ontfermede hoerre god ons here.

Euangelium des seluen daghes. Jo. vi.

In die tiden senden die princen en dye pharizeen

knechten om ihesum toe vanghen. Doe seyde Ihesus. Noch bin ic een luttel tijts bij v en ic gae tottē ghenen die mi ghelent heeft. Ghi soect mi: en ghij en zult mij niet vinden. en daer ic bin en moghestu niet comen. Doe leyden die ioden tot hem zeluen. Waer zal deze gaen en wi hem niet vinden en sullē Sal hij in die verstroynghe der heydenen gaen. en sal hi die heydenē leren? Wat is dit woert dat hij seyt. ghi soect mij en ghi en zult mi niet vinden. en daer ic bin en moechdi niet comen? Inden laetste groten festdach stont ihesus ende seyde. Hoe wi dorstet comt to mi en drincket die in mi gheloeft al se seyt die scripture. Rivieren des leuenden waters zullen vloeyen wt sinen buick. Doe sprack hij vanden geeste die si ontfanghen souden die in hem gheloefden

Epistel des dinxdaghes. Daniel

Inden daghe zyn die van babilonien vergaderd totten coninc ende leyden. levert ons daniel die bel ghedestruert heeft. en den drake verflaghen. of wy sullen dij in dijn huus dootslaen. Doe sach die coninc dat si crachtelic teghens hem te ghader liepen. en van node bedwonghen leverde hi daniel ouer. Sy worpen hem inden hole der leeuwen daer was hi ses dagen Inden hole warē leuen leeuwen diemen daghelix te gheuen plach. ij lichamen ende. ij. schapen. doe en waren si hē niet ghegeue op dat si daniel vfindē soudē. Doe was

abbacuc dye ppheet inden lande van iudeen. en hij
 had zelue een pulment ghecoect en broet in een cozk
 ken ghedaen en ghinc te velde om dat hijt dye wep
 ers brenghen soude. **D**oe sprack die enghel des he
 ren to abacuc. **B**renghet daniel dat prandijes dat
 du hebste in babilonien die inden spelunke der leeu
 wen is. **E**nde abbacuc seyde. **H**ere ick en hebbe ba
 bilonien nye ghesien. en ick en kenne die speluncke
 niet. **E**n die enghel des heren greep hem bydē top
 pe ende droech hem byden hare zijns hoefdes ende
 zochten in babilonien op die speluncke ind crach
 tigher snelheyt zijns geestes. **D**oe riep abbacuc en
 seyde. **O** daniel knecht gods neemt dit eten dat u
 god ghelent heuet. **D**aniel seyde. **M**ijn here mijn
 god du ghedenckes mijne. du en hebste niet gela
 ten die di lief hebben. **D**oe stont daniel op ende hij
 at. **E**n die enghel des heren setten abacuc weder
 in zijn stede. **D**oe quam die coninck des leuenden
 daghes omme dat hi daniel soude bewenen. ende
 quam totten hole en sach daer in en sach daniel sit
 ten int middel der leeuwen. **E**n dye coninc waert
 zeer roepende mit luder stemmen en seyde. **H**ere da
 niels god du biste groet. **E**n hi toech hem vter spe
 luncken. en hi worpse daer in die de sake zijns ver
 lies hadden gheweest. en in cozten stonden wordē
 si voer hem verflonden. **D**oe seyde die coninc. die
 woenachtich zijn in allen landen. moeten daniels
 god ontfien. want hi is een verlosser en een behou

der. Tepkenen en wonderlike dinghen doende in
den hemel en inder eerden. die daniel vter leeuwen
kule verlost heuet.

Euangelium des seluen daghes Ja. vij.

Inden tijden wanderde ihesus in galileen.
want hy en wolde in iudeen niet wāderen
om dat die ioden hem sochtē te doden. Der ioden
festdach die scenophigia hiet was na hy. Doe sey
den sine maeghen tot hem. Gauck van hier. endi
gae in iudeen op dat dijn iongheren oec dijn werck
ken sien die du doetste. wāt niemant yet int heime
lic en doet. en selue begheert int openbaer te zyn.
Jst datstu dit doetste. so openbaerstu di seluen der
werlt. Glosa. Sijne maghen en gheloue
den nyet in hem. Daer omme seyde hem ihesus.
Mijn tyt en quam noch niet. mer uwe tyt is alto
es bereypt. Die werlt en mach v niet hāten. mer mi
haetse. want ic ghetuuch van hoer gheue dat hoer
werken quaet zyn. Climt du niet optē festdach. en
ick en sal niet opclimmen op desen festdach. Wāt
mijn tyt en is noch niet veruullet. Doe hy dit ghe
seyt hadde doe bleef hy in galileen. Doe zyn broeds
opghegaen waren. doe ghinck hy oec selue op tot
den festaghen niet opēbaerlic mer als int heymelic
Die ioden sochten hem inden feestdaghe. ende sey
den. Waer is hy? Ende inder schaeren was veele

murmurens van hē **Sommich** seyden hi is goet
sommich ander seyden hi en is niet. mer hi vleydt
die scaren. **Nochtā** en sprac nyemāt openbaerlick
van hem omden anrte der ioden

Epistel des manendaghes.

Wonsdages

Iden daghe sprac die heer to moysen. ende
seyde **Je** bin v here v god. du en sulste geen
diefte doen. Du en sulste niet lieghen. of niemāt en
sal sinen naesten bedrieghen. du en zulste minē na
me niet vzweren. **En** du zulste den name dñs go
des niet besmetten. **Ick** bin die here. Du en sulste
dñnen naesten gheen onrecht gherwelt doen. noch
oec mit gherwelde verdrucken. **Het** wercke mñs
huerlincs en sal des morghens niet bij dij bliuen.
Du en sulste den douē niet qualic spreken. noch du
en sulste voerdē blynden gheen stoetsel setten. mer
gode ontfien **Ick** bin die here. Du en sulste niet do
den. Du en sulste gheen onrecht oerdel doen. Du
en sulste des armen personen niet mercken. **Noch**
dat aensichte des mechtighen niet eren. **Oerdel** di
nen naesten rechtelick. du en sulste gheen schande
maken. noch achterspreker wesen indē volke. **Du**
en sulste niet staen teghens dat bloet dñs naesten
Je bin die here. du en sulste dñnē broeder in dñnze
herten niet haten. mer berispet hem op datstu van
hem gheen zunde en hebste. du en sulste gheen wza
ke begheren. noch dñnre borgher onrecht dencken

Du zultste dinen naesten liefhebben als di zelue. **Ic**
bin die here bewaert mijn ewe. want ic bin v here
v god

Euangelium des seluen daghes. Jo. i.

Inden tiden warent festdaghen toe iherusa
lem vandes tempels wijnghe. en het was
winter. En ihesus wanderde inden tempel in salo
mons halle. Doe omghenghen hem die ioden ende
seiden. Hoe langhe zaltu ons siele vhanghen bistu
xps so legghet ons openbaerlic? **I**hesus seyde he.
Ic legghet v en du en gheloefste mi niet. Die wer
ken die ic doe in mijns vaders name die gheue gh
tuuch van mi. **M**er du en gheloefste mi niet. wat
du en biste van minen schapen niet. **M**ijn scapen
hozen mijn stemme en ic kense en si volghen mij en
ic gheue hem ewich leuen en si zullen ind ewicheyt
niet vlozen zijn. en niemant en salde gryppen wt mi
ne hant. **D**at mi mijn vader ghegeuen heeft is me
re dan al dander. ende niemant en macht gryppen
wt mijns vaders hant. **I**ck en die vader zijn een.
Doe brochten die ioden stenen om hem te stenē **I**e
sus seyde hem. **V**eel goeder werken heb ic v gheto
net van minen vader. om wat werke steenstu mi?
Die ioden antwoerden hem. **V**anden goedē wer
ken en stenen wy v niet. **M**er vander blasphemie:
Want du een mensche biste ende maecte di zeluen
god **I**hesus antwoerde hem. **I**st niet ghescreuen
in v ewe dat ick seyde? **G**hi liet gode of ghij gode

hier daert woert gods toe ghelproken wort en die
 scriften niet ghelproken en werden den die vad ge
 heilicht heuet en ghelent ind werk. **G**hi segt ic spre
 ke blasphemie. want ic die soen gods bin. Doe ick
 mijns vaders werken niet so en gheloest mi nyet.
En ist dat icse doe en ghi mi niet en ghelouet. so ge
 louet die werken. op datstu kent en gheloest dz die
 vader in mi is en ic inden vader.

Des donredaghes epistel

Inden daghe bede daniel. **O** god en grote v
 ueerlike heer. du holdeste voerwarde en on
 tfermherticheyt den ghenen die v liefhebben en dijn
 gheboden bewaren. **W**i hebben ghezundicht ende
 boesselic ghedaen en onghenaedelic ghewrocht. en
 wi zijn ghescheyden en ghenepghet van dinen ghe
 boden en ordelen. **W**i en waeren den knechten en
 ppheten niet gehoerlam die in dinen naem gelspro
 ken hebben. ons coninghen en printen ons vaderen
 en den volke des landes **H**ere di is gerechtich. mer
 ons is schaemte des ansichtes als die van iuda en
 den woners van iherusalem. en israhel. den genen
 die nae bij v zijn. en den ghenen die veer zijn van al
 len lande daerstu toe gheworpen hebste om hoer
 boesheyt daer si in ghezundicht hebben. teghen de
 schaemte dijns ansichtes en onsen coninghen ende
 printen en ons vaders die ghezundicht hebbē. mer
 die heer onse god is ontfermhertich en ghenaedich
Want wy van di ghescheyden zijn en en hebbē die

stemme des heren ons gods niet ghehoert. op dat
wy soudē wāderen in zyn ewe die hi ons setten
ouermits die ppheten zyn knechten. op dz wi we
derkeren solden vā ons boelheyt en ghedenckē die
waerheyt. Die heer wakede en brochse op ons on
se here god is gherechtich in allen wercken. die hij
ghedaen heeft ons god.

Euangelium des seluen daghes. Jo. vij.

In den tijden leyden sommighe vter schare
Dit is een pphet. Sommighe and leyden
Dit is cristus En sommighe leyden. comt xps vā
galileen? En seyt de scripture niet dat cristus comt
van dauids gheslechte vanden casteel vā bethleem
daer dauid in was? Aldus waert daer een twisti
ghe om hem inder scaren Sommighe vā hem wol
den hem vanghen. mer niemant en sloech hant op
hem. Die knechten quamen totten biscoppen. en
totten pharizeen. en leyden. Waer omme en hebt
ghys niet ghebrocht? Die knechten antwoerden.
Nye en heeft mensche ghelsproken als deze mensce
Doe antwoerden hem die pharizeen. Sijt ghi oec
bedzoghē? Niemant vanden printen ende phari
zeen en heeft in hem ghelouet. mer die scare die die
ewe niet en bekent is vermaledijt. Doe leyde hem
nyrodemus die des nachtes to hem quam en vā hē
niet en was Verordeien wi dezen mensche die wer
ken moeten wi verst horen. Ofte siet wel an wat

ghi doet. **S**i seydē. Bistu een galileus man ond
soet ende sich want wt galileen nye pphet op en
stont. Een pghelic keerde wed in zjn huus.

Des vridaghes epistel Iherempe

Iden daghe seyde Iherempas Here si zullē
contuus werden die di laten. die vā v schep
den zullen inder eerden ghesceyden werden want
si hebben die eerde der leuender wateren ghelaten
Heer maect mij ghezont en ic zal ghenesen. maecte
mij behouden en ic zal behouden zjn. **W**antu biste
mijn lof. **S**i segghen waer is dñ hēre laetē voert
comen. **I**cen bin niet verlaghet die den here volge
Des menschen dach en hebbe ic niet begheert. **D**u
weetste dat in mijn lippen ghegaen is dat in dñnē
aensichte recht was. **E**n wees du mi gheen ant
mijn hope indē daghe des ghepselens. **G**hesceynt
moeten si werden die mi veruolghē. **S**euē motē
si van vresen. en ic nyet en brenghe op hem dē dach
der castijnghe. mit tweuoudigher droefenis moet
se plaghen ons heer

Euangelium des seluen daghes. Jo. ri.

Iden tiden verghaderden die bishoppen
en die pharizeen ende maecten enen raet en
seyden. **W**ant sullen wi doen? dees mensche doet
veel teykenen. **L**ijden wy dit. si sullen al in hem ge
louen. **E**n die romeyken zullen comen en doen af
ons stede en ons volc. **E**en van hem die caphas
hiet want hi biscop was vā dyen iare seyde. **G**hij

en weet niet dat beter is dat een mensche sterue vo
er die luden op dat alle volc niet en bederue. Dat
en seyde hi van hem seluen niet. **M**er om dat hi bis
cop was vanden iare. ppheteerden hi dat ihesus
voert volc soude steruen. en dat hy die kind godes
die verstroyt waren by een vergaderen soude. **V**a
dien daghe dochten si dat si hem vslaen soude. **J**he
sus en wanderde niet openbaerlic biden iode. mer
hi ghinc in een lant bider woestinen in een stat die
effem hiet. daer bleef hi mit sine iongheren

Opten palm auont Jherempas

Iden daghen seyden die onghenadighe ioden toe
malcander. **C**omt laet ons teghen den gerechtige
ghedachten bedencken. want die erue en sal vaden
priester niet gaen. noch raet vade wize of sermoen
vanden pphetē. **C**omt laet ons ind tonghen slaen
en laet ons nyet achten zijn woerden. **H**ere liet to
mi. hoer die stemme mynre wederlaken. **G**eeftmē
quaet voer goet weder. dat si mynre sielen een gra
ue ghegrauen hebben. **G**hedenck dat ic ghestaen
heb in dijn ansichte dat ict goede soude spreke voer
hem en onweerdicheyt afkeren van hem. hier om
gheue hoer kinderen inden hongher. en leyde se in
den zweerden. **W**eduwē moeten hoere wyuen
worden ende sonder kinder. en hoer mannen moe
ten verflaghen werden ind doot. hoer iongelingē
moeten inden steyde mitten zweerde doergrauen
worden. en in hoer huus moet roepinghe werde.

wantu sulste haestelic den woerdenaer om hē brenghen om dat si sinre sielen een graue ghegrauē hebben op dat si mi soudē vanghen. **E**n mijn voeten hebben si stricken verborghē. mer du here weetste al horen raet teghen mi inder doot. **E**n weest hoer boesheyt niet ghenadich. en hoer zunden moete niet afghedaen werden van dijn ansichte. **N**eder moeten si vallen in dijn tegenwoerdicheyt ind tijt dijnre gramscap. heer ons god.

Euangelium des seluen daechs **E**n op ons heren hemeluaerts auont. Jo. xviij.

In den tiden doech ihesus zyn oghen op ten hemel en seyde. **V**ader die vze is ghecomen verclaer dynen sone op dat hi di verclare. **A**lso als du hem ghegeuen hebste moghentheyt alles vleysches op dat hi hem ewich leuen gheue dattu hem ghegeuen hebste. **D**its ewich leuen dat si v bekenen als een waer god en ihesum xpm den du seyndeste. **I**c heb v verclaert op die eerde en dijn werckē heb ic volbrocht. **N**ad verclaert mi nu mit die claezheyt die ic hadde bi di eer die werlt was. **I**c heb dijn naem den menschen gheopenbaert dye du mij gaefste ind werlt. **S**i waren dijn en du gaefste mij. **E**nde si hebben dijn leringhe behouden. **D**u hebbe si bekennt alle dinghen die du mi ghegheuen hebt de van di zyn. **W**ant die woerden die du mij gaefste hebbe ick hem ghegeuen. ende si hebben se van mij

ontfanghen en waerlick bekent dat ick van dij wt
ghinck datstu mi ghesent hebste ick bidde voer he.
Ick en bid niet voer die werlt. mer voer die ghene
die du mij ghegeuen hebste want si dij zyn. En al
dat mijn is. is dijn. en dat dijn is is mijn. En ick
bin verclaert in hem. en te hantes en bin ick in die
werlt niet. en dese zyn inder werlt **I**c come tot dij
heplighe vader behoutse in dijn naem die du mij
ghegeuen hebste. op dat si een zyn alsoe als wi
Doe ic mit hem was behielt icle in dinen name **I**c
behoedese die du mi gaefste. en nyemant van hem
en waert verlozen. dan die sone der vdoemenissen
op dat die scrift vuult worde. mer ic come tot dij.
en dit spreke ick inder werlt. op dat si mijn vroude
in hem veruult hebben. **I**c gaf hem mijn leringhe
ende de werlt hatele. want si niet vander werlt en
zyn. als ick vander werlt nyet en bin. **I**ck en bid
de nyet datstu vander werlt neemste. mer dattu
se vanden quaden behoedeste. **D**ij en zyn vander
werlt nyet alsoe ick vander werlt niet en bin. **H**ey
lichse in die waerheyt. alsoe du mij in die werlt ge
seynt hebste. ende ick hebse inder werlt gheleynt.
En om hem heplighe ic mi seluen. op dat si oeck in
mij gheheplicht zyn. **I**ck en bidde niet alleen voer
dese. mer oeck voer die gheene die ouermits horen
woerde ghelouen zullen in mi op datse alle een zyn
Als du in mi ende ic in di. op dat si in ons een zyn
Ommen dat die werlt gheloue wantu mi gheleynt

hebste. **E**n dye claerheyt die du mi gegeuen hebste
 heb ic hem ghegeuen dat si een zyn als wi een zyn.
Ick in hem. du in mi. op dat si volbrocht werden
 in een. en dat die werlt kenne datstu mi gheseynt
 hebste. **E**n du hebste lief ghehadt alstu mi lief ghe
 hadt hebste. **V**ader ic wil die du mi ghegeuen heb
 ste. dat daer ick bin dat si daer oec mit mi zyn. op
 dat si mijn claerheyt sien die du mi gegeuen hebste
Wantu mi lief hadste eer de werlt ghemaect was.
Gherechtighe vader die werelt en heuet v niet ghe
 kent. mer ic hebbe v bekent. en deze kenden datstu
 mi ghesent hebste. en ic hebbe dynen naem condich
 ghemaect. en ic zal hem condich maken. op dat die
 liefste daer du mi mede lief hebste ghehadt in hē wo
 ne. en ick in di.

Epistel opten palmdach. Ad phyl. ij.

De Roeders beuoelt dat in v. datter is in xpo
 ihesu doe hy was int wesen oft inder ghe
 licheyt gods en heeft hi hem zeluen niet gherekent
 gode ghelijck te wesen. ende roef ghedaen. mer hi
 heft hem zeluen wt ghedeplt. en aenghenomen een
 forme des knechtes en is gheworden inder ghelije
 heyt der menschen en inden habijt gheuonden als
 een mensche.

Vanden heylighen cruus

Hieuet hem seluen veroetmoedicht gehoer
 saem te werden totter doot. niet totter ghe
o nū

meynre doot mer ter doot des cruces. En daer om
heeft god vheuen en hem een naem ghegeuen de
bouen allen namen is. Op dat inden name ihesu
alle knyen buyghen der hemelen der hellen en d eer
den. en alle tonghen belyen dat de here ihesus xps
inder gionien des vaders is.

Dits die passye ons heren ihesu xpi als die vier euā
gelisten beschriuen in een ghetoghen Lucas

Inden tiden nakede den teldach. Mathe
us. Het gheliede doe ihesus al dese leringe
volbracht had sprac hij sine iongheren toe
en seyde. Weet dat na twee daghen paesschen sal
zyn en des menschen soen salmen ouer leueren om
ghetruult te werden. Marcus. Twe daghen
hier na was paesschen. en men at gheen broot dat
ghegeuen was. Mathe. Doe waren vergadert de
princen der priesteren en die ouden des volckes in
een hof eens princen der priesteren de caphas hiet
en maecten enen raet hoe si ihm mit bedroch moch
ten vanghen en doden. en seyden. Niet inden teld
daghe op dat inden volke gheen gherucht en come
Doe ihesus in bethanien was in des malaerschen
simons huyle quam een wyf to hem mit een busse
mit duerbaer zalue en stortese op zyn hoeft daer hi
sat. Marcus Doe waren daer sommighe dye dat
benyden. en sproken in hem seluen. Waer om is

dit verlies van deser zaluen ghedaen: men mochte
 dese zalue vercoft hebben meer dan om drie hondert
 penninghen. en den armen ghegeuen hebben: En
 al grimmeden si op hoer Johannes. En dit en
 seyde hi niet om dat hem yet bestont te spreke voer
 die armen. mer omme dat hi een dief was. en den
 budel droch. ende datmen den iongheren gaf. be-
 waerde hi Mat. God wistet wel. en seyde to
 hem. Waer omme bistu desen wyue aldus lastelic
 si heuet een goet werck in mi ghewocht. Wat de
 armen suldi altoes mit v hebben Marcus als
 ghi wilt moghet ghi hem goet doen. mer mi en sul-
 tu altoes niet hebben. dat si had heeft si ghedaen
Mathe⁹ Ju dien dat si dese zalue op mi gestort he-
 uet. so heeft si mi bereypt ghemaect te grauen. Marcus
X seg v voerwaer. so waer dattet euangelii
 ghepredict wort in al die werlt. so salmen segghen
 dat zyt inder ghedenckenisse der begravinghe ghe-
 daen heuet Mat. Doe ghinc een vanden twa-
 leuen ewech die iudas scarioth hiet totten printen
 der priesteren en seyde tot hem. Wat wilstu mi ge-
 uen ic sal hem v ouer leuere Marc⁹ Doe si dat
 hoerden worden si blide Lucas. en hi verseker-
 dent. Matheus. Si loueden hem dertich pen-
 ninghen. Van dier tyt voert sochte iudas stonde.
 daer toe dat hi hem ouer leueren soude. Des eerste
 daghes doe hoer hoechtijt aen stont Marcus
Doe si den paesschen offerden. seyden sine iongere

to hem. **W**aer wiltu dat wi gaen en bereyden dy
dinen paesschen te eten. **Lucas** Het quam een dach
vander hoechtijt in welken datmen moest des pae
schens slaen. **E**n hi sende petrum ende iohannem
en seyde. **G**ae ende bereyt ons den paesschen. dat
wi moghen eten. **E**n si seydten. **W**aer wiltu dat
wy hem bereyden? **H**i seyde to hem. **S**iet als ghy
ind stat gaet sal v een mensche ghemoeten dragen.
de een canne waters volghet hem inden huse daer
hi ingaet en segghet den weert vanden huse. **D**ye
mepster seyt di. **M**atheus **M**yn tijt is hier nae bi
mit di make ic mynen paesschen. **Lucas**. **W**aer is
dye camer daer ic mit myn iongheren den paessche
eten mach. **E**n hi sal v tonen een grote auontmael
camer ghemaect en bereyt al daer. **D**oe ghenghen
si en vonden als hi hem gheseyt hadde en bereiden
den paesschen. **E**n doet tijt was ghenck hy sitten
eten en die twaelf apostelen mit hem. **E**n hi seyde
Begerende heb ic begeert desen paesschen myt v te
eten eer ic lide. want ic segghe v dat ick van desen
nyet eten en sal tot dat veruult werde inden rijcke
godes. **E**nde hi nam den kelck ende dede graci en
de seyde. **N**eemt en deylt onder v. want ic segghe
v. dat ick vander vruchten des wyngaerdes nyet
drincken en sal tot dattet rike gods comt. **M**athe
us. **D**oe auont was ghinck hi sitten myt synen
twaelf iongheren. en doe si saten seyde hi to hem
Ick segghe v voerwaer. dat een van v my verr.

den sal. **D**oe worden si zeer bedroeft en een yegheli-
ke begonde te segghen. **H**eer bin ict. **H**y antwoer-
de en seyde. **D**ie zijn hant mit mi in die scottel ste-
ket. dat is hi die mi vraden zal. **D**ie sone des men-
schen gaet als van hem ghescreuen is. **W**ee dye me-
sche ouermits welcken des menschen soen vraden
zal werden. **H**et waer hem beter dat die mensce n-
ghebozen en waer. **J**udas antwoerde die hem ver-
riet en seyde. **M**eyster bin ict. **H**y antwoerde. du
hebstet gheseyt. **D**oe si hoer auontmael deden. so
nam ihesus dat broot en benedident* ende bracket
ende gaff sinen iongheren ende seyde. **N**eemt ende
etet dit is mijn lichaem. **D**en kelck nam hi oeck en
danckede sinen vader. ende gaffen hem en seyde.
Drincket al wt dezen. want dit is mijn bloet des
nyen testaments dat wtghestort zal werden voer
veel menschen in verlatenisse der zonden. **I**ck seg-
ghe v voerwaer dat ick niet drincken en zal van de
ser vrucht des wyngaerts tot dyen daghe toe. als
ic mit v drincken zal in mijns vaders ryke. **L**ucas
En doe waert daer een twistinge onder hem. wie
van hem die meeste scheen te wesen. **D**oe seyde hi
hem. **D**ie coninghen des volcs zijn heer ouert hoer
en die machte hebben ouer hem die zijn weldadich
gheheten. mer ghi also niet. mer die dye meeste is
onder v die werde als die minste. **E**n dye een voer-
gangher is die is als een dienre. **W**ie is die meeste
die sit of die dient. en ist niet die sit. **I**c bin die mid

del van v als een die dient. **G**hi zijt die mit mij ge-
bleuen zijt in mijn temptacie. **I**c ordineer v dat rij-
ke alst mijn vader mi gheordineert heuet. dat ghij
moghet eten en drincken op mijn tafel in mijn rijc
Ende moghet sitten ordelen ouer die twaelf stoelē
der twaelf ghelichten van israh. **I.** **D**oe seyde die
heer tot simon. **S**ich simon die duuel heeft di bege-
ret te sitten als tarwe. mer ick hebbe voer di ghebe-
den dat dijn gheloue niet en ontbreke. **E**n als du
bekeert biste so sterke dijn broeders. **H**i seyde. heer
ic bin bereyt mit v te gaen inden kerker ende inder
doot. en seyde hem. **A**ls ick v sende sonder scarp
en sonder zac en ghelchopet ontbrac v yet. **H**ij sey-
den. niet. **D**oe seyde hi hem. **M**er nu die een zack
heuet die nemen op. en des ghelijcs dat scherp. en
dies nyet en heuet vercope den roc en cope een zwe-
ert. **W**ant ick segghe v. dat ghescreuen is moet v.
uult werden in mi. en hi is mitten bosen ghereket
want wat van mi is heuet eynde. **E**nde si leyden
siet heer twe zweerden hier. **E**n hij seyde. **N**et is
ghenoch Mathe⁹. **D**oe si hoer gracie gheseyt
hadden ghinghen si wt inden berch van olyueten
Johan. **I**n riuiet cedron daer een hof was
daer ghinc hi in mit sine iongheren. **M**a. **D**oe sey-
de ihesus to hem. **A**lle sulstu in mi scade liden in de
se nachte **T**is ghescreuen **I**c sal den herde slaen en
die schapen sullen verstroyt werden **N**a dat ic ver-
resen bin soe sal ic v voergaen in galileen. **P**etrus

antwoerde ende seyde hem. **E**n al worden si al ge
scandalizeert in v. ic en zal nummer gescredalizeert
worden. **I**hesus seyde hem. **V**oerwaer voerwaer
seg ic v. in deser nacht eer die hane kreyet salstu mi
driewerf loechenen. **P**etrus seyde. **A**l waert oeck
dat ic mit v steruen moeste ic en sal dijns niet verla
ken. **E**n des ghelijcs seyden al die iongheren. **D**oe
qua ihesus mit hem in een dorp dat getsemani hiet
en sprac to sine iongheren. **S**itte hier. tot ick gaen
sal en aenbeden. **E**n nam petrum mit hem en twee
zebedeus kynderen. en begonde te bedroeuuen ende
swaermoedich te wesen. **D**oe seyde hi to hem. **M**i
ne siele is bedroeft totter doot. lydet hier en wake
mit mi. **E**n hi ghinc een wenich va daer. **L**ucas.
So veer almen werpen soude mit enen steen. **E**n
bughede zijn knyen. **M**atheus. **E**n viel neder in
zijn aensicht. **M**ar. op die eerde. en bad oft mo
ghelic waer dat die vre voerbij hem lede. en seyde.
Vader. al dinc is dij moghelic. neem desen kelt va
mi. nochtans niet als ic wil. mer alstu wilt.
Mathe. doe quam hi to sine iongheren. en vantse
slapen. ende seyde to peter. ist aldus en moechstu
niet een vre mit my waken? **W**acket en biddet op
dat ghi in gheen becozinghe v wonnen en werdet.
Die geest is berept. mer dat vleysche is cranc. **A**ndi
wert ghinc hi van daer en bad en seyde. **V**ad mijn.
En mach desen kelck nyet van mi gaen ic en dzinc
hem. soe gheschie dijn wille. **E**n hi quam weder.

en vante slapende want hoer oghe ware bezwaer
ret. **Marcus**. si en wisten niet wat si hem antwoor
den louden. **Lucas** Hem openbaerde een enghel van
den hemel hem troestende. En hi waert inde vter
sten striede ghelept en bad langhe. dat zyn zweete
waert als dropelen bloets lopende inde eerden

Doe hi opstont vanden ghebeden ende to sinen ion
gheren quam vant hysle slapende van bedructheyde
Matheus. Noch liet hysle en ghinc wech ende badt
derdewerf dat zelue ghebet. Doe quam hi tot sine
iongheren segghende. Slaept nu en rust. siet dye
tijt zal naken en des mensche soen sal ouergelouert
werden inden handen der zunderen. Staet op ende
laet ons gaen. **Marcus**. Siet die mi verraden sal
is hier bi. En doe hy noch sprekende was. quam
iudas scarioth een vanden twaleue. en mit hem ee
grote schare mit zweerden en mit stocken ghesent
vanden ouersten priesteren. ende vanden scriben en
vanden ioden **Jo**. Ende iudas die hem verrade
hadde wiste die stede daer ihesus dicwil mit sinen
iongheren quam. Doe iudas een vergaderinghe
van ghellesschap ghemaect had. ende die dienres van
den bisscopen ende vanden pharizeen quamen daer
bi mit lanteernen ende vackelen ende mit wapene
Ihesus wiste al dat op hem toetomende was. Hi
tradte voert ende seyde hem. Wien soeket ghi? Hy
antwoerden hem Ihesum nazarenum Ihesus sey
de hem. Ic bint. En iudas dien vraden hed stont

doe mit hem luden. Daer omme doe hi seyde. Ick
 bint vielen si neder op die eerde. Doe vraechden hi
 anderwert. Wie soectstu? Si seydten Ihesum naza
 renum Ihesus antwoerde ic bint. Ist dat ghij mij
 soect so laet dese wech gaen. op dat veruultet wer
 de dat hij sprac. Die du mi ghegeuen hebste vā hez
 en hebbe ic niemant verlozen. Marcus Die ver
 rader gaf hem een tepken. en seyde. Doe roye dat
 ic cusse die ist vanghet hem en leyt hem wijselijcke
 En doe hi quam rechtheuert soe ghinc hij tot hem
 en seyde. Ma. Ghegruet zijstu meyster. Ende
 hem cussende seyde ihesus. Vrient waer toe bistu
 ghecomen? Lucas Diuda. mit een cussen vra
 destu des menschen soen. Mar. Doe quamen zij
 toe ende sloeghen hoer handen an ihesum en vingē
 hem. Jo. Doe hadde simon petrus een zweert dat
 toech hi wt. en sloech des bisscops knechte en hou
 wede zijn rechter oer af. Ende des knechtes name
 was malcus Doe seyde ihesus tot petrum. Steke
 dijn zweert in dijn scheyde. Die kelck die mi mijn
 vader ghegeuen heeft en sal ick die nyet drincken.
Lucas. Ende hy roerde des knechtes rechter oer.
 ende maectent ghezont. Matheus Doe sprack ihe
 sus tot petrum. En wilt niet mitten zweerde wez
 ken. Alle die ghene diet zweert nemen. sullen mit
 ten zweerde vergaen. Oft meenstu dat ick mijnen
 vader niet bidden en mach. ende hi sal mij gheuen
 meer dan twaelf legionen der enghelen. Doe sul

len dan die scriften veruult werden. Want aldus
moet gheschien In dier oren seyde ihesus tottē sca
re. Ghi zyt wtghegaen mit zweerden en mit stoc
ken als tot enen moerdenaer om mi te vanghe. Al
den dach zat ic by v inden tempel lerende en ghi en
vinghet mi niet. Dit is al gheschiet op dat alle der
propheten scrifturen veruult souden werden Doe
vloen al zyn iongheren en lieten hem Marcus
En ionghelinc die mit een findael ghecleet was
op zyn blote huut volchde hem. en den grepen si en
hi werp dat cleet van hem en ontuloe naect. Doe
brochten si ihesum totten ouersten priesteren en de
scriben en ouden quamen te samen Jo. si broch
ten hem perst to Annam. want hy was caphphas
zwagher die doe biscop was. Het was caphphas
die den ioden raet gaf dattet orbaer waer een men
sche voer dat volc te steruen Lucas Mer Pe
trus volchde van verre na. Ma Tottē ho
ue des princen der priesteren en ghinc en sat mit de
dienres om dat eynde te sien. Lu. zy maecen
puer midden inden houe en satē daer om. Marcus
En petrus varnde hem byden puer Johā
nes Doe seyde die dienre die de duer wachte. En
bistu o ck nyet vandes menschen ionghere. Ende
hi seyde. ic en bins niet Ma. Doe hi wt de dore
ghinc sach hem een ander deerne en seyde den ghe
nen die daer warē. Dese was mit ihesu nazareno
Ende doe verzakede hi hem mit enen eede dat hy

den mensche niet en kende. **E**n corts hier nae qua-
men si to petrum en seyden. **W**aerlick du bist een
van desen. want dijn sprake di openbaert. **D**oe be-
gonde hi te versaken en te zweren dat hij hem nyet
en kende. **I**u. **D**oe hi noch sprekende was. kreyde
die hane. **E**n ihesus keerede hem omme en lach pe-
trum. **E**n petrus dochte des heren woert. als hij
gheleyt hadde. eer die hane kreyet. sulstu mij dze
wert versaken. hi ghinc wt en weende bitterlick.
Io. **D**oe vzaechde die bisschop ihesum van sine id-
gheren en van zijn leringhe **I**hesus antwoerde **I**c
sprac in die werlt openbaerlic: ic heb altyt gheleert
inder sinagogen inden tempel daer al dze iode ver-
gaderden. ic en heb niet int heymelic gheleyt. wat
vzaechstu mi? vraghet hem diet hoerden wat ic ge-
leyt hebbe. sich dese wetet wat ic hem seyde. **D**oe
hi dit seyde een vanden dienres die daer by stont.
gat hem een kinbac slach. en seyde. sulstu dus den
bisscop antwoorden **I**hesus seyde. **H**eb ic qualic ge-
leyt ghif ghetuuch vanden quaden. mer heb ic wel
gheleyt waer om slaestu mi? **A**nnas sende hem ge-
bonden to cayphas den biscop. **M**a. **D**ze printen
der priesteren ende alle die raet sochten valsche ghe-
tughe teghen ihesum omme hem te doden. ende en
vondens niet. al wast datter veel valscher tughen
quamen. **T**en laetsten quamen daer twee valsche
tughen en seyden. **D**ese seyde **I**c mach den tempel
gods destrueren en den nae dzyen daghen wedma

ken. **D**oe quam een der priesteren ende seyde **A**nt-
woerstu hier niet toe dat dese tughen? **J**hūs zwe-
ghe. **E**n de princen der priesteren seyn den **I**c bezwe-
re v biden leuenden gode. datstu ons seggeste oft u
xps biste die leuende gods sone? **J**hesus antwoer-
de. du hebstet ghelept. **N**ochtans seg ic v. dat ghij
die sone des menschen zult sien sitten ter rechter zij-
de der mogentheyt gods en comen inden wolken
des hemels **D**oe scoerde die prince zyn cleder. ende
seyde. **V**i heeft blasphemie ghesproken. wat behoe-
uen wi meer tughen? siet nu hebdi blasphemie ghe-
hoert. wat duncket v? **H**ij antwoerde. **H**ij is scul-
dich der doot. **D**oe spoghen si in zyn anlicht ende
floeghen hem mit halslaghen mit horen handen in
zyn anlichte en seyn den. **P**ropheteer ons xpe. **W**ie
is hi die v floech? **I**u. **D**oet dach was quamē
te gader die ouden des volkes en die princen en ley-
den in horen rade. en seyn den. bistu xps so segt os
Hi seyde. **A**lst dat ict v segghe ghi en loeft mi nyet
En ist dat ic v vraghe ghi en antwoert mi niet
Ma. **D**es morghens vroe ghinghen al die princen
der priesteren en die ouden des volkes in enen raet
teghen ihesum hoe si hem mochten doden. en gebō-
den brochten si hem en leuerdenen pylato den rich-
ter **J**o. si quamen in die vier scare. om dat si ombe-
ulecket bleuen en den paestchen soudē eten. **M**a.
Doe iudas sach die hem verraden had dat hij vor-
delt was hadde hys rouwe. en brochte die dertich

penninghen weder den princen der priesteren ende
 seyde. **Ic** heb ghezundicht. dat ick dit gherechtighe
 bloet verraden hebbe. **Sij** seyden. **Wat** gaet ons
 dat an? **Ghi** zullet sien. **Doe** werp hi die penningē
 inden tempel en ghinc en verhent hem an een stric.
Die princen der priesteren namen dye penninghen
 en seyden. **Ten** is niet gheoorloft dat men se inden
 schat des tempels werpe. want het is een loē des
 bloedes. **Doe** namen si enen raet en coften daer me
 de eens potbackers acker die pelgrims in te graue.
Daer om is die acker gheheten acheldemach. dat is
 een acker des bloets tot huden des daghes. **Doe** is
 veruult die pphecie die seyt. **En** si namen dertich
 penninghen en coften een stat vanden kinderē van
 israhel en gauense in eens potmakers acker als mi
 die heer gheseyt heeft. **Io.** **Doe** ghinc pylatus wt.
 en seyde. **Wat** woeghen hebstu in dezen mensce?
Sij antwoerden. **En** hadde hij niet quaet gheda-
 ne. wy en hadden hem niet ouerghelenuert. **Doe** sey-
 de pylatus. **Neemten** en ordelt hem na v wet. **Doe**
 seyden hem dye ioden. op dat ihesus woert soude
 veruult werden dat hij seyde en teykende. vā wat
 dode hij steruen soude. **Iu.** **Doe** stont alle dye
 schare op. **Marcus.** **Ende** die ouerste priesteren
 braechden hem in veel dinghen en seyden. **Iu.** deze
 hebben wy vonden verkerende ons volc. ende ver-
 boet den keysler tribut te gheuen. **Ende** seyde dat
 hij waer xristus coninck der ioden. **Doe** vragede

hem pylatus **B**istu der ioden coninc? **J**hesus seyde. **S**egstu dat wt di seluen . of hebbent v ander luden van mij geleyt? **P**ylatus seyde . bin ic een iode dijn volc en bisscoppen hebben mi dij geleyert wat hebstu ghedaen? **J**hesus seyde . mijn rijc en is van deze werlt niet . waer mijn rijcke van dezer werlt . mijn dienres soudē trouwelic voer mi ghestreedē hebben dat ic den ioden nyet ouergheleyert worde mer mijn rijc en is van hier niet . **D**oe seyde pilat? **b**istu een coninc? **J**hesus antworde . du segket . ick bin een coninc . in dien bin ic ghebozen . en daer toe bin ic in die werlt ghetomen dat ic die waerheit getuuch gheue **S**o wie vander waerheyt is de hoert mijn stemme . **D**oe seyde pylatus **W**at is die waerheyt? **M**at. **D**oe ihesus vanden princen d priesterē en vanden ouden des volckes gheuraecht waert . en antworde hi niet . **D**oe seyde hem pylatus . **H**orestu niet hoe veel ghetughen dat deze segghen? **H**i en antworde niet een woert . als dat die richter hē zeer verwonderde . **J**u. **D**oe seyde pylatus den princen en den scharen . **I**c en vinde gheen sake in dēse mensche . **H**ij worden stercker roepende en leyden **H**ij heuet alle dat volck beroert doer alle iudeen . en het beghint van galileen hier toe . **D**oe pylatus galileen hoerde . vzaechde hy of hij een galileus ware en doe hi hoerde dat hij van herodes machte was sende hij hem to herodem die te iherusalem was . **I**n dien daghe doe herodes ihesum sach . wort hij

zeer verblift. want hi begheerde langhe tijt om hez
te sien omme dat hi van hem veel ghehoert had. en
hoefte enich tepken van hem te sien. **Herodes** vzae
ghede mit veel reden. en hi en antworde niet. **Die**
princen stonden stadelic wzogende hem. herodes
versmade hem en bespotte hem en dede hem an een
wit cleet en sende hem weder to pylatum. **En** van
dien daghe zyn si vzienden gheworden herodes en
pylatus want te voren waren si vianden. **Pylat**
riep te gader die priesteren en die meysterschap. en
dat volck en seyde. **Ghij** hebt mi dezen mensche ge
brocht als een verkeerder des volckes. siet ic hebbe
hem voer v gheuraghet en ic en vinde gheen saecke
in dezen mensche daer ghij hem in wzoghet. noch
herodes oec. want icken ghesent heb to hem. ende
siet daer en is nyet ghewzoeget datter doot weert
is. daer om zal hijt beteren en ic zullen quijt laten.
Alle selt most hijen enen quijt laten **Ma.** **Wpe**
si wolden. **En** hij hadde doe enen vernaemen den ge
uanghen die barrabas hiet. die om manslachte in
den kerker gheleyt was **Mar.** **Doe** dpe schare op
clam begonde si te blyten als si altoes plach te doen
Ma. doe si al vergadert waren seyde pylat? **Wie**
wilt ghi dat ic v quijt late. weder barrabam of ihe
sum diemen xps heyt? **Mar.** **Want** hi wiste dat
die ouerste priesteren vā nidiheyden hem geleuert
hadden. **Mat.** doe hi zat ter vierscaren. seyde zyn
wijf to hem **Ten** gaet v niet aen van deze gerechtij

ghen man **I**c heb huden een visioen ghesien inden
slape daer ic pijn om lide. **D**ie princen der priesterē
en die oudē begerde. dat si barrabā baden. en ihēm
te dode **Iu.** **D**oe riep die schare te gader en sey
de. **D**oet desen hen. en laet ons barrabam. **M**at.
Pylatus seyde. **W**ant sal ic doen mit ihesu diemē
xps heyt. **M**ar. die coninc der ioden. **Iu.** hi wou
de ihesum laten. **M**a. **S**y seyden men sellen cruce
Doe seyde die richter. **W**at heeft hi quaets gheda
ne. **A**so veel te meer riepen si. men sal hem crucen
Iu. **E**n hi seyde drierwert to hem **I**c en vinde geen
sake der doot in hem. laet mij hem een corerie ghe
uen en quijt laten. **S**i pijndent doe mit grote stem
men en begerden hem te crucen. en hoer stemmen
worden gheweldich. **M**at. **A**ls pylatus sach dat
hi niet vorderen en mochte. mer veele meer geruch
tes waert. nam hi water en dwoech zyn handen
voert volcke en seyde. **I**c bin onnosel vā desen ghe
rechtighen mans bloede. liet ghi toe. **G**lo. wartstu
doetste. **D**at volc antwoerde en seyde. **S**ijn bloet
com op ons en onsen kinderen. **I**o. **P**ylatus nam
ihesum en ghepfelde hem. **M**ar. hi wolde den vol
ke ghenoch doen. en liet hem barrabam. en gaf ihe
sum ouer te crucen. **M**at. **D**es richters knechten
nomen ihesum in die vierschaer en verghaderdent
volc. si ontledenē en dede hem an een purpur cleet
Een doernē croen vlochte si en settēse op zyn hoet
en een riet in zyn hant. mit gheboghen knyen voer

hem bespotten en seyden. **G**hegruet bistu coninck
der ioden. en gauen hem kinbac slaghen. **D**oe sey
de hem pylatus **S**iet ic brenghen op datstu kenste
dat hi ontsuldich is. **J**hesus droech dye doernen
croue en een purpur cleet. **E**n pylatus seyde hem
Siet enen mensche. **D**oe hem die biscopen en dien
res ghesien hadden. riepen si. **C**ruusten cruusten.
Pylatus seyde **N**eenmen en cruusten. ic en vinde in
hem gheen zake. **D**ie ioden riepen. **W**i hebben een
wet en daer na sal hi steruen. want hi hem seluen
god maecte. **D**oe pylatus dese reden hoerde vzeese
de hi te meer en ghinc in die vierschaer. en seide ihe
su. **W**ie bistu? **J**hesus zweech. **D**oe seyde hem py
latus. **S**preectstu mi niet toe? weetstu nyet dat ick
macht heb di te crucen. en dat ic oec macht hebbe di
quijt te laten? **J**hesus antwoerde. **D**u en hadste
gheen macht teghen mi. ten waer di vā bouen ghe
gheuen. daer omme dye mij ouerleuerde heeft dye
meeste zonde. **D**aer na sochte hem pylatus te late
Mer die ioden riepen. **I**s datstu desen laetste. du
en biste des keplers vrient niet. mer so wie hem sel
uen coninc maect die wederspreet den kepler. **D**oe
pylatus dese reden ghehoert had. brochten si ihm
buten ende zat te rechte in de vierschaer in een stede
die lichostratos hiet. mer in hebreusch en galgata
Het was des daghes voer paesschen. als ter sester
vzen. **E**n hi seyde den ioden. siet dijn coninck. **E**n
si riepen. doet ewech doet ewech. cruusten **P**ilat?

seyde hem. **S**al ic v coninc cruten? **D**ie bisscoppes
seyden. **W**i en hebben ghenen coninc dan den key
ser. **D**oe gaf hi hem ouer datmen hem crupten sou
de. **M**ar. **N**ae dat si hem bespot hadden toghen si
hem wt dat purpur cleet en deden hem zyn clederē
weder aen. en leydenen wt omme te cruten. **E**n
si dwonghen een die daer voerbij ghinck en quam
van een dorp dat hi zyn cruce droech. **D**eze hiet sy
mon fireneus en was ruphi en alexanders vader.
en si leyden hem in golgata. **M**ath. **H**et was een
stede daer men die mistadighen in plach te doden.

Li. **E**en grote schare vā volke en van wpuen
volchden hem beschreyende en wienende. **D**oe keez
de hem ihesus omme en seyde. **D**ochteren van ihe
rusalem en wilt niet wenen op mi. mer op v seluen
en op v kinder. **W**antet zullen daghen comē daer
si in zullen segghen. **S**alich zyn die onvruchtbaren
en die niet ghewonnen en hebben. en die borste die
niet gheloken en hebben. **D**ā zullen si die berghen
beghinuen te segghen. valt op ons. en den houelē
bedecket ons **O**f si dit inden groenen houte doen.
wat zal hem inden dorren gheschien? **M**ath. **D**oe
cruusten si mit hem twee moerdeners die een d rech
ter siden en die ander ter lichter siden. **M**ar. **D**ie
scriftuer is veruult die seyde. **E**n mitten bosen is
hi gherekent. **M**a. **D**ie voerbij ghinghen bescamp
ten en schudden hoer hoefden en leyden. **N**ach die
den tempel gods destrueert. en in dzyen daghe we

der maecke . behout di zeluen . bistu die soen godes
clim vāden cruce . Des ghelijcs bespotten hem de
princen mitten scrijben en die ouden seyden . And
luden heeft hi behouden . hem zeluen en mach hi nz
behouden . **I**t een coninc vā israhel so clim hij nu
neder vāden cruce . en wi ghelouen in hem . **V**ij be
troude in gode . hi verlossen nu of hi wil . wāt hi sei
de . ic bin die sone gods **Jo** . **P**latus screef den ty
tel . en setten opt cruce . en was dit ghescrifte **I**hūs
nazarenius coninck der ioden . **V**eel der ioden lasen
deze tytel . wāt die stede daerwē ihūs cruuste was
bider stat . **H**et was ghescreuen in hebzeuschen in
griexen . en in latijn . daer omme seyden dye biscop
pen der ioden . **E**n scriuet niet der ioden coninck .
Platus seyde . **D**at ic ghescreuen heb heb ick ghe
screuen . **D**oe die ridders ihm ghecruust haddē . no
men si zyn cleder en maecten vier delen . **D**en rock
was onghenapet . mer ghebrepet . daer om seyde si
Laten ons niet snyden . mer laet ons lot werpe op
hem . op dat die scripture veruult werde die seyt .
Mijn cleder hebben si gedeplt . en op mijn cleet heb
ben si lot gheworpen . **D**it deden die ridders . **Iu** .
Ihesus seyde . **V**ader vergif hem wāt si niet en we
ten wat si doen . **E**n vāden moerdenaer dye daer
hinc blasphameerde in hem . en seyde . **E**istu xps .
so maec di ghelont en ons **E**n die ander berispten
en seyde . **D**u en ontsteeste god niet datstu ind selue
vdoemnisse biste . en trouwen wi te rechte . want

wi ontfanghen recht loen na ons werken. mer de
se en heuet gheen quaet ghedaen. **En** hi seyde ihu.
Here ghedenc mijns alstu comeste inden paradise.
Daer waren veel wyuen ihu gheuolghet vā galy
leen. onder welken was maria magdalena en ma
ria iacobi iosephs moeder en zebedeus kind r moe
der. **Io.** Biden cruce ihesu stont zyn moeder. en
maria cleophe zyns moeders suster. en maria mag
dalena. Doe ihesus zyn moeder sach staende ende
den iongher. seyde hi sinre moeder. **Wyt** sich dñn
kint. Den iongher seyde hi. sich dñn moed. **Glo.**
Hoetse. **Mar.** Te noen tyt riep ihesus. **Hely** hely
lamazabathani. Dit is te segghen. mijn god myn
god. waer toe hebstu mi ghelaten? **Sommich** die
daer bi stonden hoerdent en leyden. liet hij roepet
hela. **Io.** Daer na want ihesus aldinc wiste. op
dat die scrifturen veruult wordē seyde hi. **Mi** dor
stet. **En** vat vol edics was daer gheset. si deden
een spongi vol edics aen een riet en brochtent sinen
monde. Doe ihesus den edic ontfaghen had seide
hi. **Het** is volbracht. **Iu.** Het was bijnae dye selte
vre. en het worden duusternissen ouer al dat lant.
totter neghender vren toe. **Ende** die zon is vdonc
kert. **Marcus.** **En** dat cleet des tempels schoerde
ontwee van bouen tot beneden. **Iu.** **Ende** ihesus
riep myt luder stemmen en seyde. **Vader** in dñnen
haden beuele ic minen gheest. **En** doe hij dit seyde
gaf hi den gheest



Doe centurio sach datter ghesriet was glornit
 eerde hi gode en seyde. **W**aerlic dits een gherech
 tich mensche. **M**ar. **W**eerlick die mensche was
 die gods sone. **I**n. Ende al die scharen die te ghadi
 daer waren tot desen wonder en saghen dat daer
 gheschiede. Doeghen hoer borsten. ende keerde we

der. Doe stonden al zyn bekende van verre en dye
vrouwen die hem vā galileen ghevolget waren: en
saghen dit. **Io.** Die ioden wāt bi paesschen was
op dat die lichamen aenden cruce niet en bleue des
saboths. wāt tis een groot dach. Des saboths
boden si pylatum datmen dye benen breke en af de
de. Doe quomen die ridders en broken des eens
benen en des āders die mit hem ghecruust waren:
Doe si to ihesum quamen en hem doot vonden: en
broken si zyn been niet. mer een vāden ridders de
de hem op zyn side mit een spere. en daer ghinc wt
water en bloet. En diet sacht ghestuuch en zyn
ghetuuch is waer en hi weet dat hi waer seyt. op
dat ghi oec ghelouet. Deze dinghen zyn ghescheyt
op dat die scrift vult worde. En been en zult hē
niet breken van hem. En ander scriftuere seyt.
Sij saghen in roepen si doerlicken hebben. **Iu.** En
sich een man die ioseph hiet dye ouer tien ridders
ghelet was een goet man en gherechtich. en was
vander stat van aromathien int lant van iudeen.
dese en consenteerde horen raet en werken nyet
Io. want hi ihesus heymelic iongher was om die
vrese der ioden. **Iu.** En hi verbejde dat rijk gods
Mar. Deze ghinc stoutelic in tot pylatum en eynde
de het lichaem ihesu. Pylatus verwonderde hem.
dat hi doot was Ende doe hi centurio tot hem ge
roepen hadde. vraghede hi hem of hē nu doot wa
re: Ende doe hē wiste gaf hi ioseph den lichame

Jo. Doe quam hi en dede af dat lichaem ihesu. **Py-**
codemus quam oec die ierst des nachtes to ihm ge-
 comen was en brocht hem myrre en aloes vā hon-
 dert ponden. **Marcus.** Joseph coft een findael **Jo-**
hannes Doe nomen si ihesus lichaem en bondent
 in linnen doeckē mitter zaluen als der iode gewoe-
 te is te grauen. **Sider** stede daer hi ghecruust wa-
 ert was een hof. en inden houe een nye gracht daer
 noch niemant in begrauen en was. omder ioden
 paellchen. en wantet gracht daer bi was. leyden si
 ihesum daer in

Des maendaechs na palm dach Epistel Ilay-
as die propheet

In den daghe seyde ysayas die pphet **God** de
 here heeft mijn oze opgheloken en ick en weder
 segghes niet. ic en bin nyet achterwaerts ghegaen
 Ic heb mijn lichaem den slagghers ghegeuen en my
 nen waghē den ploegghers **Ic** en heb mijn ansichte
 niet afghekeert vanden berispers en vanden bespu-
 wers op mij. **God** die heer is mijn hulper. en daer
 om bin ic onghelschepnt. daer o heb ic mijn ansichte
 gheset als die hertste leye. en ic weet dat ic niet con-
 fuus en zal werden. Hi is na by die mi gherechtuer
 dicht heuet. **Wie** zal dit widerspreken: laet ons te-
 gader staen. wie is mijn wedlake laten to mi co-
 men. **Siet** god is mijn hulper. **Wie** ist die mi vdoe-
 men zal: **Siet** si zullen al toe wreuen werden als een
 cleet dat die motten eten. **Wie** ontfiet vā v dē here

en horende die stem zijns knechtes. Wie heeft ind
duisternis ghewandert en hem gheen licht en is
die hopet inden naem ons heren

Euāgelium des zeluen daghes Jo. xij.

Iden tiden quam ihesus ses daghe voer paes-
schen in bethanien daer lazarus doot was die
hi verweect hadde. Sij maecten hem daer een auēt
mael en martha diende. Lazarus was een vādpen
die daer athen. Doe nam maria van nardipistiro
ghemaect duerbaer zalue. en zalfde ihesus voeten.
en droechde ihesus voeten mit horen hare. ende dz
huus veruulde vanden roke der zaluen. Do seyde
iudas scarioth die hem vradende was een vanden
ioungheren. Waer om en is dese zalue niet vercoft
om. iij. c. penninghen en den armen ghegeue. Dat
en seyde hij niet omme der armer hulpen wil. mer
omme dat hij een dief was en den budel droech hij
van datter ghegeuen waert. Doe seyde ihesus Ge-
dencket hoer dat si doet inden daghe mijne begra-
uinghe. Die arme zulstu altoes mitti hebben. mer
mij niet altoes. Een grote scare vanden ioden dye
wisten doe dat hi daer was. ende en quamen niet
alleen om ihesum. mer dat si lazarus saghen die hi
verweect hadde. Dye princen der priesteren dochte
dat si lazarus wolden vālaen. wāt veel iode ghin-
ghen daer omme en gheloefden ihesum. Des ande-
n morghens doe quam een grote scare tottē seest
daghe. deze hoerden dat ihesus te iherusalem qua

Doe namen si telghen van palmen en ghinghen hē te moete en riepen. **O**zanna. behout ons **S**hebene dīht is hi die comt inden naem des heren coninc vā israhel. **E**n ihesus vant een ezel en sat op hem **A**ls ghelcreuen is **E**n wilt niet ontfien dochter vā sion **S**iet dīn coninc comt sittende op een ezelinne **D**ie en kenden ten versten zyn iongheren niet. mer doe ihesus glorigeert was dochten si dat van hem gescreuen was en si hem dit ghedaen hadden. **O**pe schare tuuchde die mit hē was doe hi lazarum tot den graue riep en vander doot verweete. daer om quam hem die schare te moete. want si hoerden dz hij dat teyken hadde ghedaen. **D**oe seyden de pharizeen in hem zeluen. **G**hi siet dat wi niet en vorderen. siet al die werlt gaet na hem. **H**et waren sommighe heyden van dyen die opghelcommen warē. op dat si beden souden inden festdaghe **D**eze ghinghen to philippum die van bethsaiida was tot galileen en boden hem en seyden. **H**eer wi willen ihesum sien. **D**oe quam philippus en seydet andreas **E**n andries en philippus seydent ihesu **I**hesus seydte hem. **D**ie vze comt dat die sone des menschen glorigeert zal werden.

Epistel des dinrdaghes. Iheremias

In den daghe seyde iheremias **H**eer du wilt dat en ic bekendent. du toenste mij hoer arbeyt **I**c was als een sachtmoedich lam dat ten outaer ghedraghen wort. **I**c en kende niet dat si raet

teghens mi dochten en seiden. **L**aet ons hout doen
in zijn broot. en laten ons vander eerden der leuen.
der wateren voeden. zijn naeme en zal voertmeer
niet ghedocht werden. mer du here sabaoth dye te
recht ordelste en proeueste leyden en herten. **L**aet
mi wzake zijn van hem. want ic heb v mijn saecke
vertelt mijn god

Des woensdaghes die eerste lere. Hage.

Dit seyt god die heer. **S**egt den dochtere vā
sion. siet dijn behouder zal comē en zijn loē
mit hem. **W**ie ist die van edom comt mit gherwee
den clederen van bosra? **D**eze is in zijne stoele sion
voergaende in veelheyt zijner stercheyden. **I**ck bin
die gherechtich spreke. en ic bin een voeruechter om
te behoeden. **W**aer omme ist root datstu aen heb
ste en dijn cleder als die ghene die de prse treden?
Ic heb die perse alleen. en vanden luden en is nyet
een mit mi. **V**oer bloet is op mijn cled besprenckelt
en ic heb beuleet al dat ic aen hebbe **I**ck sach omme
en daer en was gheen hulper **I**c sochte en daer en
was niemant die mi halpe. en mijnen arm behiele
my. en mijn weerdicheyt heeft mi ghetroest. **D**es
ontfermherticheyden zal ic ghedencken **I**c zal boet
schappen des heren lof van allen goeden de hi ons
ghedaen heeft ons heer god.

Des zeluen daghes die anderde lere. Hage.
die propheet

Inden dage seyde Isaias Heer wie heeft ds
 oren ghelouet. en wie es des heren arm ge
 openbaert. **H**i cliant voer hem als een zomer sprute
 en een wortel vter dorstigher eerden. hem en is ge
 dachte noch scoenheyt. **W**i saghen hem en hem en
 was gheen ansichte en wi begeerden hem vsmact
 en den last van allen mannen. den man v serichey
 den wetende cranchept. **S**ijn ansichte was als ee
 verborgher. **D**aer om en rekende wps niet. waer
 lic hi hoerde oec zelue ons quale op. en droech selue
 ons cranchept. en wi rekende hem als een malaet.
 ste van god verflaghen en vernedert. **H**y is gewot
 om ons boelheyt. en vertreden om ons mildaet de
 castijnghe ons vreden is op hem. en in zijne serichz
 zijn wi ghenesen. **W**i hebben ghedwaelt als scape
 elc is in zijn wech gheneyghet. die heer heft in hem
 ghelet ons boelheyt. **H**i is gheoffert want hi wol
 de zelue. en en dede zijn mont niet op. **V**ander ban
 gicheyt en vanden ordel is hi ghenomen. **W**ie sal
 zijn gheboorte vertellen. hi is afghelueden vanden
 lande der leuender. om die mildaet mijns volckes
 heb ic hem gheslaghen. **D**ie ongenadighe sal hi ge
 uen voer die grauinghe en den rijkē voer zijn doot
 om dat hi gheen boelschept ghedaen en heeft. ende
 om dat gheen boelschept in sinen monde gheuondē
 en is. **E**n die heer wolde hem in cranchept vertredē
Al dat hi zijn siele voer die zunden setten zal so sal
 hy lanchuich gheslachte sien. **E**nde die wille ons

wil des heren sal in zyn hant gheleyt werden om dat hi zyn siel inder doot ghegeuen heeft. en mitte mildadighen is gherekent. **H**i heeft veelre ludē zūden opgheuoert en bat voer die ouertreders dat zy niet bederuen en soudē seyt god die here

Op ten witten donredach epistel Ad corinthe
os. xi.

DRoeders als ghi te gader in een comt so en is gheen tijt tot des heren maltijt tere. **E**en peghelic vermeet hem zyn auontmael teten. en dpe een honghert. die ander is droncken. **S**i vergaderden inder kerken. en als si gheeten hadden en te samen ghewerschappet. so wolden si ter tafale ons heren gaen. **E**n hebdi te huus niet teten en te drincken daer ghijt billiker doen sout dan in die kercke. **O**f versmaestu die kerke godes? en doet dpe arme schamen dies niet en hebben. **W**at sal ic segghē? ic prijsē v. mer daer in niet

Des witten donredaghes. En oeck des heylighen sacramentes dach. Epistel

DAt ic v gheleert heb dat ontfinc ic vāden here **W**ant inder seluer nacht doe ons here ihesus xps ouergheleuert waert. nam hi broot en gracie doende brac hēt en seyde. **N**ee met en eet. dit is mijn lichaem dat voer v ghegheuen sal werde. doet dat in mijn ghedenckenisse. **E**n des ghelijcs dē kelck. doe hēt dat auontmael ghedaen hadde seyde. **D**ese kelck is een nye testament in mijnen bloe

de. doet dat also dicke als ghi hem drincket in mijn
ghedenckenisse. **W**ant alsoe dic als ghi dat broot
eten sult en den kelck drincken so sulstu bootschap
pen des heren doot ten hi comt ten oerdel **S**o wie
onweerdelic eet dat broot en drinct des heren kelck
die sal schuldich zijn des lichaems en ons heren bloe
des **D**ie mensche onderproeue hem seluen en eet so
vanden brode en drincke vanden kelck. **W**ant soe
wie dat onweerdelic eet en drincket. die eet en drin
ket hem in verdoemenissen. **N**iet onderscheydēde
des heren lichaem wt ander spys. **D**aer om isser
veel onder v hier ende veel naepter. **W**ant die here
plach mitten natuerliken doot te wzen als si on
uerueerlic totten lichaem ons heren ghinghen. ist
dat wi ons seluen veroerdelen penitencie te doen.
wi en worden niet vordelt dat is ghewroken **A**s
wi gheordelt werden soe werden wi vanden here
berispet. op dat wy mit deser werlt niet verdoemt
en werden



Euangeliiu opten seluen dach vanden auontmael.

Johannis. xiiij. .

Uoerden festdach voer paestren. wāt ihesus
 wist dat zyn vre quam dat hi gaen solde vā
 deser werlt totten vad. Doe hi die sine lief hadde.
 die ind werlt waren hadde hyle lief inden eynde.

Doet auenmael ghedaen was en die duuel int her
 te gheseynt hadde dat hem iudas scarioth vraden
 soude. **H**i wist dat hem die vader alle diack inden
 handen ghegeuen hadde. en dat hi van gode wtge
 gaen was en tot gode ghinc. **H**y stont op vanden
 auontmael en leyde zyn cleder af. ende nam een lin
 nen dwele en ghorde hem. **D**aer na dede hi water
 in een becken en begonde die iongheren hoer voete
 te wasschen ende te droghē mitten clede daer hi me
 de ghegordet was. **D**oe quam hi to petrum. en pe
 trus seyde. **H**eer wassu mi die voeten? **J**hesus ant
 woerde en seyde hem. **D**at ic doe en weetstu niet.
 naemaels sulstuut sien. **P**etrus seyde. **D**u en zelt
 mijn voeten wasschen nummermeer. **J**hesus seyde
Al dat ic di niet en wassche du en zult gheen deel
 mit mij hebben. **D**oe seyde simonpetrus. **H**eer en
 wassche niet alleen mijne voeten. mer oec handen
 en houet. **J**hesus seyde hem. **O**ppe ghedwoen is en
 behoet niet dan dat hi die voeten wassche en hij
 is te mael reyn. ghi zyt reyn mer niet alle. **W**at hij
 wiste roep hem verraden soude. daer omme seyde
 hi. ghi en zyt niet alle reyn. **N**ae dat hi hoer voeten
 hadde ghedwoghen en zyn cleder weder an dede.
 doe hi was gaen sitten seyde hi anderwert. **W**eet
 ghi wat ic v ghedaen heb? ghi heyt mij meyster en
 here. ghij segt wel want ic bint. **A**l dat ick v voe
 ten ghedwoen heb. so zyt ghi oec schuldich deen
 des andes voeten te wasen in een exempel v lieften.

Opten goeden vridach die verſte lere. Ozeet

Hoer droefheit ſullen ſi vroe opſtaen to mi. comt laet ons wederkeren totten here. want hi heeft beghonnen en ſal ons ghesont maken. en al ſaende geneſen. **H**i ſal ons viſiteren na twee dagen en des derden daghes zal hi oziſen. **W**ij zullen ſien in zyn aenſichte en weten en volghen. op dat wi den here kennē. **S**yn ganc is bereyt als die morghenſtōde. **E**n hi ſal comen als een morghen als die auont te ghen die eerde. **W**at ſal ick doen effraym? wat ſal ic doen iuda? **V**ghenade is als een morghē wolke en du die vroe vergaet. **D**aer om heb ic inden propheten geſeyt. ic heb verſlaghen die woerdē mijns mondes. mijn ordel ſal wtgaen. want ick wil dogheden en niet offer. en die wetenheyt godes meer dan offerhande

Die ander lere Exodi

Die heer ſprack tot moſen en aaron. **D**eſe maent iſt beghin der maenden. ſi ſal die ierſte zyn vanden maendē des iaers. **S**preke to alden kinderen van iſrahel. en ſegt hem. opten dach van deſe maent neem een peghelic een lam mit ſinē gheſinde in zyn huus. **M**er iſt ghetal te cleyn dat zyt lam niet en moghen eten. ſo neme zyn ghebuer die zyn huus naelt is naden ghetale der menſchē dyet vmoghen dat lam teten. **D**at lam ſal zyn ſonder vleckē van mans kunne van enen iaer. **N**a deſer maniren ſult ghi nemen een bokken en houwē dz iuden viertienden daghe van deſer maent. **E**n alle

die veelheyt der kinderen vā israhel zullent offeren
 des auonts en sullen nemen vanden bloede . en ke
 kent teghen beyde die posten en ouer de husen daer
 si in eten sullen . En in die nacht zullen si vleysche
 eten int vuer ghebraden en ongheheuen broot myt
 latune . Ghi en zult daer niet af eten dat rouwe is
 of mit water gheroect . mer alleen ghebraden in dz
 vuer . dat hoeft mitten voeten en den inghedoemte
 salstu verflinden en een been en sulstu niet breken .
 noch daer en sal niet af bliuen des morghens . **N**
 datter yet af blijft dat sulstu int vuer verbernen .
 En dus sult ghijt eten . Ghi sult v lenden gordē en
 gheschoet zyn aen die voeten . en stocken in v hādē
 en ghi sult haestende eten . Want tis paesschen dat
 is een ouerliden ons heren .

Open paelsch auont . Genesi

Iden beghin sciep god hemel en eerde . mer
 die eerde was ydel en wan . En opt anlich
 te der eerden waren duusternisse . en die gheest go
 des waert ghedraghen bouen die wateren . en god
 sprac . **H**et wort een groot licht . en hij scheyde dat
 licht vand duusternisse . en hietet die dach . ende dye
 duusternisse den nacht . en waert ghemaect auont
 en morgen die eerste dach . En god seyde . het wort
 een firmament int middel d wateren en scheyde de
 wateren vten water . **G**od maecte dat firmament
 en scheyde die wateren die ondert firmament wa
 ren vāden wateren die bouen den firmamente wa

ren. en̄ tis also gheschiet. **G**od die noemde dat firmament den hemel. en̄ tis ghemaect auont en̄ morgen des anderen daghes. **E**n god seyde. die wateren die onder den hemel zyn moeten v̄gaderen in een stede. en̄ die droecheyt moet openbare. **H**et is so gheschiet. **E**n god hiet die droecheyt die eerde en̄ die v̄gaderinghe der wateren die zee. **G**od sach dz goet was en̄ seyde **S**pruyt groeyende cruyt en̄ zaet makende vruchtbarighe hout vruchtmakende nae zyn ghesachte. wes zaet si op hem seluen opter eerden. **E**n tis so ghemaect. en̄ die eerde brocht voert groeyende cruyt zaet brengende na sine gheslechte en̄ hout vruchtmakende en̄ elc zaet hebbende nae sine kunne. **G**od sach dat goet was. en̄ twaert ge maect auont en̄ morgen die derde dach **D**oe seide god. het moet licht werden inden firmament des hemels ende scheyden den dach ende den nacht in teykenen en̄ in tiden. daghen en̄ iaren en̄ lichten in den firmamente des hemels en̄ verlichte die eerde. en̄ tis so gheschiet. **G**od maecte twee grote lichten **E**en groot lichte dattet den daghe voer wesen soude. ende een cleyn lichte dattet den nacht voer wesen soude ende die steernen. **H**i settense indē firmament des hemels dat si lichten souden opter eerde ende voer wesen den daghe ende der nacht. **E**nde schepdent licht in die duisternisse. **E**nde god sach dat goet was. ende het is ghemaect auont en̄ morgen den vierden dach. **G**od sprach oec. die wat

ren brengen voert cruppende der leuend sielen. en
 dat vliegghende opter eerden onder dz firmamente
 des hemels **G**od schiep grote walvisschen. en alle
 leuende sielen en beroerlic die de wateren voertbroch
 ten in hoer kunne. en alle voghelen van hoere ghe
 slachte. **E**n god sach dat goet was. en benedidese
 en seyde. **W**ast en vermenichuoldighet. en vuullet
 die wateren des meers. **D**ie voghelen moeten ver
 menicht werden opter eerden. **E**n het is gemaect
 auont en morghen des vijften daghes. en god sey
 de. **D**ie eerde brenghe voert die leuende sielen in ho
 re gheslachte. vee en cruppende dieren beesten d'eer
 den na hoer kunne datter beroerlic is inder eerden
 in sinen gheslachten. en god sach dattz goet was
 en seyde. **L**aet ons den mensche maken tot onsen
 beelde en ghelikenisse dat hi voersie de visschen des
 meers en voghelen des hemels en beesten en al dat
 beroerlic is en beweghet wort inder eerden. **G**od
 schiep den mensche totten beelde zynre ghelikenisse
 en totten beelde gods schiep hi hem. **E**n hy schep
 man en wyf. god benedidense en seyde. **W**ast en
 wert vmenichuoldighet en veruult die eerde. ende
 werpse onder die voete en verheert die visschen des
 meers en die voghelen des hemels. ende alle dat le
 uen heuet die beweghet werden opter eerden. **E**n
 god seyde. siet ic heb v ghegheue alle cruyt dat zaet
 brenct. en alle houten die in hem seluen zaet hebbe
 hoers gheslaches dat si v zijn in spijs. en al datter

leuende is opter eerden en daer een leuende siele in
is op dat si et n hebben. En tis so ghelchier. God
sach dat alle dingen die hi ghemaect had seer goet
waren. en tis ghemaect auont en morghen die sel
te dach. Daer om zijn hemel en eerde volmaect. en
hoer vcielinghe. God volbrocht des leuenden da
ghes dat werck dat hi ghemaect had. en rusten des
leuenden daghes van al sine werckē die hi gemaect
hadde

Die anderde lere. Exodi.

HEt ghelchiede in een morghen wake en liet
god sach op die ghetelde van egipten. ouer
mits een columne des vuers en des wolkes en ver
noechte en keerde die rade der wage om en si wor
den verdrenct int diepe. Doe seyden die van egyp
ten. Laet ons vlyen teghen israel wāt die here verch
tet teghen ons. En god seyde to moyses. Steke wt
dijn hant ouer die zee op dat die wateren wederke
ren tot die van egipten. Doe moyses die hant te
ghent water wtgherect hadde. keerde die zee wee
der des morghens vroe ter yerster steden. Doe dye
van egipten vloen ghemoeten hem die wateren en
die here bewantle in die vloet en twater keerde we
der en bedecten die waghē en hoer ridders. en al
pharons heer die nauolghēde in dat meer ghegaen
waren. en een en bleef daer niet ouer van hem mer
die kinderē van israhel toghen doert middel d dra
gher zee. en die wateren waren recht als mueren
ter rechter siden en ter lichter siden. En in dien da

ghe verlostē die here israhel wt egipten handen. en si saghen die van egipten doot int mere. en die grote moghentheyt die god dede teghen hem. Het volke ontsach den here en loefde hem en moyses sinen knecht. Doe sanc moyses en die kinder van israhel desen zanc en seyden

Die. iij. lere Nayas

Suen wyuen sullen een man gripē inden daghe en segghen. Wi sullen ons broot etē en ghecledeet werden. alleen dat zyn name ouer os aengheroepen wort. Doet ons laster af. In dyen daghe sal die wtspzutinghe des heren zyn in groetheyden en in glozien. en die vruchte der eerden hoghe. En een vroude der gheenre die behouden zyn sullen van israhel. En het sal zyn een yeghelick die ghelaten sal zyn in sion en achterghelaten in iherusalem heyligh gheheten sal werden. Elc die ghescreuen is inden leuen in iherusalem. **I**t dat die here af sal doen die onreynicheyt der dochteren van sion en dat bloet van iherusalem. **W**assche zyn middel inden gheeste des oerdelis en inden geeste der brandinghe. En god schiep op elcke stede des berghes van sion ende daer hy aengheroepen is die wolcken des dages en roet en schynsel des vuers bernē in d' nachte. want ouer alle glozien sal weesen een beschermel en een tabernakel in beschouwinghe des daghes vander heetten en in sekerheyt. en in overghinghe vanden storme en reghen

Die vierde lexe. Moyses

Dit ist erue d' knechten gods en hoer gerechticheit voer mi seyt die here. **A**lle dorstighe comt totten waeter. en die gheen siluer en hebt cot coept en etet. **C**oept sonder enighe wissel wyn en melc. **W**aer om en legt ghi v ghelt niet an broet en v arbeyt in zaticheyt. **H**oert mi en eet dat goede en v siel zal in verheyt vernoeghet werden. **N**eyghe v oren en comt to mi. hoert en v siel sal leuen **I**ck sal mit v een ewige vorwaerde maken die ontfermher ticheyt des ghetrouwen dauids. **S**ich ic heb hem den volc ghegeuen to enen ghetughe en leydelman en den heyden to een gebieder. **D**at volc datstu nzen kenste salstu roepen. en die di niet en kende sul len totti lopen om di here god en om israhel. en hi heeft di glorficeert. **S**oect den here die wijl dat hi gheuonden mach werden. roepten an die wile dat hi bi is **D**ie onghenadighe laet sinen wech de bose laet zijn ghedachten. **K**eer weder totten here en hi sal zijns ontfermen. keer tot onsen god. want hij is groet te vergeuen. want mijn ghedachte en zijn dijn ghedachten niet. noch mijn weggen zijn dijn weggen niet seyt die here. want als die hemelē vā der eerden verheuen zijn. so syn mijn weggen vā di vheuen. en mijn ghedachten vā v ghedachten **A**ls die douwe en snee vanden hemel valt en derwaerts niet weder keert mer tlant nat en dronckē

maect en doet groeyen . en gheeft den zeyenden zaet
en den etende broot. Also sal mijn woert wezen dz
wt mijnen monde gaet . ten zal niet ydel to mi we
derkeren . mer het sal doen al dat ic wil . en tsal ghe
luckich zyn daer icket toe gheleynt hebbe . seyt dye
almoghende heer .

Opren paelsch auont epistel. Ad colocen.

BRoeders . daer om ist dat ghi mede opstaet
mit xpo . so soeket de opperste daer xps ter
rechterhant gods sittende is . Maect die dinghen
die bouen zyn . niet die opter eerden zyn . wat gi zyt
ghestozuen en v leuen is in gode verborghen . Als
xps die v leuen is openbaren zal dan suldi oec open
baren mit hem in glorien

Euangelium des seluen daghes Ma. xxiij.

Die eerste morgenstonde die daer lichtede
is desersten daghes vand weken . quam
maria magdalena en dye ander omat graf te bekien
En fiet een groot eertbewinghe ghelcpe de daer . en
die enghel gods quam vten hemel totten graue . en
wentelde den steen af en ghinc daer op sitten . zyn
aensicht was als een blirum en zyn cleder als snee .
Quermidts vzele van hem waren die wachters v
ueert en worden als doden . En die engel seyde de
wiuen . En ontfiet v niet . ic weet dat ghij ihesum
soect die ghecrust is . hi en is hier niet . mer hij is
opghestaen als hi seyde . comt bekiet die stede daer

die heer ghelept was en gaet haestelick en segghet
sine iongheren dat hi opghestaen. en siet hy gaet v
voer in galileen. daer zult ghi hem sien als hi v ghe
sept heeft.

Epistel opten paesch dach. Ad cor. v.



DRoeders purgeert wt die oude. heft op dat ghi zyt een nye besprenghinghe als ghi puer zyt. want te paelschen is xps gheoffert. En also laet ons wereschappen. Niet in die oude wet d quaetheyden en der boelheyden. mer in puerheyt d luttelheyt en der waerheyt

Euangelium des seluen daghes Mar. xvi.

Iden tiden maria magdalena en maria iacobi saghen waermen hem leyde doe die sa both verbij was Maria magdalena. iacobi. en salome coften zalve om dat si ihesum souden zaluen. En zeer vroe op een der daghen quamen si ten graue doe die zonne op was en si leyden to malcander. Nye sal ons afdoen den steen vander dueren des graues. En aenmerkende saghen si den steen oge wentelt. Hi was seer groot Als si inden graue gingen saghen si een ionghelinc sitten ter rechter side ghecleet mit een blinckende stole. en si worden verueert. Hi leyde to hem. Verlaeghet v niet: ghi soect ihesum nazarenum ghecruust. hi is opghestaen hi en is hier niet. siet die stede daer si hem gheleit hadden. Mer gaet legt sine iongheren en peter. dat hi voer v gheghaen is in galileen. Daer sult ghi hem sien als hi v gheseyt heeft

SEKCO



Maria magdalena ⁊ maria iacobi ⁊ salome.

emetunt afomatha. 11. ¶ In dezen heylighen
euangelio sijn veel punten toe verclaren. ¶ Ten
ersten waer bij dat dese heylighe dize wyuen dat
lichaem ons heren ihesu zaluen wolden inden gra-
ue: dat is omden groten rouwe die si hadden ouer
mits cristus doot soe vergaten si sijn opuerstande-
nisse daer hij te voren dicwil af ghelproken hadde
¶ Hier omme quamen si totten graue om sijn licham
te zaluen als men plach te doen. op dat gheene wor-
men comen en souden in sijn lichaem. Voer menin-
ghe was goet. mer die gheloue was cranc. Ende
hier omme sende god die heer sinen enghel die hem
brocht int gheloue. ¶ Dat ander punt is. hoe dit
quam dat dese dize wyuen hieten die drie marien:
en alle drie omme een ambocht wt waren te doen
¶ Die reden is dit. Dit heeft god laten ghelchpen to-
onse lere. ¶ Die xpm wil soecken ende vinden de sal
hebben den name vā marien. daer in verstaen wy
bitterheyt der penitencien. Ende dese is in dizen.
dat is in berouwe. in biechte. en in ghenoch doen
¶ De horen toe die gracie gods te vercrighen

¶ Ten derden. waer omme dat ihesus begrauē
wolde wesen in een stenen graf: dit is om twee sa-
ken. Ten iersten. hi had die eerde vermaledicht om
der zunden wil. hier omme en wolde hi ind eerden
niet begrauen sijn. Ten anderen dat sijn vrsenis
te bet mocht kekent sijn. wāt in een eerden graf en
mocht so claer niet ghelciet sijn. ¶ Dat vierde pūte

is waer om die ridders dyet graf behoeden ouert
 worden vanden aenschyn des enghels en die drey
 marien niet. **D**eze enghel is xps ihesus die indē da
 ghe des oerdels zal tonen een verueerlic aensichte.
 den quaden. en een blijde aensicht den goedē. noch
 tans en ist mer een aensichte. **T**en vijften waer
 omme dat dye enghel seyde den wyuen. gaet ende
 segghet sinen iongheren en peter dat hi opghestaen
 is. **W**aer omme noemde hy peter zunderlinghe. **O**
 me dat peter gode gheloechent hadde. daer omme
 was hy in grote droefenisse. **E**nde to enen teyken
 dat god hem zyn zunden vergaf. en dat hi niet mis
 hopen en soude. was hy zunderlinghe vanden en
 ghel ghenoeit.

Des maendaghes epistel. int werck d' aposte
 len. int x. cap.

Ghi weet hoet woert gheghaen is doer al iu
 deen. beghinnende van galileen nadē doerp
 sel dat iohannes ihesum van nazareth predicte hoe
 datten god mitten heylighen gheeste en mitter mo
 ghentheyt ghezaluet heeft en ghinc clant omme en
 dede wel en maecte se ghezont die beseten ware vā
 den duuel. **W**ant god was in hem. en wy zyn ge
 tughe alder wercken die hi inden ioetschen lant de
 de en in iherusalem. die welcke si versloeghen han
 ghende inden houte. **D**esen verweete god des der
 den daghes. en gaf hem openbaerlick te werde in
 allen volke. **M**er die ghetughen dye van gode ghe

ordineert waren die mit hem aten en droncken na
dat hy vresen was vander doot

Euāgelium des zeluen daghes. Lu. xxiij.

In den tiden ghinghen twee vanden iongheren
ihesu opten zeluen dach in een casteel. dz was
lx. stadien van iherusalem en hiet emaus. Ende si
spraken onderlinghe datter ghelschiet was. En het
ghelschiede doe si spraken en mit malcanderen vra-
gheden dat ihesus zelue daer bi quam en ghinc mit
hem. Voer oghen waren ghebonden dat si hē niet
en kenden. Hi seyde hem. Wat zijn dese reden dye
ghi onderlinghe spreket wanderende en zyt droef?
Een die cleophas hiet antwoerde hem en seyde.
Bistu alleen een pelgrim in iherusalem. weest u nz
datter ghelschiet is in desen daghen. Hi vraechden
hem wat. Si seyden van ihesu nazareno die een p-
pheet was in ghoeden werken en in leringhe voer
gode en den luden. En hoe hem ons princen en de
ouerste priesteren ouerghegeuen hebben in v dome-
nisse der doot en ghecruust. wi hadden ghehoept.
dat hi israhel verlost soude hebben. En nu boue al
dit is huyden die derde dach dat dese dinghen ghe-
schiet zijn. mer sommighe wiuen van ons hebben
ons verueert. die voerder dagheraet lichte tot den
graue waren. doe si zijn lichaem niet en vonden.
quamen si en seyden dat si een visioen d engelē ghe-
fien hadden. die segghen dat hi leeft. en sommich

van ons ghinghen ten graue en vonden als de wi
 uen gheseyt hadden. mer hem en vonden si n̄. En
 hij seyde hem. **O** dwale en traghen van herten te
 ghelouen dat die propheten ghesproken hebben. be
 hoerden dit xpm niet te liden en also in zyn glozi te
 gaen. **Hij** seyde van moyses en van al die ppheten
 en ontbant hem al die scriften die van hem ghescre
 uen waren. **En** si nakeden den castele daer si toe
 ghinghen. en hi vensde hem veer te gaen. **Si** dwō
 ghen hem en leyden. **Heer** blijft bi ons wantet na
 ket den auont. en die dach is to hants vergaen. **Hi**
 ghinc mit hem in. **Het** gescryede doe hi mit hē was
 gaen sitten. nam hijt broot en benedident en bract
 en gaeft hem. **Hoer** oghen zyn opghedaen. en si be
 kenden. en hi voer van horen oghen. **Doe** leyde si
 onderlinghe. **En** was ons herte niet bernende in
 ons doe hi mit ons sprac indē weghe en oploec ōs
 die scriften. **Hij** stonden op in die selue vze en ghin
 ghen weder to iherusalem. ende vonden dpe daer
 waren vergadert. **Si** leyden hem dat die heer wa
 erlic opghestaen was ende v̄zelen. en openbaerde
 simon. ende vtelden die dinghen die daer indē we
 ghe ghescreyten waren. ende hoe si hem kenden indē
 breken des broots. **Des dingsdages**

Des donredaechs epistel int werck der aposte
 len int. xij. ca.

Minnen broeders kinder des gheslaches.
 van abraham. en die gode onder v ontfien

twoert der salicheyt is in v ghesent. Die te iherusalem wonen en zyn princen en kenden desen nyet. en die pphecien dye op alle sabothen ghelesen worden hebben si ordelende verordelt. En al was dat si gheen sake in hem en vonden. nochtans begeerden si van pylato dat sien molten verlaen. en doe si aldinck volbrocht hadden die van hem ghescreuen waren. deden si hem vanden houte en leydenen in den graue. Mer god verwerpte hem vten dode des derden daghes. Veel was hy ghesien vanden ghenen die mit hem opclommen va galileen te iherusalem. die tot nu zyn ghetuyghen den volcke. en wykundighen v die beloefte die to onsen vaderen gheschiet is dat god die veruullet heeft ons kinderen. ihesum verweckede

Euāgelium des zeluen daghes. Iu. xxij.

In dyen tiden stont ihesus int middel zynre iongheren en seyde. Vrede si mit v. ick bint ontfiet v niet. Si waren bedroeft en verueert ende meenden een gheest ghesien te hebben. En hi seyde hem. Waer omme sidi verslaecht. en die gedachte climmen in v herten: siet mijn handen en voeten. want ic dat selue bin. tast en siet. want gheesten gheen vleysch en hebben. Doe hi dit seyde. toende hi hem hande en voeten. Doe si noch niet en gheloueden en verwondden. seyde hi hem va vrouden.

Hebſtu hier yet datmen eten ſal? Doe brochten ſi hem een ghebraden viſch. en een honich rote. Doe hi gheeten hadde. nam hi t ouerloep en gaſt hem en ſeyde. Dit zijn die woerden die ic v ſeyde doe ic nochtants mit v was. Want het moet al vervult zijn dat gheſcreuen is in moyses wet. van mi inde propheten en psalmen. Doe loeck hi hem op dē ſin dat ſi die ſcriften verſtonden. en hi ſeyde hem. Al ſo iſt gheſcreuen. en alſoe behoerdent criſtum te lijden. en des derden daechs vander doot te vriſen. en in allen luden te prediken. penitencie en verlatenisse der zunden in ſinen name

Des woensdaechs epistel. int werck d'apostelen. int derde cap.

Ghi iſraheliſche mannen wat v wondt ghi v in deſen werck. en ſiet op ons recht of wi de ſen crepel in onſer moghentheyt of goedertierenheyt hadden doen gaen. Abrahams god. yſaacs en iacobs onſer vader god heeft ihelum ſinen ſoen glozificeert die ghi ouergeleuert hebt en geloechent voer pylatus anſichte. Al gaf pylatus dat ordel datmen quijt laten ſoude. mer den heylighen en gherechtighen naem loechent ghi. en eyschet enen man dye manſlachtich is. mer den maker des leuens verſlo gheſtu. den god vander doot verwerpte. wies ghetughen wy zijn. en inder ghelouen zijns naems heuet hi hem verweert. den ghij ghesien ende ghekent hebt. en zijn naem vaſtghemaect. en ghelouen dat

ouermits hem gaf desen gehele ghesontheit in dñn
tegenwoerdicheyt. Ende nu broeders weet dz ghi
ouermits onbekentheyt ghedaen hebt als v prince
hebben ghedaen. mer god die voer doer der pphete
monde gheboetscap heeft is veruult. Daer omme
hebt berou ende werdt bekeert. op dat v zunden af
ghedaen werden.

wonsdages
Euangelium des vrydages. Jo. xi.

Iden tiden openbaerde ihesus sine ionghe
ren hem biden mere van tyberien. Yet wa
ren te samen simonpetrus en thomas die dydim⁹
hiet. en nathanael van chana galileen. en zebede⁹
kinder. en van sinen discipulen twee ander. Simō
peter seyde to hem Ic gae visschen. Si seyden. wy
comen oec mitti. Sij ghinghen wt en clommen in
een schip inder nacht. en en vingen niet. Des mor
ghens vroe stont ihesus opten oever. Mer die ion
gheren en wisten niet dattet ihesus was Doe sey
de hem ihesus Kinder en hebdi gheen pottagge? si
antwoerden. Neen. Vj seyde hem. legt dat nette
ter rechter siden vanden schepe. en ghi sult vanghe
Doe si dat deden en mochten zijt nyet optrecken o
uermits volheyt der visschen. Die iongher dye ihe
sus lief hadde seyde petro. Yet is die heer. Symō
petrus doet hi hoerde dat die heer was dede hi een
roc an want hi naert was en liet hem zelue int me
re. Die ander iongheren quamen te schepe. si wa
ren niet veer vant lant. mer als hi twee hondert en

bitus. si saghen tuctte mitten visschen **A**ls si te lan-
de quamen saghen si colen en een visch daer op bra-
den **I**hesus seyde. brenct vanden visch die ghi hebt
gheuanghen. **P**etr⁹ toech dat net te lande vol gro-
ter visschen. c. en. liij. **A**l walter dus veel het net
en is nochtans niet ghescoert **I**hesus seyde hem co-
met en eet. **N**iemant van die daer waren en dorste
hem vraghen. wie bistu? si wiste dat die here was
Ihesus quam en namt broot en gaff hem. en des
ghelijcs den visch **I**n dien is ihesus derdewerf den
iongheren gheopenbaert doe hij vresen was.

Des donredaghes epistel. Act. viij.

Die enghel gods seyde philippo. stant op en
ga teghent zuden inden weghe de ned gaet
te iherusalem in gazam. deze is woest. **H**i stont op
en ghinc hen. **E**n fiet een man caudaris des conin-
ghes van ethyopen moghende knecht die ouer alle
clant was. quam om te beden in iherusalem. **H**i
keerde wed sittende op sine waghcn. en las den p-
pheet. **D**oe seyde die geest philippo. gae en voeghe
di to dese waghcn. **D**oe liep philippus. en hoerde
lesen ysaya die pphcet en seyde. meynstu nz dattu
vstaet datstu leeste. **H**i seyde hoe mach ic vstaen of
mi niemant en wijst? **D**oe bad hi philippum dat hij
opten waghcn late. **D**ie stede der scriften daer hij
las was dit. **H**i is recht als een scaep ter doot ghe-
lept. ende als een lam voer die ghene diet scheret.

sonder stemme so en heeft hi zijne mont niet opgelo-
ken. **I**n oetmoetheyt is zijn ordel ghedraghen. **W**ie
sal zijne gheboorte wt spreken? want zijn leuen sal
vander eerden gehaelt werden. **D**o seyde die knech-
te philippo. **I**c bidde di van welken pphet seyt hij
dit. ist van hem seluen ofte enen anderē? **D**oe dede
philippus sinen mont op en seyde vander scrifturē
en predicte hem ihesum. **D**oe si reyseden biden we
ghe quamē si bi een water en die knecht seyde. liet
water. wie verbiedt mi ghedoept te werden? **D**oe
seyde philippus. **I**t datstu gheloefste wt alder her-
ten het is gheoerloft. **H**ij antwoerde en seyde. **I**ck
gheloue ihesum den soen gods te wesen. **D**oe ghe-
boet hi den waghen te staen. en si daelden ned pph-
lippus en die knechte int water en hij doepten hem.
As si op clommen vten water. begreep dye gheest
ons heren philippum. en die knecht en sach hē niet
meer. **H**i ghinc doer sinen wech verblidende en phi-
lippus in azoto. **E**n daer gaende predicte hi al dye
steden ten hij to cesarien quam. **G**lo. die gheest
gods sprac philippus vter herten. **V**an sprac dye
geeste godes als die dingen diemen doen sal int he-
melicke gheopenbaert werden. **H**oert ghij naeden
inspreken gods die zijn ghemoede daer teghen niet
en ledicht.

Donnerdaghe

Euangelium des vrydaghes Jo. xi.

In den tiden stont maria magdalena buten
hijden graue en weende. doe si schreyde ney

ghede si hoer en sach int grat twee enghelen sittē in
 witten clederen. die een totten hoefde en dander to
 den voeten daert lichaem ihesu ghelept was. en hi
 seyde hoer. **Wijf** wat weenstu? **Si** seyde. si hebbē
 mijnen here ewech ghedraghen. en ic en weet nyet
 waer si hem ghelept hebben. **Doe** si dit seyde keer.
 de si hoer omme en sach ihesum staende en wilt nē
 dattet ihesus was. **Ihesus** seyde hoer. **Wijf** wat
 weenstu. wen soeckestu? **Hij** meende dat een gaer
 dener waer. en seyde. hebstu hem hen ghedraghen
 so segt mi waer du hem ghelept hebste. ick sal hem
 opbozen en draghen. **Ihesus** seyde. **Maria**. si keer
 de hoer omme en seyde. **Meister**. **Ihesus** seyde ho
 er. **Wilt** mi niet tasten. ic en bin noch niet to minē
 vader gheclommen. mer gae en segghet mijn broe
 ders. **Ik** clim op to mijnen vader en to uwen vader
 to mijn god en to uwen god. **Doe** quē maria mag
 dalena boetscappende den iongheren. **Ik** sach den
 here en dit seyde hi mij.

Epistel des vridaghes.

Broeders xps is eens voer ons zunden ghe
 storuen. die gherechtich voer die ongherech
 tiche dat hij ons gode soude offerē ghedoot inden
 vleysche. mer inden gheest leuende ghemaect. **In**
 den welken hi quam te bewisen en predicte dē ghe
 nen die inden kerker warē dpe voertijts ghelouich
 waren doe si die lijdsaemheyt gods verwachtē. in
 den daghe noe. doe die arke getimmerd wart daer

die sielen in behouden waren ghemaect ouermits
den water dat die arke ophiet vander eerden. En
nu heeft v oec dat doepfel dat van ghelike forme is
behouden ghemaect. Het doepfel wort die arke ge
likt in veel maniren. Het water hiet die arke vand
eerden also zal ons dat doepfel. Wie niet totter ar
ke en quam wt vermaninghe noe die verdanc. Al
so doet hi oec die inder maninghe xpi tottē doepfel
niet en comt mit afdoen der vulnisse des vleysches
mer der goeder consciencien vraghinghe in gode o
uermits die verrisenisse ihesu xpi. die is ter rechter
hant gods des vaders.

Euāgelium des seluen daghes Ma. xxiij.

Inden tiden ghinghen die elf iongheren in gali
leen inden berch die hem ihesus wijsede. En si
saghen hem en anbedenen. mer sommich van hem
twiuelde. Ihesus quam to hem en seyde. Mi is al
le mogentheyt ghegheuen inden hemel en inder eer
den. daer omme gaet en leert al dat volck. en doep
fe inden naem des vaders en des soens en des hey
lighen geestes. en leert hem dat si houden al dz ick
v gheboden heb. En fiet ic bin mit v alle daghe tot
ter werlt eynde toe.

Des zaterdaghes epistel. Petrus. ij.

O Koeders daer om doet af alle quaetheyt en
alle bedrieghelicheyt en gheuenstheyt. ende
nydicheyden. Ende vermindringhe mit achter ta

le. **B**egheert die welke als kinder die nu ghebozen
 zijn redelick sonder bedriechlicheyt. op datstu daer
 in walt in salicheyt. **I**st datstu smakeste hoe soete
 dat die here is tot welken cristum den leuenden ste
 ne die toegaende siet. mer vanden menschen vwor
 pen te wesen. van gode wtuercozen. en ghy als le
 uende stenen wert daer op ghetimmer totte ghee
 steliken huse dat heylighe priesterchap toe offeren
 gode ontfanlic ouermits ihesum cristum. **D**aer o
 me hout die scriftuer. sich ick sal v sion setten die o
 uersten hoer stemmen wtuercozen. **D**u zult daer
 in ghelouen. si en zullen hem nyet schamen. **D**aer
 omme v eer si ghelouet. **M**er die ghene die nyet en
 ghelouen werden bedzoghē in een steen ende een
 lepe der scandalizinghe den ghenen die sneeuēlen
 inden woerden. noch en ghelouen niet indyē daer
 si in gheset zijn. **M**er ghi zyt een wtuercozen ghe
 slachte een conincklike vrientschap. mitten ouersten
 priester verenicht hopende in zyn tijt. **O**ffert die of
 erhande des gheloues **E**en heyligh volck. luden d
 fvercieringhe. op datstu zyn doechden vertelste dye
 v pter duusternissen gheroepen heuet in zyn won
 derlike lichte. die voertijts gheen volck en waert.
 mer nu zyt ghi dat volcke gods. die de ontfermer
 ticheyt niet vercreghen en hadste. mer nu hebt ghy
 se vercreghen.

Inden tiden op enen dach vander weke quam maria magdalena vroe totten graue doe noch tans duuſterniſſe waren . en ſi ſach den ſteen afgelept vanden graue . Doe liep ſi en quam to peter en totten iongher die ihelus lief hadde en ſeyde hem . Si hebben den here ewech ghedzaghen vten graue en wi en weten niet waer ſi hem ghelept hebben . Doe ghinck peter tot en die ander iongher . en quamen totten graue . Si liepen beyde te gader . en die ander iongher liep haelteliker dan peter . en quam verſt totten graue . En doe hi hem neder neyghede ſach hi een linnen laken daer ghelept . nochtan en ghinc hi niet in . Doe quam ſimonpetrus en ghinc int grat en dat linnen laken en den zweet doec dyc op zyn hoeft was ghelept mitten linnen laken mer gheſcheyden in een ſtede ghewonden . Doe ghinc oec in deſe iongher die verſt totten graue quam en ſach en gheloefden . Noch en wiſſten ſi die ſcripture niet dat hem behoerde vander doot op te ſtaen **D**e iongheren ghinghen doe noch weder tot hem ſeluen

Epittel des zondaechs nae paeltchen . Johan
nes int ierſte capittel .

DRoeders al dat gode ghebozen is wint dyc werelt . en ons gheloue is verwinrende dz die werelt verwinnet . dat ihelus godes ſone is . . **D**it is hi die gheromen is ouermits den water . en ouermits den bloede ihelus xpiſtus . Niet allene

inden water als iohannes baptista. mer indē wa-
 ter en inden bloede. twater visschet mer tbloet ver-
 loft. en die geeste tughet dat ihesus die waerhz is.
 Dye isser die ghetuuch gheuen ind eerde. die geest
 dat water. en tbloet. En dye isser die ghetuuch ge-
 uen inden hemel die vader. dat woert. en die heyli-
 ghe geest. en dese dye zijn een. **N**at dat wy der men-
 schen ontfanghen thetuuch gods is meerre. want
 si vanden soen getuuch gheuet die opten berch ghe-
 spoken wort. **D**its mijn wtuercozen soen daer ic
 mi wel in behagede. hoert hem. die inden soen ghe-
 louet die heuet ghetuuch gods in hem

Euāgelium des seluen daghes Jo. xx.

Iden tiden doet laet was in een der daghen vāder
 werken en die dozen ghesloten waren daer dye ion-
 gheren vergadert waren om anrte der ioden. quā
 ihesus en stont int middel. en seyde hem. **V**rede zij
 mit v. En doe hij dit gheseyt hadde. toende hi hem
 die handen en syde. **D**ie iongheren zijn verblift do
 si den here ghesien hadden. **D**oe seyde hi hem and-
 werf. **V**rede si mit v. **A**lloe als mi die vader heuet
 ghelent so sende ic v. **D**oe hi dit gheseyt had blies
 hij op hem en seyde. **O**ntfanghet den heylighē gee-
 ste. **D**ie ghij die zunden ontbint dye zijnse ontbon-
 den. **E**nde dpen ghijse ophoudet die zijn si opghe-
 houden

Van sinte Thomas

Thomas een vanden twaleuen de dydimus
hiet en was niet mit hem doe ihesus quam
Doe leyden die ander iongheren . wi hebben den he
re ghesien . Hi leyde hem . Ten si dat ic in zyn han
den sie het gat der naghelen . en myn vingher steke
in zyn side . ic en sals niet ghelouen . En nae achte
daghen waren zyn iongheren noch binuen en tho
mas mit hem . Ihesus quam in mit besloten dozen
en kont int middel en leyde . Vrede si mit v . Daer
nae leyde to thomas . Bzenct hier in dyn vingher
en sich myn handen en voeten . en bzenct dyn hant
en stecke in myn side . en en wilt niet onghelouich
zyn mer ghelouich . Thomas antwoerde en seide
Mijn heer mijn god . Ihesus leyde . Wantu mi ge
sien hebste thomas so gheloefstu . Salich zyn si de
niet ghesien en hebben en gheloefden . En veele an
der teykenen dede ihesus in teghenwoerdicheyt si
ner iongheren . de niet ghelcreuen zyn . mer dese zyn
ghelcreuen . op datstu gheloefste dat ihesus xps is
die soen gods . en alle die in hem ghelouen hebben
ewich leuen in hem

SERMO

Omnis fero esset die illavna sabbator Jo.
xx. In desen heplighen ewangelio werde
ons bescreuen drie punten . Ten iersten dat ihe
sus mit besloten dozen he openbaerde . mit beslotē
dozen ghinc hi vten graue . hier bi verstaen wy die

verrisenis ons lichaem inden daghe des oerdelis .
Want dan zullen die lichamen der goeder menscē
 so subtyl zyn dat gheen muur ofte ander dinck den
 lichaem en sal moghen hinderen. want si zullen in
 een oghenblick zyn waer si willen . **O**ns lichaeme
 sal claerre zyn dan die zon. en snelre dat die wint .

Ten anderen stont ihesus int middel van sin
 iongheren . **H**ier in verstaen wi dat hy altoes bege
 ret mit ons te zyn . **W**ant hi seyt in euāgelio . wa
 er een of twee of drie vergaderen in mynen name .
 daer bin ic bij **A**ldus soude xps altoes mit ons zyn
 mit zynre gracen veriaechde wi hem niet mit ons
 quaetheyt . **H**i was ghecruust midden in die werlt
 te iherusalem . en ghehangen midden tusschen twee
 dyeuē . to een teyken dat hi zyn ghenade doet ind
 werlt ouer goeden en quaden . **H**y sal oeck ordelen
 midden inder werlt int dal van iosaphat . to een te
 ken dat hi richten sal ouer armen en riken

Dat derde punt is vander grueten daer hi sine
 iongheren mede grueten . doe hi sprac tot hem . **O**ze
 de si mit v . **O**uermits die zunden soe was een klyf
 tusschen god en die menschelicke natuer . **D**ese klyf
 versoende cristus doe hy hinck anden cruce . **D**aer
 recte hi zyn handen wt en maecten ons enen vastē
 starcken vrede . **D**esen volcomenen vrede heeft hi si
 nen iongheren ghelaten te testamente . **E**n hier in
 vstaen wi dat xps die vrede lief hadde . want daer
 pays ende vrede is . daer is god . hier op seyt dauid

die pphheet. Die stat des heren is in vrede gemaect

Epistel des woensdaechs Ad hebreos .xx.

Broeders Weest v proelken dat is v prelaten ghehoersaem en weest onder hem. want si neerstelicke waken soudē. als die voer v sielen reden gheuen zullen. daer omme weest hem ghehoersaem op dat zyt mit vrouden doen en niet verzuchtende. want dat en vordert v niet. Bidt voer ons want wi betrouwen: dat wi een goede conscienci hebben. dat is enen goeden wille in al die ghene die wel wyllen wanderen. En te meer bidde ic voer v dat te doen. het is te bidden dat ick v behaechliker moet weder ghegeuen worden. Mer god des vreden die vten dode des groeten herder der scapen in den bloede des ewighen testaments onsen here ihesum xpm verweect heeft. die moet v bequaem make in allen goeden. op datstu sinen wille moet doen. Ende in v doet dat behaghelic voer hē is ouermits ihesum xpm. wyen dat glorie si van ewe to ewen Amen

Euangelium des seluen daghes Ma. xxiij

In den tiden ghinghen die wyuen haestelic wt ten graue mit vresen en mit groter vrouden. en liepen ende boetscapten dat sinen iongheren Ende ihesus quam hem te ghemoete en seyde. God gruet v. Si quamen ende vielen voer zyn voeten. en aenbeden hem. Doe seyde ihesus tot hem. En ontfiet

v niet. gaet en boetscapt mijn broeders dat si gaen
in galileen daer sullen si mi sien. **D**oe dese hen gin
ghen. quamen sommighe vanden wechters inder
stat en boetscapten den princen al datter gheschiet
was. **D**oe vergaderden si mitten ouden en namen
enen raet. als dat si den ridders veel gheldes gauē
en seyden. **S**egt dat zyn iongheren des nachts qua
men en hebben hem ghestolen doe wy sliepen. **E**n
alst vanden richter gehoert wort. dan zullen wy v
raden en vry maken. **S**y nament ghelt. en deden
als si gheleert waren. **E**n dit woert is openbaer
ghemaect onder die ioden als opten dach van huy
den.

Euangelium des vrydaechs. Mar. xvi.

In den tiden ghinghen die wyuen wt en vloen
want anrte en vrucht ghinc hem aen. en si en sey
den niemant niet. si vruchten. **J**hesus stont vroch
op des iersten daghes vander weken. en openbaer
de hem alre verst **M**arie magdalenen. wt wien hi
seuen duuelen gheworpen hadde. **S**i ghinc en boet
scapte dat den ghenen die mit hoer weenden ende
scryden. **D**oe si hoerden dat hy leuede en vā hoer
ghesien was en gheloefden zyt niet. **D**aer na was
hi in een ander ghedaente vtoent twee vā hem de
wonderde en ghinghen in een dorp. ende si ghyn
ghen ende boetscapten den anderen. **N**och dese en
gheloefden si nyet.

Epistel opten anderden zondach na paessche.

Petrus int derde capittel

Droeders xps is ghepassyt voer ons. en laet
u een exempel datstu zyn voetstappen zulste
volghen. Die gheen zunde ghedaen en heuet. ghe-
ne loelheyt en is in sinen monde gheuonden. Doe
hi gheuloect waert en vmaledide hi niet. en doe hi
leet en dreyghede hi niet. mer hi gaf hem selue ouer
die hem te onrecht ordelde. en droech selue ons zun-
den in sinen lichaem opten houte des cruces. Dat
was die pijn die wi voer die zunden schuldich wa-
ren. op dat wi die inden zunden doot waren in ge-
rechticheyt soudent leuen. In wies mismaecticheyt
ghi ghezont zyt gheworden. Want ghi waert als
dwalende scapen. mer nu sidi bekeert totten herde
en den bisscop uwer sielen.

Euan gelium des zeluen daechs Jo. x.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren Ic bin
een goet herde. Een goet herde set zyn siele vo-
er zyn scapen. Een huerlinc of die de herde niet en
is wes scapen zyn eyghen niet en zyn. die liet den
wolf comen en laet die scapen en vliet. En de wol-
ue grijple ende verstroyt die scapen. en die huerlinc
vliet want hi een huerlinc is Tot hem en hore dye
scapen niet. Ic bin een goet heerde en ick ken die
mijne en die mijne kennen mi. Ghelijc als die vader
mi ghekent heeft en ic ken den vader. Myn siel set

ic voer mijn scapen. En ander schapen heb ick die van dese cuddde niet en zijn. en dye moet ic daer toe brengen. en si sullen mijn stemme horen. En tsal werden een herde en een cuddde.

SERMO

E So sum pastor bonus Jo. x. In desen euangelio werden ons bescreuen twee punten. **T**en versten dat ihesus xps hem selue ghe-lijket enen goeden herde. Dye dingen zijn die enē goeden herde toe behoren de zijn scapen wel bewaren sal. en dese dye heeft cristus voer ons gehad. **D**at verste is dat hi zijne schapen behoeden sal voerden wolf. dat is die duuel vander hellen. dye nacht en dach bypenschet als een hungerich wolf hoe hi die scapen xpi mochte verblinden. welke scapen zijn wy kerstene mensche. mer dese goede herder xps behoet ons. **H**ier omme seyt Augustinus. En waer die behoedinge en ontfermherticheyt godes niet. die duuel soude den mensche doden als hi een dootzunde doet. **D**at ander is dat hi zijne scapen sal voeden. Aldus voet ons xps daghelics mit dyen dinghen. **T**en versten mit cruyt en grase. dit gras is die heylige lere. Hier mede was gheuoedet maria magdalena. doe si sat totten voeten xpi en hoerde zijn heylighe woerden als van een goet herde. **D**at ander daer xps zijn scapen mede voedet. dat is mit bloemen. dese bloemen zijn die heylighe exempelen die hij ons ghelaten heeft. Als

oetmoedicheyt. repnichheyt. willighe armoede. en
 veel ander doechden ¶ Ten derden mit douwe.
 Dese douwe is zyn heylighe lichaem daer hy ons
 mede spijst. Als den douwe heymelick neder valt
 vanden hemel. also comet lichaem xpi heymelic to
 ons sonder ons bekennen. Dit zyn drye dinghen
 daer dese goede herde xps zyn scapen mede voedet
 ¶ Dat derde punt is dat enen goeden herde toe
 behoert dat hi zyn scapen leyden totten stal daer si
 toe horen. Dit doet oec xps. want alle goede siele
 ontfant hi in sinen handen en brense totter ewi-
 gher cudden die totter glorien en blijscappen zyns
 vaders is Hier omme laet ons maken dat wi in o
 ser doot een schaep xpi werden gheuonden. Wat
 zyn wi dan een leeuwe in omweerdicheyt. of een
 varcken der oncuulicheyt. of een hont der nidiicheit
 so en horen wi niet totter cudden xpi ¶ Dat and
 punt is die quaetheyt des duuels die hy dach ende
 nacht bewijst. wat hy loopt als een byenshende
 leeuwe omme die schapen xpi ons heren te verflyn-
 den. Hier omme seyt die apostel petrus Broeders
 Weest sober ende weest wakende. wat die duuel
 v wederlake loopt omme als een grimmende leeu-
 we. staet hem weder mit vaste gheloue. so vwin-
 nen wi den duuel.

Epistel des woensdaghes. Petrus in zyn tyen
de capittel.

Broeders . weet datstu van dñn wanderin
ghe der vaderliker settinghe nyet verlost en
zijt mit vergancliken goude en siluer . mer mit den
duerberen bloede als des onbesmetten en onbeulec
ten lams xpi to vozen gheordineert Glo . Van
gode dat hij ons verlossen soude vander werlt ma
kinghe . Mer hi is gheopenbaert inden laetsten tij
den om v . Die gode verweete vander doot en gaf
hem glorie . Op dat v gheloue en hope in gode sou
de wesen . Maket v helen zuuer in ghehoersaemhe
den der liefsten alle dinghen te doen . In eenuoudij
gher liefsten der broederlicheyt . Hebt lief ond mal
canderen vten herten neersteliker dan ghij noch ge
daen hebt . Ghi zijt weder ghebozen . nyet van ver
ganclijcken zaden . mer onuerganclike ouermits de
woerden des leuendighen gods en des blyuenden
godes . want alle vleysche is hopy . En al zyn glorie
als die bloeme des hopy Dat hopy is verdorret . en
zyn bloeme is afghewallen . mer des heren woert bly
uet inder ewicheyt .

Euangelium des seluen daechs . Iu . xxiij .

Inden tiden des iersten daghes vander we
ke des morghens seer vroe quamen de vrou
wen ten graue . en brochten die zalue dye si bereyde
hadden si vonden den steen ghewentelt vande gra
ue . si ghingen in en vonden des heren lichaem niet
En het ghespede doe si mitten herten vā ommach

te waren van desen twee mannen dye in blinckēde
 clederen stonden. mer doe si vuchten en taenlicht
 nederfloeghen inder eerden. doe seyde hi tot hem.
Wat soeckstu den leuendighen mitten doden. hi en
 is hier niet. hi is opghestaen. **G**hedentt wat hi v
 ghelept hadde doe hi noch mit v was in galileen.
 en seyde. dat des menschen soen ouerghelēuert sal
 werden. en des derden daghes verrysen. **S**i doch
 ten zynre woerden en ghinghen vāden graue. **D**it
 boetscapten si den eluen en alden anderen. dz was
 maria magdalena en iohannes en maria iacobi.
 en dander die mit hem waren die dit den apostelē
 seiden. **D**ese woerden schenen voer hem als ghec
 kernige en en gheloefdens niet. mer petrus stōt op
 en liep totten graue en knypelde en sach dat linnē la
 ken alleen ghelept. **S**i ghinc in en hem verwonder
 de datter gheschiet was.

Euangelium des vrydaghes **N**a. ix.

In den tiden quamen iohannes ionghere to
 ihesum en seiden. **W**aer omme vasten wy
 stedelic en die pharizeen en v iongheren en vasten
 niet. **I**hesus antwoerde. **H**oe moeghen des brude
 goms kinder wenen. also langhe als die brudegō
 mit hem is. **D**ie daghe zullen comen dat hē de bru
 degom ghenomen sal werden. dan sullen si vasten
Niemant en set een grauwen lappe op een olt cleet

mer hi neem zyn volheyt vanden cleden en twort ee
 snoder snede. **O**f si en doen oec niet den nypen wyjn
 in olde vaten. **A**nders breekt die vaten en die wyjn
 stort wt ende die vaten verderuen. **M**er den nypen
 wyjn doen si in nypen vaten ende beyde blyuen si be
 houden

Epistel opten derden zondach nae paessche. pe
 trus int ierste cap.

Als u liefste **J**c bid v als vremde luden en pelge
 rims. hoet v van vleyselike begheerte de te
 ghen die siele striden. hebt v wandringhe goet on
 der den volke op datle niet en vermindere mit ach
 tersprake. als van quaet werckers: dat si v moghen
 mercken inden goeden wercken. en god louen in
 den daghe der vandinghe. **A**ls mitten licht der ge
 louen ghemaect werden. **W**eest alle menschelycke
 creaturen onderdanich om gods wille. het zij den
 coninc als den ghenen die heerschappye heeft. het
 si den hertoghe als den ghenen de van hem dats van
 gode of den coninc ghesent is totter wrake d' quae
 der werckers. mer totten loen d' goeder. wat alsoe
 is die wille gods datstu weldoende zwichen doet
 der dwaler menschen onbekentheyt. **W**ant soe en
 hebben si gheen sake van u quaet te spreken. **W**eest
 als vrye luden: niet als een deesel d' quaez hebben
 de die vriheyt. mer als knechten godes eert alle men
 schen. hebt broedlike liefde. ontfiet gode. eert den co
 ninc. ghi knechten weest den heren ondanich in alle

ante . niet alleen den goeden en̄ ghesatighen . mer
oec den quaden . Want dits een ghenade dats een
danckelic dinc voer gode .

Euangelium des seluen datschs Jo . xvi .

In den tiden seyde ihesus sine ionghere **E**n
wenich en̄ te hant en suldi mi niet sien . En̄
anderwert . een wenich en̄ ghi sult mi sien . wāt ic
gae totten vader . Doe seydē zyn iongheren ond
malcander . Wat ist dat hi ons seyt . **E**n wenich
en̄ ghi sult mi niet sien . en̄ anderwert een wenich en̄
ghi sult mi sien : wat ist dat hi ons seyt een wenich
wi en weten niet wat hi seyt **I**hesus bekende dat
si hem vraghen wolden . en̄ seyde hem **D**aer at vra
ghet ghij onder v . want ic v gesept hebbe **E**en we
nich en̄ ghi en sult mi niet sien . en̄ anderwert . een
wenich en̄ ghi sult mi sien . **D**oerwaer voerwaer .
seg ic v . dat ghij wenē sult en̄ schreyen . mer die we
relt sal verbliden . **G**hi sult bedroeft werden . mer
v droefenis sal verwandelen in vrouden . **W**āneer
een wijf baert . zo heeft si droefenis want hoer vre
is ghecomen . mer als si dat kint ghebaert heeft to
hantes en ghedenct si die droefenis niet om̄ vrou
den wille . want daer is een mensche inder werelt
ghebozen . **D**aer om hebt ghi nu droefenis **A**nder
wert sal ic v sien : en̄ v herte sal verbliden en̄ v vrou
de en sal v niemant afnemen

SERMO

MOdicum ⁊ iam non videbitis me. Jo. xvi.
 In desen heylighen euangelio werden ons
 bescreuen twee punten. **D**at eerste is cortheit
 des leuens. **E**n dyt bewijst xps inden woerden do
 hy seide. **E**en wenich en ghij en sult mi niet sien.
Hier op seyt die glose. **E**en luttel .dat is die cortheit
 ons leuens dat wy hebben. **N**u machmen segghe
Ick bin ionck en sterck ick sal wel langhe leuen. en
 als ick out bin so sal ick mi keren to gode. **H**ier op
 seyt **T**ullius **W**ye is verlekert van ons dat hy to
 den auont toe leuen sal. **D**es en is niemant versee
 kert. want ons en is gheen dinck so seker als dye
 doot. en gheen dinck so onseker als die vre des do
 des **H**ier omme soudē wy altoes leuen en bereyde
 ons als te steruen. **W**ant gheen dinck en is inder
 tijt so sochlic als te leuen in alsulken staet daer mē
 nyet in steruen en derf. **D**at ander punte is dye
 bedroefenisse der goeder menschen diese hebben op
 deser werlt. **E**n dit bewijst ons xps daer hy seyt.
Ghy sult wenen en schreyen. en die werlt sal hoer
 verblyden. **N**u mochtenmen segghen. waer om sal
 ick wenen. **S**onder tropuel willen wy besien wa
 er wy zyn so moghen wy wel wenen. **W**y zyn nu
 op eertrijcke als op een eplant. ende zyn in alle on
 ruste ende droefenisse. **E**nde wy en weten oec niet
 waer wy denersten nacht rusten sullen. als wy
 steruen sullen. of wy te hemel comen of ter hellen.
 of int vegheuer. **A**ls wy dit ouerdencken willen

so moghen wi wel schrepen ende wenen. **M**er ley
der nu en ontfien wy ons niet: eer wi den slach op
ten hals hebben. en dan ist te late. **E**n so wast doe
god die werlt verdranc mitten water: sonder Noe
en zyn wyf en zyn drye kinderen mit hozen wyue
Die menschen der werlt leefden doe na hoerre ghe
noechten totten daghe toe dat si al verdroncken

Dat derde punt is vader blijscappen des ewy
ghen leuens dat die goede menschen hebben sullen
die hier schrepen en wenen op eertrijcke. **D**it bewi
set ons cristus doe hy seyde to sinen iongheren. **V**
droefenis sal verwandelt werden in vrouden.

Wouden wi aensien die grote vroude die ons god
bereypt heeft. wi en souden ons in ghenen tijtliken
dinghen verbliden. mer wi souden ons bedrouen
ter tijt toe dat wi die vroude vercreghen. **H**ier om
seyt xps **S**alich zynse die schrepen en wenen. wat
si zullen lachen en verbliden

wonstages

Epistel des vrydaghes. Johannes int vyfste
capittel

Ine kinder dese dinghen schryue ick v dat
ghi niet en zundicht. mer ist dat yemāt ghe
zundicht heeft. wi hebben biden vad een aduocaet
Jhesum xpm den rechtuerdighen god. **E**n hy is
selue die ghenade voer onse zunden. ende niet voer
die onse allene. mer oeck voer allen der werelt zun

den. En daer in wete wi dat wi god ghekent hebben. ist dat wi syn gheboden houden. Die seyt dat hi gode kent en syn gheboden niet en bewaert. de is logenachtich. en in hem en is die waerhryt niet. Mer die syn woert waerlic hout. daer is die liefste gods in volmaect. Daer om weten wi dat wy in xpo syn. ist sake dat wi volcomen in hem zyn. Die seyt dat hi in hem bliuet ouermits liefste die sal also als hi wanderde selue wanderen hem te volghen. mer alleen die gheboden toe houden. en die raden gods oec na sine vermoghen. Alre liefste ic en scryue v gheen nye ghebot. mer dat oude ghebot dz ghi van beghinne hadt. Dat oude ghebot is dat woert dat ghi ghehoert hebt vanden predicaren. Anderwert scrift ic v een nye ghebot. dat waerachtich ghemaect is in hem en in v. want dye duusterysse zyn bedeckt en dat waerachtighe licht is nu schijnende.

Euangelium des seluen daghes Johānes int derde capittel.

In den tiden waert daer een vraghe vā iohānes iongheren mittē iode vanden repn makinghe. En si quamen to iohannem en seyden hē. Meyster die mitti ouer die iordane was den du gheestlike ghetuuch. dese seyde doept. en si comen al to hem. Johānes antwoerde ende seyde. Die mensche en mach niet ontfanghen het en si hem vanden hemel.

Ghegheuen. **G**heeft ghi selue ghetuuch om dat ick
ghesept heb **I**c en bin cristus niet. mer ick bin voer
hem ghesent. **D**ie de bruyt heeft dat is die brudegō
mer des brudegoms vrient staet en hoert hem. **D**a
er omme is mijn vroude daer in veruult. **D**at hem
behoert te wassen en mi to mynre. **D**ie van bouen
gheromen is die is bouen alle. die vander eerden is
die is eerde. en hi sprekt vander eerden. **D**ie dāden
hemel gheromen is die is bouen al. **E**n dat hij ghe
hoert en ghesien heuet dat tughet hij. en niemant
en ontfantc zyn ghetuuch. **D**ie zyn ghetuuch ont
fantc die kent dat hi waerachtich is. **W**āt de god
ghesent heuet die sprekt gods woerden. **G**od en ge
uet den geest niet bi maten. **D**ye vader heeft lief dē
sone. en alle dinghen heeft hij in sinen handen ghe
set. **D**ie inden sone gheloeft die heeft ewich leuen.
mer die den sone niet en ghelouet. die en salt leuen
niet sien. mer die toern gods blijft op hem

Euāgelium des vrydaghes. Johannes in zij
nen twaelfste capittel.

In den tiden riep ihesus en seyde. **D**ie in mi
ghelouet die en gheloeft in mi niet mer indē
ghenen die mi ghesent heeft. **E**n die mij ghesien he
uet die siet den ghenen die mi sende. **I**c die dat lich
te bin quam inder werlt. op dat soe wie in mi ghe
louet ind duusternisse niet en bliue. die mijn woer

den hoert en niet en hout. ic en ordel hem niet Ic en bin niet ghecomen die werlt te ordelen. mer op dat ic die werlt behoude Die mi vsmaet en mijn woerden niet en hout. hi heesten die hē ordelen sal. dat woert dat ic ghesproken heb dat sal hem oerdelē te iourten daghe Ic en heb van mi seluen niet gheseyt Mer die vader die mi sende. ghat mi selue een ghebot wat ic spreken en segghen sal. En ic weet dat zyn ghebot een ewich leuen is. Daer omme dat ic spreke. dat spreke ick also als mi dye vader gheseyt heuet.

Epistel opten vierden zondach nae paesschen.

Johan. vi.

IJeue broeder. die alre beste gauen en volcomen ghiften zyn van bouen nederdalende. vāden vader des lichtes. bi welken vad gheen verwanderinghe en is noch gheen onseheydinghe In ghestuerich. nu onstedich. nu aldus nu alsoe. wil lichlic heeft hi ons inden woerden der waerheyt vclaert. op dat wy ewich beghin zynre creaturē zyn

Glo. Inden welen der ghenaden dat hier beghonnen wort en volbrocht. Weet mijn alre liefste broeders dat hier na volghet. Elck mensche wees snel te hore. mer traech te spreken en traech te toerne. Want toernicheyt des mans en doet de gerechticheyt gods niet. **Glo.** Toerne die tot liefsten comt vdonckert den mensche somtyts. wat mach dan die toerne doen die anders comt. daer omme

werpt af alle onreynicheyt en ouerulodighe quaet
heyt. ontfangt in sachtmoedicheyt dat inghesette
woert dat v siele behouden mach **Glo.** Als dz
woert van binnen ontfanghen is **A** hebstu temp-
teringhe en lyden van buten

Euangelium des seluen daghes Jo. xvi.

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. **Nu** ga ic
totten ghenen die mi gheseynt heeft. en nyemant
van v en vraghe mi. waer gaestu. mer droefheit he-
uet v herten veruult. want ick v dit gheseyt hebbe.
En ic segghe v die waerheyt. **H**et is v nutte dat ic
gae. want ist dat ic nyet en gae. die troester en sal
niet to v comen. mer ist dat ick gae ic sal hem tot v
senden. **E**n als hi comt zal hi de werlt berispen vā
den zunden. en vander gherecheyt en vande ordel.
Vanden zunden. want si in mi niet gheloeft en heb-
ben. **V**ander gherechticheyt. want ic gae tottē va-
der. en te hans en suldi mi niet sien. **V**anden ordel
want die prince der werlt is gheoordelt. **N**och heb
ic v veel te segghen. mer ghi en moghes nu niet dra-
ghen. **W**anneer hi comt die de waerheyt is die sal
v alle waerheyt leren. **V**ien sal van hem seluē nyet
spreken. mer so wat dat hij horen zal. dat sal hij v
segghen. en dat toecomende is zal hi v boetscappē
Die zal mi verclaeren. vanden vader zal hij ontfā-
ghen en v boetscappen.

Ado ad eum qui misit me.Jo. xvi.

In desen woerden werden ons bescreuen
twe punten. **D**at eerste punt is vande troester
des heilighen gheestes. **E**n hier omme seyt xps. **E**n
gae ic niet so en zal die troester niet to v comen. **D**e
heilighe geest is een waerachtich troester allen mē
schen die liden en verdriet hebben omme gods wil
en omder gherechticheyt wille. want voer een qua
et woert dat wi hier liden en vdraghen omme go
des wille. so zullen wy ons mit gode vbyden son
der eynde. **H**ier omme seyt xps. **S**alich zijn die ghe
ne die liden omme die gherechticheyt. wantet ryc
der hemelen hoert hem toe. **D**eze troester die hepli
ghe geest troest den goeden in horen liden en doet.
se daer in volstandich blyuen. **D**at mercken wi bi
den apostelen ende biden martelaren die omme go
des wille en omme der hepligher ghelouen grote pi
ne hebben gheleden. daer si in volstandich waren
byder hulpen en troest des heplighen gheestes.

Dat ander punt wort ons bewesen vander be
rispinghe deser werlt. **E**n dit bewijst xpus inden
woerden daer hy seyt. **A**ls die troester comt sal hi
die werlt berispen vanden zunden. vander onghere
chticheyt. en vanden oerdel. **N**u die niet berispet
en wil wesen die zal die zunden schuwen en vlyen.
Want sinte Augustinus seyt. Die hase vliet vande
honden. die duue vliet vanden clemuoghel. en dyc
t uij

voghelen inder locht vlyen vanden stricken en net-
 te. Doen dit die onredelike creaturen. waer omme
 en schuwen wi den doot niet onser sielen die redeli-
 ke creaturen zijn. Och wy schuwen den natuerlij-
 ken doot waer wi moghen. mer de doot onser sie-
 len en vlyen wy niet. ¶ Die heylighe geest mach
 oec die werelt berispen vander ongherechtigheyt.
 Want niemant en doet den anderen gherechtichz
 En hier omme seg ic. die valsheyt heeft die gerech-
 ticheyt begrauen. en si is doot. Hier om plaghet
 god die werlt. mit sterften. mit duertijden. mit or-
 loghen. en nochtans en laten si de quaetheyt ende
 valsheyt niet. ¶ Die heylighe geest mach oec wel
 berispen vanden ordel dat wy niet en ontfien. ont-
 saghen wy gods ordel wi souden die zonden vlien
 en schuwen.

Epistel des woensdaghes. Ad Thessolo. ij.

Broeders ghij zijt kinder des liches en kyn-
 der des daghes. En en zijt nacht noch duu-
 sternisse. daer omme en laet ons niet slapen als de
 anderen. mer laet ons waken en sober zijn. want
 die slapen inder nacht en die droncken zijn die zijn
 ind nacht droncken. mer wy die den daghe toe ho-
 ren laet ons sober zijn. aendoende dat pansier des
 gheloues en der liefden. en den helme den hope der
 salicheyt. Wat god en heeft ons niet gheset inden

toeren . mer in verctrighen d̄ salicheyt ouermits on
sen here ihesum xpm̄ die om ons ghestozuen is . op
dat wy waken . en̄ te gader mit hem leuen moghē
daer omme troest v onder malcanderen en̄ stichty
tighet malcanderen

wonstages
Euāgelium des vrydaghes . Jo . xiiij .

Inden tiden seyde ihesus sine iongherē . **I**yn
der noch bin ic een wenich mit v . en̄ ghij sult
mij suecken . **E**n̄ als ic den ioden gheseyt heb . daer
ic gae en moechdi niet comen . **E**n̄ nu segghe ick v .
Ic gheue v een nye ghebot . dat ghij onder malcan
der liefst hebt als ic v lief hebbe . **O**p dat ghij oec lief
hebt onder malcander . **A**lle sullen zyt daer in ken
nen dat ghi mijn iongheren zyt . ist dat ghij onder
malcander lief hebt . **D**oe seyde simonpetrus here
waer gaestu ? **I**hesus antwoerde hem . daer ick ga
en moechstu mi niet volghen . mer du sulste mi hier
namaels volghen .

Euangelium des vrydaechs . Mar . xi .

Inden tiden ghinc ihesus te iherusalem in
den tempel . **E**n̄ doet auont was en̄ al om
gheken had ghinc hi wt in bethanien mittē twale
uen . **D**es ander daghes doe si van bethaniē ghin
ghen hongherden hem . **D**oe hi vā veers sach enen
vygheboem blade hebbende . quam hi of hi wat vō
de in hem . **D**oe hi to hem quam en vant hi niet dā
bladen . want ten was der vygghen tijt niet . **E**n̄ hi

seyde den hoem: Van nu voertaen ewich en sal nie
mant vruchte van di eten. **E**n zijn iongheren hoer
dent. en quamen te iherusalem. **E**n doe hij quam
inden tempel begonde hi die costen ende vcosten in
den tempel wt te werpen. en der wisselers tafelen
en die stoelen der gheenre dpe duuen vcosten werp
hi omme. en en leet niet dat yemant een vat droech
doerden tempel. **E**n hij leerde en seyde hem **I**st n
ghescreuen. dat mijn huus een bede huus hiet sal
Ghij hebt daer al ghemaect een moerdensaers cule
Doe dat die princen der priesteren en scrijben hoer
den. sochten si enen raet hoe si hem ter doot moch
ten brengen. **S**i ontfinghen hem. want al de sca
re verwonderden hem van zijn leringhe. **E**n doet
auont was ghinc hi vter stat. en des morghes do
si ghinghen saghen si den vygheboem al vādē wor
telen verdorret. **E**n petrus dochtet en seyde hem.
Meyster sich den vygheboem die du vmaledideste
is verdorret **J**hesus antwoerde en seyde. **H**ebt go
des betrouwen in v **I**c seg v voerwaer. **W**ie desen
berch toe seyt. weest opgheboert en weest gewor
pen in die zee. en in zijn herte niet en tropuelt. mer
ghelouet. so wat hij seyt ghespyet. dat zal hem ge
schien. **D**aer omme segghe ick v. **A**l dat ghi biddē
de eyschet. ghelouet datstu dat sulste ontfanghen
en sal di gheschien.

O^uten vijften zondach na paesschen Jacob in
zijn. x. ca.

Ineue kind weest werkers des woordes en niet hoerres alleen v seluen bedryghende.

Wie dat een hoerre des woordes is en gheen werker. die sal ghelyc werde den man ope dat anlicht zynre gheboerte inden spieghel schout daerme niet dan die schieme in fiet want hi merket hem seluen. en gaet hen. en te hans v gat hi hoedanich hi was want hyt wesen niet en sach mer die schieme daer af. Also is hi oec die dat woert heeft sonder werken. Mer wie in die ewe der volcomenheyt is. dz is der euangelien schout. daer in en blyft gheen v ghedel hoerre en wert. mer een volbrengher v werken. Dese sal in sinen werken salich zyn. Mer de meynt dat hi gheestelic is en zyn tonghe nyet en be dwinghet mer verleyt zyn herte. deses mensce geestelicheit is onnut voer gode den vader. Dits repn gheestelic en onbeulect. weduen en weesen te vanden in horen druc. en hem seluen onbeulect te houden van deser werlt

Euangelium des seluen daghes. Jo. xvi.

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren. Voerwaer voerwaer seg ic v. Ist datstu den vader sult bidden in minen naem hi salt di gheue Tot nu toe en hebdi in mine name niet ghebeden. Sid en du sulste ontfagen op dz dyn vroude vol si Dit heb ick di in ghelikenisse gheleyt. die uze comt dat ic di te hans in ghelikenisse niet spreken en sal. mer ic sal di openbaerlic boetscappen van mine na

der Indyen daghe sulstu bidden in minen name. ic
en segghe nyet dat ick den vader bidden sal voer v
Want die vader v liefheeft om datstu mi liefhebste
en ghelouet dat ic vā gode wtghegaen bin. Ic ginc
wt vanden vader en quam inder werelt. en ic laet
die werlt en ga weder totten vader. Doe seyden si
ne iongheren. **S**ich nu spreekstu openbaerlic en du
en segste gheen ghelikenisse: nu weten wi dattu al
dinc kenste. en ten is gheen noot dat v yemant vra
ghe. In dien ghelouen wi datstu van gode bist wt
ghegaen. **J**hesus seyde hem. Nu gheloefstu. siet de
vre comt en si comt te hans datstu verstroyt sulste
worden een yeghelic int sine. en ghi sult mi alleene
laten. Ic en bin niet alleen. want die vader is mit
mi. Daer omme heb ic v ghesept. inder werlt sult
ghy dzuc hebben. mer hebt betrouwen ic hebbe de
werlt verwonnen.

SERMO

Amen dico vobis quicquid petieritis.
Jo. xvi. In desen euangelio werde ons
bescreuen twee punten. Hier om seyt xps. En gae ic
niet die troester en sal niet to v comen. Die hylige
geest troest alle menschen die bidden om gods wil
en omme gherechticheyt. Wāt voer een quaet wo
ert dat wy hier lijden omme godes wille. dat doet
ons mit god verbljden sonder eynde. Hier omme
seyt cristus. Salich zyn si die lijden om die gherech
ticheyt wille. want dat rjck der hemelen hoert hē

toe. **D**ye troester die heylighe geest troest oec die goede menschen in haren lyden. en maecte volstandich. **D**it merke wy inden apostelen en martelaren die omme gods wille en omme die heylighe geloue grote pyne hebben gheleden daer si volstandich in waren ouermits die hulpe des heylighen geestes. **W**en verstaet oec int eerste punte die grote milthz xpi. die sine iongheren en alle menschen hiet dat zij bidden zullen. want hy wil ons gheuen dat wi hen bidden en noch veele meer. **A**s ons bewysst is in den coninghen boecke. **V**a salomon dien god seyde v z hy hem bade. en hi bad god omme wysheyt en om gheen ander dinc. op dat hy zijn volck wyselick regeren mochte. **D**eze bede was god seer behagheleic en hy gaf hem wysheyt bouen allen menschen. en daer toe rijcheyt. **A**ldus sal god ons oec doen. bidden wi hem omme profijt onser sielen. **D**at ander punt is dat wi bidden sullen. **X**ps seyt int euangelio. **B**iddet. op dat v vroude vervult mach werden. **W**illen wy dat die vroude onser sielen vuult werde. so en sullen wy niet bidden dat verganclic is. mer om dat ewich is dat is dat ewighe leuen. **H**ier af lesen wy in den bybelen dat iacob des patriarchen kinderen seyden to coninck pharo. **W**i bidde v datstu ons laet knechten zijn inden lande van yfse. **B**ij iacobs kinderen verstan wy alle kerste menschen die gode bidden sullen omme knechten te wesen int ewighe leuen. omme te ghebruken dye gro

te vroude des ewighen leuens. Jesse is onse lant.
 daert seer reghent. Want als die dropelen vanden
 water niemant en mach tellen. alsoe en mach nye
 mant ouerdencken die vroude des ewighen leuens.
 Hier omme sullē wi gode bidden. niet omme dat v
 ganchlic is. mer omme die ewighe vroude. Nu sijn
 veel menschen die op eertrijcke hoer vroude soecken
 Oese en gheuen niet omme die ewighe vroude. Vā
 desen seyr xps. Wee v rijcke luden. die op eertrijcke
 hebt v ghenoechte.

Epistel des maendaechs in die cruus daghen

Jacobi. v.

Ineue kinder biecht malcander v zundē. En
 bit voer malcander. op datstu behoudē mo
 ghēt werden. wantet ghebet der gherechticheit is
 veel weert. Helyas een mensche die lydelic was ge
 līc ons. In een ghebet bad hi dat opter eerden niet
 reghenen en soude. En in dnye iaren en ses maen
 den en reghendens niet. Vy badt weder. en dnye he
 mel gaf reghen. en die eerde gaf vruchte. Wyu broe
 ders ist dat yemant van v vand waerheyt is ghe
 dwaelt en die yemant bekeerde. dnye sal weten dat
 de een zunder vander dwalinghe zyns weghe be
 keert. die behout sine siele vander doot. en dect dnye
 menichuoudicheyt der zundē.

Euangelium des seluen daghes. Lu. xi.

Iden tiden seyde ihesus sine ionghere. Wie
 van v sal hebben enen vrent. en des midder

nachs to hem gaen. en sal hem segghē. **V**rent leent
 mij drie broden. want mijn goede vrent is vanden
 weghe to mij gheromen. en ic en heb niet dat ic hē
 voerlegghe. **E**n die vrent dan van binnen antwo
 ert en seyt. **E**n wilt mij niet moepelick zyn. mijn
 doze is ghesloten. en mijn kinder zyn mit mi inder
 camer. ic en mach niet opstaen en lenen di. **I**s dat
 ghij duerachtich blijft cloppende. ic seg v al en ghe
 uet hys hem niet omme dat hij zyn vrent is nochtā
 omme die moeynisse sal hi opstaen. en gheuen hem
 dat hij behoeft. **I**c seg v. bidt. en v sal ghegheuen
 werden. suect en ghi zult vinden. clopt en v sal op
 ghedaen werden. **W**ant elck die bidt ontfanghet.
 die suect die vindt. en den cloppende wort opghe
 daen. **W**ie van v bidt van sinen vader broot. sal hi
 hem een steen gheuen. of een visch. sal hij hem ghe
 uen een serpent. of eyschet hi een ey. sal hi hem een
 scordioem gheuen. **V**ier omme ist dat ghi de quaet
 zyt bekent v kinderen goede dinghen te gheue. veel
 te meer sal v vader vanden hemel enen goedē geest
 gheuen dyet hem bidden

Epistel op ons heren hemeluaerts auont

Actuum. iij.

In den daghe der veelheyt. der ghelouender
 was een herte en siele. **G**lo. **W**at si die we
 relt volcomelic lieten. en vhiel hem nyemant. of en
 setten niemant bouen den anderē om zyn edelheyt
 wille. mer als eenre moeders kinder wt enen buye

der heyligher kerken ghebozen verurouden si al in
bedroeflike liefte. **E**n nyemant dat hi besat en sey-
de hē yet te wesen. mer alle dinghē warē hem ghe-
meyn. **I**n groter moghentheyt gauen die apostelē
ghetuuch der verrisenisse ons heren ihesu xpi. gro-
te gracie was in hem allen. **N**och daer en was nie-
mant arm onder hem luden ghebzet hebbēde. wāt
hoe veel besitters der kerken datter warē ofter du-
sent was si vercoftent en brochtent ghelt. ende ley-
dent voerder apostelen voeten. en si depldent iege-
lick dyet noot was

Euangelium des seluen daechs. Jo. xvij.

In den tiden noech ihesus zyn oghen op.
Soect voer naet ghetal **E**n
Epistel op ons heren hemeluaerts dach Act. i.

OTheophile mijn perste sermoen heb ick ghe-
screuen van allen dinghen dye ihūs begon-
de te doen en te leren totten daghe toe dat hi opvo-
er ghebiedende den apostelen dat hy ouermits den
heylighen geest vercore hadde **E**lo. dat perste
sermoen wast euangelium. dat hij beschreef. **D**at
ander was dit teghen woerdighe werc der aposte-
len dat hi theopholus sende. welcken apostelen hi
hem zeluen leuēde vertoende nae zyn passy nae veel
bewysinghe. **E**n hij openbaerde hem veertich dae-
ghe lanck. en sprac vandē rijke gods **E**n mit hem
te ghader etende. gheboet hij dat si van ihz m nyet

en souden scheyden. mer des vaders gheloesten v
beyden die du gehoert hebste doer mynen monde.

Glo. Omt gheloue der vrisenisse mede te ster-
ken openbaerde hij leuende sinen iongheren dat hi
begrauen was en at mit hem. en liet hem den verze-
len lichaem handelen. want iohannes heft hem in
den water ghedoept. mer du zult in den heylighen
gheest ghedoept werden na niet veel deser daghen
Daer omme vraechden si hem die daer versaeiment
waren en seyden. **Heer** zultu in deser tyt dat rijk
van israhel weder setten? **Hi** seyde hem. **Te** hoert
v niet toe die tyden en die vze te weten die de vader
in sine moghentheyt gheset heeft. **Mer** du sulst ot-
fanghen die cracht des heylighen geests de van bo-
uen in v ghecomen is. **En** du sulste mi ghetughen
wesen in iherusalem en in alle iudeen en samarpen
al totten eynde der eerden toe. **En** doe hij dit had-
de gheseyt. waert hij gheheuen daer zyt anslaghen
En een wolcke omuenck hem wt horen oghen. en
doe si hem saghen inden hemel gaen. siet doe ston-
den daer bij hem twee mannen in witten clederen
dye seyden. **Ghij** galileeusche mannen wat staet.
stu inden hemel siende. **Deze** **Ihesus** dye van v op-
ghenomen is inden hemel. dye zal alsoe comen als
du hem inden hemel hebste sien gaen. **Inder** zeluer
formen des vleysches zal hi comen ordelen daer hy
verordelt was.



In den tiden openbaerde hem ihesus den eluen
daer si saten. en straffe hoer ongheloue en dye
herdicheyt hoerre herten. Want si niet en ghbloue
den. en hij seyde tot hem. Gae in al die werlt ende
predict dat euangelium alle creaturen. soe wie dat
ghelouet en ghedoepst wort die zal behouden zijn.

En wie niet en ghelouet dye zal verdoemt werden
 Dese teykenen zullen den ghenen volghen dye ghe
 louen. In minen name zullen si die duuelen wtwer
 pen. Si zullen mit nyen tonghen spreken. Dye ser
 penten sullen si afdoen. Al drincken si yet sterfelix
 ten zal hem niet schaden. Op die siecken zullē si ho
 re handen leggen en si zullen ghesont werden. Die
 here ihesus xps na dat hi hem toeghesproken had.
 is hi opghenomen inden hemel en sit ter rechterhā
 de gods. Si ghinghen prediken ouer al. en die heer
 was werkende en die leringhe volbrenghende. en
 daer volchde teykenen na

Den sesten zondach epistel.

Ieuē kinder weest wijs waect in bedinghe
 mer voer aldinc hebt liefte. wāt si decket me
 nichuoudicheyt d zunden. Verbercht malsand wil
 lichlike. Een peghelic als hi die ghenade ontfancet.
 also zal hijse aen dienen. Dye sprekt om een and te
 leren die sprekt recht als die leringhe gods. Wie die
 hungerighe van tijtlike noetdzufte dient. dye dient
 gode wt rechter doechden. Glo. dats hy gheset
 totten wil. en dat goet ontfenct god willichlijcke
 Op dat god in allen dinghen gheert werde. ouer
 mits ihesum xpm. wien dat ere is en ghebodt van
 ewe tot ewen.

Euangelium des seluen daghes: Jo. xvi.

In den tiden seide ihesus sine iongheren. Wan
 neer die troester comt die ic v senden sal vanden va

der den geest der waerheyt die vten vader comt de
sal ghetuuch van mi gheuen want van beghin zyt
ghi mit mi. Dit heb ic v gheseyt op datstu nyet ge
scandalizeert en werdeste. si sullen v buten den sy
nagogen doen. Die vre sal comen dat elck die v ver
staet sal gode enen dienst menē te doen. En dit sul
len si v doen. want si den vader noch mi niet bekēt
en hebben. Mer dit heb ic v gheseyt op dat ghi des
ghedencket als die vre van desen comt. want ict v
ghesept hebbe.

SERMO

Omnis venerit pacitus q̄ ego mittam vobis.
Jo. xvi ¶ In desen euangelio begaen wi
die toecomste des heylighen geestes die xps seynde
sinen iongheren: als desen zondach naestcomende.
Hier omme vmaent ons xps dat wi ons bereyden
sullen teghen die toecomste des heylighen geestes.
Nu sinder vier dinghen daer wi ons mede bereidē
moghen ¶ Dat eerste is zuueringhe van zunden
Die heylighe gheest en rust nyet in onzuuer herten
van zunden besmet. Dit is ons bewijst inder bibe
len. doe Noe sende een duue vter arcken. en doe si
niet en vant daer si op rusten mochte. quam si we
der in die arcke. Bij noe verstaen wy god den va
der die een duue sent vter arcken dats den heylighe
gheest vanden hemel. Mer als die heylighe gheest
vint ons hertē besmet mit zundē. so en blijft hi myt
ons niet. mer hi keert wed ter arcken dats toe god

den vad **D**at ander is een ghebet. wāt doe dye apostelen den heplighen geest ontfinghen beden si Aldus zullen wy ons keren tot innighen ghebedē want een innich ghebet doergaet den hemel.

Dat derde is vasten. Want die apostelē vatte de doe si verbeyden den heplighen geest. Aldus sul len wy oec doen op dat wy den heplighen geest ot sanghen moghen **D**at vierde ist woert godes te horen en̄ toe onthouden. want in dese tijt zullen wy zunderlinghe te kercken gaen en̄ woert gods horen. Hier omme seyt xps Die mi lief heeft die sal mijn woerden horen en̄ houden. en̄ mijn vader sal hem weder lief hebben. en̄ tot hem zullen wi comē en̄ mit hem eten.

Epistel des woensdaechs Ad hebreos . ij .

BRoeders wy sien ihesum den ghenē dye een luttel minre ghemaect is dan die enghelen . om dat liden der doot . mit glorien en̄ mit eren ge croent dat h̄j vander ghenaden gods en̄ nyet van verdienste den doot solde smaken voer alle menscē Wantet behoerden den ghenen ouermits wyen al le dinghen zyn . Die veel kinderen te voren sach in der glorien te brenghen der wercken hoerre salichz dats ihesum xpm te volmaken ouermits dat liden der doot . Want die daer heplich maect. dats xps mit sinen leden . Al zyn si een . dats vanden seluen god . om welke sake xps hem niet en scaemde hem

luden broeders te heten seggende . ic zal dñn naem
mijn broeders vertellen . int middel der kercken sal
ic di louen . **E**n anderwert . ic zal betrouwen in hē
En noch sie ick in mijn kinder die my god gaf zyn
bereit . daer omme want die kinder mede ghedeylet
hebben den vleysch en bloede . **D**es ghelyc heeft hy
den seluen kinderen mede ghedeylet . op dat hi ouer
mits den doot den ghenen verderfde diet ghebot d
doot hadden . dats den viant . **O**p dat hi de ghene
verlosse die van vresen der doot alle hoer leuen dye
knechscap der ewen onderdanich waren . **W**ant
nergheus en heeft hy der enghelen natuere aenghe
nomen . **M**er hi nam aen abrahams zaet waer af
hi sculdich was den broederen ouer al te ghelyken
op dat hi ontfermhertich worde ende een ghetrou
bisscop gode hem seluen te offeren . **O**p nat hi afde
de die misdaet des volkes . want in dyen daer die
soen in ghepynicht is en ghetempteert . dats inder
nederster substantien der mensceliker naturen . so
is hi machtich den ghenen te helpen die ghetempte
ret werden . dats ons vader of v broeders deelach
tich der hemelster heilichmakinge . merct den bode
dats ihesus xps die ons god sende . **I**hesus die bis
cop onser belijnghe is die brugmaker daerme ouer
gaet totten water .

Euangelium des seluen daghes . Jo. xv .

In den tiden seyde ihesus sine iongheren . **I**ck
bin die wyntoc . ghi zyt die telghen die blyuet

in mi en ic in hem. Deze brenct veel vruchten want
sonder mi en moechdi niet doen. Wie in mi niet en
blijft zal vutgheworpen werden en verdorren. en
si sullen vergaderen en werpen int vuer en bernen
Blijftu in mi. en myn woerden in di bliuen. wat
du wilt sultu bidden en sal di ghescreuen Indyen
is mijn vader verclaert datstu veel vruchten brenct
en mijn iongheren wert. Also als my die vader
heuet also heb ic u lief. blijft in mijne liefden Ist dz
ghi mijn gheboden hout so suldi in mijn liefste bliue
Also als ic mijns vaders gheboden behouden heb
en blijft in sine liefste. Dit heb ic gheseyt op dat mijn
vroude in v si. en v vroude vult werde.

Opten pinxter auont. die eerste lere.

God becoerde abraham en seyde. Abraham
En hi antwoerde. Ic bin hier. Hi seyde he
Neem dinen soen plaac den du lief hebste. en ganc
int lant der schouwinghe en offer hem opten berch
die ick u wijzen zal. Hier omme soe stont abraham
des nachts op ende zadelde sinen ezel. en seyde mit
hem twee ionghelinghen en plaac sinen soen. Doe
hi hout ten offer gehouwen hadde. en des derden
daghes boerden hi zijn oghen op ende sach dye ste
de van veers die hem die heer vertoent hadde. En
seyde sinen kinderen. Ontbeyt hier mitten ezel ick
en thint zullen der waerts gaen. ende als wi ghebe

det hebben sullen wi weder keren tot u. **Hij** namte
houte des offeres en leyt op plaac zijn kint. **Hi** droe
ghet vuer in sinen handen en een zweert. **Doe** si te
gader toghen seyde plaac to sinen vader. **Vad** mij
ne? **Hi** antwoerde. kint wat wilstu? **Sich** sprac hi
hier is vuer en hout. waer ist offer der offerhande
diemen bernen zal? **Abrahā** seyde. **Mijn** kint god
sal zijn offerhande voersien. **Doe** toghen si tlamē
en quamen totter stede de hem god wylde. **Daer**
stichte hi een outaer en leydet hout te gad daer op.
En doe hij plaac sinen soen ghebonden had. leyde
hi hem opten bunt houtes opten outaer. en strecke
zijn hant wt. en namt zweert dat hijt kint offeren
soude. **En** sich die enghel des heren riep vande he-
mel en seyde. **Abraham** abraham? **Hi** antworde. ic
bin hier. en hi seyde. **En** steet dijn hant niet oppet
kint noch en doot hem niet. nu heb ick bekent dat
ghi gode ontfiet. wantu dijn eenghebozen soen nz
ghelspaert en hebste om mi. **Abraham** boerde op si
ne ogen en sach achter hem enen ram hanghē mit
den hoernen onder die bramen. de nam hi en offer
den tot enen offer voerden sone. **Den** name vande
stede hiet hij. dye heer zalt vsien. **Daer** af seymen
noch to huden tot inden berch. die heer salt vsien.
Doe riep die enghel gods anderwert vādē hemel.
en seyde. **Si** mi seluen heb ic ghezworen sprekt die
here. wantu dit hebste ghedaen. en dijn enighen
soen niet ghelspaert om mi. so sal ic di ghebenedyen

ende dñjn zaet vermenichuoudighen als die steernē
des hemels en als dat zant opt oever des meers .
Dñjn zaet zal dñj nre vianden poerten besitten. ende
alt volck der eerden zal in dynen naem ghebenedijt
worden wantu mñjn stemme gehoersaem waerste
Abraham keerde weder to sinen kinderen en ghin
ghen te samen in berlabee. en woenden daer.

Die ander lere. Exodi.

Et gheschpede in een morghen wake .

Soect voer naet ghetal C xxiij

Die derde lere. Deutronomium

Moyles screef ende leerden die kinder van is
rahel. en gheboet yosue noen soen. en seyde
Weest sterk en vroem wantu sulste die kinder van
israhel leyden int lant dat ic hem beloest heb. en ic
zal mitti wesen. Doe moyses die woerden hadde
ghescreuen der ewen in een boec en veruult. geboet
den leuiten die de arke der voerwaerden ons heren
droeghen en leyden. Neemt dit boec en legghet in re
side vander arke ons heren gods. op dat hi hoer
si teghen di to een ghetughe. wat ic ken dñjn stridi
ghe en dñjn harde necke. want die wijle dat ic leue
de en mit v inghinc. altoes wrocht ick cryghelicke
teghen den here. veel te meer als ic doot sal wesen.
Verghadert tot mij alle die meeste ghebozen inden
gheslachte en die leerres. Ic sal hem spreken dz zijt
horen dese reden. Ic sal hemel en eerde aenroepen

want ic heb bekent dat hi van mijne doot boesselic
werken sal en afneynghen vanden weghe dye ick u
gheboet. en sullen bosc dynghe ghemooten inder
vterster tijt alstu quaet ghedaen hebste int anlicht
des heren datstu hem vertoernt ouermits die wer
ken uwer handen. Hier om sprac moyses de woer
den daert al die scare van isrl hoerde. en volbrocht
totten eynde toe

Die vierde lere. Baruth

Israchael hoer die gebode des leuens vneem
mittē oren. op dattu vroetheyt weetste isra
hel. Waer om bistu in viand lant? Du biste verout
int vremde lant. du biste beulecket mitter doot
Du biste gherekent mitten ghenen die inder hellen
zijn. du hebste die fonteyn der wijsheyt ghelaten.
want hadstu inden wege gods gewādert du had
ste seker in vreden opter eerden gewoent. Leert dz
wijsheyt is wat doechde is op dattu te samen we
tste waer lancheyt des leuens is. Waret lichte d
oghen en den vrede. Wie heuet hoer stede gheuou
den. en weye is ghegaen in horen schatten? Waer
zijn die princen der luden. die ouer die beesten vhe
uen zijn opter eerden? Die inden voghelen des he
mels spelen en dat siluer vergaderen in scat en dat
gout daer die mensche in betrouwen. hoer besittin
ge en is geen eynde. diet siluer smede ende sorchuol
dich zijn. noch hoer wercken en is gheen vindinge
Ende nochtans zijn si gheproeuet. ende neder ghe

delst ter hellen. **A**nder luden zijn in hoer stede opge
 staen. **D**ie iongheren saghent licht en woende op
 ter eerden. mer die wech d' leringhe en wiste si niet
 noch en vstonden hoer toepadē niet noch hoer kin
 deren en ontfinghen si niet. **S**i is veer gheworpen
 van hoer anlichte. si en is niet gehoert in chanaā.
 noch in chemam. **D**ie kind van achar die dpe vroet
 heyt ondersochten die vander eerden is dpe coeplu
 den des landes van chemam die ondersockers der
 wijsheyt. mer den wech der wijsheyt en wisten si
 niet noch en dochten dpe toepadē niet. **I**srahel
 hoe groot en gheweldich is dijn huus **D**ie stede di
 ner besittinghe is groot ende en heuet gheen eynde
Hoech en onghemetē. **D**aer waren vernaemede
 gpganten die van beghinne groot waren. **D**ese en
 heeft die heer niet verhoert. den wech der leringhe
 en wolden si niet gaen. daer omme bedroeven si.
 en want si gheen wijsheyt en hadden verderfaen
 si omme hoer gecheyt. **W**ye is opgheclommē indē
 hemel en heeftse ontfanghen ende heeftse wt dē vol
 ke ghebracht. **E**nde weye is ouer dat meere gheua
 ren en heeftse gheuonden. ende brochtse ouer dat v
 cozen gout. **N**ij en is nyet die hoer wegghen weet.
 noch dpe ghedencken mach hoer toepadē. **M**er
 hi bekenet die alle dinghen weet. dende zijn vroet
 heyt heuetse gheuonden. **D**ie dpe eerde volmaecte
 inder ewigher tijt. ende mit ewe veruult heeft dpe
 berispte hi en si hoerden hem mit anxe. **E**nde dpe

steren gauent licht in hopen waken en zyn oblyt: si
zyn gheroepen en seyden wi zyn hier. si lichten mit
vroude der gheenre diese maken. dits ons here god
Tot hem en zal gheen ander vmoet werden. deze
heeft elcken woch der leringhe gheuonden. en gaf
se iacob sine kinderen en israhel zyne wtuercozen.
Daer na is hi opter eerden ghesien. en wanderde
opter eerden

Epistel des seluen daghes. Actuum. xix.

Inden daghe gheschpede doe Appollo was to
chorinten en Paulus die ouerste lade doerghe
wandert had en to ephesien quam. sommige ion
gheren seyde hi. Hebdi den heylighen geest ontfan
ghen en sidi ghelouich: Hij seyden. wy en hebbes
niet ontfanghe noch gehoert ofter een heilige geest
is Doe seyde paulus Waer in sidi ghedoept: si sey
den in iohannes doepsel. Doe seyde paulus Johan
nes doeptent volc int doepsel der penitencien. hi se
de dat si ghelouen souden inden ghenen die hem co
mende was. dats ihesum. Doe hij dit seyde. ghe
boet hij datse inden naem ons here ghedoept wor
den. Doe hi hem die hant opgheleyt had quam de
heylighe geest op hem. en si spraken mit nyen ton
ghen en ppheteerde. Doe si te samen omtrent. xij
mannen. Doe ghinc paulus mit ghetrouwē moe
de inder sinagogen drye maende en disputerde vā
trijcke gods Euangelium des seluen daghes

Inden tiden seide ihesus sine iongheren. **Ic** datstu mi lief hebste so hout mijn gheboden. en ic sal den vader bidden. en hij sal v enen troester gheuen op dat hi altoes mit v blyue den gheest der waerheit den die werlt n̄z ontfanghen mach wāt si en siets noch en kennes niet. mer ghij sulten kennen. want hi sal by v bliuen en in v wonen. **Ic** en sal v gheen weesen laten. ick sal tot v comen noch een luttel. die werlt en fiet mi te hant niet. mer ghi fiet mi want ic leue. en du sulste leuen. **I**n dien sult ghi kennen dat ic inden vader bin. en ghi in mij. en ic in v. **D**ie mijn gheboden heeft en houdet. die ick die mi lief heeft. die mi lief heeft dye wordt lief ghehadt van minen vader. en ick sallen lief hebben en hem mi seluen openbaren

Epistel opten pinxter dach. Actuum. iij.

Inden daghe doe dye vijftich daghen vūule worden. waren al die discipulen te ghader in een stede. **E**n snellijcken is vanden hemel een geluyt ghecomen als een vuerich toecomen des gheestes en veruulden al dat huus daer si saten. **G**losa. **D**at was inder stede daer si te voren opghelōmen waren. **W**ant soe roye mitten heylighē geest begheert veruult te werden. die moet mitten ghe-moede bouen der woensat des vleysches opclimmen. **E**n ghedeplde tonghen openbaerden hē rech te als vuer. want die maectse bernende en spreke

de die van hem vuult werden. Ende hy sat op een
pegghelick van hem allen. Ende si zyn oeck doe alle
gader veruult mitten heylighen gheeste. en begon
den oeck mit menigherhande tonghen te spreken.
alsoe als hem die heylighe geest ingaf te spreken

Glosa. Eenheyt der tonghen also als hy
ouer die van babylonien ghestropt hadde. die heeft
die oetmoedicheyt der heyligher kercken wedom
me vergadert. Ende in iherusalem waren gheeste
like ioetsche mannen wonende wt elcken geslach
te dat onder den hemel is. Doe dese stemme ghe
schpet was doe vergaderden die menichte ende is
int ghemoede van verwonderen continuus ghewor
den. Want pegghelick hoerden die luden spreken
mit zynre tonghen. Sy worden vsaghet ende ver
wonderden hem en seiden. Siet en zyn dit niet al
galileesche die daer spreken. en hoe hebben wi een
pegghelick ghehoert ons tonghe daer wi in hebben
ghesproken. Parthi. en medi. en die wonen in me
sopothania Judeam en capodociam. pontum en
asiam. frigiam en pamphiliam. egipten en die lan
den van lybien dat omtrent cyreneen is. Ende dye
romeynsche toecomelingen. ioden die vten heyde
nen ioden gheworden zyn. cretes en arabies. Wi
hebben se in onsen tonghen horen spreken. die gro
te dinghen gods



Evangelium des zeluen daechs Jo. xiiij.

In den tiden seyde ihesus sine iongheren. **W**ie mi lief heuet die houde mijn leringhe. **E**n mijn vad zal hem lief hebben. **E**n wi zullen bi hē comen en sullē een woninghe mit hem maken. **O**ye nyet

en hout mijn woerden niet. **D**ie leringhe die du ge
hoert hebste en is mijn niet. mer des vaders de my
ghelent heeft. **D**it heb ic v ghesept bi v bliuēde. mer
die troester die heylighe geest den die vader sendē sal
in mijnen name zal v aldiut leren en beduden al dz
ic v segghe. **D**en vrede laet ic v. mijnen vrede gheue
icv. **N**en geuen v niet als de werlt gheeft. **E**n laet
v herte niet vslagen noch ontsien. ghi hebt gehoert
dat ic v seide. **I**c gae en come tot v. haddestu mij
lief ghij soudet trouwen verblyden. want ick gae
totten vader. en die vader is meerre dan ic. **E**n nu
heb ic ghesept datter ghelchiet is op datstu gheloef
ste datter ghelchiet is **T**e hant en zal ic mit v niet
veel spreken want der werlt prince comt. en in mij
en heeft hi niet. mer op dat die werelt kenne dat ic
den vader lief heb. **E**n als mij die vader gheboden
heeft also doe ic.

S E R M O

Aquis diligit me: sermonem meū seruabit.
Jo. xvi. **I**n dezen heylighen euangelio
begaen wy die toecomste des heylighen gheestes.
die xps als huden leynden sine iongheren. **N**u wil
len wy den heylighen gheest ontfanghen mit sine
iongheren. so zyn ons twe dinghen noot. **D**at
perste is godlyke liefde. dat wy god volcomelic lief
zullen hebben. **E**n dit bewijst ons xpus inden be
ghinne des heylighen euangelijds daer hi seyt. **D**ie
mij lief hruet. dye heylighe gheeste dat ist vuer der

lieften die toecomende is vten vader en vten soen.
Hier orame en comt hi niet dan totte menschen dye
 hem liefhebben. En hier bi sullen wi de heylighen
 geest ontfanghen in onser sielen. so moeten wi ke
 ren ons herten van allen tytliken dinghe. **D**at
 ander is vrede. want die iongheren ontfinghen de
 heylighen gheest binnen iherusalem. Iherusalē be
 duyt ons een stat des vreden. Hier bij verstaen wi
 deden heylighen geest ontfanghen zal die moet le
 uen vzedelick. **D**aer is dzyperley vrede. Vrede mit
 gode. vrede mit onsen euen kersten menschen. vre
 de mit onser sielen. Als wy die gheboden gods en
 der heyligher kercken houden. so hebben wi vrede
 mit gode. En als wy ons euen kersten menschen
 lief hebben als ons seluen. so hebben wy vrede mit
 hem. Als wy ons siele onbesmet houden van zun
 den. soe is vrede onser sielen. Die aldus leeft in de
 sen vrede: die is waerachtich den heylighen gheest
 ontfanghende.

Des maendaghes epistel. Actuum. x.

In den tiden dede petrus zyn mont op ende
 seyde. Ghi mannen broeds en vaders god
 gheboet ons den volcke te prediken en te tuyghen.
 dat hi is die ghene die heeft gheleyt god is een rich
 ter der leuender en der doder. Deze gauen alle die p
 pheten ghetuuch dat alle die in hem ghelouen ouer
 midts sinen name ontfanghen zullen verlossinghe

der zunden. **D**oe petrus die woerden sprac viel de
heylighe geest op hem allen dyet hoerden. **E**n dye
ghelouighe die mit petro vter besnydenisse quamē.
verwonderde dat die ghenade des heyligē geestes
wtghelstort was onder die heydene menschen. wāt
si hoerdense spreken mit alrehande tonghen en gro
telic gode loueden. **D**oe seyde petrus **E**n is hier ge
ne water: **W**ie mach verbieden dat dese niet gedo
pet en werden: die den heylighen geest ontfanghē
hebben als wi. **H**i dooptese inden name ihesu xpi.
Doe baden si hem. dat hy een deel daghen by hem
bleue.

Euangelium des zeluen daechs. Jo. iij.

In den tiden seyde ihesus sine iongheren. **A**lso
heeft god die werlt lief ghehad. dat hi sine enigen
soen gaf. op dat wie in hem gelouen niet vlozen en
werden. mer ewich leuen hebben. wāt god en he
uet sinen soen niet inder werlt gheseynt dat hy die
werlt verdoeme. **M**er datse ouermits hem behou
den werde. **D**ie in hem ghelouet en wort niet vor
delt. mer die niet en gheloefde inden name des een
ghebozen soen godes dat is dat oerdel. **W**ant een
licht ghecomen is in die werelt. ende die menschen
hebben meer dye duusternisse bemint dan dat licht
want hoer werken waren quaet. **E**n wy quæet
doet die hatet lichte en en comt tottē lichte niet. op
dat zyn werken niet berispt en werden. mer de die
waerheyt werct die comt totten lichte op dat zyne

werken openbaer werden want si zijn ghevrocht
in gode

Des dinrdaghes epistel. Actuum. ij.

Den daghe doe die apostelen hoerden die toelshem waren dat samaria twoert gods ghehoert hadden. sende si hem petrum en iohem. doe si quamen baden si voer hem dat si den heylighen gheest ontfanghen soudon

Euangelium des seluen daechs .. Jo. r.

Den tiden seyde ihesus sinen ionghetē. Voerwaer seg ic v. die niet in die scaeps cop en gaet door die doze mer andersins opclimt die is een dief en moerdener. mer die in die doze gaet die is een herde d' scapen. **D**ese doze doet die doerwachter op en die scapen horen zijn stem. **S**ijn eygen scapē roept hi en laetse wt. **E**n als hyse wtghelaten heft. gaet hi voer. zijn scapen volghen hem. wāt si kennē zijn stem. **D**en vrendē en volghen si niet. mer si vlien. want si en kennen die vrende stem niet. **D**ie ghelikenisse seyde hem ihesus mer si en verstonde nyet. **D**aer omme seyde hē ihesus anderwert. Voerwaer voerwaer segghe ic v. dat ic die doze bin vanden scapen. **V**oe veel datter ghecomen is alle zijn si die uen ende moerdeners. mer dye scapen en hebben se niet ghehoert. **I**ck bin die doze. so wie doer my ingaet die sal behouden zijn. en hi zal ingaen ende wtgaen en weyde vinden. **D**ie dyet em comt nyet dan omme te stelen en te doden ende te verderuen.

Ick bin ghecomen op dat si leuen hadden. en ouer
uloedelick hadden.

Des woensdaechs quatertēper. die verste lere
Inder coninghen boec.

Inden daghe seyde salomon den kinderē vā
israhel. **V**ebt liet die gerechticheyt ghij dyet
lant ordelt. beuoelt den here in gerechticheyt. soect
die eenuoudicheyt des herten. want vande ghenē
dyes niet en becozen wort hij gheuonden. hi wort
den gheenen gheopenbaert die gheloue in hem heb
ben. wāt verkeerde gedachten maken een ghelceyt
van gode inden hemel. mer dye beproefde doechde
berispet den onwysen. **W**āt in een quaetwillighe
siele en sal die wijscheyt niet ingaen. noch en sal in
den lichaem niet wonen dat ondergheworpen is.
Want die heylighe gheest der leringhe sal den ghe
uenseden vlien en trecken vanden gedachten die zō
der verstandnisse zyn. en zal berispet werden van
der toecomender boelcheyt. wāt die geest der wyl
heyt is goedertieren en en sal den vmalediden van
sinen lippen niet verloessen. want god ist getuuch
zjnre nyeren en een waerachtich onderloeker zjn
re herten. en een hoerre zjnre tonghen. want dye
geest des heren heeft die rontheyt der eerden vūul
let. en dat alle dinghen inhout heeft wetenheyt d
stemmen.

Epistel opten seluen dach. Dat werc d'aposte
len int vyfte capittel

Iden daghe ghelcpe de ouermits der apostele
teykenen en wonder int volcke. en waeren al
eendzachtelic in salomons hal. en nyemant vande
anderen en dorste hem mit hem menghen: mer dat
volck maecte se al pypende groot. en te meer wart
die volheyt der mannen en wiuen inde here louen
de ghymerdert. als dat si die siecken wtworpe op
ter straten en leyden se int bedde en in schoten. op
dat als petrus quam zyn scheme een yeghelick van
hem luden omscheen. en vander siecke verlost wor
den. Die veelheyt der steden daer omtrent lyepen
te samen te iherusalem. en brachten daer siecken en
die vanden onreynen geesten ghequelt waren. de al
ghezont ghemaect worden.

Euangelium des seluen daechs. Jo. vi.

Iden tiden leyde ihesus sine ionghete. Die
mant en mach to mi comen het en si datten
die vader trecke die mi ghesent heeft. En ick sal len
verwecken inden iourten daghe. Het is ghescreue
inden propheten en si waren al leerlick gods: Hoe
we ghehoert heeft vanden vader ende gheleert de
come to mi. niet dat yemant den vader ghesien he
uet dan die van gode is dese heeft den vader gesien
Doerwaer voerwaer segghe ick v dye in mi ghelo
uet heuet ewich leuen. Ic bin dat broot des leuens
Vaders aten dat hemelsche broot indez woestine
ende si zyn doot. Dits waerachtich broot vanden

hemel dalende. op dat dye daer af eten en sal nyet steruen. **W**ie van desen brode eten sal die sal leuen inder ewicheyt. **D**at broot dat ick v gheue is mijn vleysch voerder werlt leuen.

Epistel des donredaechs. Act. viij.

In den daghe clam philippus inder stat van samarien en predicte xpm. Die scare nome der dinghen waer die van philippo ghelproke waren. eendrachtelic hozende en siende die teykenen die hi dede. **V**eel van hoer die onreyn geesten hadden. riepen mit luder stemmen. **E**n veel verghichter luden en crepelen zijn ghelont ghemaect. daer o waert inder stat grote vroude.

Euangelium des seluen daghes. Iu. ix

In den tiden riep ihesus zijn. xij. apostelen ende gaf hem cracht en mogentheyt ouer alle vianden. dat si quellinge ghenesen souden. **H**i sendese te prediken dat rike gods en die siecken te ghenesen. **E**n hi seyde to hem. **V**raeghet niet inden weghe roede noch scarp noch broot noch ghelt. noch en hebbet niet twee rocken **I**n wat husen dat ghi gaet blyuet daer en en gaet daer niet wt. **W**ie v niet en ontfaget. gaet wt dper stat en scuddet dat puluer dijnre voeten tot een ghetuuch op hem. **E**n si ghingen wt en omghinghen die castelen en maecten se ouer al ghelont

Epistel des vridaechs. Act. ij.

In den tiden dede petrus zijn mont op en seyde

Ghy israhelische mannen hoert dese woerden Ihesum nazarenum van gode den gheprijsden man in v. In mogentheyden en in wonderen en teykenē dye hy ghewrocht heuet. als ghy weet int middel van v vanden besloten raede en der wetenheyt godes. So hebt ghy desen ouermits der boeser handē ouergheleuert en ghenaghelt en verlaeghen. Dye welke god verlost heuet der hellen rouwe. na dat tet onmoghelyc was hem van hoer ghehouden te wesen. Want dauid sprekt in hem **I**c heb den here altoes voer mi voersien. want hi to myn si den is. op dat ic niet beweghen en worde. daer omme is myn here verblift en myn tonghe is verurouwet. En nu voertmeer sal myn vleysche in hopen en vreden rusten. wātu en sulste myn siel in die hel niet laten. noch du en sulste dyn heylighen die bederuyghe niet gheuen te sien. Du hebste mi dye weghen des leuens kundich ghemaect. du sulste mi mitten aensichte mit vrolicheyt vullen

Euangelium des seluen daechs lu. v.

In den tiden ghescreuen in een der daghē. dz ihesus leerde En daer laten pharizeen ende leerres vander wet die ghecomen waren wt allen castelen van galileen en iudern en iherusalem. En die cracht des heren was in hem luden ghezont te maken. En liet mannen brochten enen mensce in een bedde die verghichticht was en begheerden in

te brenghen en legghen voer hem. en en vondē niet
tot wat tiden si hem brenghen mochten omme der
scharen wil. Doe clommen si opt dāc. en doer de
telghen lieten si hem inden bedde int middel. voer
ihesum. Welker luden gheloue doe hēt sach sepe
hi. Mensche v zunden zyn v vergheuen. Die schry
ben en pharizeen begonden te dencken en seiden.
Wie is dese die blasphemie spreket. wie mach zun
den vergheuen dan god alleen. Ihesus wilt hoer
ghedachten en zepde tot hem. Wat denct ghij in v
herten. Wat ist lichter te segghen. dñne zundē zyn
dij vergheuen. of te segghen. Staet op en wander.
Op dastu weeste dat die soen des menschen mach
te heuet inder eerden dñe zunden te vghen. Doe
sepe hi den verghichtighen mensche. Ic seg di stāt
op en boer dñn bedde en gae in dñn huus. En rech
teuoert stont hi voer hem luden en boerde op daer
hi in lach. en ghinc in zñn huus en dancte gode. En
een verwonderē ombeuente al. en si maecte groot
gode. si worden vervult mit vresen en seiden. Wy
hebben huden wonder ghesien.

Des saterdaghes die ierste lere Johel

O Ic seyt die here. Ic sal minen geest wilstorten
op alle vleysche. ende v sonen ende dachte
ren sullen propheteren. W onder sullen si dzomen.
en dñn ionghelinghen sullē veel visionen sien. mer
oec sal ick mñnē geest in dñen daghen wilstorten.
op mñn knechten en op mñn deernē. en ic sal won

der doen inden hemel en inder eerde als bloet vuez
en walem des roets **D**ie zon sal verdonckeren . en
dye maen als bloet eer die grote verueerlycke dach
des heren sal comen . **A**lle die den naem des heren
aenroept sal behouden zyn .

Die tweede lere. Leuitici.

Indyen daghe seyde die here moysen . **S**pre
ke die kinder van israhel en segt hem . **A**ls
ghy int lant ghegaen zyt dat ic v gheuen sal en dat
zaet ghemeyet hebbet . so sulstu die aeren die perste
vzucht dijns bouwes brenghen den priester die sal
een bondeken opbozen voerden here . op dattet ont
fanelic si voer v . des ander daechs des saboths en
hy salt heylighen . **D**aer omme sulstu vandynen da
ghe daer du schouste der perster vzucht in offerden
tellen seuen vol weken al totten anderē daghe der
veruullinghe der seunder weken . **E**n so alsulstu
den here wt alle dijnen woesten een nye offerhade
offeren . **D**ie brode vander perster vzucht twe van
den twee tienden des cleynsten meels die de pry
ster opbozen sal voerden here . **D**esen dach sult ghi
hepten den alre feestelicken en den alre heylighen
En gheen knechtelic werc en suldi doen indye dae
ghe . **H**y sal waerachtich en ewich zyn in alle dijn
woensteden en gheslachten seyt dye almachtighe
heer .

Dye derde lere. Deutronomium.

Inden dage seyde moyses **H**oert israhel dat

ic v huden ghebiede. **A**lstu int lant sulste gaen dat
v god die heer gheuen sal te besitten. soe sulstu van
al dñn vruchten nemen die eerste en leggense in een
vaetken. en trecken tot die stede die dñn here vkepe
sen sal. op dat zñn naem daer aengheroepē werde
Du sulste gaen to enen priester die in dyen daghen
wesen zal en legghet hem. **I**c belye huden voer dy
nen heer god die ons heeft gehoert en ons oetwoe
dicheyt en arbeyt en bangicheyt anghesien heft. en
ons wt egipten leyde in starker hant en mit wtge
recten armen in groeten ontfien en teykenen en in
wonderen leyde ons to dese stat. en gaff lant melc
en honich vlopēde. **D**aer omme offer ic nu die per
ste vrucht der eerden die mi die here ghegeuen heeft
En die sulstu laten int aenschyn des heren godes.
En alstu dñnen here god anghebedet hebste soe sul
stu weerscappen in allen goede de di dñn here god
gheuen sal

Die derde lere. leuitici.

In den daghe seyde die here moysen. **A**l dat
ghi wandert in mijn gheboden en die hout
en doet so sal ic v reghen gheuen in sinen tijden. en
het lant sal zñn vrucht gheuen: en die bomen sullen
mit appelen vuult werden. en de dorsschinghe des
coerns sal begripen die snydinghe d' druuen en die
snydinghe sal onledich maken dye zay tyt. en ghij
sult in satheden v broot eten. sonder vrees sulstu

wonen in v lant. **Ic** zal vrede gheuen in uwen eynde en du sulste slapen. en niemant en zal v veruerē. **Ic** zal die quade beesten van v doen. en dat zweert en zal doer v lant niet snijden. **Ghi** zult v vianden veruolghen en si zullen voer v vallen. **Vijf** vā v sul len hondert vrede veruolghen. en hondert van v tien dusent. **V** vianden zullen in uwen anlicht vallen vanden zweerde. **Ick** zal v anlichte ende dopen wasschen en du sulste vermenichuoudicht werden. **Ic** zal mijn vorwaerde mit v vastmaken. en du sulste die alre outste der onder dinghen eten. **Als** dpe nye dinghen comen suldi die oude wech werpen. **Ic** zal mijn tabernakel setten int middel van v. en mijn siele en sal v niet verwerpen. **Ic** zal wandere onder v en sal zyn v god. en ghi mijn volc seyt de al moghende heer

Die vijfte lere. Daniel.

Die engel des heren daelde neder mit azaria. **S**uect dese lere des zaterdaechs quater tempel voer kerlauont int ghetal. xiiij.

Epistel des seluen daechs Int werck d' apolsten. int. xiiij. ca.

In den daghe des naelsten saboths quam to ga der byna al die stat omme die woerden godes te horen. **D**oe die iode die scaren saghen. zyn si v. uult mit nydicheyt. en wederspraeken blasphame rende die woerden die van paulo gheseyt waren.

Doe bleuen paulus en barnabas volstandelic inde
woerden en seyden. Dat woert gods most v verst
ghesproken werden: mer verwerpstu dat en maect
di omweerdich des ewighen leuens. siet soe keren
wi totten heyden. want die here heeft ons so ghe
boden. Ic hebbe di die heyden gheset to enen lichte
op datstu in salicheyden sietste al totten eynde der
eerden. Doe dat die heyden hoerden worden si v
blijt en loefden dat woert gods mit glozen. Ende
alle gheloueden si die te voren gheordineert waren
totten ewighen leuen. En des heren woert wart
wyde gheseyt doer alle dat lant. Doe verwetten
die ioden to twistinghe enighe gheestelike. en eerla
me wyuen. en die voerbuerste vander stat. en maec
ten een persecuci teghens paulum en barnabam en
verdzeuense wt hoerre gheborde. en si scudden dat
puluer der voeten to enen ghetuge teghens hem en
quamen to pronium. En die iongheren worden v
uult mit vrouden. en mitten heylighen geest.

Glo. Paulus scudde dat puluer zijne voeten
nader euangelien to een getuuch zijns arbeys dat
hijt woert gods hem brocht hadde en gebode had
de. En oec daer omme scudde hyt puluer wt. wat
hi cost noch cleder ontfinc vanden gene dyet euan
gelium verlamden.

Euangelium des zeluen daechs Lu. iij.

Inden tiden stont ihesus op vter sinagoga. en ghinc in simons huus Symons zwagher die was beuaghcn mit groten cortlen. En si baden voer hoer. En hi stont bouen hoer en gheboet der cortlen en si waert gesont. Rechteuoert stont si op en diende hem luden. Doe die zon onderghinc alle die ghene die siecken hadden van alrehande qualē brochtense tot hem. en hi leyde hem die hant op en maectese ghesont. Van hem ghinghen vele viāden en riepen en leyden. Du bist die sone gods. Hij berispedese en lietse niet spreken. wāt si wiltē dz xps was Doet dach was ginc hi wt in een woeste ste de. Die scaren sochten hem en quamen to hem. en hielden hem dat hi bi hem bleue. Doe seyde hi Mi behoert oec ander luden te boetscappen dat rike gods want daer om bin ic ghesant. Hi was predikē de inder sinagogen van galileen.

Epistel vander heyligher dzeuoldicheyt Ad romanos. xvi.

O Du hoechde des rijcdoms d wijsheyt ende wetenheyt gods Hoe onbegripelic is zyn oz del. Hoe onsoelic zyn sine wegghen. Wie heeft den sin des heren bekennt en zyn raetsman gheweest. of wie heeft hem verst ghegheuen en men sellen wed gheuen. Wt hem en ouermits hem en in hem zyn alle dinghen. Hem si glorie van ewe to ewen.

Euangelium des seluen daghes Johan. xvi.

In den tiden seyde ihesus sine iongheren. **W**āneer
die troester comt **S**uecket des zondaechs voer
pinxten naet ghetal **C. xlv**

Des woensdaechs epistel. Ad corin. xv.

Doders is dat xps ghepredict is dat hi van
der doot vresen is. hoe legghē dan sommighe
in v datter gheen vresen is der doden is. noch
xps en is niet verresen. **I**s xps niet vresen so is on
se prekinghe onnut. en v gheloue is te vergheues.
Wy worden oec valsche tughen gods gheuonden
want wy tughen teghens gode ende wy legghen
dat hy xpm verweert soude hebben. **W**ant ist dat
die doden niet en verresen. xps en is oec niet verresen.
Al dat xps niet opuerresen en is. v v glorie is
toe vergheues. want ghi zyt noch in nise zunden.
En daer omme die ghestozuen zyn die zyn in cristo
verlozen dat niet waer en is. **S**yn wy alleen in de
sen leuen hopende so zyn wy die onsalichte van al
len menschen. **M**er nu is cristus opuerresen vanden
doot. **T**en yersten der gheentre die ghestozuen zyn
Want ouermids den menschen. dat was **A**dām
is die door. en ouermits den mensche. dat xps is
die vresenisse der doden. **E**n als si alle in adam ghe
stozuen zyn. also sullen si al in cristo leuendich wer
den. mer een yeghelick in zyn ordinantie. **T**en alre
yersten en voerbaerlichsten xps. **A**ls die een sterne
vander and schijnt. soe zal die vresenisse der doden
zyn elck als hi ghestozuen is

Epistel optes heyligh sacraments dach

At ic v gheleert heb. 7 c.

Soect die epistel

opten witten donredach int ghetal

C. xix

Euangelium des seluen daechs. Jo. xvi.

In den tyden seyde ihesus sine ionghere. **M**ijn vleysche is waerlic een spijse. en mijn bloet is waerlich dranc. **D**ie mijn vleysch etet en mijn bloet dzinct die blijft in mi en ic in hem. **A**ls my ghesent heeft die leuende vader. ic leue omden vader. **D**ye mi etet die zal leuen in mi. **D**it ist broot dat vanden hemel ghedaelt is. **N**iet als v vaders ind woestine dat hemelste broot aten en si zijn doot. **D**ie dit broet eet sal leuen ind ewicheyt.

Epistel optenersten zondach nader octauen van pinxten: Jo. iij.

Hier liefste god is die liefde. die inder liefde bliuet dye blijft i n gode en god in hem. **D**aer in is die liefde volmaect dat wi betrouwen in gode. **G**lo. goet doende den gerechtighen en den ongerechtighen als wi zijn in dese werlt. **G**lo. lief hebbende vrende en vianden. vrese en is inder liefste niet. mer volmaecte liefde sluyt de liefde buten. **w**at vrese heeft pyne. en die vrese en is niet volmaect in der liefsten. want liefde en vrees niet mer altoes begeert si. **L**aet os god lief hebben wat god heeft os perst lief ghehad. **N**iet dat emant seyt ic heb god lief en sinen broeder haet is loghenachtich. **W**ant dye

zijn broeder niet lief en heeft die hi niet. hoe mach hi
god liefhebbē die hi niet en niet? **D**at ghebot hebbē
wi van god. die gode lief heeft moet sinen broeder
liefhebben. dese ghelouet dat ihesus xps is. **Glo.**
Messias die den ppheten belouet was die is geba-
ren vā gode. die den ghenen lief heft die hem sende
Daer in kennē wi dat wy die kinder gods liefheb-
ben want wy god lief hebben en zijn gebodē doen
Dits die liefste gods dat wy zijn gheboden houdē.
en zijn gheboden en zijn nyet zwaer.

Euangelium des seluen daechs. **Ju. vij.**

Iden tyden seyde ihesus den scare der pha-
rizeen. **H**et was een rijk mensche gecleet myt
purpur. en weerlcapte daghelix leckerlyc. **E**n het
was een bedeler geheten lazarus. en lach vol zwee-
ren voer des rycke mans doze en begheerde verlaet
te werden vanden crumen die vander tafelen vielē
en niemant en gafse hem. **M**er die honden quamen
en lekten zijn zweren. **H**et gheschiede dat de arme
mensche ghestozen is ende vanden enghelen ghe-
brocht waert in abrahams schoet. **D**ie rycke man
stark en is begrauen inder hellen. **A**ls hi inden tor-
menten was boerde hij syn oghen open lach abra-
ham van veers en lazarus in sinen schoot. **E**nde
hi riep en seyde. **V**ad abraham ontferm di mynre.
en sent lazarus dat hy sinē vingher int water nat
make ende lessche mijn tongne. want ic ghecruust

worde inder vlammen. Doe seyde abraham. So
ne ghedenc dattu goet leuen hadste. en lazar⁹ een
arm leuen. Nu wort dese ghetroest en du werdste
ghewinicht. En al dit is een grote woestheyt tusscē
v en ons ghemaect. dat die ghene die van hier gae
willen tot v niet en moghen. noch vā dan oec hier
te comen. En hi seyde. vader abraham ic bidde v.
datstu hem seyndeste in mijns vaders huus ic heb
vijt broeders dat hi hem ghetughe dat si niet en co
men in dese stede der tormenten. Abraham seyde
hem. Si hebben moyses en propheten. latse dē ho
ren. Hi seyde. Neen vader abraham. mer quaem
daer yemant vander doot si solden penitenti doen
Hi seyde hem. Al dat si moyses en die propheten
niet en horen. al stont yemāt vander doot op si en
loudens niet ghelouen

SEKOND

Homo quidā erat diues. luce. xvi. In
deseu euangelio werden ons bewesen twee
punten. ¶ Dat eerste is die staet des rijke mans
die zyn ghenoechte hadde op eertrijcke. in vier din
ghen. ¶ Tenersten in eertschen goede. wāt hij
hadde veel goets. ¶ Ten anderen in groter eren.
want hi was gbecleet mit purpur en sīde. ¶ Ten
derden in vleyschelijke wellust want hi at daghelix
leckerlick. ¶ Ten vierden in ydelheyden. wāt hi
had veel honden mede te iaghen. ¶ In dese vier
dinghen hebben die rijke iude hier op eertrijcke seer

hoer ghenoechte. als dat si na god nyet en vzaghe
 Hier omme seyt cristus. Wee v rijke mensche dye
 op eertrijck v ghenoechte soect. en niet en acht dye
 ewighe blijscap. ¶ Nu mochtmen vzaghe. Is
 dat rijclike goet so quaet dat die mēsche daer omme
 verdoemt wort. waer omme heuet god dan gheoz
 dineert? Ick seg v dat goet dat die mensche wel be
 fit en bruket ter eren gods dat en verdoemt dē mē
 sche niet. mer dat hi qualick besit dat verdoemt dē
 mensche ¶ Dat ander punt is den staet des ryke
 mans die hi hadde na dat corte leuen. Dese staet
 is seer te ontfien. want hy waert begrauen vande
 duuelen in die helle. op eertrijcke was hi seer rijk
 mer ind hellen was hi so arm. dat hi niet en moch
 te hebben een dropel waters op zyn tonghe. Wāt
 hi hadde ghezundicht inder tonghen. daer omme
 waert hi daer in ghepinicht. Gregorius seyt Indē
 seluen leden daer die mensche mede zundicht. daer
 in sal hi ghepinighet werden. Hier omme ist beter
 dat wi hier op eertrijcke penitencie doen. dan in dye
 helle ewighe penitencie.

Epistel des woensdaechs. Ad colo. int derde
 capittel

DRoeds daer om doot v leden die opter eez
 den zyn **Glo.** die leden die niet en be
 gheren dan eertliche dinghen. Onuulcheyt onrep
 nicheyt. ledicheyt. quade begheerten en giericheyt

die een dienste der afgoden is. **O**mmē dit quā die
toerne gods op dye kinder des ongheloues. daer
ghi oec voertpdes in wanderde en leefde. **M**er nu
doet ghi af alle dinghen. gramscap. onweerdichheit
quaetheyt. blasphemie. lillike reden vten monde.
Wilt malsander niet lieghen. doet wt den ouden
mensche mit sinen wercken en doet aen den nyen.
Hem die vernyet wort is na sinen belde gheschapē.
In welken niet en is heyden of ioden. besnidenis
en onbesnidenis. siecken. knechten en vrye. mer in
allē dinghen is xps. dats als alle dinghen in xpo v
nyet werdē dan en is hi gheen wtneemer der perso
nen noch der gheslachten en kunnen

Euangelium des seluen daechs. Ma. v.

In dē tiden seyde iesus sine iongherē **E**n me
ne niet dat ic gheromen bin om die wet oft
die prophecien af te doen **I**ck en bin oec niet gheco
men om die ewe te verminderen. mer te veruullen
Doerwaer seg ic v. tot dat hemel en eerde vergaet.
en sal dat minste puntken vander ewe niet achter
bliuen. al dese dinghen sullen gheschien. **H**ier om
wie een van desen minsten gheboden breect. ende le
ret die luden. die sal die minste hepten te wesen in
dat rike der hemelen. **S**o wie dattet doet en leert.
dye sal groot ghehepten werden in dat rijk en erfe
tenis der hemelen.

Des vridaechs euangelium. Iuce. x.

Iden tiden seyde ihesus sine ionghere **I**is onmoghelyc datter gheen schande en come mer wee den ghenen bi wie si comt. **H**et waer be ter datmen een molen steen hent anden hals ende worpen in die zee. dan hi een vā desen cleynē scandalizeerde. **S**iet nu toe. ist sake dat dīn broeder in di misdoet berispt hem. en doet hi penitencie vergeuet hem dat. al misdede hi des daechs seuenwerue als hi bekeert wort v segghende. het berouwet mi vergheuet hem. **D**oe seiden die apostelen. **V**ermere ons gheloue. **D**ie heer seyde. **W**aer datstu ghe louet hadste als een mostert zaet. en to desen moer boem seyt. wert opgheroet en wentelt in die zee. hi soude v ghehoersaem zijn. **W**ie ist van v dye eenen knecht hebben sal die eert. of offen hoet als hi van den acker comt en segghen di rechteuoert. ganc sit ten eten. **E**n sal hi nyet segghen maket bereyt dat ick eten sal. **S**corte di op en dient mi tot dat ic gheeten en ghedzoncken hebbe. en daer nae sulstu eten en dzincken. sal hi dyen knecht dan quaet segghen die doet dat hem beuolen is. ick en meens niet. **W**anneer ghi oeck al ghedaen hebt dat v ghebode is dan segt. wy en zijn gheene onnutte knechten. dat wy schuldich waren hebben wi ghedaen

Epistel opten tweden zondach. nader octaua van pinxteren.

Broeders haet v die werlt en wilt v niet ver
wonderen. wāt wi weten dat wi vander
doot ghecomen zyn int leuē. want wij lief hebben
die broeders. die hatet die blijft ind̄ doot. **O**ppe zyn
broeder haet is manslachtich. **S**i weet dat alle mā
slachters dat ewige leuen niet en hebbē in hem bly
uende. daer om hebben wi die lie ste godes in ons
bliuende wāt hi zyn siel voer ons set. **W**i zyn scul
dich voer ons broeders ons siel te settē. dats ons
sterfelike leuen dat deser werlt substantie is. **O**ppe
grote rijkdom heuet en̄ siet sinen broeder ghebrek ly
den en̄ gheuet hem niet. hoe blijft die liefde godes in
hem? **M**ijn kinder laet ons liefhebben. nyet mittē
woerden en̄ der tonghen. mer in goeden werken
en̄ inder waerheyt.

Euāgelium des seluē daechs. Ju. xiiij.

Inden tiden seyde iesus sine iongheren deze ge
likenisse. **E**en mensche maecte een groet auen
mael en̄ riever veel. en̄ seynde sinen knecht te seggē
den ghenen die ghenoet waren te comen. want al
le dinghen zyn bereyt. **E**n si begonden hem een pe
ghelic te onsculdighen. **D**ie eerste seyde **I**c deb een
dozp ghecoft. en̄ tis mi noot te gaen om dat toe be
lien. ic bid v onsculdicht mi. **D**ie ander seyde. **I**ck
heb vijf iuc offen ghecoft en̄ ic gae proeuē die. ic bid
v onsculdicht mi. **E**en and̄ seyde **I**ck heb een wyf
en̄ en mach niet coman. **D**ie knechte boetscapte die
sinen heer. **D**oe waert die vader des huus ghesins

toernich en seyde sine knechte. **G**anc haestelic out
in straten in steghen der stat en brenct hier armen
cranken en crepelen. Die knecht seyde hem. Het
is ghedaen alstu gheboden hebste. en noch is daer
stede. **D**oe seyde die heer. **G**anc wt in weghen. in
tunen en dwincle in te gaen op dat mijn huus ver
uult werde **I**ck segghe u dat niemant van die ma
nen die gheroepen waren mijn auontmael smaken
en sullen

SEKMO

Homo quidā fecit cenam magnā. lu. xiiij.
In dezen euangelio werden ons bescreuen
twe punten. **T**en iersten wat wi verstaen bij
desen mensche diet auontmael bereyde. **V**ier bij v
staen wi xpm dye alle goede menschen heeft bereypt
die ewighe vroude: want die ewighe vroude wort
ghelyct den auontmael. **N**aden auontmael volget
slapen en ruste. **A**ldus oec dye dat ewighe leuen v
dient hebben die sullen daer vinden ewighe ruste.
Want daer en is noch hongher. noch dorst. noch
arbeyt: noch steruen. noch wenen. noch sorghen.
mer altoes blijsscap en vroude. **V**ier omme seyt Jo
hannes in Apocalipsi. **S**alich zijn si dye gheroepen
zijn totten auontmael des landes. dats der weer
scappen gods. **T**en anderen die grote onbeket
heyt der menschen die gheroepen waren to dē auē
auontmael en niet comen en wolden. si onsculdich

den hem in dzye din ghen. **D**ie ierst had een dorpe ghecoft en daer omme en quam hi niet. Hier by verstaen wi die houeerdighe. die homoe dich van moede zyn. **D**ie ander hadde vyf iuc ossen en ghinck om die te proeuen en daer omme en mochte hi niet comen. hier bi verstaen wi die ghirighe menschen. Want als die ossen en beesten woeten in eerden. Also woeten die ghierighe menschen mit hoer herten omme groot goet en ryckdomme bi een te vergaderen. hier omme achten si cleyn dat ewighe goet. **D**e derde had een wyf ghenomen en daer omme en quam hi niet. hier bi vstaen wi dze oncuusche menschen die meer lief hebben corte gheuoechte dan die ewighe vroude. hier omme dze comen to die ewighe vroude die moet hem los make van allen zunden. en zunderlinghe. houeerdicheit giericheyt. en oncuuscheyt.

Epistel des woensdaechs. Ad romanos .v.

BRoeders wi zyn gherechtueerdicht vter geloue. laet ons vrede hebben doer ihm xpm onsen ghelontmaker to gode. **O**uermits welcke wi geck toeganck hebben doer dargheloue in deser gracen daer wi in staen en vroliche in verblyden. in hope der glozen der kinderen gods. Niet alleen en zyn wi verblift ouermits hope der glozen. mer oec in die vroude die wi om xpm ihesum liden. die

en wech zijn totter glorien. **W**i weten dat tribulacie verduldicheyt werct. Verduldicheyt maect beproeft. beproeftheyt maect hope. en dat wi ons niet en schamen. want dat wi hopen sullen wi sekerlic ontfanghen. **D**ie scaemt hem die niet en ontfant dat hi hoep. want die liefde gods is ghestort in ons herten ouermits den heylighen geest dye ons gegheuen is.

Euangelium des seluen daechs Ma. xx.

Inden tiden volchden een grote scare. sich twee blinden saten biden weghen horende ihesum v by gaen en riepen. **H**eer dauids soen ontferme di onser. **D**ie scare berispedese dat si zweghen. mer si riepen te meer. heer dauids soen ontfermi onser **I**hesus bleef staen en rieple tot hem en seyde **W**at wiltu dat ic doe? **S**i seyden. heer dat wi sien **I**hesus ontfermede hoerre en roerde hoer oghen. en te hants saghen si en volchden hem.

Euangelium des vrydaechs Ma. xx.

Inden tiden doe ihesus inden tempel qua daer hi leerde. quamen tot hem die printen der pryesteren en die ouden en seyden. **I**n wat macht doet ghi dit. en wie heeft v dye moghentheyt gegheuen? **I**hesus seyde hem **I**c sal v een woert vraghen. ist datstu mi segste ic sal v segghen in wat macht ick dit doe. **W**as iohannes doepfel vanden hemel. of vanden menschen? **S**i dochten ond hem en seyden

legghen wi vāden menschen so vresen wi die scare
Si hielden iohannem als een ppheet. si antworde
 ihesu en seyden **W**i en wetens niet. **E**n ihesus sey
 de hem. **N**och ic en segghe v niet in wat macht ick
 dit doe

Epistel opten derden zondach. Petrus. v

Hire liefste weest voetmoedicht ond dye mo
 gende hant godes op dat hy v ohefte inder
 tijt der vandinghe. dats inden ordel **A**l v sozchuol
 dicheyt werpt in hem. want hem is die sorghe van
 v. **W**eest lober en wakel want v wederlake de vi
 ant gaet omme als een grimmende leeuw. soeken
 de die hi verslynden mach. **D**esen wederstaet ind
 ghelouen sterckelick. **W**eet dat die selue leydinghe
 der broederescap die inder werelt is ghescepet dijnre
 broederlicheyt ghescepet. mer god alre genaden die
 v gheroepen heeft in zijne ewighe glorie. **I**n cristo
 ihesu een luttel gepnighet. **S**i sal volbrengghen hi
 sal stedighen. hi sal vastmaken. hem si glorie ende
 ghebot. van ewe to ewen

Euangelium des seluen daechs lu. xv.

Inden tiden waren to ihesum comende zun
 ders en publicanen omme hem te hore. **E**n
 dye pharizeen en scryben murmureerden ende spra
 ken. **D**ese ontfanghet zunders ende eet mit hem.
Doe seyde hi hem deze parabole en sprack to hem.
Wie is van v die mensce die hondert scapen heuet.
 en als hy een van dyen verliest. en laet hy nyet dye

en laet hy niet die .xcix. scapen inder woestinen . en
gaet tot dyen dat verlozen is ten hyt vinde . en als
hyt gheuonden heeft leyt hyt op zyn scouderen . en
is blyde . en comt thuus en roept zyn vrienden en
ghebueren te gader en seyt hem . Weest mit mi bly
de . ic heb myn scaep gheuonden dat verlore was .

Ic seg v soe grote blyscap zal inden hemel zyn van
enen zunder die penitencie doet . als van . xcix . ghe
rechtighe die gheen penitencie en behoeue . Of wat
wyt die tien penninghen heeft . vliest si enen . ont
steect si niet die lanteerne en omkeret huus en soect
neerstelic to zyt vinde . en als zyn gheuonde heeft
roept si die vrienden en gebueren te gader en seyt .
Verblyt v mit mi . want ic heb den penninc gheuon
den die ic vlozen hadde . Alsoe seg ic v . dat vroude
zyn zal voer die enghelen gods ouer enen zund dye
penitencie doet .

SERMO

E Kant appropinquantes ad ihesum . xc . lu .
 In dezen euangelio werden ons be
wijst twee punten . Ten versten dye grote gena
de gods dat hi ghecomen is vter stat zyns vaders
omme te soecken dat verlozen scaep . Hy dit vloze
scape verstaen wi die menschelike natuer die xps
also lief hadde . dat hi liet hondert scapen ind woe
stynen dat waren die neghen chozen der enghelen
inden hemel en quam ind werlt omme te soecke dz
verlozen scaep . Hy socht ons . xxxij . iaer lanc mit

groter armoede en arbejdt. en nam ons op sinen
hals doe hi omme onzen wille hinc anden cruce. en
des heeft hi ons weder gheuonden. want wi wa
ren verlopen. Hier omme seyt hi zelue. Des mensce
soen is ghecome omme te soecken en zalich te make
dat verlopen was. Dat ander punte is vander
vroude der enghelen die si hebben als hem een zun
der bekeert tot penitencien. En daer omme op dz
hoer chore veruult werde daer die quade enghelen
wtgheworpen waren. Niet alleen en verbliden si
hem in onser penitencien. mer oec inder heyligher
dyeuoldicheyt. Die heylige geest verbljft hem als
wi ons sel zuuer maken mit penitencien op dat hi
daer in wonen mach en rusten. Die soen xps ihe
sus verbljft hem omme ons penitencie. op dat zjn
heylighe bloet aen ons niet verlopen en blyue dz hy
storte omme ons anden cruce. Die vad vbljft hem
als hi siet dat wi die zunden late en den duuel vro
melick wederstaen in penitencien. Wat mit waer
achtighe penitencie verwinnen wi al die temptacie
des duuels. Hier omme seyt gregorius. Almen den
duuel wedstaet mit penitenci so wort hi so cranck
als een vlieghe. en almen niet wederstaet so is hi
starck als een leeuw

Epistel des woensdaechs Ad colo. iij.

Broeders alle dinghen soe wat ghy doet. in
den woerden ofte inden wercken. Doet al

le dinghen inden naem ons heren ihesu xpi danckē
de gode den vader ouermits hem. **G**hi wiue weest
den mannen onderdanich als behoert inden here.
Ghi mannen hebt lief dijn wyuen. en en weest n̄
bitter op hem. **G**hi kinder weest dijn ouders ghe-
hoerlaem. want den here behaghelick is. **Glo.**
Al dat v onderdanicheyt inden here is **G**hi vaders
en wilt v kinder niet verwecken tot toernicheyde.
op datle niet cleynmoedich en werden. **G**hi knech-
ten weest dijnē vleyscheliken here in allen dinghen
ghehoerlaem. niet totten oghen dienende als den
menschen behaghet. mer in eenuoudicheyt des her-
ten den here ontfiende wat ghi doet. **W**ercket vte
wille gods en niet des menschen. **E**n weet datstu
dat wedergheuen des erues van den here ontfan-
fanghen sulste. *wonstages*

Euangelium des ~~vrydach~~es . Ma . xv . .

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Weeft eendrachtich mitten wedersake son-
der beyden. alstu biste mit hem inden weghe. **O**p
dat hi dijn wedersake den richter niet ouer en leue-
ret. ende die richter de dan ouergheuet zyn dienres
en du dan gheworpen werdt in den kercker. **I**ck
legghe v voerwaer. datstu niet en sulste wtgaen.
eer du den laesten penninc vergolden hebste. **G**hi
hebt ghehoert dat den ouden gheseyt is. **E**n doet
gheen oncuuscheyt **I**c seg v oeck. wie een wyf aen
het hoer te begheren. die heeft te hants ouerspel be

dreuen in zyn herte. **I**st dat dyn rechter oghe di scā
dalizeert. **S**eket wt en werpet van di. tis beter dat
van dinen ledē bederue dan al dyn lichaem werde
gheworpen in die helle. **I**st dat dyne rechterhant
di scandalizeert. **S**uytse af en werple van dij. tis be-
ter dat een dynre leden bederue dan al dyn licham
gheworpen wort in die helle

Euangelii des vridaechs. Mar. ix.

In den tiden ghinc ihesus te iherusalē inden
tempel. Soeket ghetal Clmij.

Opten vierden zondach epistel. Ad roma. viij

DRoeders ic vermoede dat nyemāt werdich
en is die toetomende glozie van hem seluen
die in ons gheopenbaert zal werden. **W**ant die v-
beydinghe der creaturen verbept dye openbaringe
den kinderen gods. **W**ant die creatuer is onderge-
worpen der ydelheyt. niet willens mer doer hē die
si ondergheworpen heeft. want die creatur zal sel-
ue verloest werden vanden dienste der verganclic-
heyt in die vriheyt der kinderen gods. **W**ant wy
weten dat elck creatuer verzucht en vbept mit druc-
ke. Glo. **O**mmē ons zuchten si alle indē he-
mel en inder eerden ten alle arbept voleynt wort.
Niet alleen die zunder. mer oec wi zeluen die in die
starcheyt des gheestes betrouwen en zelue zuchten
totter verkiefinghe der kinderen godes vbeidende

die vlossinghe des lichaems

Euangelium des seluen daechs Lu. vi

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. We
set barmhertich also v hemelsche vader ont
fermhertich is. Wilt niet ordelen en̄ ghi en sult niet
verordelt werden. Wilt niet verdoemen. en̄ ghi en
sult niet verdoemt werden. Vergheeft en̄ v sal ver
gheuen werden. Gheeft en̄ v sal ghegeuen werde
En goede mate toegedruct en̄ opgehoept en̄ ouer
lopende sullen si gheuen in uwen schoote. Witter
seluet maten daer ghi mede metet sal v mede geme
ten werden. Doe seyde hi in ghelikenisse. Mach en̄
blinde den blinden leyden. vallen si niet beyde in dē
graue? Is dye iongher bouen den mepster? Elcke
sal volmaect zyn ist dat hi si als zyn mepster. Wat
siestu een stubken in dijns broeders oghe. enē bal
ke in dijns selues oghe en merkestu niet? Hoe mo
ghestu dinen broeder segghen broeder laet af ic salt
dat wt dinen oghen werpen. en̄ du den balke niet
en sieste in dijn oghe. Apocryte werpt ierst den bale
wt dijne oghe. en̄ dan brenghet dat dat wt dijns
broeders oghe.

Sermo

Elkote misericordes. 1 c. Lu. vi. ca. In
desen euangelio leert ons xpus dat wi ont
fermhertich zyn sullen. want sonder ontfermher
ticheyt en moghen wi gode niet behaghen

Nu vinde ic dat die barmherticheyt staet in dzyen .

Ten iersten dat wi niemant verordelen en sul
len hoe groet dat die zunder is . Want die huyden
zundicht en quaet is mach morghen goet wesen bi
der ghenaden gods en beter dan wij zyn . Mer nu
zyn der veel menschen so nydich dat si een cleyu wil
daet groet achten in enen anderen . en hoers selues
quaetheyt en achten si niet die veel meerre is .

Hier omme sprack xps int euangelio . Apocryten .
doet ierst den balcke wt dijn oghe . en dan moech
stu sien dat stubbeken in dijns broeders oghe

Ten anderen staet die ontfermherticheyt go
des in gheuinghe als dat wi den armen altoes sul
len ghoet doen . hier omme seyt cristus int euange
lio . Gheue en v sal ghegeuen werden . hier op seyt
die glosa . Gheeft tijelic goet omme gode . ende v sal
ghegeuen werden dat ewighe goet . Nu zyn veel ri
ker menschen die des niet en doen . en laten dye ar
men gaen hongherich en dorstich en ongheteet

Dese en zyn niet ontfermhertich . en hier omme en
sullen si van gode gheen ontfermherticheyt weder
ontfanghen . Want xpus seyt int euangelio . Mit
der seluer maten daer wi mede meten daer salmen
ons weder mede meten . **T**en derden staet die
ontfermherticheyt in vergheuinghe als dat wy o
sen euen kersten vergheuen sullen omme gods wil
so wat hi teghen ons misdaen heuet . Hier omme
seyt cristus int euangelio . Vergheuet en v sal ver

ghenen woerden. **N**u zijnder veel mensche die des niet en doen. si begheren dat god hem vghewe mer si en willen niet vergheuen. Dese bidden tegh hem zeluen inden **P**ater noster daer si segghē. **V**a der verghif ons onse misdad. als wi vergheuen dē ghenen die teghen ons misdoen.

Spissel des woensdaechs **Ad Thimo. iij.**

Ineue soen die heer stont mi bi en stercte my dat ouermits mi dye prekinghe vult worde. en al die heyden hozen. en ic bin verlost vander leeuwen monde. Die heer heeft mi vlost van allen quaden wercken. hi zal mi behoude maken in zijn hemelsche rijke. Welcken si glorie van ewen tot ewen.

Euangelium des seluen daechs. **lu. xij.**

In den tiden seyden sommighe vanden pgarize en tot ihesum. **G**anc wt want herodes wil v doden. **H**i seyde. **G**hanc legte den vollen sich ick werpe den viant vut en ic make ghelont. **V**ude en morghē en des derden daechs werde ic volbrocht. **N**ochtans moet ic huden ende morghen volghen. wanderende. want buten iherusalem en ontfancet hijs niet enich propheet te steruen. **I**herusalē ihzē du verstaetste die propheten en steentse die tot v ge seynt sijn. hoe dick wolde ic dijn kinderen verghaderen als een voghel zijn nest onder zijn vederen en

du en woldes niet. v huus zal woest werde ghelaten. Ic seg v dat ghi mi niet en sult sien tot dat ghi segghen sult. Ghebenedijt is hi die comt inden name des heren.

Euangelium des vridaechs. Mar. x.

Inden tiden quam ihesus int lant va iudea: ouer die iordane en die schare volchde hem. En als hi plach leerde hi anderwerf. Doe quamē die pharizeen en vzaechden hem. oft den man gheoerloft waer dat wijs te laten. en tempteerde hem. Hi antwoerde en seyde. Wat gheboet v moyses? Si seyden. moyses henghede datmen die sake die gheschiet was scrref. en twijf dan liet. Doe seyde hem ihesus. Moyses screef v dit ghebot om herdicheyt djs herten. Vanden beghin der creaturen make de god man en wijs. en seyde. Daer om sal die mensche vader en moeder laten en aenhanghe sine wiue. en si sullen wesen in enen vleysche. als dat. ter gheen twee en zijn dan in enen vleysche daer om dat god te gader gheuoecht heeft. dat en zal die mensche niet schepden.

Epistel opten. v. zondach. Petr 9. iij

Alsre liefste weest inder ghelouen eendzachtelich medelidende minnes der broederlicheit ontfermhertich oetmoedich. nyet quaet voer goet gheuende. noch vloec om vloec. mer daer teghen wel seggende. Daer in sidi gheroepen dat ghi dye benedixie in erfelicheyden besit. want diet leue lief.

hebben wil en goede daghen. die dwinghe zijn to
ghe van quaden en dat sine lippen gheen bedrypege
nisse en spreken. hi keer vanden quaden en doe dat
goede. hi soecke den vrede en volghe den. wat dye
oghen des heren zijn op die gerechtighen. en zijn o
ren in horen ghebeden. mer dat ansicht des heren is
opten quaden. **W**ie ist die v deert of ghi goede lief
hebbers gheweest zijt? mer ist dat ghi yet lidet om
der gerechticheyt so bistu salich. mer hoer vrese en
suldi niet ontfien. weest niet verslaghet. mer de he
re ihesum xpm in v herten

Euangelium des seluen daechs **lu. v.**

In den tiden doe die scaren dzonghen to ihesum. op
dat zijt woert gods hoerden. en hi stont beneuen d
zee genazareth sach hi twee scepe staende bijden me
re. die visschers waren neder gheclommen en wie
schen hoer netten. doe clam hi in een schip dz simon
was en bad hem dat hi vanden oever lede. **E**n hij
leerde den scaren vten schepe. **D**oe hijt spreken lie
te seyde hi to simon. **V**aer int diepe en bereypt dijn
netten omme te vanghen. **S**ymon antworde. **G**e
bieder. alden nacht hebben wij ghearbeyt en nyet
gheuanghen. mer in dijn naem sal ict wtwerpen
Doe si dat deden vinghen si een oueruloedighe me
nichte van visschen. hoer nette schoerde en si wenc
ten die ghesellen de int ander schip waren dat si he
te hulpen quamen. **S**i quamen en veruulden beide

die ſcheepken dat ſi byna te gronde ghinghē. **Doe**
dat ſimon petr⁹ ſach viel hi voer ihelus op zyn kny
en en ſeyde. **Heer** ganc van mi want ic bin een zū
dich menſche. **Dzele** omuent hem allen die mit hem
waren in die vanghinghe der viſſen dye ſi vinghē
Des ghelyc iacob en iohannes zebedeus kinder die
mit ſimon waren. **Doe** ſeyde ihelus to hem. **Sy**
mon wilt niet ontfien van deſen. voert ſulstu men
ſchen vanghen. **Si** brochten die ſcepen te lande en
lieten aldinc en volchden hem.

Sermon

Omniturbē irruerent ad ihelū. Lu. xv. In
dezen euangeljo werden ons beſcreuē twe
punten. **Ten** ierſten dye grote deuoti van deze
volcke doe ſi dzonghen dat woert gods te horen.
Omme den dranghe ghinc xps int ſchip. **Hier** in v
ſtaen wi die zyn ſiele zalich wil maken die ſalt wo
ert gods horen en daer na leuen. **Hier** af cōt dzyer
de vzych. **Ten** ierſten leren wi daer bi bekenne
wat wi doen of laten ſullen. want dat woert go
des leert ons die goede wercken lief hebben. en de
quade wercken te haten. **Dat** ander is dat ons
ſiele daer by ghelpyſt wort. **Hier** omme ſeyt xps.
Niet alleene en leuet die menſche inden brode. mer
inden woerden die vten monde gods comen.

Ten derden verblyden hem die engelē alſmen
dat woert gods predicket. op dat ſi die goeden be

gheerten der menschen gode moghen offeren. En hier omme sal een yeghelick mensche dat woert godes gheern horen en onthouden en daer na leuen.

Dat ander punt wat wi verstaen biden scepe daer cristus inghinck. daer in verstaen wi penitencie. daer wi mede moghen varen vter zee deser werelt totten ewighen leuen. Want die sonder penitencie steruen die verdrencken in dye helle

Wi sien oeck dat de scriplude hoer schepen ontlaste als si in noden zijn. Aldus sullen wi oec ontladen den last onser zunden. en werpen dz onrecht goet van ons. Hier omme seyt sinte Yheronim⁹ Gerechtighe penitencie is een schip dat ons voert tot den ewighen leuen. Dit schip is onder toe. en bouē op Aldus salt zijn mitten ghenen die rechte penitenci doen. si sullen horen sin altoes besloten hebben to vergaenlijcken dinghen. en altoes begheren hemel sche dinghen..

Epistel des woensdaechs Petr⁹. iij.

Als u lieftste en wilt niet vrezende werden vant gheloue en vander liefde gods. inder persecucien der totter proeuvinghe is als of v wat nye gheshiede. Want ten is niet nye. dat die naeuolghers ons heren veruolcht werden. Verblift te saemen deplende dat liden cristi. op datstu in die opbaringhe zijne glozien verblift wert. Wordi in den name cristi ghelachter ghi sult salich zijn. Wantet

der eren en glozen en der doechden toe behoert
Ende die sin zijns geestes rust op u. mer nyemant
 van u en lyde als manl achter. of een dief of quaet
 spreker. of als een begheerre der vremder dinghen.
Dese schamen hem inden liden. **M**er ist datter ye
 mant ligt als een kersten mensche die en schame he
 niet. mer hy eer gode. **W**ant tis tijt dattet oerdel
 gods vanden huse beghinne **I**st datter ierst van u
 beghonnen wort. wat eynde sal den ghenē welen
 die de euangelien gods niet ghelouet en hebben
En of die gherechtighe nauwe behoude sal werde
 hi moet veel druckes lyden en de onghenadighe en
 die quade lude ende die zunders. waer moghen si
 bliue? **E**nde aldus oeck die lyde naden wille gods
 die beuelen hoer sielē den ghetrouwen schepper in
 den weldaden. en hi onthoutse en croentse mitten
 enghelen

Euangelium des seluen daechs Ma. iij.

In den tiden stont ihesus op en ghinck indē
 lande tyri en sidonis. **H**i ghinc in een huse
 en wolde dattet niemant gheweten en hadde. **E**n
 ten mocht niet verholē bliuen. **E**en wijf welckes
 dochter enen onreynē geest in hadde. **R**echteuoert
 doe si van hem hoerde ghinc si in en viel to sine voe
 ten. **H**et was een heydens wijf vanden ghelache
 syrophenisse. **E**n sy hadde hem dat hi den viāt wt
 worpe van hoerre dochter. **H**y seyde. laet die kyn

der ierst verladen . ten is niet goet der kinder broet
te nemen en̄ gheuent den handen . **E**n si antwoer
de en̄ seyde . **H**ere tis waer . mer die hondekens etē
onder die tafel vanden crumen . **H**i seyde hoer . gāc
dijn dochter is ghesont . **E**n doe si hen ghinc in ho
re huus vant si die maghet opt bedde ligghen . en̄
den viant wt gheiaaghet

Euangelium des vridaechs . **Iu. xij.**

In dē tiden seyde iesus den scaren d̄ ioden **W**ā
neer ghi die wolken siet comen vanden westen in
den oesten te hant segt die reghen comt en̄ ghescepe
de alsoe . **E**n als ghi een zude wint siet dan segget
het sal droghe wesen en̄ alsoe gheschiet . **J**opocrite
die ghedaente des hemels ende der eerden cont ghē
proeuen . ho en merckstu niet dese tyt ? **E**n waer to
en ordelstu van di seluen niet dat gherechtich is . al
stu gaeste inden weghe mit dijn wederlake totten
princen . ghif daer vliticheyt toe van verlost te wer
den op dat hi niet en trecke totten richter . **E**n dye
richter di ouer gheue den pijnre die v dan werpe in
den kercker **I**c seg v du en sulste niet wtgaen to gi
den laesten penninc betaelt .

Epistel opten . vi . zondach . **Ad roma . vi.**

DRoeders en weetstu niet dat wi alle in xpo
ihesu ghedoept zijn in zijn doot . want wy
mede mit hem begraven zijn ouermits den doepsel

inder doot op dat xps verresen is vāder doot ouer
mits der glozien des vaders laet ons oec also wā-
deren in een uyheyt des leuens want wij zyn ghe
worden mede gheplant der ghelijcheyt zynre verri-
senisse. **W**eet dat ons oude mensche mede ghetru-
cet is op dattet lichaem der zunden onderghedaen
worde. op dat wi voert ander zunden niet en dye-
nen. want die ghestozuen is de is gerechtueerdicht
voer die zunden. **S**yn wi ghestozuen mit xpo. soe
ghelouen wi oec dat wi mit cristo leuen. **W**i sullē
weten dat xps verresen is vander doot. **N**u voert
aen en sterft hi niet. die doot en sal hem voert meer
niet verheren. **W**ant dat hi ghestozuen is voer die
zunden daer is hi eenwert voer doot. wāt een ster-
uen was hem ghenoch alle zunden mede af te doē.
Mer dat hi leuet dat leuet hi in gode. dat bi gode
sinen vader die onsterfelic is. **A**lso vermoede ick v
oeck dootwescende der zunden. mer gode leuende.
in cristo ihesu.

Euangelium des seluen daechs. Ma. v.

In den tiden seide ihesus sine ionghere **I**ck
seg v. het en si dat v rechtueerdicheyt merre
oueruloedich si dan der scriben en pharizeen. ghij
en sult niet ingaen int rijke der hemelen. **G**hi heb-
bet gehoert dat den ouden gheleyt is. **D**u en sulst
niet doden. soe wie verstaet is sculdich des ordels
Soe wie sinen broeder toe spreeket racha. dat is
een woert vā onweerde die is sculdich des raets.

So wie seyt dwaes is sculdich d' hellen des vuers
Ic dan datstu d'yn offer brenste totten oltaer. en
du daer wertste denckende dat d'yn broeder yet he
uet teghen di. laet d'yn offer voerden oltaer en gae
maket vrede mit dinen broeder. en dan brenct d'yn
offerhande

SERMO

Amen amen dico vobis nisi abundauerit in
iusticia v'ra. *Ma. r.* ¶ In dezen euangelio
wort ons gheleert dat wi niet offeren en zulle wi
en zyn perst versoent mit onsen euen menschen
want god begheert meer liefde dan offerhande
Ic vinde d'yerhande broeders daer wy ons mede
verenighen sullen. ¶ Die ierste is xps die alle me
schen die in hem ghelouen heyt zyn broeders Als
paulus seyt. Vese broeder sal inden daghe des oz
dels sunderlinghe erue deplen sinen broeders dat
hy ghecoft heeft mit sinen preciosen bloede. Vesen
broeder verdoern wi alsoe dicke als wi dootzun
de doen. Hier omme sullen wi mit cristo ihesu vre
de maken eer wi yet offeren. Vesen vrede maken
wi als ons die zunde leet zyn. en wi die biechten.
¶ Die ander broeder is ons enghel die van gode
ghesent is ons om te behoeden voerden viant. Ve
sen broeder verdoern wi dic mit oncuuscheit en
and' zunden en laten ons vanden viant vleyde. de
mit desen broed vrede begheert. die moet nae sinen

rade. Sijn raet is dat wi leuen in cuuscheyt en de
pian altoes mitter hulpen gods wederstaen

Die derde broeder is ons euen mensche. Van
dezen broeder seyt iohannes euangelista. Die zijn
broeder haet is een dootslagher en wandert inder
duisternisse en weet niet waer hi gaet. **M**it dezen
broeder zullen wi vrede houden. En als wi hē mis
doen zullen wi hem bidden dat hijt ons vergheue.
omme gods wil. Vergheuen wi die ons misdoen
god zal ons onse zunden oec vergheuen. **H**ier omme
rade ick elcken mensche to vergheuen. op dat god
sine zunden vergheue

Epistel des woelsdaghes. Ad hebre. xij.

Broeders laet ons gracie hebben. ouermits
welcker wi gode dienen behaghede mit vre
len ende waerachticheyt. want onse god is een o
terende vuer. **D**ie liefde der broederlicheyt ende der
minlijcker herberghinghe en wilt niet vergheten.
want ouermits dier heft er sommighe den enghel
behaghet in die oefeninghe der herberghinghe

Glo. Als abraham en loth. en meynden
datter menschen gheweest hadden. **G**edenck den
gheuanghen als die te gader gheuanghen zijn. en
des arbeys als die inden lichaem wonende zijt

Glo daer ghi in besocht hebt wat de arbei
de noot is. **E**erlike echschap si in vallen. ende een
onbeuleert bedde. **W**at oncuuschers en querspelers

al god ordelen. Laet v zeden sonder giericheyt. en
weest vernoeghet mitten teghenwoerdighen din-
ghen. want hi heeft ghesproken Ic en sal di niet be-
gheuen in alle v nootdrufte. dat wi coenlic moghē
segghen. Die heer is mi een schepper Ic en sal niet
onthien wat die mensche sal doen. ghedenc v proe-
cken **Glo:** dat waren die apostelen en hoer
nauolghers die hoer prelatten waren dye v twoert
gods ghesproken hebben welker apostelen ghi an-
siende den wtganc hoere wanderinghe. volcht dē
gheloue Ihesus cristus is ghisteren en huden en hi
is inder ewicheyt.

Euāgelium des seluē daechs. lu. xi.

In den tiden ghinc ihesus van iherico mit sine
iongheren. Doe sat bartholomeus thymari-
soen blynt neuen den weghe en badt. Doe
hi hoerde dat ihesus nazaren⁹ is began hi te roepē
Ihesu dauids sone ontfermdi mijnre. Veel luden
hieten hem dat hi sweghe. mer hi riep te meer Ihe-
su dauids soen ontfermdi mijnre. Ihesus bleef sta-
ne en gheboet datmen hem riep. En si seyden de he-
re roept di. Hi werp zyn cleet en spranc op. en liep
to hem. Ihesus seyde hem. Wat wilstu dat ic doe
Die blinde seyde. Meyster dat ic sie. Ihesus seyde
Ganc dijn gheloef heeft di gesont ghemaect. Rech-
tenoert sach hi en volchde hem nae..

Euāgelium des vridaechs Mar. v.

Inden tiden quam ihesus ouer dat meer in
lantscap van gerassen. Also haestelick als
hi vten schepe ghinck ghemoeten hem een mensche
vanden onreynen geeste beseten die zijn woonstat
in die grauen hadde. Niemand en mocht hem mit
ketenen binden. want hi was dic mit banden en
ketenen ghebonden die hi te brack en niemant en
mochten temmen. En altoes was hy nacht ende
dach inden graue en inden berghe roepende en hez
seluen slaende mit stenen. Doe hi ihesum sach van
verre. liep hi tot hem en anbeden en riep mit luder
stemmen en seyde tot hem Jhesu die ouerste gods
sone wat is di en mi. ick bezweer di bi gode dattu
mi niet en quellste Jhesus seyde tot hem. Onreyn
ne geest gaet vten mensche. En hi vzaechde hem.
Wat is dijn naem? hi seyde. mynen naem is legio
en onser isser veel. En hi bad hem seer dat hijs wt
dyen lantschap nyet en worpe. Omtrent den ber
ghe was een grote cudde varcken weydende ende
die geest bad hem seggende. Sepnt ons in die varc
ken dat wi daer in gaen. Jhesus ghehenge des. en
to hans doe die onreyn geesten wt rupinden ghin
ghen si in die varcken. en mit groter haest liep dye
cudde int meer: en zijn tot dusent toe in die zee ver
droncken. Diele hoeden vloen in die stat en inden
ackeren en boetscapten dat. En dat volc ghinck o
te befien wat daer ghesiet was en quamen to ihe
sum en saeghen den mensche die vanden viant ghe

moyt was ghecleet sittē ghelont vāden ghemoyde
En si onslaghen hem en verteldē dat si ghesien had
den hoe hem gheschiet was die den viant hadden
en vanden wercken. **S**i begonden hem te bidden.
dat hi ewech ghinc wt hopen lande. **D**oe hi clam
int schip begonde hem die mensche te bidden de be
zeten hadde gh eweest dat hi mit hem zyn mocht.
Ihesus en gehengdes niet: mer hi seyde: ghanck in
dijn huus en boetscap̃t hoe veel di die here heuet ge
daen ende dijne ontfermt heuet. **E**n hi ghenc hen
en begonde te prediken in een lant van tien steden.
hoe veel dat hem ihesus ghedaen had. en si vwon
derden hem alle

Opten. vij. zondach epistel. Totten romeynē
int. vi. ca.

De Roeders ic spreke menschelic om dye cran
cheyt uwer vleys als ghij v leden ghegeuen
hebt te dienen der onreinicheyt en boesheyt to qua
etheyden. Also bereyt nu v leden to gherechticheyt
vriende. **M**er wat sorghe hadstu daer ghij v nu in
schaemt want dat eynde vander zunden is die do
ot. **N**u bistu ghevryet vander zunden inden goedē
ghi hebt v vrucht in heymelicheyden. en dat eynde
ewich leuen. **D**at loen der zunden is die doot. en
ewich leuen die ghenade gods in xpo onsen heer.

Euangelium des seluen daechs. Mar. vi

Iden eiden doe een grote scare was myt ihesu en niet teten en hadden. riep hi zyn iongheren te gader en seyde. **M**i ontfermt die scare. want si liden mit mi. en tis nu dzye daghen en hebben niyt teten. laet icse vastende thuus gaen si sullen verderuen inden weghe. want sommighe van hem zyn van verre ghecomen. **S**yn ionghere antworde hem. Hoe soudmen dese moghen vza den mit brode in dese woestine? **H**i praechde he ho veel brode hebt ghi. si seiden. seuen. **E**n hy geboet die scare te sitten. **H**i nam die seuen brode. en dede gracie en bracle en gaffe sine iongheren dat si se die scaren voer leyden. en si leyden se hem voer. **S**i hadden een luttel visch. hi benedidese en gheboetse hez voer te setten. **E**n si aten en zyn verzaet. **E**n namē op vanden stucken die daer ouerghebleuen waren seuen coruen. **D**er gheentre die aten warē byna du sen mannē. en hi liet se.

Sermo

Mereor sup turbam. & c. Mar. vi. **I**n dezen heplighen euangelio werden ons bescreuen twee punten. **D**at ierste is die grote onfermherticheyt gods die hi heeft op alle creaturen. **E**n dat bewijst hi hier daer hi seyt. **M**i ontfermt ouer die scare. **S**yn grote onfermherticheyt wort bewijst en bescreuen in veel dinghen.

Ten iersten geeft hi den zunders eten en drincken en cleder. nochtans en is die zunder niet werdich broot te eten. Als augustinus seyt. **T**en derden spaert hi den zunder en verbeyt zijn penitencie. **H**ier omme seyt hi. **I**c en wil niet die doot des zunders. mer dat hi hem beter en leue. **T**ē vierden ontfant hi den zunder vriendelic in sine gracie als hi mit penitencie to hem comt. **H**ier omme hebben wi exempel indē verloren soen. doe hi quam to sinen vader en kende syn misdact. doe liep syn vader hem teghen en ontfinc hem vriendelic in syn armen. en custe hem voerden mont. **H**ier omme beken de die mensche syn misdact. god soude hem te ghenade nemen. want dat die werlt niet en versinct noch de sunder niet leuendich ter hellen vaert. dat comt bider barmherticheyt gods. **D**at ander punte is waer bi dat xps hem ontfermde ouert volke. daer omme want si hem drie daghe gheuolcht hadden. **A**ldus doet god oeck mit ons allen. die hem nauolghen mit drie daghen der penitencien. dats berou. biecht. en beteringhe van sunden. **D**eser ontfermt hij sunderlinghe. en doet mit hem syn ghenade.

Epistel des woensdaghes. Ad corintheos

Broeders dē ghenen en is gheen vdoernis die in xpo ihesu syn. diet niet nadē vleysche

en wander. want dye ewe des geest des leuens in
 xpo ihesu heeft mi verlost van dye ewe der zunden
 en der doot. **D**atter ewe onmoghelic was nadē
 vleysche en cranck was. heeft god sinen soen ghe
 sent in ghelijcheit des vleysches vter zunde. dye in
 xpo begaen was heeft die zunden verdoemt in den
 vleysche. op dat dye rechtueerdicheit d' ewe in os
 veruult worde. wi die niet nadē vleys en wande
 ren mer naden geest. **D**ie naden vleys zijn die swa
 ken des vleys mer die nadē geeste zijn die beuoelen
 den geest. wāt die wijsheyt des vleys is die doot
En die wijsheyt des geestes ist leuen **I**n xpo ihesu
 onsen here

Euangelium des seluen daechs **M**a. xvi.

In den tiden quamen die pharizeen en saduceen. en
 tempterende baden si hem dat hi hem een tekē van
 den hemel toende. **E**n hi seyde. **D**es auons legt
 ghi het sal claer weder werde die hemel is root. en
 smorghes segdi sal onwed zijn die hemel is droef
 dat anſicht des hemels comt ghi ordelen en willet
 die teykenen der tijt onderſoecken. **E**n quæt ghe
 nachte die ouerspelande teykenen begheert hem en
 zal gheen ghegeue werden dan ionas teykenen. hi
 lietse wesen en ghinc hen. **E**n als zijn iongerē qua
 men ouert mere hadden si vergheten broot mede te
 nemen. en si seyden. **S**iet hoet v vande pharizeen
 en saduceen. si dochten in hē seluen en sedē. wy en

hebben gheen broot ghenomen. Doe seyde hē ihūs
diet wel wist. **W**at denct ghi onder v. dat gi geen
broot en hebt. verstaestu niet der vijf broden inden
vijf dulent menschen en hoe veel manden ghi afno
met. **W**aer omme en verstaedi niet want ick v van
den brode niet en seyde. **V**uet v voerden decem der
pharizeen en sadocheen: Doe verstonden si dat hy
niet en sprac datmen wachten soude vande decem
des brodes. mer vander leringhe der pharizeen en
sadocheen

Euangelium des vridaechs **M**a. xij.

In den tiden ghinc ihūs op een saboth ouer cozen.
en zyn iongheren hungerde en begonden die eerde
te plucken en te eten. Die pharizeen saghent en sedē
Sich v iongherē doen dat hem niet gheozloft en is
opten saboth. **H**i antworde hem. **H**ebstu niet gele
sen wat dauid dede doe hem hongherde en de mit
hem waren. hoe hi int gods huus ghinc en at ghe
woyt broot dat hem niet gheozloft was teten noch
den ghenē die mit hem waren dan alleen de prieste
ren. **O**f en hebdi niet ghesien inder wet dat de pre
sters die viere des saboths braken. en des sonder
zunde zyn. **I**c seg v dat dese meerre is dan die tem
pel. hadstuut gheweten wat dat is ic wil ontferm
herticheyt en niet offerhande du en hadste die on
sele niet verordelt

Epistel opten. viij. zondach. **A**d ro. viij.

BRoeders wi zijn sculdich. niet den vleysche
dat wi nadē vleysche leuen. want leeft gi na
den vleysche ghi zult steruen. mer ist dat ghi mitten
geest die werken des vleysches doet ghij zult leuen.
Wie vanden geeste gods ghewoent wort dz zijn
kinder gods. **G**hi en hebt die knechtelicheyt niet oē
fanghen anderwerf in vresen. mer ghi hebt ontfā.
ghen den geest der verkiesinghe der kinder. in wel
kē wi roepen **A**bba pater. **D**ie geest gheuet onsen
geest ghetughe dat wi kinder gods syn. **S**ijn wy
kinder gods so syn wi erfghenamē gods en mede
eruers cristi

Euangelium des seluen daechs Ma. xij.

In den tiden seyde ihesus sine iongherē **H**oe
den voerde valsche propheten die to v comē
in schape cleder. binnen syn si grimmende wolue
We hoer vrucht sulstulē kennē. **P**lucken si vandē
doern druuen of vandē dīstel vighen. **A**ldus bren
ghet elc goet boem goede vrucht. en een quaet boē
quade vrucht. **E**en goet boem en mach gheen qua
de vruchten brenghen. noch een quaet boem goede
vruchten makē. hier omme an hoer vrucht suldisē
kennē. **S**i en sullen niet al int rīck der hemmelen
gaen die here to mi seggē. mer die den wille myns
vaders doet die inden hemel is hi sal ingaen int ry
cke der hemelen

SEKMO

Omnis arbor bona bonos fructus facit. **M**a
r. 11. ¶ In desen euangelio werdē ons twee
puntē bescreuen. Als dat xps ihesus dē goedē mē
sche ghelijct enen goeden boem ¶ Ten ierstē een
goet boem wortelt diep inder eerden. hoe hi dieper
staet. so hi valter is en hogher wast. Aldus doet
oec een goet mensche die hem zeluen wortelt in oet
moedicheyt. want hoe een mensche oetmoedigher
is van herten. soe hi meer wast in anderen doech
den. Hier omme seyt xps Die hem vernedert sal o
heuen werden ¶ Ten anderē een goet boem brē
get zyn vrucht voert inden somer. en niet des win
ters Aldus doet oec een goet mensche die brenghe
vrucht voert inden zomer. dats nu. want die win
ter sal comen dats nader doot. dan en samē gheen
vrucht moghen brenghe. Vier omme leert ons pau
lus. dat wi goede werken doen sullen als wy tijt
hebben ¶ Ten derdē. een goet boem brenct an al
zijn tacke vruchte. hier bi verstaen wi dat wi goe
de werken voert brenghe sullen mit al onzen leden
¶ Mit ons voete sullen wi te kerkē gaen. ¶ Mit ons
oren sullen wi twoert gods horen. mit onsen mon
de sullen wi gode louen en anbeden. mit ons han
de sullen wy aelmitse gheuen. en mitter hertē altyt
op gode dencken. ¶ Dat ander is biden quaden
boem verstaen wi die quade menschen. dye gheen
goede vrucht voert en brenghe. hier omme sullen si
afghehouwen werden en gheworpen int ewighe

ouer dat nummermeer lesscen en zal. hier om rade
ic dat wi nu goede wercken voertbrenghe. so mo
ghen wyse hier naemaels vindē. want ons goede
wercken zullen ons volghē.

Epistel des woensdaghes. Ad roma. v.

O Koeders xps is voer ons ghestorue doe wi
noch zunders waren. veel toe meer zyn wi
gerechtueerdicht daer om. en zullen van sinē bloe
de vandē ordel behouden zyn ouermits hem. wāt
zyn wi mit gode verloent ouermits dē doot zyns
soens doe wi noch viande warē. veel te meer wy
die vloent zyn sullen in sinē bloede behouden zyn.
Niet alle en sullē wi behoudē zyn. mer wi verblidē
ons ouermits cristum. want wy zullen een wesen
mit hē. niet van nature. mer in liefsten en eendzach
ticheyt des willen. want wi niemant liefhebbē zul
len dan di.

Euāgelium des seluē daechs. Math. ix.

I Ndē tiden seyde iohānes to ielsum. **O** eyster
wi saghen enen in uwen naem dye viande
utwerpe die ons niet en volcht. en wy verbodent
hem. **J**hesus seyde. **N**iet hem niet verbieden. nye
mant en is dye mirakel werket in minē name. en
die to hans qualic vā mi spreke mach. **N**ie nyet te
ghen v en is. die is mit v. **D**ye v drinckē sal gheue
dē kelck outs waters in minē naem. wāt hi en sal

ijn loen niet verliessen. **W**ie een scandalizeert van desen cleyuen die in mi ghelouen. het waer hem beter datmen enen molesteen aenden hals dede ende worpen in die zee. **A**l dat di dñn hant scandalizeert snytse af. tis v beter cranc te gaen int ewige leuen dan twe hande hebbende in de helle te gaen in dat ewighe vuer. daer en sal die worme niet steruen. en het vuer niet wtgaen. **A**l dat di dñn voet scandalizeert snytse af. tis di beter crepel te gaen int hemelrike dan twe voeten hebbende en gheworpē te werden in die helle. **E**n ist dat dñn oghe di scadalizeert. werpet wt. tis beter scheel te gaen int rijke gods. dan twe oghe hebbende en gheworpen te werden in die helle des uers. daer hoer wormen niet steruen en sal. **E**n tlier niet wtghedaen en sal werden.

Euangelium des vridaechs. Ma. xxiij.

In dē tiden seyde ielus den scriben en pharizeen. **W**ee v scriben en pharizeen ppocriten die daer toe sluyt dat rijke der hemelen voerde mēscen. **G**hi en gaet daer niet in noch die ingangers en lati daer niet in gaen. **W**ee v ghi scriben en pharizeen ppocriten ghi verslynt d weduwen huysen. in dñn langhe ghebeden die ghi bidt. daer om suldi te meer verdoemenisse ontfanghen. **W**ee v scrijbē en pharizeen ppocriten ghi omgaet die zee ende dat lant om enen mit v ghelouich te maken. als hñ ge

maect is dan maect hy hem een kint der hellen dye
helfte meerre dan ghi. **W**ee v blinde leyders. **G**hy
legt wie biden tempel zweert. en is niet sculdich te
houden. mer wie zweert biden goude des tempels
die is sculdich te houden. **S**otte en blinde ist gout
meerre dan die tempel diet gout hepylich maket. **S**o
wie dat zweert beden altaer dat en hout niet. mer
wie zweert bider offerhanden die opten altaer is.
dat salmen houden. **B**linde. wat is meerre wed
die offerhande of dat autae dat die offerhande sa
lich maket. **W**ie zweert inden altaer die zweert in
hem en al dat inden altaer is. **E**n wie inden tem
pel zweert dye zweert in hem en al datter in is. **E**n
die byden hemel zweert. dye zweert biden stoel go
des en biden ghenen die daer op sit. **W**ee v phari
zeen en scriben en ppocriten ghi vertient mente. dil
le en comen. en hebt achterghelaten dat meest ind
wet. als gherechtricheyt. barmherticheyt en ghelo
ue. **D**ese zijn noot datmen se dodet. en die andere
niet achter en late.

Epi. el opten. ix. zondach. Ad corin. x.

DRoeders laet ons die quade dingen niet be
gheren als lise begheerden. noch en werde
gheen oefeners der afgoden als sommighe van he
als ghescreuen is. **D**at volck ghinck sitten eten en
drincken omme dat gulde calf. en stonden op spele
voer dat calf. **N**och en laet gheen ontsuscheyt doe

sommighe van hem deden. en̄ wordē ghedoot bij.
xxij. dulent in enen daghe. **N**och laet ons xpm niet
tempteren als sommighe tempteerde en̄ wordē ge-
doot vanden serpenten. **N**och murmureren als zō
mighe en̄ zyn verflaghen vanden engel diele int lāt
van belofte en liet comē omme hoer murmureren.
A dese dinghen gheschieden hem inder figuren en̄
si zyn ghescreuē to ons corzerien. dat wi ons daer
voer hoeden. of wi zyn meer wzaken nakende. **I**n
welcken die eynde der werlt gheromen zyn. **W**at
wi zyn inder laetster outheyt d̄ werlt. **W**ie meent
dat hi staet. sie dat hi niet en valt. **G**heen tempta-
ci moet v begripen dan die menschelic is. **G**od is ge-
trou. hi en sal v niet laten becozen bouen v v̄mogē.
mer hi sal mitter temptacie een hulpe doen. op dat
ghyt moecht liden.

Euangeleum des seluen daghes. **Iu. xv.**

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. **E**en rijk mā
had een dorp man. **D**ese was beruft dat hi soude
zyn goet tobracht hebbē. en̄ riep hem en̄ seyde **W**at
hoer ic van v? **G**hyt reden vanden ambocht dat di
beuolen is du en moechste dat niet meer voerē. **D**e
dorpsman seyde in hem seluē. **W**at sal ic doen? die
here neemt mi m̄jn ambocht. ic en can niet graue
ic schame mi te biddē. ic weet wat ic doen sal. als
ic afgheset werde vanden ambocht. dat si mij ont-
ianghen in hoer huus. **D**oe riep hy al zyns heren

sculdeneren te gader. en seyde den iersten. Hoe veel bistu mynē heer sculdich? Hi seyde. hondert maten olyf. hi seyde. Neem dīn reyschap en sit haestelic en schryf vōftich. Doe seyde hi enen anderen. Hoe veel bistu sculdich? Hi seyde. hondert matē tarwe. Hi seyde. Neem v reyschap en schryf. lxxx. En dye heer prilede des meyers quaetheyt dat hy wyllelic ghedaen hadhe. Want die kinder deser werlt zyn wiler in hoer gheslachte dan die kinder des lichts hoerre gheboerten. En ick legghē v maket v vrien den vanden schatte der boesheyt. op dat si v ontfāghen in die ewighe tabernakel. als dat v niet ghebreke.

SEKWO

Homo quidam erat diues. lu. xv. **B**i delen rike mensche verstaen wi god dē vader. **B**iden rentmeester vstaen wi alle menschen. dye rekeninghe moete doen voer delen rike mensche. als hi ten ordel comt. Nu vinde ic dze punten der vroetheyt in dezen rentmeester die ons noot zyn. **T**en iersten. dat hi ouerdochte dat zyn dienst van hem ghenomen soude werden. hier bi verstaen wi dat wi altoes in sorghe sullen zyn. Wāt wi en weten niet ho langhe dat wi regeren sullē. ouer dat goet dat ons god verleent heuet. Want die alre sekerste van leuē menen te zyn. die zyn dick alre onsekerste. Als siute augustinus seyt. **D**at an

der punt is dat hi sorghe hadde omme zyn rekenin
ghe te maken . mit sinen heer . hier bi verstaen wi
dat wi sorghe zullen hoe wi god antworden zul
len van ons leuen . **V**ier omme seyt matheus Van
allen ydelen woerden en wercken zullen die mens
schen reden gheuen voer dat ansichte godes .

Och leyder hoe zullen wy reden moghen gheuen .
van al onzen dootzonden . hier omme ist ons noet
dat wi rekeninghe maken voerden priester in biech
ten . **D**ie derde wijsheyt was dz hy hem voersach
en maecte vrienden dien ontfinghen in hoer huus .
doe hi zyn dienst quijt gaen soude . hier bi verstaen
wi dat wi ons voersien zullen voer die toecomēde
tijt . en dat wi vriende maken zullen . **D**eze vriende
zyn die arme menschen die ons ontfanghen zullen
in die ewighe tabernakel dat is int ewighe leuen .
ist dat wi te vreden hebben . **V**ier omme hebben
wi exempel ander miere die des somers so veel ver
gadert dat si des winters haer bi leuen . **A**ld9 zul
len wi oeck vergaderen onsen schat inden schote d
armer menschen . want dat wi gheuen sullen wi
vinden en daer af leuen in die ewighe vroude . **W**el
ke vroude ons gunne die vader . die soen . en de hy
lighe geest . **A**men .

Epistel des woensdaechs Ad roma . vi .

Broeders . weet ghi niet dat ghi knechte zyt
des gheens die ghi altoes gehoersaem ghe

weetst hebt. en v seluen ghebiet ghehoersam te zyn.
 het si der zunden totter sunden. of der gherecheyde
 der gehoersaemheyt. **Ic** danck gode doe ghi knech
 ten der zunden waert vter herten ghehoersaem ge
 weest hebt inder formen der leringhe. daer ghij in
 gheset zyt: **Ghi** zyt verlost vande sunden. en knech
 ten der gherechticheyt.

Euāgelium des seluen daghes. Lu. xvi.

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. **Wie** ge
 trou is inden minste. hi is oec indē meesten getrou
 Die int cleyne ongherechtig is. hi is oec int grote
 ongerechtig. **Yt** datstu den bosen scharē niet ghe
 trou en hebste gheweest dat v is **Wie** sal v gelouē.
En hebdi vzwende lude niet getrou gheweest: dat
 waer is wie sal v gheuen dat v is: **Gheen** knechte
 en mach twee herē dienen. of hi moet den enē hatē
 en den anderē liefhebben. of den enē anhanghē en
 den anderē versmaden. **God** en moechstu niet die
 nen en der giericheyt. **Die** gierighe pharizeen hoer
 dē dit bespottende **Ihūs** seyde. **Ghi** zyt die v rechte
 ueerdich maect voerden mensche. mer god kent v
 hertē. **Dat** voerder menschen oghē verholen is dz
 is voer gode opēbaer.

Euāgelium des vndaechs Lu. xi.

In den tide bad een phariseus ihesum dat hi
 mit hem ate. hi ghinc en sat ter tafelen. **Die** phari
 seus beghan in hem seluē te rekenen en sede. **Waer**

omme hi niet ghedwoen en waer voerder maeltijt
Ihesus leyde hem. **G**hi pharizeen ghi maect reyn
dat buten den nap is mer dat binnenste is vol boef
heyt en roelsters. **D**wale diet maecte dat buten is.
heeft hijs oec niet ghemaect dat binnen is. **G**heet
aelmissen van al dat v ouerloept. en aldinc sal v rei
ne zyn. **W**ect op v pharizeen want ghi tient went
en rute en alle wermoes. **G**hi ouertredet ordel en
die liefde gods. het behoerden v toe te doen en niet
te laten. **W**ee v pharizeen ghi soect den yerste stoel
der sinagogen. en die grotinghe opter merct. **W**e
v ghi zyt al grauen die niet en bliken. dpe mensche
die daer op wanderen en wetens niet. **D**oe leyde
hem een meyster vander wet. **M**eyster. alstu dese
dinghen segste doetstu ons dan oec scande. **H**i ley
de. **W**ee v gheleerde inder wet die die luden belast
mit borden. en ghi selue den last mit dinen ene vin
gher niet en ruert

Epistel opten. x. zondach. Ad rozin. xij.

De Roeders ic wil dat ghij weet vanden gawe
des helighen geestes. **G**hi weet doe ghi heyden wa
ret als men v leyde ghinghet ghij totten stommē af
goden. daer om kundighe ic v dat niemant inden
gheeste godes sprekende en spreket een afscheydin
ghe van ihesu. **N**iemant en is xpo contrarie de ouer
mits den heplighen geest sprekt. en niemant mach
segghen tis waerlic ontfanghen. of begripen dat

ihesus god is. here ihesus het si indē heyligē geest.
 Het syn deplinghe der graciën. mer tis een gheest.
 Het syn deplinghen der diensten. mer tis een heer.
 Het syn deplinghen der werken. mer tis een god.
 die in al wercket. **D**ye openbaringhe des geestes
 wort enen peggelyken ghegeuē tot nutschap. niet
 na vdiēte. mer na nutschap v ghemeynre werckē
Den sulckē wort ouermits den geest niet ouermits
 verdienste ghegeuē die leringhe der wijsheyt. dats
 vstādenis en welsprekinghe v godliker dinghen
De sulcken nadē seluen geeste der leringhe der we
 tenheyt. hoe si hem hebben sullē in tijtlickē dinghē
 Anderen wt gheloue inden seluē geest. dats lern
 ghe en volständicheyt der ghelouen. **A**nderē graci
 der gheloutheyt. **A**nderen werckē der moghent
 heyt. dats miraculen teghē v naturen loop te doe.
Ander die prophēciën. dats toecomende dinghē te
 legghē. **A**nderē onderscheyt des geestes. dats on
 dicheyt te wete wat vte goeden geest oftē bosen ge
 wrocht wort. **D**en anderē die gheslachte der ton
 ghen. dats visioen te ontbinden. als ioseph dede
Den anderen bedudinghe der leringhe. dat is der
 prophēciën en der euangelien woerden gheestelijck
 te onthouden en verclaren. **A**l dese dinghen wer
 ket die een en die selue geest deplende hem allen soe
 als hi wil. dese gauen en werden niet ghedeplt na
 der menschen vdiēte. mer na behoerlicheyt v mē.

schen hem inden gheloue te stercken. Daer omme en
sal hem niemant verheffen diese heeft. noch bedruc
ken diese niet en heeft. want dese ghauen contsan
ghen en salighen niet. mer naden gauen te leuē en
gherechtig te staen

Euāgelium des seluē daerhs. .Iu. xx.

Inden tiden doe ihesus iherusalem naecte.
en die stat sach weende hi op hoer. en seyde
Waer datstu kenste en du Glo. du souste
oec wenen. en die dinghen die di gheschien sullen in
dien daghe zyn nu verborghen dijnē oghē. want
in di sullen daghen comen dat di dijn vianden om
legghen sullen en di ombeuanghen. en dy te gader
drucken. en sullen di opter eerden neder werpen.
en die kinder die in di zyn. en den enen steen opten
anderen niet laten. wantu niet bekent en hebste de
tijt dijnre versoekinghe. En hy ghinc indē tempel
ende begonde wt te werpen die cotten en vercofte
ende seyde hem. Het is ghescreuen. **M**ijn huus is
een bede huus. mer ghi hebt daer af ghemaket een
speluncke der moerdenaren. En hi was daghelics
lerende inden tempel

Sermo

Omn appropinquasset ihesus iherlm. .Iu. xx.
In desen euangelio werden ons bewijst. ij. puntē
Ten iersten die grote ontfermhertichz godes

dat hi an sien wolde die stat van iherusalem. daer die ghene in waren die hem cruceu soude. en noch tans beweende hi hoer liden hertelick dat hem an staende was. Want langhe tijt daer na dat si ihesum ghecrucust hadden quam Vespasianus die keyser van romen en Thytus zijn soen en ommeleiden die stat van iherusalem mit groter macht. en wonnense mit machten en sloegghender veel ioden doot en veel leydense mit hem gheuangen. en die anderen vercoften si. en gauen. xxx. ioden omme enen penninck als si xpm coften omme. xxx. penninghe

Dit wist ihesus al toe voren dattet aldus gheschien soude. en hier omme weende hi oec doe hi quam bider stat en hysle sach **D**at ander punte is die grote blintheit der zunderen. dat si nyet bekennen en willen dat liden dat he nakende is En daer omme seyde ihesus. Bekendestu dat di toecomen de is du soudeste oec schrepen o iherusalem. Woude die zunder bekennen die grote vroude die hi verliest en die grote pijn die hem nakende is omme zynen zonden. hi mocht seker schrepen **W**i lesen doe sinte peter ihesum gheloghent hadde doe hi geuangen was. dat petrus doe ghinck en verborch hem in een steenroedse en weende bitter tranen **W**i moghen oec wel screpen. want so dic als wy dootzunde doen so loghenē wi onsen here ihesum cristum. Als die apostel seyt. En als cristus sinte peter zijn zonden vergaf en zijn misdaet. so sal hij

ons oec doen. ist dat wi omme onse zunden wene
en schrepen

Epistel des woensdaechs. Ad corin. xv.

DRoeders al v vleys en is niet een vleys. dat
is van eenre weerde. mer sommich der me-
schen en sommich der beesten. sommich d voghele
sommich der visschen. En het zyn hemelsche licha-
men en eertsche lichamen. mer tis een ander glori-
der hemelscher lichamen. tis een ander claerheit d
zonnen en manen. des ghelycs der steerne. want
die een steerne is claerre dan dander. so is oec dye
vrisenisse der doden. **L**icham wort gheset in sterf-
licheyt. het zal opstaen in onsterflicheyden. t wort
begraven in onedelheit. t sal opstaen in glorien. het
wort begraven in crancheydē. t sal opstaen in mo-
ghentheyt. het wort begraven beestelic. t sal opsta-
en lichaemlic. **N**iet beestelic. so salt werden geestelic
als ghescreuen is. **D**ie ierste adam is een mensche
ghe maect in een leuende siel. **D**ie laetste adam dat
is xps is een leuendich maker. mer datter gheeste-
lick is en is niet ierst. mer dat beestelic is daer nae
wordet gheestelic

Euangelium des selue daechs. lu. xxi.

In den tiden seyde ihesus sine iongere. Als
ghi iherusalem om beleghe zult sien vanden
here dan weet dat zyn verdoeminghenakende is.

Die dan in iudeen zyn moeten in die berghe vlien
 en die int middel zyn moeten dalen. Die int coninc
 rijcke zyn die en zullen niet inghaen. want dit zyn
 dye daghen der wzake. op dat alle dinghen vult
 werden die ghelcreuen zyn. Wee den kynderen en
 voetsteren inden daghe. wanter sal een groet druc
 zyn opter eerden. en iherusalem zal vanden heyden
 vertreden werden. hent die tide der gheslachten v
 vult werden

Euangelium des vridaechs . Iu . xx .

In de tiden seyde ihesus sine iongheren. Diet nu to
 dat v herten niet bezwaert en werden in oueruloe
 dicheyt en dronckenschap. en in sorghen des leuens
 En ouer v dan come de haestelike onuerhiene dach
 Want als een stric zal comen in hem alle die sitten
 opt anlicht der eerden. Waket altoes. op dat ghij
 weerdich moecht werden toecomende dinghen te
 vlien. en te sien die sone gods

Epistel des . zondaechs Ad corin . xv .

xi

Broeders ic make v condich dat euangeliz
 dat ick v ghepredict hebbe ende ghij ontfan
 ghen hebbet. ende daer ghi in staet ende ouermits
 welcker ghi behouden zult werden. by wat reden
 hebbe ick v ghepredickt ist dat ghijt hout. het en si
 dat ghij te vergheues hebt ghelouet. want ick heb
 be v inden iersten ouerghegheuen. dat ick ontfan

ghen heb. want xps is ghestorue voer ons zunden
naeder scrifturen. en want hi begrauen is en opge
staen des derden daechs naeder scrifturen. en is ge
sien van peter. en daer na vanden elf discipulen
Daer na is hi gesien meer dan vā vyfthondert broe
ders te gader oyer noch veel af leuet. mer sommig
ghe isser af ghestoruen. **D**aer na is hi ghesien van
iacob. daer na van allen apostelen. ten laetste van
allen. **H**i is oec van mi ghesien als van enen misba
ren dat buten d' rechter tijt d' gheboerten ghebozen
wort. **A**lso was hi na ons herē hemeluaert verst
ghebozen inden geeste. **I**ck bin die minste vanden
apostelen die niet weerdich en bin een apostel te he
ten. want ic heb die kercke gods veruolcht. **V**an d'
ghenade gods bin ic dat ic bin. **D**aer ick gheroepē
bin een apostel dats van zyn ghenade en zyn graci
en heuet in mi nyet ledich gheweest.

Euangelium des seluen daechs **Iu. xviij.**

In den tiden seyde ihesus dese ghelikenis to
sommighen die in hē seluen betrouden of si
rechtueerdich waren en and lude vsmaden. **T**we
mensche clommen inden tempel om te beden. **D**ie
een was een pharizeus en oye ander een publicaen
Oye pharizeus stont en bad dit in hē seluen. **G**od
ic danc di dat ic niet en bin als ander menschen ro
uers onrechtueerdich ouerspellers: oec mede als de
se publicaen **I**c vastte tweerwerf ter weke **I**c geet rie

den van al dat ick besit. . Die publicaen stont van verre en en dorst zijn oghen niet opbozen ten hemel mer hi sloech zijn borst en seyde. God weest mi zu der ghenadich. Ick seg u voerwaer dese clam ghe rechtueerdicht in zijn huus van dyen. Want wie hem vheft zal vernedert werden. en die hem verne dert sal verheuen werden

Bermo

Do homines ascenderut in templum. luce
xxviij. In desen euangelio werde ons

bescreuen twee puntē ¶ Ten iersten die staet des pharizeen. Ten anderen den staet des oetmoedy ghen publicaens. Den staet des pharizeen was in dyen ¶ Ten versten dat hi hem seluen rechtuer dich hielt. Nochtā als salomon seyt. en weet nie mant of hi die liefte gods weerdich is of niet.

¶ Ten anderen dat hem dochte dat hi van hem seluen heplich was en niet van gode. Nochtāns seyt cristus Sonder mi en condi niet doen

¶ Dat derde is dat hem dochte dat niemant soe heplich en was als hi. en dat alle ander menschen zunders waren. Nochtāns seyt xps. Ghi en sult niemant verordelen. op datstu niet vordelt en wer ste ¶ Ten anderen wort ons bescreuen dye staet des oetmoedighen publicaens. die een zund was. Sijn oetmoedicheyt wort beroylt in dyen.

¶ Ten iersten. van groten anxe en dorst hi niet

2
niet voerden outaer comen. mer hy lach int eynde
des tempels. ¶ Ten anderen in grote schemelhyz.
want hien dorst zyn oghen niet opslaen. ¶ Ten
derden in groten rouwe. want hi sloech voer zyn
herte en seyde. Heer ontfermdy ouer mi arme zun
der. hier omme en sullen wi ons niet verheffe myt
den pharizeus mer veroetmoedighen mitten publi
can. .

Epistel des woensdaghes

Ad cor:vi.

Broeders Weti niet. dat v lichaem leden xpi
zyn. sal ic dan nemen die leden cristi en ma
kense leden eens ghemeyne wyues dat si veer. ¶ Of
weti niet die enen ghemeynen wiue anhant. dat
hi een lichaem wort. Want hi seyde. twee salder in
enen vleysche zyn. ¶ Mer wie den here anhant die
is een geeste. ¶ Also alle leden van eenre sielen ghere
geert werden. so zyn al die ghene dye vā enē geeste
leuendich zyn gemaect. de zyn een lichaem mit xpo
gheworden mitten gheest des heren. ¶ Vliet dye on
cuuscheit. want niet bet noch anders en machmē
se verwinen. ¶ Al die zunden dye de mensche doet
die zyn buten den lichaem. mer die oncuuscheit be
dryft die zundicht in sinen lichaem. ¶ Of weti niet.
dat v leden zyn een tempel des geests die in v is die
ghi van gode hebt. ghi en zyt dijns selues niet. mer
cristus die v ghecoft heeft teghen sinen vader. ende
verlost vanden princen der werlt. want ghi zyt ge

coft mit enen groten loen. Glorificeert. en draecht gode in dyn lichaem altoes finen beelde teghewordich te staen

Euangelium des seluen daechs. Mar. xviij.

In dē tiden clam ihesus in een scheepkē myt sine iongheren en quam int lant vā dalmānicha. Die pharizeen ghinghen wt en degondē te vraghen mit hem en eyschede van hem een teyken vanden hemel en tempteerden hem. Hi versuchten inden geeste en seyde. Waer omme soect dit gheflachte een teyken? Ick seg v voerwaer. desen gheflachte en sal gheen teyken ghegeuen werden. en hi lietse en clam anderwerue in een schip en voer hen ouer dat meer. Sy vergaten broot mede te nemen en en hadden mer een broot mit hem int schip. Hi gheboet hem en seyde. Siet en hoet v vanden zueren deghe der pharizeen en van herodes zueren deghe. Si dochten en spraken to malcanderen. Dit seyt hi daer omme wāt wij gheen broot en hebben. Ihesus wist dat en seyde hem. waer omme denct ghi daer op. want ghi gheen broot en hebt. kendoroch niet noch en verstaet. hebt ghi noch uwe herten verblint. hebt ghi oghen en siet ghi niet. hebt ghi oren en hoert ghi niet. En dencket v niet. doe ick die vijft broden brack onder vijftduisent mensche ende hoe veel coruen naemt ghi op vol stuckē. Hi seyden. xij. Doe ick seuen broede onder vier duisent

menschen brac. **H**oe menighe mande stücke naem
di doe op? **S**i seydē leuen. **E**n hi seydē het behoer
en vstadi noch niet

Euangelium des vridaghes. Iu. xij.

Inden tiden seydē ihesus sine iongheren. **W**ie veel
ghegeuen is van hem sal veel gheeylschet werden.
En dien si veel beuolen hebben. meer sullen si van
hem eyssen. **I**c bin ghetomen omt vuer in die eerde
te senden. en wat wil ic anders dant vstekē wor-
de. **E**n doepsel heb ic ghedoept te werden. ende
hoe werde ic ghedwonghen tottet volbrocht wor-
de. **W**eenstu dat ic in die eerde te ghenen vrede bin
ghetomen. dat en seg ic v niet. mer een scydinghe
want van dyen salder veel in een huus zyn gescey-
den dzye in twee. en twe in dzyen sal ghesceyden
worden. die vader inden soen en die soen inde va-
der. **D**ie moeder in die dochter. en die dochter in
die moed. **D**ie zwegherse inden zwagher. en die
zwagher in die zwegherse.

Epistel opten. xij. zondach. Ad corin. iij

Broeders **A**llulcken betrouwen hebbē wi to
gode ouermits cristum. **N**iet dat wi vermo-
ghende zyn van ons yet goets te doen als wt ons
seluen. mer ons vermoghen is vā gode die ons be-
quaem dienes des nyen testaments ghemaect he-
uet. **N**iet inden letteren mer inden geeste. wāt die
letter dodet. mer die geest maect leuēde. **D**ie letter
is die ewe die die zunden verbreyt en wijst. mer si

en maect niet leuendich. mer si doet in dien dat die mensche to verboden dinghen toe meer gheneycht wort. **E**n opten dienste der doot dats der ewen. mit letteren in die stene ghescreuen was inder glorien. **A**ls die kinder van israhel in moyses ansicht te niet sien en mochten onder glorien zijns ansichtes die te niet gaet. hoe en sal dan die dyenste des geestes niet billiker inder glorien zijn. want of dye dienst der vdoemenissen inder glorien is veel meer sal die dienst der gherechticheyt inder glorien oueruloeden

Euangelium des seluen daechs Mar. viij

In den tiden ghinc ihesus vten lande tyzi en quam beneuen der zee van galileen midden doer tlant van decapoleos. **E**n si brochten te hem enen douen en enen stommen. en baden hem dz hi zijn hant op hoer leyde. **I**hesus nam hem vander scharen achterwaerts en heeft sine vingher in zijn ore ghesteken: en maecte spekel. en ruerde syn tonghe en sach inden hemel zuchtende. en seyde. **E**ffeta. dats werde opghedaen. **R**echteuoert ghinghe syn oren op: en die bant zijner tonghe is ontbonden. **E**n hi sprac recht. **D**oet gheboet hi hem dat syt ne mant en leyden. hoe hi hem meer vboet. so si meer predikten en meer verwonderden seggende **A**ldinc heeft hi wel ghedaen. die douen doen horen en die stommē doen spreken.

Adducunt ei surdum & mutum. Ma. viij.

In desen euangelio werden ons bescreuen twee punten.

Ten iersten wat wi verstaen bi desen stommen mensche: hier bi verstaen wij den zunder dye vanden duuel doet ghemaect wordt en stomme in zijn zunden.

Hier omme seyt dauid **D**e zunder is doet als de serpent aspis. **A**spis is een serpent dat goet is in medicinen alst senijn van hē is.

Wen pleghet te vanghē mit soet ghelude. mer dā leydet zijn een oer op die eerde.

En dander stoppet mit sinen stert omme dattet gheluyt niet horen en sal.

Aldus verstoppt die duuel die oren des zunders dat si van gode niet en begheren te horen. noch en biechten.

En aldus behouden si in hem dat senijn v zunden.

Dat ander punte is. wat wi by desen die desen mensche ghelept brochten tot ep̄m **J**c vin

de twee dinghen die den zunder brenghen to gode.

Dat ierste is dat woert godes te horen. **H**ier omme lesen wi int werck der apostelen. dat peter

den volc predicte als datter. iij. duy sent worden bekeert en ghedoopt en gheloefden in xp̄m **A**ldus soe

wozt alle daghe menich zunder bekeert mit predyken.

Dat ander is tribulacie en liden dat god den zunder toe sent. sommighe en kennen gode n̄z

alst hem wel gaet en verspoet hebben. mer als god laet mit menighen tribulacien. so bekenne si hoer zunden.

Hier om als ons god liden toe seynt: daer

sullen wi hem altoes af dancken

Epistel des woensdaghes

Ad rom. ij

Broeders wi en p̄diken ons seluen niet. mer onsen here ihesum. en wi zyn v ghesellen o uermits ihesum. want god heuet gheboden wten duusternissen die lichtende is in ons herten to verlichtinghe der wetenheyt der clærheyt gods indē aensichte ihesu. **M**er desen scat hebben wi in cranc ken vaten. op dat die hoerheyt toehoert der doech den gods. en nyet van ons in allen dinghen lyden wi druck. mer wi en werden niet benauwet. **W**i werden varmt dat wi ons nootdrufte niet en hebben. mer wi en werden niet verlaten. **W**i lidē per secucie van stede tot steden. mer wi en werdē nyet ghelaten. **W**i werden vutgheworpen inden anrte der doot. mer wi en bederuen niet. **A**ltoes syn wi die dodinghe ihesu xpi in ons lichaem ommedragē de omme dattet leuen ihesu cristi in ons lichamen gheopenbaert worde den vrienden en oec den vian den

Euāgeliū des seluē daechs Mar. ix

In den tiden do ihesus soude gaen. volchde hem twee blinde al roepende nae en seyden. **I**hesu dauids soen ontferme di onser. **D**oe ihesus in een huus quam. quamen die selue blinden to hē

Ihesus seide hem. Gheloefstu dat ict v mach doe
 Si seiden. Yeer ia wi. Doe roerde hij hoer oghen
 en seide. Na v gheloue ghelachie v. Hoer oghen wor-
 den opghedeent. En ihesus seide. siet dat ghys nie-
 mant en segt. Si ghinghen wt. en maecten in alt-
 lant gherufte. Dye lude ghinghen en brochte hem
 enen stommen mensche die bezeten was. En doe
 die duuel outgheworpen was sprac die stomme De-
 scare verwonderde en seiden Abdulanich mensche
 en openbaerde nye in israhel

Euangelium des vridaechs. Ma. x.

In den tiden began ihesus die stede daer veel doghe-
 den ghescieden te verwoyten dat si gheen penitenci-
 en deden. Wee di corosolaym we di bethsayde. had-
 den dye doechden in tyro en sidon ghedaen geweest
 die in v ghedaen zijn si souden voertijts in asschen
 en horen clederen penitencie ghedaen hebbē. Noch-
 tans seg ic v dat in tyro en sidon ghenadeliker we-
 sen zal inden daghe des ordels dan di. En du Ca-
 pharnaum al wordestu totten hemel verheuen du
 sulste weder ter hellen dalen. want had in Sydo-
 nia die doechde ghesciet die in di ghesciet zijn si had-
 den licht to dezen daghe staende ghebleue. **N**och-
 tals seg ic v datten lant van sydonia ghenadeliker ghe-
 scien zal dan di indē daghe des ordels.

Epistel opten. xij. zondach. Gala. iij.

Droeders Abraham zijn beloefte to gheseyt
 en sinen sade. niet den saden als in velen.
 mer sinen sade als in enen dats xps. mer dat testa
 ment seg ic dat van gode ghemaect is Die ewe die
 na vier hondert en. xxx. ghemaect is dye en onpet
 noch en vdeyle die beloefte niet. **M**oyles ontfinc
 die ewe voer hondert iaer en. xxx. na dat abraham
 die beloefte beloefte was **A**d9 en quam de salicheit
 niet vter ewe. mer vander beloefte want is de er
 fenisse vter ewe so en is hi te hants niet vter beloef
 ten. **G**od heeft abraham ghegeuen ouermits d we
 der beloefte ouermits xpm die dicke belouet was.
Wat sal daer omme die ewe. die ewe is gheset om
 die ouertredinghe tot het saet quame dat hi beloef
 te. **D**ie ewe is int middel gheset tusscē abrahams
 beloefte en der volheyt. op dat die ewe tscolt in ane
 te hiel en also des bequamer worde die beloefte te
 ontfanghen. **D**ie ewe is gheordineert ouermits
 den enghelen. dat was moyses ende zijn dienres
In des middeleris hande. mer die en hoert niet enē
 toe mer twee. en god is een. **I**s dan die ewe tegē
 die beloefte godes. dat si veer. **W**ant waer daer
 een ewe ghegeuen die leuendich mocht makē seker
 lic die gherechtricheyt soude vter ewen wesen. mer
 nu heuet die scrifture onder die zunde alle dinghen
 te gader besloten. op dat die beloefte vten gheloue
 ihesu xpi den ghelouighen ghegeuen wort

G. 9. daer om ordineert god also dat wy

kenne soude die crancheit der ewe en ons haest en
totter gracen cristi

Euangeleum des seluen daghes . Iu . x . .

Iden tiden seide ihesus sine iongeren Salich
zijn die oghen die sien dat ghi fiet . want ic
seg u dat veel ppheten en coninghen begheerden te
sien dat ghi fiet en saghens niet . en te horen dat ghi
hoert en hoerdents niet . Doe tempteerde hem een
meyster vander wet en seyde . **M**eyster wat sal ick
doen en dat ewighe leuen besitten ? **H**i seyde . **W**at
is inder wet ghescreuen ? **H**i antwoerde . **D**u salste
liefhebben din heer din god vut al dijne herte . en
al dijne sielen . en van al dijne crachte . en dijnen
naesten als di seluen . Doe seyde hi to hem . du heb
ste recht gheantwoert . doet dat en du sulste leuen
Doe woude hi hem seluen rechtueerdighen en seide
to ihesum . **W**ie is mijn naeste ? **I**hesus sach op en
seide . **E**en mensce daelde van iherusalem in iherico
en quam onder die moerdensers die hem beroefde
en wonden en liet hem half leuende en ghenc hen .
het gheuuel datter een priester quam en sach hem en
ghinc voerbi . **D**es ghelycks een diaken doe hi ter
stede quam en hem sach ghinck hi oec voerbi . **E**en
samaritaen ghinc den wech . doe hi daer newe qua
en sach ontferme hi hem en verbant zijn wonden
en ghoet daer wijn en oly in . **E**n leyden op sinen
peerde en voerdenen in die herberghe en dede hem

meysterie. Des anderē daerhs reypte hi voert twe penninghen en̄ galle den weert. en̄ seyde. hebt soz- ghe voer hem. en̄ wat ghi daer bouen outgheuet. als ic weder come ic salt v gheuen. Wie van desen dzyen dunct v hem naest te zyn die ond den morde- naren gheraect was. Doe seyde hi. Die ontferm- herticheyt in hem dede. En̄ ihesus seyde hē. ganc en̄ doe des ghelycs

SEKSTO

Homo quidam descendebat. 7 c. lu. x.
 Si dezen mensche die vā iherusalem ghinc in iherico en̄ onder die moerdenezs quam verstaen wi die menschelike natuer. Adam ons vad en̄ eua dese waren gheset van gode in iherusalem. dat be- dypt een stat des vreden. dat was int eertse para- dyss daer si altoes geleest souden hebben sond ster- uen. sonder sorghe en̄ arbeyt en̄ al hoer nacomelin- ghen. mer doe si dat ghebot gods broken doe wor- den si outgheworpen. en̄ daelden in iherico. dats in deze werlt. en̄ quamen inden banden der moer- denaren. dats inder moghentheyt des duuels vā der hellen. Des quamen die priesteren en̄ leuyten. dat waren die patriarchen en̄ propheten. mer si en- couden die menschelike natuer niet verlossen.

¶ Daer na is ghecomen die samaritaen. dat is die ghelontmaker cristus ihesus. Deze heuet hem ontfermt ouer dat menschelycke gheslachte. Ende na in oly der ontfermherticheyt. en̄ mengdese myt

den wijn zijns heylighen bloets anden cruce. en v
loste dat menschelike gheslacht

Epistel des woensdaechs Ad corin. v.

Broders wi weten al is dat ons eertſche hu
ſe deſer woninghen breeket. dat wi van go
de een timmeringhe hebben en een ewich huus
Niet mit handen ghemact inden tempel. want in
dypen ſuchten wi. ende begheren dat ons wonin
ghe die inden hemel is ons ouer al ghedaen wort.
dat wi immer niet naect in deſen tabernakel en v
ſuchten noch en zijn verſmaet. **I**n dypen dat wy
niet en willen ontcleet werden. mer ouer ghecleet
worden. op dat vande leuen verſwolghen werde.
dat ſterfelick is. mer die ons volbrenghet in die ſel
ue. dats god die ons ghegeuen heeft een pant des
geestes. **W**i moghen mitten onſterfeliken leuen ge
cleet zijn. mer wi moeten ons betrouen laten van
al datter ſterfelick is. **E**nde dat wi onder deſen
ſterfelicken rock verſuchten. en den hemelſchen be
gheren. dat iſt pant des gheestes die ons god ghe
geuen heeft. daer omme darren wi inder coenheit
en zijn altoes wetende. **D**ie tijt dat wi inden licha
me zijn. zijn wi pelgrimmē vande here. ende wy
wandereu ouermits die gheloue. ende niet nader
ghedaente en doruen en hebben goeden wil. **M**er
pelgrimmē dats gheuerret te zijn vanden lichaem.

en teghenwoerdich den here. zyn wi teghenwoer-
dich. zyn wi niet teghenwoerdich hem te behagē.
wi moeten al gheopenbaert werden voerden stoel
des richters crist i. dat een peggelic verantwoerde
die eyghen werckē des lichams als. hysle ghedaen
heeft. het si goet of quaet. Want wi dit wetē so ra-
den wi die menschen dpe vrese des heren te hebben
Wi zyn gode gheopenbaert. en ic hope dat wi oec
dijn conscienci openbaer zyn

Euangelium des seluen daghes. Ma. xij

Iden tiden maecten die pharizeen enen raet te-
ghen ihesum om hem te dodē. Ihesus wist dat. en
ghinc van daer. en veel volchde hem. en hi maecte
se al ghesont. en verboet dat zyt niemant en opēba-
rede. op dat veruult wort dat **Isayas** die propheet
sprac. **S**ich mijn kint dat ic vercozen heb. mijn ge-
minde daer mijn siel wel in behaghet heeft **I**ck sal
minē geest setten op hem. hi zal bootschappen den
heyden dat ordel. **H**i en zal niet striden noch roepē
of niemant en zal inder straten zyn stemme horen.
Dat ghesaghede riet en sal hi niet breken noch dat
rokende hout en sal hi niet vutdoen. tot hi wtwer-
pe dat ordel totter victorien. **I**n sinē name sullen
die heyden hopen

Euangelium des vridaechs. Lu. xx.

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. daert
alt volc hoerde. **H**oet v vandē scriben dpe den
stoel wandelen willen. en kiesen dpe grotinge der

merct. en die ierste stoelen inder sinagoga en de bo
uenste sittinghe. si doen lauwe ghebeden en vlyn
den d' weduwen huus dese sullen te meer vdoeme
nisse ontfanghen. Doe sach ihesus ryke luden d'ye
hoer gitten worpen in die offerkiste. **H**i sach een ar
me weduwe twee penninxken inwerpen. en seyde
hem. waerlic ic seg v dat dese arme weduwe meer
bracht heeft dan si alle. want al dese hebben gode
gauen ghesent van dat hem ouerulopedē. **M**er de
se vanden dat hoer ontbrac. heeft si al hoer voetsel
dat si hadde ghesent. **E**n die vanden tempel sprae
ken den seyde hi. **H**et sullen daghe comen in welkē
dat deze dinghen die ghi siet. die ene steen optē an
deren nyet ghelaten zal werdē. men sallen destrue
rē. Doe vzaechde si hem en seyden. **G**ebieder wā
neer zal dit ghescien. en wat teyken sullē zyn als si
beghinne. **H**i seyde. siet datstu niet vleyt en werde
ste. **W**ant veel sullen comen in minē naem. en seg
ghen dat ict bin. **D**ie tijt naket daer omme en wil
let hem niet nagaen

Epistel opten. rijszondach

Gaf. x

DRoeders wandert indē gheeste. **V**olbrenct
niet die begeerte des vleys wāt vleys bege
ret teghen den geest inden goeden daer de geest go
des in is. **E**n die geest teghent vleysche. want dese
zyn contrari onderlinge. op datstu niet en doet al

dat ghi wilt. **I**n danku vanden geest werltse ge-
lept so en bistu niet onder die ewe. **D**e vut vrese en
niet wt liefte dat quade laet. die en is niet ond dpe
ewe. want si is gheset omme die ouertreders. die
sculdich inden wille zijn. mer van vrese laten zijt.
die misdaet. **D**ie wercken des vleysches zijn open-
baer: welc is. oncuuscheit. overspel. onreynicheit
onscemelheyt. giericheit die der afgoden dienst is
vergiffenisse mit fenijn. vianschap. stridinghe. toz-
ne. cryghe. twistinghe. ongheloue. nijt. mansch-
te. dronckenscap. overtallighe velschap. **E**n deser
gheliken die ic v predicte als ic v voer ghelept heb.
Die sulcke dinghen doen en sullen dat rijcke gods
niet vercrighē. mer die vuchte des geestes is mijn
vroude. **V**rede. lancmoedicheit. lydsaemheyt. goe-
dertireneheit. gheloue. reynicheit. **T**eghen dusta-
nighe vuchten en is in die ewe niet. **W**er dpe xpo
toehozen hebben hoer vleys gherruust mit zunden
en begeert daer teghen te striden. **E**en kerste men-
sche sal altoes anden cruce ghenaghelt zijn mitten
gheboden der gerechticheit.

Euangeleum des seluen daghes .Iu. xxviij

In den tiden ghinc ihesus na iherusalem. en ghinc
midden doer samarien en galileen. **D**oe hi by een
casteel quam ghemoete hem. x. malaetsce mannen
en stonden van verre en riepen mit luder stemmē.
Jhu ghebied ontfermdi onser: **D**oe hi se sach seyde

hi. gaet ende toent v den priester. **H**et ghelciede do
si ghinghen zyn si gereynicht. **E**nde een van dyen
doe hi sach dat hi suuer was keerde hi wed. ende
dancte god mit luder stemme. **H**i viel in syn anlich
voer zyn voete en dede hem danc. **E**n dit was een
samaritaen. **M**elus antworde en seide **N**iet niet
thien ghelont ghemaect. en waer zyn die neghen.
Het en is niemant gheuonden die weder keerden.
en gode glorie gaf van dese vrende. **H**i seide hem
Stant op en gauck. want dyne gheloue heuet di
ghelont ghemaect.

Heremo

S Teterunt alonge ⁊ leuauerūt vocem suam
dicentes. lu. xxiij. **I**n desen euange
lio werden ons bescreuen twee punten **T**en pr
sten verstaen wi bi desen malaetsche den zundaer.
Want als die lazare den mensche zyn cracht bene
met. alsoe benemen die zunden die crachten der sie
len. **D**ie zunder is so cranc dat hi niet staen mach
sonder die ghenade gods. **G**helikerwijs die laza
rie stincket. so doen oec die zunden voer gode ende
voerden enghelen. **E**n als die siecken werden ghe
scheypden vanden ghesonden. also sullen die lunde
ren ghesceypden werden van allen goede menschen
ten laetsten ordel. **D**at ander is hoe si ghelont
worden **I**c vinde twee punten daer si xpm mede to
ghen tot ontfermherticheyt. **D**at eerste was

oetmoedicheyt. want si stonde van verre en en cō
den bi ihesum niet comen. Hier omme die ghesont
wil worden die sal hem veroetmoedighen voer go
de en voer zyn biechtuader. Hier omme sprack ihe
sus tot hem. ghaet en toent v den priester. Aldus
sullen wi ons oec den priester tonen in volcomene
biechte. Dat ander is innich ghebet. wāt si ba
den mit luter stemmen. Ihesu ghebieder ontferm
di onser. Aldus sullen wi oeck mit ons ghebeden
roepen to ihesum als wi in enighe noot zyn. Wāt
salomon seyt. Dat ghebet der oetmoedigher doer
gaet den hemel. Als wi gode bidden omme saken
die der sielen noot zyn. so sullen wi bidden indē na
me ihesu als dese .x. malaetschen deden die riepen.
Ihesus ghebieder ontfermdi onser. Hier omme se
de ihesus sine iongheren. Wat ghi bidt den vader
in minen naem dat sal hi v gheue

Epistel des woensdaghes. Ad cor. vi.

Broeders wilt niet deplen mittē onghelouy
ghen. wāt wat deel is der gherechticheyt
of gheselschap is dat licht totter duusternissen. Of
wat ghemeynschap heuet cristus to belial. of wat
deel is den heplighen. of wat ouereendraghen is
den tempel gods mitten afgoden. Ghi zijt de tem
pel des leuende gods Als god seyt. Ick sal in hem
wonen en daer in wanderen en hoer god welen.
en si sullen zyn mijn volck. Daer omme gaet vten

midde van hem. ende weest ghescheyden seyt die heer. En beroert niet dat onsuuer. en ic sal ontfan ghen. en ic sal v zyn een vader en ghi sult mi zyn een soen en een dochter. seyt die almachtighe heer **Alre liefste** daer om hebt dese beloften en laet ons zuuer maken van al onreynicheyt des vleysches volbrin ghende die reynicheyt in die liefste gods

Euangelium des seluen daghes. Ma. vi

In den tiden ghinc ihesus vut. en zyn iongeren volchde hem. Des zaterdaghes began hy in die sinagoga te leren en veel diet hoerden v wonderde hem in zyn leringhe. en seiden. **W**an comt desen al dit? En welc is die wijsheyt die hem ghegeue is en alsulcke doechden die ouermits hem werde gewrocht. **N**iet die timmermansmarie soen iacob broeder en ioseph en iuda en simon. **S**ijn susteren zyn hi niet mit ons? **S**i werden gheschandalizeert in hem. En ihesus seyde hem. **G**heen propheete en is sonder eer dan in zyn lant. en sine maechscap en in sinen huse. En hi en mocht daer niet veel myraculen doen. dan op sommighe siecken leyde hy zyn hant en maecte se ghesont. En hi v wonderde hem om hoer ongheloue

Euangelium des vridaghes. Lu. xij.

In den tiden ghesciede dat ihesus voer doert lant. en predicte in steden en dorpen en boetscapte dat rijcke gods. en die. xij. mit hem. **N**ommi

ghe wpuen dye ghesont waren ghemact vanden
bosen geeste en fierheyden. **M**aria die magdalena
hiet. van welcker leuen vanden vianden vutgheia
ghet waren. **E**n iohannes cuse wylf dye herodes
procuratoer was. en zulfanna en veel anderen dye
hem diende van hore goede.

Epistel opten. xv. zondach. Gal. ij.

Broeders leuen wi indē gheeste. so laet ons
oec inden geest wanderen. **L**aet ons niet gi
rich werdē in ydel glorie ondinge benydende broe
ders **I**st dat enich mensche berispet wort in enighe
ghebreken. ghi die gheestelic zyt leert alsulckē men
schen inden geest der salicheyt. **G**etempteerde mē
schen en zyn niet te owerpen of wredelick te beris
pen. mer te leren redelic en zachtelic. **N**eem di selue
waer dattu oec niet ghetempteert en wertste. god
verhenghet dic dat die mensche int selue valt. daer
hi den anderē niet in wolde leyde. **D**raghet de een
des and last. so zuldi die ewe gods vervulle. want
ist dat yemant hem zeluen vermoet wat te zyn. en
hi niet en is van zyns selues weghe die verleydt hē
zeluen. **M**er yeghelic proeue zyns selues werck. so
zal hi in hem glorie hebben. en niet inden anderen.
dats god sal sine glorie zyn. **I**st dat hi zyns selues
werck meer proeft dan des anderen gdebreen. **W**ant
yeghelick zal zyns selues borden draghen. **T**ot hier toe
heft die apostel gheleert. hoe dat hem

die ouerste hebbē sullen mittē ghenen die ond hem
zijn: **Nu** leert hi hoe hem die nedste mit malcander
hebbē sullen. **Die** mitten woerdē gheleert wort de
sal volghen den ghenen die hem leert. dit is die sin
Als die onderlaeten mit woerden sonder bewijs
des leuens gheleert werden. dan sullen si hem leer
res venighen niet mit quade dat zij doen. mer int
goede dat si leren. **W**ant die ewe cristi die wi ont
fanghē sal zijn ons licht. niet in hoer leuen. **O**f pe
mant seide **I**c wil leuen en doen als si doen **D**aer
op seyt hi. **W**ilt niet dwalen. want dat is dwalin
ghe te segghen. **G**od en sal nyet ghehoert werden
mer dat die mensche gesayt heeft sal hi meyen. **D**ie
inden vleysche sayt. die sal inden vleysche meyen de
doot. **M**er die indē geeste sayt. sal ewich leuē mey
en vandē geest. laet ons niet ophouden wel te doe
want niet ophoudende sullē wi in zijn tijt meyen.
Als dpe goede wil gheen eynde en set noch en
weet indē wercken. **A**lso sal hi sonder eynde mey
en die vruchte. **D**aer omme die wijl wi die tijt heb
ben laet ons to alle mensche dat goede werckē om
dat die liefde die gheen eynde en heuet volmaect si.
alle menschen goet te doen. **M**er alre meest totten
huusghenoten des gheloues

Euangelium des seluen daechs. Ma. vi.

In den tiden seide ihesus sinen iongherē. **N**ie
mant en mach twee herē dienen. of hi en sal

den enen haten en den anderen liefhebben. Ghi en moghet gode niet dyenen en den schat. Daer om en wilt niet forchuoudich zijn uwer sielen wat ghi sult eten. noch uwen lichaem wat ghij antrecken sult. En ist leuen niet meerre dan die spijse. En is dat lichaem niet meerre dan de cledinghe. Siet an die voghelen des hemels. si en sayen noch mayen. noch en verghaderen die schuere niet. mer v hemel sche vader voetse. En zyt ghi niet meer weerdich. dan si. Wie van v denckende mach tot zijn lanche den een cubitus toedoen. Waer omme bistu forchuoudich voer die cledinghe. Siet an dye lelpen des ackers hoe si wassen. si en arbeiden noch en spinne. Ic seg v dat salomon in al zijn glorie niet alsoe vercypt en is als een van desen. Ist dat god dat huy dat huden is. en morghen inden ouen gheworpen wort aldus vcleet. Veel billiker sal hi v doen cranc van gheloue. Vier om wilt niet forchuoudich zijn. segghende wat sullen wi eten of drincke. of waer mede sullen wi ons decken. Alle dese dinghe soecken die heyden. Vader die weet dat ghi alle dinghen behoeuet. Soect voer alle dinghe dat rijke godes en zijn gherechticheyt. en alle dit sal v toegeworpen werden

SERMO

Nemo potest duobus dominis seruire. &c.
Ma. vi. In desen heylighē euangelio
vmaent ons xps dat niemant en mach twee heren

dienen. ¶ Nu vinde ick dat sommighe dienen der
werlt. sommighe den duuel. sommighe gode.
Der werlt dienen die ghierighe menschen die hoer
ghenoechte hebben op tytlike rijkdomme. en desse
zijn te mael verkeert. want si dienen enen quaden
heer. Hier omme seyt iohannes euangelista. Ghy
en sult die werlt niet dienen. noch die dinghen die
inder werlt zijn. Want die werlt sal vergaen. en
al datter in is. ¶ Sommighe menschen dienē den
duuel. En dat zijn die ghene. die ligghen in horen
zunden. en doen die een zunde ouer die ander ende
leuen sonder sorghe. noch en ontfien god noch dē
duuel. Dit zijn dwase menschen. want die viane
brenctse tot zunden. En dat si niet en dencken om
die grote pijn voer die tijt. eer dat hyle brenget ter
hellen. ¶ Sommighe menschen dienen gode. dat
zijn si die de tien gheboden houden en die ghebodē
der hepligher kercken. En dit zijn salighe menschen.
Want sinte gregorius seyt. Gode te dienen is een
regeringhe. Want als een coninc doet in zijn lant
al dat hi wil. Also doet oeck een goet mensche die
gode dient die vercrighet van gode al dat hi wil.
¶ Hier omme en sullen wi niemant dienen. dan
alleen gode. Want al die tijt die wi anders toebre
ghen die verliesen wi

Epistel des woensdaghes.
Ad colocenles. int perste

capittel

Doeders danet god die vader die ons wer-
dich gemaect heeft dat deel des lots der he-
lighen. In dē lichte die ons losste vander macht der
duusternisse. en ons oueruoerde int rike des soes
zijner liefsten daer wi vlossinghe in hebben. en ver-
latenisse der zunden. die een beelde is des ontfienli-
ken gods. ierstghebozen alre creaturen. Want in
hem zijn alle dinghē ghemaect indē hēmel en in der
eerden. sienlike dinghen en ontfienlic. het si throne
of dominaci. of principaten. of potestaten. Alle din-
ghen zijn ouermits hem en in hem ghelcapen ende
is voer hem allen. Alle dyngghen staen te gader in
hem. Als hi alle dingghen ghelcapen heuet. also ot
hout hyle en regeerse al dat ghemaket is. Niet en
is sonder hem. hi is selue dat hoekt des lichaems.
der kercken diet beghin is. ierstghebozen vten do-
den. Op dat hi in alle menschen selue si houdende
die ierstheyt of die heerschappye. want hi die and
verwecken mach.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xv.

Inden tiden sedē ihesus sinen iongerē. Ghi
hebt gehoert dat den ouden gheseyt is Du
en sulste niet zweren. du sulst dīn eet den here ge-
uē. Ic seg v men sal niet zweren noch biden hemel
wantet is een zetel gods. noch bider eerde. want
tis een voetschemel. noch bi iherusalem: wāt si is

eens conincs stat. **D**u en sulste niet zweren biden
hoefde. wantu en moghes nyet een hare zwert of
wit maken. **L**aet v woerde wesen. ia ia. neen neen
wat dat hier af bouen gaet dat is van quade. **G**hi
hebt ghehoert datten ouden ghelept is. **O**ghe om
oghe. tant om tant: ic seg v nyet weder te staen de
quaden. **A**l dat v yemant slae an dijn rechter kin
bac biet hem die ander: en die ghene die mit v kye
int ghedinghe. en dinen rock nemen laet hem oeck
dijn mantel. **W**ie v dwinct mit hem te gaen duzet
voetstappē. ganc mit hem twe dusent daer to. **E**n
die v bidt ghif hē. **E**n die yet van v lenen wil keert
v niet daer af.

Euangelium des vridaerchs. Iu. xx.

In den tide ghelciede in een der daghen doe
ihesus icolt indē tempel leerde. en bootscap
te dat die princen der priesteren en scriben en ouden
des volcs to samen quaden. **E**n si sprake to hem.
Segt ons in wat macht doetstu dit. of wie heuet
v die mogenheyt ghegeuen? **I**hesus antworde: en
seyde hem. **I**c sal v een woert vraghen: antwoert
mi dat. **J**ohannes doopsel wast vanden hemel of
vanden menschen? **D**oe dochten si onderlinghe en
seyden. **A**l dat wi antwoorden vande hemel so sal
hi segghen waer om en gheloefdi mi niet. **A**l dat
wi segghen vanden menschen al volck sal ons ste
nen. **S**i zyn seker dat iohānes een propheet is. en

si seydē dat zyt niet en wistē **I**hesus seydē. **N**och
ic en seg v in wat machte ic dit doe.

Epistel opten .xvi. zondach

DRoeders ic begheze datstu niet af en laet vā
gheloue. en goede werckē in mijn dzuc voez
v te proeuē. welc dzuc ist dat hi staende blijft en ver
wint v ere om des dinghes wil **I**c buge mijn kny
en en veroetmoedighe mi tot ihelum xpm. **V**ā wy
en alle vaderlicheyt indē hemel en in der eerde ghe
noemt wort. de nader rijcheyt zynre glozien v vol
standicheyt gheuet ouermits zyn geest crachtich te
werdē in ihelum te wonē ouermits die gheloue in
v herte ghewortelt inder liefte en ghesundeert dat
ghi mit allen heylighen begripē moghet dat si dpe
breetheyt lancheyt hoecheyt en diephēyt d ontferm
heerticheyt gods **W**elke liefte dustaenich is. **W**ant
so god bet bekent wort so hi bet bemint wort **I**ck
bid dat ghi kenne moet die liefte cristi die d menscē
wijshēyt ouergaet datstu veruult wertste mit dier
wijshēyt gods die aldinc machtich is te doen ouer
uloedeliker dan wi biddē of vstaen nader mogent
heyt die in ons werct. **V**em si glorie inde kerke **I**n
xpo ihesu. in alle gheslachte d werlt

Euāgelium des seluē daechs .Ii. viij.

In dē tiden ghinc ihesus in een stat die naim hyet.
Sijn iongherē en een grote scare ghinc mit hē. doe
hi die poerte vander stat nakede. brocht mē enē da
den vutdraghende. het was des moeders enyghē

hant. het was een weduwe. Een grote scare qua
mit hoer vter stat. doese die here sach waert hi mit
barmherticheyt beuaen en sede. En wilt niet screi
en. en hi quam en roerde daer die dode in was en
die hem droeghen bleuen staen. En hi sprac. Jon
ghelinck ick segghe di. Stant op. En hi verrees op
en ghinck sitten die doot was en began te spreken
En hi gaf hem zynre moeder. Vrese onnuense alle
en si maecte groot gode en leyden. Een groot pro
pheet is ons opghestaen. en god heuet zyn volc ge
uifiteert..

SERMO

In dat ihesus in ciuitatem. lu. viij. In
desen euangelio. werden ons bescreue twe
punten. **T**en iersten verstaen wi bi desen dode
ionghelinc den zunder die zyn siel doot mit zundē.
Vier af seyt god doerden propheet. Vquaetheit he
uet v gheschepde van mi. **T**en anderē wat wy
verstaen bi dese menschen die den dode ionghelinc
droeghen totten graue. hier by verstaen wi als au
gustinus seyt die vier elementen. dat is die dē zun
der draghen ter hellen. Die houeerdighe werde ge
draghen vander lucht. die gierighe vander eerden.
die oncuulche vandē water. dye nydighe vanden
puer. **T**en derden doe die ionghelinc opstont.
dat was quermits die ghenade gods. En dit doet
hi noch in ons alle daghe. En dit beweest hi oec in
sinte peter doe hi lach inden kercker en gheuaghē.

was mit grote ketene. doe quam dye enghel gods
to hem en roerden en seyde. **S**tant op. **A**lchans
vielen die ketene van zyn handen en voeten. en hi
leyden vten kercker. **H**ier bi verstaen wi dye zuder
die ghebonden is mit zunden so zwaer dat hi nyet
opstaen en mach van hem seluen. hier omme solde
wi god anroepen en bidden hem dat hi ons sende
sinen enghel dats zyn gracie op dat si ons verlosse
want sonder zyn graci. en moghen wi niet salich
worden

Epistel des woensdaechs. Ad colocen.

De Roeders siet dat v niemant en bedriege mit
den philosophen. en ydel vschalken naeder
menschen settinghe. naden elementen der werlt en
niet na xpm werckende in enighē delen. want in
hē woent alle volheyt der godlicheyde lichaemlick
dats volmaect. want in cristo was aldinck wese
lic **A**lle settinghe der ewe was een schyn voergaen
de den lichaem cristi en scheen voer hem. daer om
doe dit lichaem quam ghinct schyn ewech. ghi zyt
vult in hem diet hoeft is alre principaten en potes
taten. en daer mede besneden. **N**iet mit hande ghe
maect ind berouinghe des lichaems in de besnidin
ghen cristi int doopsel daer ghi in opghestaen zyt.
ouermits gheloue der weckinghe gods. die hem v
wecte vter doot. **E**n hi heuet v leuendich ghema
ket mit hem vergheuende al v zunden doe ghi doet

waert in zundē en in erkenis uwer vleys

Euangelium des seluen daechs . Mar. ix.

Inden tiden . een vander scare antworde ihesu
Meyster ic heb v mijn loen ghebrocht dye stomme
was **E**n als men hem grēpt so schuyt hi mit den
tanden en wort sine leden onmachtich . en ic seg di
ne iongheren dat si hem outwerpen . en si en mogē
niet **J**hesus antworde . **O** onghelouich gheslachte
hoe langhe sal ic bi v zyn . brencten mi . si brochten
hem . **D**oe hi hem sach rechteuoert vromdenē dye
geest en werpen ter eerden en wentelde en scudde:
En hi vzaechde zyn vader hoe langhe het waer **H**i
antworde . van zyn kinsheyt . en dic heeft hy hem
mit vuer en water gheworpen op dat hien vderue
Mer mogestu . ontfermdi onser en helpt ons **J**he
sus seyde . **M**oghestu ghelouen . aldinc is den ghe
louighen moghelic . **D**oe riep de vader des kindes
lude mit tranen en seyde . **H**ere ic gheloue helpt my
ne ongheloue . **D**oe ihesus sach dye scare to gader
lopen . dwanc hi den onreynen geest seggende . **D**
oe en stomme geest ic ghebiede di ganc out hem **E**n
hi waert als een dode . dat veele lude seyden hy is
doot **J**hesus gaf hem die hant en hi stont op . **D**oe
hi thuus quam vzaechde hem zyn iongerē heimelic
Waer om en mochtē wijs niet outwerpe: **H**i sede
hem . dit geslachte en mach nergheus outgaen dā
in beden en vasten.



Euangelium des vridaechs Op marie magda
lenen dach. lu. viij.

In den tiden een vande pharizeen badt ihesum
dat hi mit hem ate. en hi ghinc in des pharize-
en huus en ghinc sitten eten. **S**ich een wijf een zū

S iij

derſche die inder ſtat was **D**oe ſi wiſt dat hi was
gaen ſitten in des phariſeen huus brocht ſi een ala
bacter mit zalue. en ſtont achter beneuen zyn poete
en began zyn voeten nat te maken myt tranen. en
droechdeſe mit horen hare van horen hoeſde. En
cuſte zyn voeten en zaldeſe myt zalue ¶ **D**oe dat
die phariſeus ſach die hem ghenoot hadde ſepde hi
in hem ſeluen. **W**aer dit een propheet hi ſoude v
mers weten wie en hoedanich ſi is die hem ruert.
want een zunderſche is. **J**heſus antworde en ſep
de. **S**ymon ic heb di wat te ſegghen. **V**i ſede. mey
ſter ſegt. **E**en woekener had twee ſculdenaers dye
een was hē ſculdich vyfthondert penninghē en die
ander. **I**. doe ſi niet en haddē te betalen liet hyle bei
de quijt. welc had hem liefſte? **S**ymon antworde
en ſepde **I**c vermoede dat hi die hi meelt quijt gaf.
Jheſus ſepde. du hebſte recht gheordelt. **D**oe keer
de hi hem totten wiue en ſepde to ſimon **S**ieſtu dit
myt **I**ck quam in dyn huus en du en gaeſte myn
voeten gheen water. mer deſe maecte myn voeten
nat mit tranen en droechdeſe myt horen haer. **D**u
en gaeſte mi gheen cuſſen. deſe vander tyt dat ick
in quam en heeft ſi niet ophouden myn voeten toe
cuſſen. **G**hi en ſalde myn hoeft niet mit oly. deſſe
heft myn voeten myt zalue ghezaluet. daer om ſeg
ic di. hoer werden veel zunden vghenue. wāt ſi he
uet veel liefghehadt. diemen min vghenuet de mint
min. **D**oe ſepde hi hoer. die zundē werden di vghē

uen. **S**i begonden ond hem te segghen de daer me
de laten. **W**ie is dese die zunden v gheuet. **V**i sede
totten wiue. ganc in vrede: dñu gheloue heeft v ge
sont ghemaect

Epistel des xij. zondaechs Ad hebreos.

Broeders ick bidde v die gheuanghen bin in
den here dat ghi eerlic wandert ind roepin
ghe daer ghi in gheropen zyt. in alre oetmoedichz
en sachtmoedicheyt mit liden malsander in liefte
draghende. **W**eest vlitich in die eenheyt des geests
te houden int landt des vreden. op dat ghi zyt een
lichaem en een gheest. als ghi gheropen zyt in een
hope dñs roepers **W**ant een heer is v alle. een ge
loue: een doopsel. een god en vader van al en bouen
al. **O**uermits welken aldinc is. die in ewen tot
ewen ghebenedijt is **A**men

Euangelium des seluen daechs. Lu. xij.

Inden tiden gheschiede doe ihesus in eens prin
ten v pharizeen huse ghinc broot te eten op enen sa
both. **E**n si namens waer. een waterluchtich mē
sche was voer hem. **E**n ihesus seyde totte wijsen
en gheleerden inder wet en den pharizeen **I**c geor
loft inde saboth ghesont te make: **S**i sweghe **D**oe
nam hi hem en maecte hem ghesont en lyeten. **E**n
hi seyde hem. **W**iens van v valt een osse of ezel in
den put. trect hijs te hants daer niet wt opte dach
des sabaoths: **S**i en mochten hem niet antwoer

de. Doe seyde hi den ghenen die ghenodicht was
 een parabole en mercte hoe si die verste sitttinghe o-
 cozen en seyde hem. **A**lstu ghenodighet werste ter
 bzulotten: en ganc dan niet sitten in die ierste stede
Daer mocht licht een eerlammer ghenodet zyn dan
 du. so quaeem die di en hem ghenodet had. seggēde
Ghif desen de stede. dan soudestu mit schaemte de
 nederste stede bestaen te nemen. **M**er alstu ghenodighet
 werste ganc en sit in die laetste stede. op dz
 hi seggen mach als hi comt die nodichde Orient sie
 opwaerts. dan sal di ere zyn voerden ghenen dye
 daer mede sitten. **W**ant wie hem verheft die sal o
 nedert werden. **E**n wie hem veroetmoedicht dye
 sal verheuen werden

SEKWO

Omnis qui se exaltat humiliabitur. xc: luce.
 riij. **I**n dit euangelio vermaent ons
 cristus twee dinghe: **D**at ierste is dat wy ons
 niet oheffen noch verhoueerdighen en sullē. **W**at
 die hem verheffen die sal god vernederē **D**it is
 ons bewijst in lucifer. die was die schoenste engel
 vanden hemel. **E**n daer in verhoueerdichde hy hē
 en docht. **I**ck wil minen stoel setten inden opper-
 sten throne en sal gode ghelijck werdē. **D**oe hi dit
 docht. waert hi gherozpen int afgrout der hellen
Aldus salt oeck gheschien mit alden ghenē die
 hem ohoueerdighen in hoer schoenheit en rijdom

en inder werlt ydelheyt. **D**at ander punt daer
ons cristus in vmaent. dats oetmoedicheyt wat
onder allen doechde is oetmoedicheyt die coningi
ne. want si maect ons groot by gode. Hier omme
seyt cristus int euangelio. **D**ie hem voetmoedicht
sal verheuen werden. **M**it oetmoedicheyt vint
men den viant. **D**es hebben wi exempel dat die vi
ant sprac to **M**acharius. **A**l dattu doetste dz doe
ic oec. want ghi vastet en ic en eet nummermeer.
ghi wakket dic en ic en slaep nummermeer. mer ee
dinc verhoghet ghi mi dats mit v oetmoedicheyt.
Hier omme laet oetmoedich zijn boue alle

Des woensdaghes quateremper die ierste

lere.

Die seyt god die heer. fiet die daghe sullē ro
mē dat dye ploechman dē mayer gripen sal
en die treder dē druuen den ghenen die zaet werpt.
Die berghe sullē soetheyt drupen. **E**n die acker sal
ghebout werden. **I**c sal de vandenis mijns volcs
van israhel omkeren. **D**ie woeste stede sullē si tim
meren en daer in wonen en wyngaerde plantē en
drincken wy. si sullē houe maken hoer vruchten.
eten. en ic salse plantē op hoer lant. **I**c salse voert
meer niet wtrode wt die eerde die ic hem ghegeue
heb seyt die almachtighe heer

Epistel opten seluen dach. Esdras.

Inden daghe vergaderde dat volc rechte als
een man tottē stratē die ouer de water poer
te is. **E**n sprac to eldram den scriuer. dat hyt boec
brenghen soude van moyses ewe. die god dat volc
van israhel ghegeue hadde. **D**oe brocht eldraz den
priester die ewe voer die veelheyt der mannen ende
der wiuen voer hem allen. die staen optenersten
dach vand' leuender maent. en las daer in openba
relie inder straten die voer die waterpoert was vā
des morghens totten middaghe ind' teghenwoer
dicheyt der mannen en wiuen. **E**n al des volckes
oren warē gheopent tottē boecke. **D**a stont eldraz
die scriuer op een houten graet af te spreken. en stō
den neuens hem. **E**n eldraz dede dat boec op voer
al dat volck en men mochten ouer al dat volck sien.
En eldraz ghebenedide den groten here god. ende
al dat volc antwoerde. **A**men. **D**oe boerden al dz
volc hoer handen op en bughende anbeden si hem
inder eerden al berept. **D**ie leuyte maecten een stil
heyt inden volcke dye ewe te horen. **M**er dat volc
stont indē graet ende si lasen inden boeke gods be
scheydelic en openbaerlic te vstaen. **D**oe seyde **N**ee
mias die priester den scriuers en leuiten. **I**s ons
here god een dach der heylicheyt. **E**n wilt niet we
nen. en en wilt niet schreyen. en hi seyde hem. **G**et
vette dinghen ende drincket den wyne die soet ghe
maect is. **E**nde sent den ghenen delen die hem niet
berepdt en hebben. want het is des heren heylich.

ken dach. wilt niet droevich zyn. wāt v stercheyt
is des heren vroude

Euangeleum des seluen daghes . iij . xij .

In den tiden sēde ihesus sinen iongherē. Ic seg
v dat onder die kinder der wyuen en is gheen
meerre propheet dan iohannes baptista. Ende die
minste int rijke gods is meerre dan hi. En al dat
volck die dat hoerden en saghen. en dye publicanē
die van iohannes doopsel ghedoopt waren recht
ueerdichden gode. Die pharizeen en gheleerde vā
der wet versmaden den raet in hem seluen om van
hem niet ghedoopt te worden. Wye sal ic hier om
desen mensche van desen ghelachte ghelyc hepten
en wi zyn si ghelyc: Si zyn ghelyc die kinder de op
die merct sitten en segghen to malcander. wi heb
ben v ghesonghen. en ghi en hebt niet ghesprongē.
wi hantslaechde. en ghi en screyde niet. Wāt iohā
nes baptista quam en en at broot. noch en dranck
wijn En ghi segt siet een mensche die een vllinder
is en een wyndrincker: en der publicanen en zunde
ren vrient. En die wijsheyt is gherechtueerdicht
van horen kinderen

Epistel des vridaghes quateremper Ozee.

Die seyt god die here. Israhel bekeer dy to
onsen here god. wantu byst gheuallen in
dyn boelheyt. En neemt woerden mit v en worde
bekeert totten ouersten here. en segt. het neem alle

die boescheit en ontfaent dat goede. **W**y sullē we
dergheuen die caloe onser lippen. **A**ls en sal oes
niet behouden. wi en sullen opt peert niet climmē.
noch voertmeer legghen die wercken onser handē
Want des volkes sulstu ontfermen dat in v is. **I**c
sal hoer droefheyt ghesont maken. ic salse willichli
ke bekennen. want mijne vwoetheyt is van hem
ghekeert. ic sal recht wesen als een doue israhel sal
blopen als een selve. zyn wortelen sullen wtspruy
ten als lybani. zyn telghen zullen recht gaen. ende
zyn glozie sal recht wesen als een olyuen boem. en
zyn roke als die berch libani. **D**ie in zyn scheme sit
ten sullen bekeert werden en si sullen blopen als de
wypngaert. zyne bedenckenisse sal zyn als die wip
van libani. **I**c sal hem horen en leyden als een gro
te vueren boem. syn vucht is van mi gheuonden.
wat wise man sal dit vstaen: de vstandel salt we
sen want die weghe des heren zyn recht. en die ge
rechtighe wanderen in hem

Euangelium des seluen daechs **M**at. viij.

In den tide quam ihesus in bethsaipe. doe brochte
si hem enen blinden en baden hem dat hien roerde
hi nam des blinde mans hant en leydenen buten
d' stegen en spekelde in zyn oghen. en dede zyn hat
daer op. en vzaechde hem of hi saghe. **H**i sach op en
seyde. **I**ck sie menschen wanderen als bomen
Daer nae dede ons here anderwerue zyn handen

op zyn oghen. **H**i began te sien en sach aldinc claelich.
Doe sende hi hem in zyn huus en seide. ganc
in dyn huus. en gauck in die steghe en en segghes
niemant.

Des zaterdaechs quatertemper. die ierste lere
Leuitici

In vyften daghe seyde die here moysen. **D**es
tienden daghes vand seuen der maent. salt
dye alre feestelicste dach der suueringhe zyn. en sal
heplich ghehepten werden. **I**n hem suldi pynighē
v siel te offeren den here. **I**nder tyt des daghes en
suldi gheen werc doen. **W**at tis een dach der ghe
naden: op dat v god ghenadich werde. **E**n elke sie
le die inden daghe niet ghepynicht en sal werden.
die sal verderuen van horen volcke. en die yet wer
kes sal doen die sal ic verdeluwen van zyn volck.
daer om en suldi niet werckes doen in hem. hi sal
v een ewich dach zyn in al v gheslachten en wonin
ghe. **H**i is een saboth der rusten. ghi sult v siel pini
ghen optē neghenden dach vander maent suldy v
sabothe vieren vāder vespertyt totter vespertyt leit
die almachtighe heer

Die. ij. lere. leuitici

Des vyften daechs nad seuen der maent als
ghi die vucht vā v lant vgaert hebt. so sul
di vierē des herē weke. vij. daghen. desersten da
ghes en des. viij. daghes suldi een saboth wesen.

dat is ruste. **G**hi sult nemen des iersten daghes v
vruchte des alre schoensten boems en de bladē des
palmboems en telghen des boems die van dicken
bladen is en wilghen vandē lopende water en ghi
sult verblidē voer gode. ghi sult zyn festdach. vij.
daghe vierē des iaers **V**y sal wittachtich en ewich
zyn in v gheslachte. **I**n die seuende maent sult ghy
die hoechtide viere. en sult seuen daghe inden ghe
telden wonen. **H**oe wie vanden gheslacht vā isra
hel is die sal indē tabernakel bliuen. op dat v naco
melinghe leren dat ic die kinder van israhel indē ta
bernakel dede wonen doe ic se vten lande van egip
ten dede leyden

Die. iij. lere. Michee

Here ons god. hoet dñn volc in dñnre roede
dat vee dñns erues. die woentes opter eer
den aadē hoghen daghen in zalicheyt. **D**ie heyden
sullent sien en ghesteyde werdē van al hoer sterchz
Want ghi die boesheyt neemste. en ouersetste dye
zunden vanden ouerblpue dñns erues **H**i en sal zñ
ne vroetheyt voertmeer niet senden. hi is nochtan
ontfermhertich. **H**i sal wederkeren en ontfermen
onser hi sal ons boesheyt afdoen. en werpen al on
se zunden int diepe der zee. **D**u sulste iacobs waer
heyt gheuen. en abrahams ontfermherticheyt dye
du onsen vaderē ghezwozē hebste heer ons god

Die. iij. lere. zacharie

In den daghe gheschiedet woert des herē to
 mi en seyde **A**ls ic dochte v te pinighen doe
 mi v vaders mit toernicheyt verweert hadden en ic
 niet en ontfermde. **A**lso bin ic bekeert en hebbe ge-
 docht in desen daghe dat ic wel sal doen iherusalez
 en den huse iuda. **W**ilt niet vlesen dit zyn de woer-
 den die ghi doen sult. yeghelic spreke die waerheit
 mit sinen naesten **W**aerheyt en ordel des vrede sul
 di ordelen in v poerten. **E**en yeghelic en denc geen
 quaet int herte teghē zyn naeste. logenachtich zwe-
 ringhe en kiest niet. want dit zyn dinghē die ic ghe-
 haet heb seyt die heer. **D**at woert gods ghescyede
 to mi en seyde. **D**ie vasten der ierster maent en die
 vasten der vierder maent. en die vasten der seuen-
 der maent. en die vasten der tiender maent sal den
 huus iuda in vroude en blytscap en ouerclaer tesse-
 lick wesen. **S**oect alleen vrede en waerheyt. secht
 die almachtighe heer

Epistel des seluen daechs.

Ad hebre. ix.

De Roeders het was een tabernakel gemaect.
 daer in waren candelaren en een tafel. en een vleg-
 ginge des broots dat gehetē is hilich. mer achtert
 zepl was een ander tabernakel gheheptē hilich der
 hilighē en had een gulde wyeroecs vat **E**n de arke
 des testaments mit gout vciert. daer was een gul-
 den kan hebbende hemels broot. **E**nde aarons roe-
 de die daer bloyede in die tafel des testaments.

En op die arcke een cherubin dats twee enghelen d
glorie omschijnēde die tafel die op die arcke was dz
nyet al te segghē is. **A**ls dese tabernaculen aldus
verciert warē. ghinghen die priesters altoes dage
lix inden iersten tabernakel en volbrochten dē dien
ste der sacrificien. dats binnen leyden zyt vuer. en
buten die offerhande. **E**n dit was dat waerlijcke
geheilichde dat niemant to volmaectheyt en broch
te. **M**er indē anderen tabernakel ghinghē die bys
copen eenwerf des iaers. niet sonder bloet dat si
offerde voer hoer zunden en voer des volkes onbe
kentheyt. **D**ie heylighe geest die dat ordinerde be
teykenende ons hier in dat die wech d heylighē noch
niet gheopent en was in te gaen tottē hemelschen
dinghē. wāt daert ierste tabernakel hout noch sin
nē staet dat een gheestelike ghelikenisse is der tegē
woerdigher tyt. bi welke ghelikenis gaue en offer
hande gheoffert wort. **D**ie ander consciencien
den diene niet volmaect en moghē maken. dat is
mit alle ghereynicht. welke reynmakinghe allē in
spyle en dzanck en in menigherhande wasschinghe
en ander rechtueerdighe des vleys ingheset was.
totter tyt der correxien. dat is om die ouertreders
mede te wederhouden. **C**ristus een bistaende bys
cop der toecomender goedē is een meere en volma
keder tabernakel. Niet mit hande ghemact. dats
van deser scheppinghe. **N**och ouermits d gheypen
en der caluerē bloede. mer ouermits sinen eyghen

bloede eens ingaende in die heylighe ewighe geuō
den verlossinghe

Euangelium des seluen daechs . Xu . xij.

Iden tiden seyde ihesus den scharen dese ghe
likenisse. **E**en mensce had een vigheboem ghe
plant in zyn wyngaert. **E**n hi quam en socht vruch
te in hem en vant niet. **D**oe seyde hi den bouwers
des wyngaerts. **S**ich het zyn drie iaer dat ic come
en soecke vrucht in desen vigheboem en ic en vinde
niet. daer om houten op. **W**aer om sal hi die eerde
besaeten? **D**ie bouman antwoerden hem en seyde.
Heer laet hem staen tot dat icken omme graue. en
mis daer op werpe. **E**n brenct hi dan vruchte dat
is also. brenct hy gheen die sulstu hier namels op
houden. **H**y was ons lerende inde sinagoga opte
sabothe. **E**n daer was een wijf die den geest d' siec
heyt. xviij. iaer ghehadt hadde. **E**n si was gecro
met en en mocht niet opwaerts sien. **D**oe se ihesus
sach. riep hyse tot hem en seyde hoer. **W**yf du bist
ontladē van d'yn siecte. **H**i leyde zyn hant op hoer
En to hants waert si opgherect. en danckede god
mit glorien. **D**oe antwoerde die prince der sinago
gen onweerdelick dat ihesus opten sabothe gesont
maecte. en seyde den scaren. **H**et zyn ses dage daer
men in behoert te werckē. comt daer omme indie
daghe en werdt ghesont. en niet inden daghe des
sabothes. **E**n doe antwoerde die heer tot hem. en

seyde. **I**poctiten ontbint een yeghelic niet zyn offe
en ezel vander cribben des saboths en leyten te wa
ter. **E**n mochtmen niet dese abrahams dochter on
binden van desen banden opten saboth die de viat
xviij. iaer ghebonden had. **D**oe hi dit seyde scaem
den hem al zyn wederfaken. en al dat volc verbly
de gloriofelic van hem.

Epistel opten. xviij. zondach. Ad corin. i.

Broeders ic danc mijn god altoes vā dñre
weghen. in die graci gods die v ghegeue is
in xpo ihesu. **G**hi zyt in hem in alle gauen rijk ghe
maect in alle woerden en manieren van tonghen.
of in alre wile van leringhe en wetenheyt. **A**lft ge
tughe xpi in v ghestercket is als dat v niet en gebre
ket enighe gracie. **V**die verbejdende zyt die opēba
ringhe ons heren ihesu xpi die v leyden sal tottē en
de sonder zunde inden daghe des toecomstes ons
heren ihesu xpi:

Euangeleum des seluen daghes Ma. xviij.

Inden tiden. doe die pharizeen hoerden dat
ihesus de saduceen had doen swighen vergaderde
si te samen. **E**en lere vander wet vzaechden si om
hem te tempteren. **V**eyster wat ist meeste ghebot
inder wet **I**hesus seyde. **H**ebt lief dñn god dñn he
re van al dñn herte en siele en van al dñn gedachte
dit ist meeste en yerste ghebot. **D**at ander is desen

ghelike. Hebt lief dinen naesten als di seluen. In de
se twe gheboden hanghet al die wet en propheticien
Doe die pharizeen vergadert waren vraechde hem
ihesus en seyde. Wat dunct vā v xpo wies soen is
hi? Si seydten hem. dauids sone. Doe antworde
hi hem. Hoe noemten dan dauid inden geest here.
seggende. die heer sede minen here. Sit to mijnre
rechter siden to ic dijn vianden settē sal een voetsce
melē dijnre voeten. heyt hem dan dauid here. hoe
is hi dan zyn sone? En niemant en mocht hem een
woert antwoerden. of niemant en dorst hem van
dien daghe meer vraghen

Vermo

Daliges dñm deum tuū. Ma. xxiij. In deze
euangelio werden wij vermaent ter liefden
gods dat wi god liefhebben sullen als ghi wel ghe
hoert hebt. Nu vinde ick vier dinghen die ons alle
gode sullen doen liefhebbē. Dat eerste is natur
lic. wantet kynt bemint den vader van naturen.
want het lichaem van hem ontfanghen heuet. So
sullen wy gode veel meer liefhebben die ons ghege
uen heuet lijf en siel. en heuet hem ghebeelt naeder
sielen na hem seluen en naden lichaem gescapē een
rebelic creatuer. Waert dat een zyn oghen vlozen
hadde. en daer een ander quame diese hem weder
gaue. dien waer hi sculdich lief te hebben. Aldus
veel meer zyn wi sculdich god lief te hebbē. wāt hi

ons gheschapen en ghegeuen heeft al die ledē de wy hebben. ¶ Ten anderen die grote liefte die hi ons bewesen heeft in zyn passie. Hier omme seyt hi Remant en mach meerre liefte hebben dat dat hi sette zyn siel voer sinen vrient. dyt heuet cristus gedaen daer omme zyn wi sculdich lief te hebben. Hier op seyt bernardus O goede ihesu bouen alle dinghen gheuet mi v lief te hebben. want ghi die bitter doet omme minen wil gheleden hebt ¶ Die derde vergiffenisse onser zunden die wi vercrigen is dat wy gode liefhebben. Dit bewijst ons xps doe hi sprac to maria magdalena. Maria zyn veel zunden vergheuen. want si heeft veel liefghehad. Aldus sal ons gheschien hebben wi gode lief ¶ Ten vierde die grote vroude die ons anstaende is. ist dat wy god liefhebben. Hier omme seyt iobannes. in apocalipsi. Gheen oghe en heuet ghesien. noch ore gehoert. noch herte bedacht die vroude. die god sine liefhebbers bereypt heuet

Epistel des woensdaghes. Jacobi. iij.

Ineue broeders en wilt malsanderen nyet achtertalen. utwen goeden naem nyet verminderen. Dye sinen broeder also vermindert. of die sinen broeder verdeylt die breekt die ewe. Is dat stu die ewe ordelste. so en bistu gheen wercker der ewen mer een ordeler. want een isser der ewen set ter ende recht die verdoemen mach ende behouden. Mer wie bistu die dinen naesten ordelste? Nu sich

ghi segt huden of morghe sullen wi staen en gaet
daer in. **W**i ropen en sullen winninghe doen. dye
niet en weet wat v morghe toecomende is. want
wat is v leuen. tis een clepne tijt schynende. ende
daer na salt gheepndet werden. **D**aer om sult ghi
segghen: ist dat die heer wil en ist dat wi leue. so sul
len wi dit of dat doen. **A**lle dinghe die wille gods
en zjne moghentheyt beuelende. **M**er nu verheft
ghi v in huerdyen recht of ghi die hulpe gods niet
te doen en hadt. **A**lsulcke verheffenisse is boes
Daer om die ghene die goet weet te doen en niet en
doet het is hem zunde. **G**hi rijcke doet penitencie
schreyet hulende in v onsalicheyt die v toecommen
sullen. **V**rydomme is veruyt en v cleder zjn van
den motten ghegete. v gout en siluer is vermoffet.
en zjn verschimelinghe sal v wesen to een ghetu
ghe en sal v vleysche eten dats pynne als dat vuer.
Ghy hebt v wzake clamen vergadert inde laetsten
daghe. siet dat loen der werclude die v ryc ghema
ket hebbē dat in v veruallchet is. roept. en hoer ro
pinghe is inghegaen in die ozen des herē sabaoth.
dat is des here der heren omme wzake te doen
Drie zundē zjn die nyet aflaten om wzake te doen
bloetstortinghe. zunde teghen der naturen. en ont
houden arbeys loen der armen. **G**hi hebbet ghe
weerscapt opter eerden. en v herten in oncuusheit
opgheuoet **A**nden daghe hebdi den gherechtighen
toe ghehaelt en hebt verflaghen en ghi en weder

stont v niet

Euangelium des seluen daechs . Ma . xij .

Iden tiden seyde ihesus sine ionghere . en der scaren des volckes dese ghelikenis **D**at rijk der hemelē is ghelijc enen mensce die goet saet sayt in sin acker . **D**oe die mensce liep quam zyn viant en saide oncrupt int middel vanden tarwe en ghinc hen **D**oet crupt der tarwen gheuallen was en vruchte brenghen soude . doe was die heric mede gheuallē **D**oe quamen des huusweerts knechten leggende **H**eer en hadstu niet goet saet ghelapt in dyn acker wan comt dit oncrupt? **E**n hi antwoerde . **E**en viants mensche heuet ghedaen . **D**ie knecht seide hē **W**ilstu wi gaen en vergaderen . **H**i seyde . **N**een . mer als ghi hem vergaderde ghi mocht dye tarwe wtplucken . laetse beyde wassen ten bouwe toe en dan sal ic den meyers legghen . vergadert prelt den herick en bynten in bossen om te bernien . mer de tarwe vergadert in mijn schuere

Euangelium des vridaghes . Ma . xij .

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren en den scaren des volckes dese ghelikenisse . **D**at rijk d'hemelen is ghelyc den mostertzade dat die mensce saet in zyn acker . **H**et is oec dat minste vā allen zaden **M**er alst wast dan wordet meerre dan enich wer moes en het wort een boem dat dye voghelen des hemels comen en wonen in zyn tacken **E**en parabele seyde hi hem . **D**at rijk der hemelen is ghelijck

den decem dat een wyf nam en dedet int mele van
drien zaden tot dat al gheheuen was. Al dese din
ghen sprac ihesus totten scaren in ghelikenis sond
parabole. op dat veruult worde dat vanden pphe
ten ghelproken is. Ic sal mijn mont in parabolen
opdoen. en dat verborghen is vander werlt sal ick
wtsprecken

Epistel opten . xix . zondach Ad ephesios

Broeders onyt indē geest dijns ghemoedes
en doet an den nyen mensce die nae god ge
scapen is in gherechticheyt en heylicheyt der waer
heyt een yeghelic sinen naesten. want wi zyn ledē
onderlinghe. Wert niet toernich en wilt niet zun
dighen. Die zon en moet ouer dinen toern niet ga
ne. Wilt den viant gheen stede gheuen Als ymāt
vheret inden toerne daer maect die viant zyn ingāc
doer. Die ghestolen heuet en moet nyet meer stelē
mer hi sal billiker arbeypden mit sinen handen wer
kende dat goet is dat hi hebbe waer af hyt gheuen
machs dies noot is

Euangelium des seluen daechs Ma . ix .

In den tiden clam ihesus in een scheepken ende
voer ouert meer en quam in zyn stat. doe brochtē si
hem enen vghichten mensce liggende in een bedde
Ihesus sach hoer gheloue en leyde. Bone gheloest

dijn zunden werden di vergheuen. **S**ommich van
den scriben spraken onder hem. **D**ese spreect blaste
mie. **D**oe ihesus hoer ghedachte wist seyde hi.
Wat denct ghi in v herten. wat is lichter te seggē
dijn zunden werden di vergheuen. of te segghen.
stant op en wander. **O**p dat ghi weet dat de soen
des menschen heeft macht inder eerden die zunden
te vergheurn. **D**oe sprac hi den vghichten mensche
toe. stant op en boer dijn bedde. en ga in v huus.
Die scaren saghent en vzeleden die alsulcke macht
den menschen gaf

SEKMO

O fferebatur ei paraliticum Ma. ix.
In dit euangelio werde ons bescreuē twee
punten. **T**en versten wat wi verstaen vergich
tighen mensche. **H**ier bi verstaen wi den zundaer.
die al zijn leden dat zijn sine crachten zijne sielen v
lozen heeft. **W**ant so langhe als die mensche leuet
in dootzunden so zijn al zijne goede wercken doot
voer gode. **N**u leyt dye zunder in zijn zunden. **E**n
van hem seluen valt dye mensche in zunden. **M**er
sonder die ghenade gods en mach hi nyet opstaen
Dat ander punt is die grote ghenade godes.
want do hi desen mensche sach ontfermde hi ouer
hem en sprack. **S**one gheloeft. dijn zunden zijn di
vergheuen. stant op en ganck. **H**ier bi verstaen wi
dat god die zunder node verliest. en daer omme v

maent hi hem dicwyl mit goeden inspreken dat hi
op soude staen vanden zunden. dats vandē bedde
der zunden daer hi op slaept. Twe dinghē sinder
die ons op doen staen vandē bedde onser mildaet.

Dat eerste. Het waer enen coninc grote scan
de laghe hi inden dzer en hi niet opstaen en woude
Also ist oec den zunder grote scande dat hi leyt in
den dzer der zunden. en en wil niet opstaen. Mer
neemt zyn ruste opt bedde der zundē. want gheen
dinc en stinct meer voer gode dan die zunden.

Dat ander is die grote vrese der zunden. Wie
solde slapen sonder sorghe op een bedde daer swer
den bouen hinghen an enen siden drade. Dat swe
ert hanghet bouē allen zunders dat is dat strenge
ordel gods. Dit zweert sal den zunder snyden in
twe delen. als xps ordelen sal alle menschen. want
dan sal hi ordelen ouer siel en lichaem. De dit zwe
ert voer oghen heuet hi mach wel opstaen vanden
bedde der zunden. .

Epistel des woensdaghes Ad thessolo. int iij
capittel.

Broeders staet en hout die settinghe die ghi
gehoert hebt ouermits teghenwoerdighe le
re. het si ouermits brieuē. mer ons here ihesus xps
selue een god die ons liefheuet en ewighe troest ge
geuē heuet in goeden hope ind gracen moet v hte
te troesten en sterck maken in allen wercken ende

goeden woerden. **B**roeders voertmeer bidt voer
ons dat die euangelie lopen en verclaert moet wer
den also si oec bi v. **Glo.** ghelopen heeft en ver
claert is dat wi vanden quaden menschen ghelate
werden. Want dat gheloue en is allen menschen
niet. mer die heer is ghetrouwe die di sterck maken
sal en vanden quaden behoeden. **B**roeders wi be
trouwen van v inden here dat wi gheboden hebbe
en ghi nu doet dat ghijt oeck doen sult. Die here
moet v herte stueren indee liefsten gods en der ghe
hoersaemheyt crist i

Euangelium des seluen daghes Ma. xij.

Inden tiden liet ihesus die scare en ghinc in dz
huus **S**ijn iongheren quamen tot hem seggende.
Ontbint ons dese parabole vanden herick des ac
kers. **H**i antwoerde hem. Die goet laet sayet. dat
is die sone des menschen dye welck is inden acker
Die kinderen des ghelijcs zijn dat goede laet. **D**e
heric zijn die schalcke kinderen. en die hem hederic
sayet is die viant. die bouwe dat ist eynde der we
relt. die mayers zijn die enghelen. **A**lsoe den heric
vergadert wort en int vuer verbrant. **A**lso salt we
sen int eynde der werlt. Die soen des mensche sal
zijn enghelen senden. en vergaderen alle die lachte
ren van sinen rike en die boesheyt doen en sal se
den inden ouen des vuers daer sal stringhe zijn en
knerfinghe der tanden. **E**nde sullen die gherechty

gheclincē als die zon in hoers vaders rijk. Die oze
heeft te hozen die hoer.

Euangelium des vridaghes. Mar. xij.

In den tiden sede ihesus sine ionghere. Als
ghi sien sult de mistroeters staen dar si niet
en souden. diet leest vstaet dat die in iudea zijn sul-
len vlien int gheberchte en die opt dat is en sal niet
nederclimmen in zijn huis om yet daer wt te nemē
En die inden acker is en sal niet wedercomen. om
zijn cleet te nemen. wee den ghenen die kind drage
sullen dpe voetskeren zijn sullen. inden daghe bidt
dat dese dinghen des winters niet en gheskien De
daghen des dzucs sullen suc wesen dat si nye alsoe
en waren vaden dat god die creaturen sciep to nu
noch en sullen nummermeer geskien. En hadt god
die daghe niet vercozt. die menschen en wordē niet
behouden. mer om die wtuercozen die hi ghecozen
heeft sal hi die daghe vcozten Ist dat v yemant seit
Siet hier is xps siet daer is hi gheloues niet want
daer sullē opstaen valsche kersten en propheten en
sullen gheuen tepken en wonder te bedrieghen Ja
die wtuercozen zijn. waert moghelic. daer om siet
toe ic hebt v te vozen gheseyt

Epistel opten. xx. zondach

Ad ephesios.

DRoeders aldus ic bidde v dat ghi wysselick
wilt wanderē. niet als onwise mer als wi-
se lossende den tijt want die daghe zijn quaet daer
om en wilt niet onwerkende werden. mer vstaen

welc die wille gods is **W**ilt vanden wyen niet dro-
ken werde daer oncuuscheit in is. **M**er zyt vult
inden heylighen geest sprekende in psalmen en pri-
nen en geesteliken sanghe singhende den here vro-
lic wesende in dijn herte. **A**ltoes doet danc voer al
dinc. **H**et si ghelyc om onghelyc indē naem ons he-
ren ihesu xpi en den vader wesende malcander ou-
derdanich inder vresen cristē

Euangelium des seluen daechs. **Ma. xxiij.**

In den tiden seyde ihesus die princen d' pry-
steren en den oude des volckes dese ghelike
nisse. **D**at rijk der hemelen is ghghelyc enen mensce
en enen coninc dye sinen soen bzuloften bereyden.
En sende zyn knechten te roepen die totter bzuloft
ghenodet waren en en wolden niet comen. **A**nd-
werf sende hi ander knechten wt en seyde **S**egget
den ghenē die ghenoot zyn. liet mijn mozhē mael
is bereyt. mijn ossen en ander ghedierte zyn geslae-
ghen aldinc is bereyt comt ter bzuloften. **E**n die v-
supndent en ghinghē hen. **S**ulcke in zyn dorp. en
Sommighe to zyn neringhe **D**ie and vinghen syn
knechten en si dodense mit laster. **D**oe dit die
coninck hoerdewaert hi toernich en seyden wt
zyn volck en dede die manslachers verslaen. ende
verbrande hoer stat. **D**oe seyde hi totten knechten
Die bzuloften syn bereyt. mer die ghenoot waren

en waren niet weerdich. daer om gaet totten lu
den der weghen. en wie ghi vindt roept ter bruy
loften. **D**ie knechten ghinghen inden weghe en v
gaderden alle die si vonden goede en quade. en die
bruloften zijn vervult. **D**ie coninc ghinc omme dat
hi sien soude die daer aten. **E**n hi sach daer een me
sche die mitten bruloft clede niet ghecieet en was.
en seyde hem. **O**rient hoe bistu inghegaen ende du
gheen brulof cleet en hebste. **E**n hij zweech. **O**pe
coninc seyde den dienres **V**inten handen en voeten
en werpten in de pterste duisternisse. daer screpen
zijn sal en knerfinghe der tanden. **V**eel sinder ghe
roepen. mer wenich vercozen

Sermo

Simile est regnū celoz homini regi. qui fecit
nuptias. Ma. rr. **I**n desen euangelio
werden ons bescreuen twee punten. **T**en yste
die grote miltheyt gods die een grote brulof heeft
ghemaect mit sinen zoen ihesum. **T**ot deser brulof
ten zijn gheroepen veel menschen. **W**ant vanden
persten mensche die god schiep totten laetsten. heeft
hijse al gheroepen totter hemelscher bruloften. **V**y
sende zijn knechten dat waren die propheten. om
te roepen die ioden. mer si en wouden niet comen.
Daer na sende die coninc ander knechten. dat wa
ren die apostelen om te roepen die heyden. mer de
se waren onweerdich en wouden niet comen.

Sinaemen die knechten des conincs en dodense
Die coninc sende te laetsten zijn derde boden. dat
zijn die predicaers. minreb roeders. augustinen.
en onser vrouwen broeders dat si gaen sullen al de
werlt doer prediken. en vergaderen die heyden en
kersten om te comen tot die ewighe bzulofte. wāt
god heuet bereypt dat ewighe goet den ghenen dye
to deser bzulofte comen sullen. ¶ Dat ander pun
te is want wi al gheroepen zijn to deser bzulofte
so en sullen wyse niet versmaden als dese menscen
deden. mer wi sullen ons altoes daer toe bereyden
mit goeden wercken. en bouen al sullen wi an sien
dat wi andoen dat bzuloft cleet. dats dat wy die
waerachtighe liefste sullen moeten hebben. eer wy
comen tot deser bzulofte. dat is god lief te hebben
bouen al. en onsen naesten ghelijc ons seluē. want
sonder dit cleet an te hebben waert ommoghelyck
daer te comen.

Epistel des woensdachs. Ad tesslo. iij.

Broeders wi ghebieden v inden naem ons
heren ihesu xpi dat ghi aftrect van elckē broi
der die ongeordinierlic wandert nad setitnghe die
si van ons ontfanghen hebben. ¶ Ghi weet self hoe
dat behoert ons te volghen. want wy en waeren
niet onrustich onder v of en aten niemans broet te
vergheues. mer in arbeyp en mopenisse werckēde
nacht en dach dat wi niemant van v vsmadē. niet

of wi die macht niet en hadden van v de nootdrak
te ontfanghen wāt wi v dat euangelium predicte
mer op dat wi ons seluen v to een exempel moeten
gheuen ons te volghen en die ledicheyt te latē wāt
doe wi noch bi v waren verboden v dat oec. **W**ye
niet arbeiden en wil die en sal niet eten. wi hebbē
ghehoert datter sommich onder v onrustelic wan
derde niet arbeidende. mer in vrende dingē ledich
zijn **A**ldustanighen ontbieden wi en bidden inden
here ihesu xpo dat si stil arbeiden en eten hoer broet.
mer broeders wilt niet aflatē wel te doen **I**n
xpo ihesu onsen heer:

Euangelium des seluen daechs . Iu. xij. .

In den tiden seyde ihesus den ghenen dien ghen oet
hadden. **A**ltu doetste een auontmael en wilt dñ
vriende niet noden noch dñ broeder noch dñ ma
ghen. noch rike ghebueren. op dat si di niet weder
en noden en di een wedergaue ghelciede. **M**er als
du weerlcap maecte roepet arme crepel en blynde
en du sulste salich zyn want si en hebben v niet we
der te gheuen. het sal di weder ghegeuen werdē in
den loue der gerechtigher. **D**oe dit sach een vā die
daer laten seyde hi hem. **S**alich zyn si diet broet etē
sullen int rike gods

Euangelium des vridaechs . Iu. vi. .

In den tiden seyde ihesus sine iongherē. **S**a
lich sult ghi wesen als v die luden hāten.

En als si v vſcheyden en laſteren. en v name wech
werpen recht als quaet om die ſoen des menſchen
Verblift v in dyen daghe. **W**ant v loen is veel indē
hemel. **A**l des ghelijc deden die propheten hoer va
ders **M**er wee v rijcken die unwen troeſt hebt. **W**e
v die verlaet zyn. want ghi ſult hongheren. **W**e v
die lachet. want ghi ſult ſcrepen en wenen. **W**e v
als v die luden al welſpreken. **D**es ghelijcs deden
die propheten hoer vaders **M**er ic ſeg v dit. hebbet
lieft v vianden. en doet goet die v haten. ſpreke hem
goet die v quaet ſpreken. bidt voer die ghene dye v
perſecucie doen. **E**n die dijn cleet neemt. wilt hem
niet dijn rock verbieden. **D**ie di laet aen dijn kin
nenbac. biet hem die ander. **G**hiſ een yeghelic dye
di bidt. **E**n die di dat dijn is nemet. eyſche hē nyet
weder. **E**n als ghi begheert dat v die menſcē doen
doet hem des ghelijc weder. **E**n of ghi den ghenē
liefhebt dye v liefhebben. wat danc boert v daer af
Want die zunders ſoecken die ghene die hem lyef
hebben. **E**n of ghi den ghenen goet doet dye v oet
goet doen. wat danc behoert v daer af. **D**it doe
oet die zunders. **E**n of ghi onderlinghe dē ghenen
gheuet daer ghi af hoept weder tontfanghē. wat
danc boerter v af. **W**ant die zunder gheuet den zū
der omme alſo veel weder te ontfanghē. **M**er ick
ſeg v. hebt lief v viande. en doet hem wel. **G**deeft
onderlinghe. nyet daer af weder hopende. **V**loen
ſal groot zyn inden hemel en ghi ſult oeck des alre

ouerste kinder zyn. hi is goedertieren ouer dye on-
dancbaren en quaden.

Epistel opten .xxi. sondach: Ad ephe. vi.

D Roeders voertaen weest sterc inden here en
inder macht zynre mogentheyt. doet an de
wapen gods dat ghi staen moecht teghen des viā-
des laghen. want ons en is gheen medestriden te
ghent vleysche en tbloet. mer teghens der princen
macht die ander vianden regeren onder hem die re-
geren dese werlt der duusternissen. dats teghē die
viande die minres der werlt regeren. Teghen dye
geestelike viande der salicheyt inder lucht. Daer o
ontfanghet die wapen gods op dat ghi wedstaen
moghet inden bosen quaden daghen. ende in allen
dinghen volmaect staet. staet daer om v lende op-
ghescort in liefde en anghedaen den halssant d ghe-
rechticheyt. en die voeten ghescopt in die bereydinghe
der euangelien des vredes. In allen dinghē ne-
met die schilt des gheloues. in welken ghi alle vuer-
righe schutten des alre boesten wt moghet doen.
en nemet den helm der salicheyt en tswert des gee-
stes dattet woert godes is.

Euangeleum des seluen daghes Jo. iij.

Inden tiden was een coninc. wes sone fier
was in capharnaum. Doe dese hoerde dat
ihesus quam wt iudea in galileen. ghinc hi to hem
en badde dat hi ned daelde en maecte zyn soen ghe-

sont want hij begonde te steruen. Doe seyde hem
ihesus Ten si dat ghi teykenen en wonder siet ghi
en ghelouet niet. Doe seyde dye coninc. Heer clim
neder eer mijn soen sterue. Ihesus seyde he. ganc
dijn sone leuet. Die mensche ghelouede den woer
den die ihesus seide en ghinc thuus. Doe hi ned clā
ghemoete hem zijn knechte en bootsapte hem seg
gende dat zijn seone leefde. Do vzaechde hi die vze
in welcke hi bate ghehadt hadde. En si sedē hem.
Ghisteren ter seuender vzen liet hem die sage. Doe
kende die vader dattet inder seluer vzen was daer
hem ihesus in seyde. dijn soen leuet. En hi gheloef
de selue ende al zijn huus

SEKSTO

Erat quidam regulus. Jo. iij. In desen
euangelio werden ons bescreuē twee puntē
Dat eerste is wat wi vstaen bi dit coninxken wel
kes sone siet was in capharnaum. Vier bi verstan
wi alle menschen die een coninc is ouer al dat god
ghescapen heuet. Want god schiep aldinc eer hy dē
mensce schiep. om dat die mensce bouen aldinc sol
de sijn. Vier om seyt dauid. her ghi hebt aldinc ge
set onder die voeten des menscen. Want die men
sce een coninc is ouer aldinc. so sal hi dat wysselick
regeren ter eren gods en salicheyt zynre siele. Mer
als wi dat qualpke ghebruken en god daer nyet af
en dancken of en louen. so verlie sen wi de name
des conincs en werden ghehepten coninxken. En

dan wort ons sone sieck dat ons arme siele.

Ten anderen sullē wi exempel nemen aenden conincken. Als wi bekenen dat ons siel sieck is. of onghelont van zunden. so sullen wi roepen mit innighe begeerte van herten en segghen. **V**ere dael mit dijn ghenaden to mijn arme siele. want si siec en cranck is. **D**oen wi dit mit vaste gheloue. sonder twiuel hi sal mit syn ghenade comen tot onser sielen en maken se ghelont. want het is een gewarich en ghetrouwe meyster. **H**ier omme seyt **J**ohannes guldemont. **A**lle meesters deser werlt soeken groot loen en costelicke gauen. mer dese meyster iesus xristus en begheert niet van ons. dan innich ghebet. ghelijckerwijs als hi ons bewijst in dit conincken

Epistel des woensdaghes

Thimo. i.

Iene sone dat eynde des ghebodes in liefte van een reyn herte en goede consciencie. en ongheuenfede gheloue. van welken sommighe afdwalen die omghekeert zijn in ydel clappinghe en leerres der ewen willen syn. en vstaen niet wat si spreke. of dat zijt mede willen proeue wi wete dat die ewe goet is ist dat mēse wittelic ghebruket dat wetēde dat die ewe den gerechtighē niet gheset en is mer den ongerechtighē ende den ongehoersamighen en ongenadigē. den mildadighen. den zundighen. den beulecten. den vaderflachten. den moe.

Dij

berflachtighē. den manflachter. den oncuulschē en
den zunders teghen der naturen den plaghers den
loghenaers den meynedighē. **W**at anders contra
rie der ganſer leringhe: welke leringhe nader euan
gelien d' glozien des heilighen gods dat wi betrou
wen **I**c danc den ghenen die mi gheſterct heuet in
xpo ihesu onsen here

Euangelium des seluen daghes. Lu. viij.

In den tyden ghelchieden op een ander ſaboth
dat ihesus in die ſinagoga ghinc en leerde
Waer was een menſche en zyn rechter hant was
lam. Die ſcriben en phariſezen namens waer of hi
opten ſaboth geſont maecte. op dat ſi vindē moch
ten waer mede ſi hem dodē mochten. **H**i wiſte ho
re ghedachten en ſeyde den menſche die lam was
Stant op en ſtae int middel. **H**i rees op en ſtont.
En ihesus ſprac to hem. **I**c vraghe v oft gheozloft
is opten ſaboth wel te doen. of qualic. die ſielen te
behouden. of te verlieſen: **H**i ſachſe al omme en ſey
de den menſche. **R**ect wt v hant. en hi ſtrechteſe en
zyn hant is gheſont ghemaect. **D**oe wordē ſi myt
verwoetheyt veruult en ſpraken onderlinghe te ſa
men wat ſi ihesum doen ſouden

Euangelium des vridaghes. Ma. viij.

In den tiden doe ihesus quam in peters huus.
ſach hi syn ſwagher ligghende. ende den ſage

hebbende. En hi roerde hoer hant . ende die saghe
ghinc van hoer . en si stont op en dyende hē . Doet
auont was brochten si daer veel voert dpe beleten
waren . En hy werp den geest vut inden woerdē:
en al die sieck waren maecte hy ghelont . Om dat
veruult worde dat ysaias die propheet sprac . Hi he
uet onse crancheyden ghenomen en ons siecheydē
ghedraghen

Epistel opten . xxij . zondach . Ad phif . i .

BRoeders ic betrou dat selue . die goede wer
ken in v begonnen hebt dpe salt voleynden
tot inden daghe ihesu cristi . Als ons daghen hen
gaen dan beghint die dach ons heren ihesu cristi .
Want also is mi recht dat te beuoelē voer v allen .
om dat ic heb inder herten en in minen banden en
in die bescherminghe . en die vastmakinghe d euā
gelien v allen ghelellen te zyn mynre vrouden .
Die goetwillicheyt en die ghelatenheyt die god dē
predicaren gheuet . En die ghetroesticheyt in allen
druc dat zyn teykenen dat god bekeringhe des vol
kes begheert . Want god is myn ghetughe doe ick
v allen in de ghedoemte ons heren ihesu cristi bege
re . En dat bid ic dat v liefte meer en meer ouerulo
de in wetenheyt en in allen sinne . dat is in onder
schept des verstandes . en in vutwendighen werc
ken der barmherticheyt . dat ghi proeft die bestedi
ghe en reyn zyt sonder vtoornynghe indē daghe xpi

buult van alle vroude der gerechticheyt. ouermits
ihesum xpm inder glorien des loues.

Euangeleum des seluen daghes. Ma. xviij.

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. Dat
rijck der hemelen is ghelijc enen mensce die
een coninc was die rekeninghe maken wolde mit
sinen knechten. Doe hi began die rekeninghe te set
ten is hem een knecht gebrocht dien sculdich was
tien dusent pont. En doe hi niet en hadde mede to
verghelden gheboet die here datmen vercofte. zyn
wyf en kinder en al dat hi hadde omme syn schulde
te betalen. Die knecht knepelde neder. en badt sine
here en seyde. Hebt medeliden mit mij. en ick sal v
al betaelen. Die heer ontfermde des knechtes. en
lieten en schalt hem die scult quijt. Die selue knech
te ghinc en vant een van zyn medeknechte die hem
sculdich was. c. penninghen en grepen en hielten
bider kelen en seyde. Gif dattu sculdich biste. En
die medeknecht viel neder op zyn knyen en bad hē
en seyde. Hebt medeliden mit mi. ick sal v al beta
len. Mer hi en wolde niet en deden inden kercker
tot hi die scult betaelde. Doe dat die ander mede
knechten sagghen worden si seer bedruet. en quamē
en seyden horen here al datter ghesiet was. Doe
riep hem zyn here en seyde hem. Scalcke knecht.
al dyn scult heb ick dij quijt ghelaten want du mij
baedste. had v daer om niet behoert dyn medeghe

selle te ontfermē. als ic dñre ontfermde. **S**ijn he-
re waert toernich. en leuerde hem synen pijnes o-
uer ter tijt toe dat hi zijn schult betaelde. **A**lso
sal mijn hemelsche vader v oeck doen. het en si dat
ghi elck uwen broeder vergheuet vut alle uwer her-
ten. .

Epistel des woensdaghes Totten romeynē.
int. viij. capittel

De Roeders in hope zijn wi behoudē ghewor-
dē. mer die hope diemen siet en is gheen ho-
pe. **W**at dat yemant siet dat hoep hi. mer hopen
wi dat wi niet en sien. so verbeydē wi ouermits v
duldicheyt. **D**es ghelycs helpt die geest onse tranc-
heyt. want dat wi bidden alst behoerlic is en we-
ten wi niet. mer die geest selue eyschet voer ons n-
z onsprekelic luchtende. **D**ie de herten onderuindet
weet wat die geest eyschet. **W**ant die wille gods
eyschet voer die heplighen. .

Euangelium des seluen daghes. Mar. iij.

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Siet wat ghi hoert **I**n wat maten dat ghi metet
salmen v weder mede meten. en men sal v toeghe-
uen. **E**n so wie heeft dye salmen gheuē. en so wie
dan niet en heft dat hi niet en heft sal hem afgheno-
men werden. en hi seyde. **A**ldus is dat rike gods
recht of een mensche laet inder eerden worpen. en
hi liepe en dat laet opghinghe nachtes en daghes

en groyde en wies als hi des niet en weet wat om
uernaemt brenct dat lant vrucht cruyt en daer nae
aren. En als dat zaet aldus vrucht van hem heuet
ghebrocht. dan sent hi rechteuoert die zekel. want
die bouwe is na by

Euangelium des vridaechs Mar. xx.

Iden tiden ghinghen die pharizeen hen. en
namen raet op dat si ihesum berispe mocht
ten in zijn woerden. si seynden hem hoer iongere
mit herodes knechten en seiden. **M**eyster wi we
ten datstu waerachtich biste. en den werch godes
ind waerheyt leerste. en du niemant en achste. du
en sieste niet aen die personen der menschen. daer
om segt ons wat dunct u. ist gheozloft den keyser
tyns te gheue of niet? **I**hesus kende hoer salicheyt
en seyde. **A**pocriten wat tempteerdi mi? toent mi
die munte des tyns **D**oe brochten si hem enen pen
ninc. **E**n ihesus vraechde hem. **W**ies is dit beelde
en dit opschrifte? **S**i seiden hem des keylers. **D**oe
hiet hi hem. **D**aer omme gheuet den keyser dz des
keylers is. en gode dat gods is. **D**oe si dit hoer
den verouweerden si hem en lieten hem en ghinge
erwech

Epistel opten. xij. zondach. Ad phil. ij

Broeders weest mijn nauolghers en aenliet
neerstelic die also wanderen. Als ghij ons
forme hebt dat ist beelt ons leuens wanter wader

CC. lviij

den veel anders die ic v dic gheleyt hebbe. mer nu
legghe ic al wienende dat si viande zijn des cruces
cristi. hoer eynde is die verdoemenisse. die buyt is
hoer god. en hoer glorie is in schande der gheenre
die eertsche dinghen smaken. mer ons wanderin
ghe is in den hemel of wi den behouder verbeyden
den here ihesum cristum die dat lichaem onser ver
worpenheyt ghemaect heeft medegheformet den li
chame zijne claerheyt naden werckē daer hi hem
aldinc onderwerpen mach.

Euangelium des seluen daechs . Jo. vi.

In den tyden doe ihesus zijn oghe op sloech.
Soect in die vasten na tghetal **C. iij**

Epistel des woensdaghes Ad tessolo.

OKoeders wi zijn sculdich altoes god te dāc
ken voer v. also alst oeck weerdich is. wāt
v gheloue walt op v. die liefste eens yghelikes van
v allen ouerulopt in v onderlinghe als dat wij oec
selue verurouwen in v inder kerckē gods om utwe
ghedoerchdsaemheyt. en om te behouden tgheloue
in al dijn veruolghinghe en tribulacie die ghi lydet
tot een exempel des gherechtighen ordel gods. op
dat ghi weerdich ghehadt moet werden int rijke
gods ihesu cristu daer ghi oeck om lidet. want het
is gherecht voer gode den ghenen die v drucken ly
den wederghewende. en v die ghedruet werlste rust
mit ons inder openbaringht vanden hemel des he

ren ihesu xpi mitten enghelen zynre mogentheyt.
ind vlammen des vuers waer gheuende den genē
die gode niet en kende: often euangelien ihesu cristi
niet ghehoerlaem en waren die sullen ewige pijn
liden in die ewighe verdoemenisse vant ansicht os
heren en vander mogentheyt zynre glozien als hi
comē sal om glorigeert te werden in sinen hilighe
en wonderlick werden in alden ghenen die ghelo-
uen in hem.

Euangelium des seluen daghes Ma. ix.

In den tiden quamen iohannes ionghere to ihelum
en seyden. Waer om vasten wi en die pharizeen.
en v iongheren en vasten niet? Ihesus antworde.
Hoe moghe des brudegoms kinder wenen soe lan-
ghe als die brudegom mit hem is. Dye daghe sullen
comen. dat hem die brudegom ghenomen sal wer-
den. dan sullen si vasten. Niemand en set eenē lap
nyes lakens voer een out cleet. mer hi neme dat vā
den clede ouerloep. op dat een beter snede wort.
Noch si en doen oec niet den nyen wijn in olde va-
ten. of die vate breken en die wijn stort out. en dye
vate verderuen. Mer nyen wijn doen si in nye va-
ten. en beyde bliuen si behouden

Euangelium des vridaghes Math. xviij.

In den tiden doe ihesus en zyn iongheren to ca-
pharnaum quamen. so quamen to petrum die ghe-
ne die den tyus ontfinghen en seyden hem. V me-
ster en heuet den tyus niet betaelt. Hy seyde dats

oec also. En doe si in huus quamen. was ihesus
 die perste woerde en seyde. Symon wat denckstu:
 die coninghen vande lande van wien nemen si tri
 buut of tyne van hoer kinder of van vremde lude.
 Hi antwoerde. Van vremden. Doe seyde hem ihe
 sus daer om zyn die kinder vry. Mer op dat wyse
 niet en scandalizeren: so ganck totter zee en schepet
 enen hoer vut. en neemt den persten vissce dpe daer
 vut com. en doet op zynen mont. daer in salstu vin
 den enen penninck. neem dpen en gheeft hem voer
 di en mi

Epistel opten. xxiij. zondach Ad co. i.

Broeders wi laten niet af voer v biddende.
 en eyfchende. datstu vander kennisse zyns
 willen veruult wert in alle wysheyt en geestelijcke
 verstandnisse. op dat ghi waerlic moet wanderen
 mit gode ouermits allen dinghen behagende. In al
 le goede wercken vrichtmakende en wassende in
 der wetenheyt gods crachtich in alre vrouwen nae
 der mogentheyt zynre claerheyt alre doechden. en
 lancmoedicheyt. Danket gode den vader dpe os
 weerdich ghemaect heuet inden hemel des lotes d
 heylighen inden lichte. de ons verlost vande mach
 te der duusternisse. en ons oueruorde in dat rijcke
 des loens zynre liefte. daer wi verlossinghe in heb
 ben en verlatenisse der zunden. Quermits ihesum
 xpm onsen heer

In den tiden ghinghen die pharizeen hen
Soect nae tghetal. CC. xij.

SERMO

Ostendite michi nummismata census. Ma. x.
Cristus ihesus seyde den ghenen de hem te
teerden dat si hem tonē souden die munt des tyns
Nu vinde ic dat die menscē drie dinghen tonē sullē
ITenersten stantachticheyt. als dat wi onse
naesten houden sullen dat wi hem belouen. Dit le
ret die apostel. Een peghelic mensche sal die waer
heyt spreken mit zyn naeste. want ware menscen
soecken god en hi troestse in horen lyden. En dyt
wort ons bewijst in Thobias daermen af leest in
der bybelen. Dese was oprecht voer gode in alle si
ne wercke. en daer om ontfinc hi troest van gode.
Want god sende sinen enghel tot hem dien vlichte
en hem siende maecte want hi blind was.

ITen anderen goede wercken. die wy altoes
tonen sullen onsen naesten. Op dat wi gode daer
af louen en daer nae wercken. Niet en sullen wy
ons goede wercken doen voer onsen naesten. om
daer af ghelouet te zyn. want die dat doen die bly
uen zyn wercken vlozen voer gode. **I**Dat derde
is dat wi alcht sorghen sullen. hoe wi gode tonen
moghē een reyn siele in onser doot. wāt ghelijker
wijjs wi wetē dat een penninc bekend wort byden;

scriften en beelde datter opstaet. alsoe sal ons siele
bekent werden inder vzen des doots. **N**u een yge-
like siel is na gode ghebeelt daer om die gheuonde
werden inder doot. dat si dat beelt suuer ghewonde
hebben dye sullen vergadert werden indē scat des
ewighen leuens. **W**e den ghenen die dan hebben
een onsuuer siel. want si sullen gheworpen werde
int ewighe vuer

Epistel opten .xxv. zondach Ad roma. xi

Broeders ick en wil niet dat ghi onwetende
zijt dese vholenheyt. op dat ghi in v seluen
niet wijs en zijt. Die blindheyt gheschiede een deels
in israhel. **I**n sommighe ioden en niet in allen. tot
dat die volheyt der heydenen in quamen. **E**n als is-
rahel behouden waert int ende der werlt bi enoch
en helyas prekinghe als ghescreuen is. **H**i sal come
wt syon die verlossen sal en afdoen die ongherech-
ticheyt iacobs. **E**n dat si hem een oerconde van my
als ic afnemen sal hoer zunden. nader euangelien
zijn si viande om v. mer nader verkeypinghe zijn si
die alre liefste om die vaders. **D**its om dye beloefte
die totten vaders ghedaen was. want sonder pe-
nitencie zijn die gitten en roepinghe des gods wāt
also ghi oeck enighe tijt gode nyet en gheloueden.
mer nu hebdi veruolghet de ontfermherticheyt om
der gheenre onghelouicheyt. **A**lso en hebben oeck
dese nyet ghelouet in v ontfermherticheyt. **W**ant

god heuet aldinc besluten in die ghelouicheit op dz
hi hoerre ontfermt.

Euangelium des seluen daechs .Ma. ix.

Inden tiden sprac ihesus totten scharen vande
volcke. Doe quam een prince der sinagoghen
to ihesum en aenbede en sprac. **V**eer mijn dochter
is nu ghestozuen. mer comt en legt v hant op hoer
en si sal leuendich werden. **I**hesus stont op. ende
ghinc mit hem. en zijn iongheren volchden hem
Een wyf die den vloet ghedraghen had. rij. iser.
dese quam to ihesum. en roerde den soem zijner cle
deren. want si seyde in hoer seluen. mochte ic ghe
raken die soem zijner cleder so worde ick ghelont.
Doe keerde hem ihesus omme totten wyf en sprac
Dochter v grote gheloue heuet v ghelont gemaect
En si bleef ghelont van dper vzen voert. Doe ihe
sus quam in des princen huus vant hi dat volc seer
wenende. Doe sprac hi. **W**aer omme weendi. Sta
op en gaet wech. die ioncfrouwe en is niet doot. si
slaept. mer si beschreyden hoer. want si wiste wel
dat si doot was. Doe dat volck al was ghegaen.
ghinc ihesus totter ioncfrouwen daer si lach ende
namse bider hant en sprac **J**oncfrou ic seg di stant
op. si begonde te wanderen. En dit gherucht qua
in alle den lande

SEKMO

Domine filia mea modo defuncta ē. Ma. ix

In desen euangelio werden ons bescreuē. ij. punten to onser lere. **T**en versten wat wy verstaen bi dese ioncfrouwe. Hier bi verstaen wi den zunder die mit zunden zyn siele dooet. Als die mensche wil heuet zunde te doen so wort zyn siele sieck. En als die wil volbrocht wort mitten werckē. so sterft zyn siel voer gode. Want dan verliest de mensche die godlike gracie daer die siel bi leuet. Onder alle zunden isser seuen die de siel doden. Dat is hoerdyt. ghericheyt. nijt. gramschap. oncuuscheyt. gullicheyt en traecheyt. Dese hepten dootzunden want wat siel dat daer mede besmet is die is doot voer gode. **D**at ander is dat dese ioncfrou v. wert waert vand doot dat was bi twe dinghen. **D**at petste. hoer vader badt ihesum xpm voer hoer. hier bi verstaen wi als ons siel doot is. soe sullen wi goede menschen bidden dat si voer ons biddē want dat ghebet der zunders en vhoert god niet. **D**at ander was dat xps zyn hant leyde op hoer. en doe stont si op. Hier bi verstaen wi die hant des priesters die ons ontbint van onse zundē. En daer omme soudē wi ons dic laten berueren van deser hant. op dat ons arme siel mochte leuen dich werden. op dat wi mochten comen na desen leuen bi gode in dat ewighe leuen. tot welke leuen ons moet brenghen die vader. die soen en die heylighe geest. Amen.

Epistel des woensdaghes. Ad cola.

BRoeders danct god den vader
voer na tghetal C. C. xcviij

Soeket

Vier eynden alle die epistelen en euangelien
mitten sermonen vanden gehelen iare. vander tijt

Vier na beghinnen die epistelen en euangelien
des gehelen iaers vanden heylighen.

Op sinte andries auont Epistel int boeck der
wijsheyt ghescreuen

Des heren benedixie is opt hoeft des
gerechtighe daer om gaf he dye heer
dat erue en heuet hem een deel in die
rij. ghedept en heuet gracie gheuonden in alle vley
sches aensichte. **H**i heuet hem in die vrese der vian
den groet ghemaect. en wonderlike dingen in sine
woerde te late ghebrocht. hi heeftten mit glorie ge
eert inder coninghen aensichte vrogghende hem syn
glorie. hi heeft hem int gheloue en in zyn clechthet
heyligh ghemaect en wtuercozen van alle vleysche
hi gaf hem die gheboden. en die ewe des leuens en
der leringhe. en heeft hem hoech ghemaect. hy he
uet hem gheset een ewich testament. hi omgorden
mitten gordel der gherechticheyt ende mitten half
bande des gheloues **E**n die here dede hem aen dye
crone der glozien

Euangelium des seluen daechs Jo. i.

In den tiden stont iohannes en twee van sinen iongheren en sach ihesum wanderen en sede. Siet dat lam gods. **D**ye iongheren saghen hem spreken en volchde hem. **I**hesus sach omme en sach hē volghen. en seyde hem. **W**at soecti. **S**i seiden. **R**abbi dat is. meyster waer woeltu. **H**i seyde hem. comt en sietet. **S**i quamen en saghen waer hi bleef. si bleuen open dach bi hem. het was bynae der tiender vzen. **D**ie een vanden twee was andreas simon petrus broeder diet ghehoert hadde vā iohanne en hem volchde. hier vant hi perst simon zyn broeder en seyde hem. **W**i hebben gheuondē messyam dat is te segghen xps. en brochten tot ihesum. **I**hesus sach hem en seyde. du bist simon ians soen. du sulste cephas hepten. dats te segghē petrus. **D**es moghens wolde hi wtgaen in galileen en vant philippum en ihesus seyde hem. **V**olcht my. **P**hilippus was van een stede die bethsaiida hiet daer andreas en petrus af waren. philippus vant nathanael en seyden. **W**i hebben ihesum iosephs soen vā nazarenen gheuonden die moyses en die propheten inder wet ghescreuē hebben. **E**n nathanael seyde hē **V**ā nazareth mach wat goets comen. **D**oe seyde philippus to hem. com sich. **I**hesus sach nathanael to hem comen en seyde van hem. **S**ich waerlick een israhels man daer gheen loelheyt in is. **N**athanael seyde. **W**aer af kenstu mi. **I**hesus seyde. eer v phi

lippus riep doe du waerste onder den vygheboem
sach ic di. Nathanael seyde. Meyster du biste go-
des sone du bist coninc van israhel. Ihesus seyde.
om dattu gheloues want ic di sach onder den vige
boem so sulstu meer sien dan dese. En hi seide voer
waer seg ic v ghi sult den hemel open sien en die en
ghelen gods climmende en nederclimmende optes
menschen sone.

Epistel op sinte andries dach.

Ad ro. r.

BRoeders mitter hertē gheloefmen der ghe
rechticheyt. mittē monde ter salicheyt. als
die scrifture seyt. Die in hem ghelouet en schaemt
hem niet. Tis gheen scheel teghē die ioden oft hey
den. wāt hi is heer alden ghenē dye hem anroepen
Die anroept den naem des heren sal behoudē zyn.
ho sullen si aenroepen dat si niet gheloeft en hebbē
of hoe sullen si ghelouen die si niet gehoert en hebbē
of hozen sond prediken. of prediken als si niet ghe
seynt en wordē Als gescreuē is hoe scoen zyn hoer
voeten die den vrede prediken dat toecomende is.
Wāt ysaias seyt. heer wie heuet ons hoze geloeft
En hoer gheluyt is vutghegaen in allen landē. int
eynde en contheyt der eerden

Euangeleum des seluen daghes. Ma. iij.

In den tiden wanderde ihesus bider zee van
galileen daer sach hi twee broederē simō die
peter hiet en andreas zyn broeder vutwerpēde ho
re netten in die zee. want si waren visschers En hi

seyde hem. **V**olcht mi ick sal v maken visschers der menschen. **S**i lieten rechtruoert hoer netten. ende volchden hem. **D**oe ghinc hi wech daer hi sach. ij ander broeders iacob zebedeus soen. en iohan zyn broeder boetende hoer netten indē scepe mit zebedeus hoer vader. en rieple **T**er stont lieten si hoer netten en horen vader en volchden hem.

Epistel op sinte barbaren dach.

Mijn heer mijn god du hebste mijne woninge opter eerden vheft **D**oer die wechblopende doot heb ic ghebeden **I**c heb angheroepen den heer mijns heren vader dat hi mi inden dage d tribulacien niet en liet. en inder houerdpen tijt hulpe **I**ck sal stadelic dinē name louen ic sal hem medelouē in belpen. en mijn bede is verhoert. **D**u hebste mij vā den vliete verlost. en mi wtghenomen vā d boeler tijt. daer om sal ic belpen en seggen v lof en benedi en dijn naem here onse god.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xrv.

In den tiden seyde ihesus sine iongherē **D**an sal dz rijc der hemelē ghelyc zyn. x. maechden die hoer lāpen namen en ghinghen den brudegom en d bruyte ghemoete. **V**ijf van hem waren dwaes en vyue wijs mer die vyf dwaesen en namen ghenē olpe in horen lampen. **D**ie wyse namē oly in horen vaten mitten lampen. **D**oe die brudegom merrede. **A**lypen si alle en slumerden. **T**oe middernacht waert

een gheroeyp ghemaect. siet die brudegom cōt gaet
hem te ghemoete. **D**oe bereyden die maechdē hoer
lampen. **D**ie dwase seydē den wylen. **G**if ons
van urwen oly want ons lampen zyn vutghegaen
Die wyse antwoerden. **W**anter v en ons niet ge
nochen waer. soe gaet lieuer tot die vercopers en
copet. **D**oe si gaen soudē copen. quam die brude
gom. en die bereyt waren ghinghen mit hē ter bru
loften. en die dore is ghesloten. **T**en laeste quamē
die ander maechden en seydē. **H**eer heer doet os
op. **H**i seyde hē. voerwaer ic en ken v niet. **W**aect
daer o want ghi dach noch vze en weet.

Op sinte nycolaus dach epistel Sapientie

Siet enē groten priester die in zynē dage go
de behaghede. en is gherechtich vonden en
ind tyt der gramschap is hy een vloeninghe wor
den. **S**yn ghelyc en is nye gheuonden die de ewe
des ouersten hielt. **A**zwerende heeftē daer omme
die heer doen wassen in zyn volc. hi gaf hem de be
nedixie alre luden. en zyn testamentē op zyn houet
gheueft. hi kende hem in zyn benedixie. hi behyelt
hem zyn ontfermherticheyt. **E**n vaut ghenade vor
die oghen des heren. en maecten hem groot onder
coninghen. en gaf hem die crone der glorien. hi set
te hem een ewich testament en ghat hem een grote
priesterschap en heylicheyt inder glorien der priester
schap te ghebruken. en gaf hem een weerdighe of.

terhande te offerē inden roke d' soeticheyt

Euangelium des seluen daghes. Ju. xij.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Laet v lenden ghegorzt zyn en die lanterne
bernende in v hant. En zyt ghi ghelyc den menscē
die horen heer verwachten als hē vander bzulofte
sal comen. op dat si hem rechteuoert in laten wan
neer hi comt en cloppet. Salich zyn die knechten.
die die here wakende vindet als hi comt. Ic segge
v voerwaer dat hi hem opschoorten sal en salse doe
nederfitten eten. en al voerby gaende sal hysse dpe
nen. En ist dat hi comt in die ander wake. en ist
dat hi in die derde wake comt en also vinden sal.
salich zyn dan die knechten. Mer weet. wilt dpe
vader des huulghesinde in wat vre die diē comē
soude. hi soude vimmer waken en en soude zyn hu
se niet laten doergrauen. En weest ghi bereypt wāt
in die vre als ghys niet en vermoedet. sal die sone
des menschen comē

Op onser vrouwen ontfanghenisse. int boeck
der wijsheyt

Als die wyfustoc heb ic vucht gemaect in soe
ticheyt gemaect. en myn bloemē zyn vruch
ten der eren en der eerlaemheyt. Ic bin een moeder
der schoenre liefden en der vresen en der groetheyt.
en der heyligher hopen. In mi is ghenade des we
sens en der waerheyt. In mi is alle hope des leuens

eñ der doghet. **V**idet to mi ghi allen die mijns bege
ret. eñ van mijn gheboorte sulstu vervult werden
want mijn geest is bouen alle honich soet eñ mijn
erue bouen honich roten. **M**ijn ghedenckenisse is
inden gheslachte der werlt **D**ie mi eten de sal noch
hongheren eñ die mi drincken en sal niet dorsten.
Die mi hoze sullen niet ghescheynt werde. de in mi
wercken sullen niet zundighen. **D**ie mi vutlichten
sulle ewich leuen hebben

Euangelium des seluen daghes. . Ma. i.

Dit ist boec der gheboerten ihesu xpi dauids
abrahams soen. Abraham wan psaac Isaac
wan iacob. Jacob wan iudam en syn broeder.
Judas wan phares ende saram an een vrou hiet
thamar. Phares wan elron. Elron wan aaram.
Aaram wan aminadap. Aminadap wan naalon.
Naalon wan salomō. Salomō wan boos an een
vrou hiet raab. Boos wan oberth an een vrou hiet
ruth. Oberth wan pesse. pesse wan dauid den conic
Dauid die coninc wan salomon aen een vrou dye
urias hiet. Salomon wan roboā. Roboam wan
abia. Abia wan asa. Asa wan iosaphat. Iosafat
wan ioram. Ioram wan ozias. Ozias wan ioa
than. Joathan wan achar. Achar wan ezechyā
Ezechias wan manasse. Manasses wan amon
Amon wan josia Josias wan ieconia eñ syn bro
der in die oueruert vā babilonien. eñ na die ouer
uert vā babilonien wan ieconias salathiel Sala

thiel wā sorobabel. Sorobabel wā abiud. Abiud
wā eliachim. Eliachim wā azor. Azor wā sadoch
Sadoch wā achim Achim wā eliud. Eliud wan
eleasar. Eleasar wā matham. Mathā wā iacob
Jacob wā ioseph marie man: vā welcke maria ge
bozen is ihesus diemen hept xps.

Op sinte lucien dach epistel

Sapiēcie

Mijn here mijn god du hebste mijn woninge
opter eerden verheuen **Soeket voer**
nae tghetal. cc. xxiij

Euangelium des seluen daghes

Iden tiden seyde ihesus sine ionghere. **Dan salt** **an**
Soect voer nae tghetal . cc. xxiij

Dan sinte thomas Epistel int boeck der wyl.
hept ghescreuen.

Alich is die man die sonder vleckē ghevon
den is en die naden goude niet hen en ghinc. noch
in die schat des gheldes niet en hoeppe. **Wie** is de
se en wie sal hem louen. want hi heuet wonderly
ke dinghen in zynē leuen ghedaen. **Wie** is daer in
gheproeft en volmaect. en hem sal die ewighe glori
e wesen. **Wie** mocht ouerghetreden hebben ende
en is niet ouerghetreden. en quaet doen en dedens
niet. **Mer** daer omme zyn die goede ghestadich in
den here. En zyn aelmisse is in al die kercke d' heyligher kercken.

Euangelium opten seluen dach. Johannes.

xx. ca.

E iij

Thomas een vanden twaleuen.
voer na tghetal. c. xxxij.

Soect

Euangelium Sinte thomas van cantelberch.

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. **W**ā
neer ghi horen sult stridinghe en twistinge
En wilt niet verueert zyn die dinghen moete verst
gheschien. mer rechteuoert ist eynde. doe seyde hy
hem. **D**at volc sal opstaen teghent volcke. en dat
rijc teghent rijcke. en tot sommighen steden sullen
zyn grote eertbeuinghe en sterften en hongher. en
vzele vanden hemel. **E**n het sullen grote tepke syn
Mer voer al dit sullen si hoer handen an v slaen. si
sullen v veruolghen en ouerleueren in sinagoghen
en trecken v gheuanghen om minen naem to con
ghen en richters **D**it sal v gheschien to een ghetuy
ghe. daer om en set in v herte nyet ouerdenckende
hoe ghi antwoorden sult. want ick sal v mont wyf
heyt gheuen. welken al v wederlaken niet weder
spreken en moghen. **G**hi sult ouergheleuert wer
den van ouderen en broederen. van maghen en vze
den. si sullen se ter doot brenghen van vzen. ende
ghi sult ghehaet zyn van alle menschen om minen
name. **E**n een haer en sal van v houet niet vlozen
werden. **I**n v lydsaemheyt sult ghi v siel besitten.

Op sinte siluesters dach epistel

Sapiencie.

Iet enen groten priester.

Soect na tge

tal

cc. xxiij

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. Hier om waket want ghi nyet en weet tot wat vze v heer comē sal. mer weet. wist die huuswert to wat vze die dief comen soude. hij soude vimmer waken en hi en liet zyn huus niet doergrauē: Hier om weest bereyt want ghi en weet niet in wat vze des menschen sone comende is. **W**ie meenstu dat een ghetrouwe knecht is en wijs die zyn heer gheset heuet bouen al zyn ghefinde op dat hi spise gheue inder tyt **Glo.** elcken als hi ontfanchick is. **S**alich is die knechte die die heer also vint doende als hi comt. **I**c seg v voerwaer hi sal hem settē bouen al zyn goede. **M**er ist dat die schalcke knechte spreect inder herten. mijn heer merret hy en sal nyet comen en dan zyn medeknechten beghinnen te slane en etet drincket mitten dronckenē des knechts **D**ie heer sal comen in dpen daghe als hijs nyet en vermoedet en inder vzen als hijs niet en weet. **E**n sal hem deplen en zyn deel setten mytten ppocriten daer sal wenen zyn en knersinghe der tandē.

Euangelium op sinte remigius en hylarius dach. van enen confessoer **Ma. v**

Iden tiden seyde ihesus sine iongherē **G**hi slyt dat sout der eerden. **E**n oft sout te niet vderuet waer in salmen soutē: dat en doch voert

meer niet dan wt te werpen en vertreden werden
vanden menschen. ghi zigt dat licht der werlt. een
stat die op een berch staet. en mach niet vborghen
zyn noch si en ontfleken gheen lanteerne en setten
se onder een mosken. mer op een candelier dat si al
den ghenen luchten die inden huse zyn. **Alloe** sal v
licht luchten voerden mensche op dat si goede wer
ken sien en dancken uwen vader mit glorien de in
den hemel is

Euangelium op sinte felix dach. lu. x.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Die v hoert die hoert mi. en die v versmaet
die versmaet mi. die mi versmaet die versmaet den
ghenen die mi gheseynt heeft. **Doe** keerden si hem
weder en seyden. **Heer** die vianden zyn ons onder
daen in dinen name. **En** hi seyde hem **Je** sach den
viant als een blixem neder vallen vanden hemel en
siet ic heb v die macht ghegeuen te treden op die ser
pentes en schorpionen en op alle mogentheyt des
viants en en sal v niet deren. nochtans en wilt v in
dien niet verbliden dat v die geesten onderghewor
pen zyn. **Mer** verbligi v dat v namen inden hemel
ghescreuen zyn.

Op sinte pontiaens dach epistel. Thywo. ij.

Iene sone ghedenct ihesum xpm verresen te
zyn vander doot. van dauids gheslachte ge
bozen na mynre euangelien daer ick in arbryde toe
ter vandenisse toe. recht of ic qualic wrochte also

bin ic gherekent. mer dat woert gods en is niet ge
boden daer omme lyde ick alle dinghen dat si oeck
salicheyt vercrighen mit hemelscher glorie. die in
cristo ihesu is.

Op sinte marcellijns dach paumes. Ad hebre.
os septimo. ca.

Broeders die ander priester vanden gellach
te leui. Mer veel priester ghemaect daer om
dat si vander doot verboden werden toe bliuen in
den leuen. Mer dese want hi inder ewicheyt blyft
so heeft hi ewighe priesterschap waer af hi oeck in
ewicheyden behouden mach toeghaende tot gode
ouermits hem seluen. niet mit vrezende offerhande
altoes leuende om voer ons te bidden want het be
taemde dat ons soude wesen sulcken biscop. Vey
lich. onnosel. obeulect ghelonder vanden zunder.
en hogher gheworden dan die hemel. Dies al dae
ghen gheen noot en heeft ghelijc als die priester ier
ste voer sinen mildaden offerhande offerden. daer
na voer al dat volck want dat dede hi een weruen
hem seluen te offeren. Die offerhande was allen
menschen ghenoch en men en behoefte niet toe ver
ruen.

Op sinte priscen dach van eenre maghet epistel
Int boeck der wijscheyt.

Wijscheyt verwint quaetheyt. ende raket van

den eynde totten eynde sterckelic en satet alle dingē
soetelic. **D**ese heb ick ghemint en wtghesocht van
mijnre macht en begeerdele mi to eenre bruyt tont
fanghen. **I**c bin een minre hoerre formen gewor-
den. die gods gheselschap heuet die prijsst mit eren
hoer edelheyt. **E**n die heer alre dinghen heefse lyet
ghehadt want si is een leerster der castijnghe gods
en een wtkeester zijne wercken

Euangelium des seluen daechs. Ma. xij

Inden tiden seyde ihesus sine ionghere dese ghelike
nisse. **D**at rijk der hemelen is ghelijc den schat dye
verborghen is inden acker. **D**oe hem een mensche
vant bedecte hi hem. en van dier vroude ghinck hi
en vercoft al dat hi hadde en coft den acker. **A**nder
werf is dat rike der hemelen ghelijc enen coepman
die goede margariten sochte. **E**n doe hi enen duer
beren margaryt gheuonden hadde ghinc hi hen en
vercoft al dat hi hadde en coft dyen. **V**erdewerue
ist ryc der hemelen ghelijck enen nette dat gherwor-
pen wort inder zee en vergaderen alle manire van
visschen. **E**n doet vol was togghen syt vter zee. en
saten biden ouer en wtlasen die goede in hoer va-
ten en die quade worpen si buten. **A**lso salt wesen
int eynde der werit. **D**ie enghelen sullen wtgaen
scheyden die quade vten middel d' gherechtiger. en
sulle geworpen werde in den ouen des vuers. daer
sal syn weninghe en crisen van tanden. **H**ebt ghi

al die wel vstaen. **S**i leyde. ia wi. **S**i leyde. Daer
om elck gheleert meyster int rijk der hemelen is ge-
lijc den huusweert die vut sinen schat voertbrengt
dat nije en oude.

Op sinte fabianus en sebastianus dach epistel

DRoeders die hylighen hebben ouermits der
gheloue conincrike vronne gerechtich ge-
wrocht. si hebben vcreghen die beloeste: en hebben
der leeuwen mont ghestopt als daniel. **S**i hebben
des vuers cracht vutghedaen als die drie ionghere
die nabugadonasar inden ouen werp. si hebbē de
scarpheyt des zweerts viaghet. dats dat heer mit
den zweerde ghegozdt. **A**ls dauid iosue en veel an-
der. si zijn van siecheyde ghenesen. als die coninc
ezechias en iob. **S**i zijn sterck inden stride ghewor-
den. als iosue en machabeus en veel ander. si heb-
ben den here der viande ghekeert en vluchtich ghe-
maect. **D**e wiue ontfinghen hoer doden vande vri-
senisse Glo. verweert vander doot ouermits he-
lyas en helizeus die der weduen kinder verweete.
mer die ander int nye testament. si zijn verhanghe
in tormenten en ontfinghe gheen vlossinghe op dz
si een beter vrisenis soudē vindē. die ander hebbē
schandelike lachter en slaghe besocht en voert meer
kerckeren mit banden. si zijn ghesteent als iheremi-
as in egypten. ezechias in babilonien. si zijn gheza-
ghet als ysaias. si zijn ghetempteert mit sconen be-
loften. **S**i zijn in die dodinghe des zweerds ghe

Storue als vrias en iolias Si hebbē ghegaen mit die
der van cameels hare ghemaect. in ghepten velle.
Als helias en veel ander behoeuen der nootdzukte
Belast mit sorghe. gepinicht mit arbeide welker
heylighē die werlt niet weerdich en was Si warē
dwalende in eenlike woestheyden in berghē en spe
luncken in hollen der eerden. En al dese proeuende
mitten ghetughe des gheloues en ontfinghē die be
loekten niet. god vlsach beter voer ons. dat si sond
ons niet volmaect en worden

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihe. si. ion. Wanneer gh
horen sult stridinghe Soect na tghetali
CC. xxv. Op sinte agnetē dach.

Epistel int boec der wijsheit

Heer coninc ic sal di belpen en lonen di god.
mijn beholder ic sal dijn naem belien. wāt
du biste een hulper en een beschermmer gheworden.
Du hebste mijn naem verlost vander vliedinge. vā
der stricken der boser tonghen. Vande lippen de lo
ghen wercken. int anlichte der vuolghers bistu mi
een hulper gheworden. en du hebste mi verlost na
veelheyt der barmherticheyt dijns naems vanden
brienscenden leeuwen bereyt totter spilen en mijn
siel vten handen des veruolghers. Van veel tribu
cien die mi omgherinct hadden. vander persen der
vlammen die mi omuanghen hadde. en int middel
des vuers ic bin ic niet verbrant. Vande diepheyt

des buykes der hellen. en vander beulecter tonghe
en vanden woerden der loghen. Vanden bosen co
ninc en vander ongerechtigher tonghen hebstu mi
verlost. **M**ijn siel sal ter doot toe den here louen.
en mijn leuen was nakende nedwaerts totter hel
len. si hadden mi ouer al ommeringet en ten was
niemant die mi help. **I**c was siende totter mensche
hulpe. en ten was niemant. **H**eer ic ghedocht dyn
ontfermherticheyt ende dyn mede werkinghe oye
van ewen zijn. wantu neemste wt die di liden. en
de du verlostele vander banghicheyt heer os god.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xv

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. **D**a
sal dat rijc der hemelen ghelijc zijn. x. mage
den. **H**oect na tghetal. cc. xxiij.

Op sinte Vincencius dach van enen martelaer
epistel. tot Thymoteum

Iene soen ghedenct xpm verresen **H**oe
ket na tghetal cc. xvi.

Euangelium des seluen daechs. Jo. xij.

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Oerwaer seg ic v het en si dattet weyte co
ren dat in die eerde valt steruet t sal alleen bsiuen.
mer ist dat ghedoot wort het brenct veel vruchten.
Die syn siel liefheeft salse vliessen. die syn siel haet
inder werlt hi vintse int ewighe leuen. **S**o wie mi
dient die volghe mi. en daer ick bin sal myn dienre

zijn. Wie mi dient die sal mijn vader eren.

Op sinte Thymotheus dach. en vanden apo-
stelen. Euangelium. Jo. xv.

Iden tiden seyde ihesus sine iongeren. Dits
mijn ghebot dat ghi malcander lief hebt als
ic v liefghehadt heb. **M**eerre liefde en heeft nyemāt
dan dat een zijn siel set voer zijn vrienden. **G**hi zyt
mijn vrienden ist dat ghi doet dat ic v ghebiede. **T**e
hans en sal ic v niet hepten knecht. want een knech-
te en weet niet wat zijn here doet. **I**c heb v vrenden
ghehepten. want ic heb v condich ghemaect al dat
ic van minen vader ghehoert heb. en hebt niet verco-
ren: mer ic heb v vercozen en gheset dat ghi vruchte
brenct en v vrucht bliue. **E**n wat ghi minen vader
bidt in mynen naem dat sal hi v gheuen

Op sinte paulus dach. int werck der apostole
int. ix. capittel.

Iden daghe was saulus noch vutgherēde
der dreyghinghe en der slaghen in ons heren
iongheren. **H**i ghinc totten priesteren en eysschede
brieuen van hem inder sinagoghen in damasco. of
hi des weghes enighe mannen of vrouwen gheuō
den hadde. dat hyse gheuangen mocht brenghen
in iherusalem. **E**nde doe hi sinen wech maecte ge-
uielt dat hi damascum nackede. **E**n liet haestelijck
omscheen hem een licht vanden hemel. en hi viel in
der eerden. en hi hoerde een stemme hem seggende

Saul Saul wat veruolchstu mi **Glo.** hi en se
 de niet wat veruolchstu myn leden want in syns
 selues lichaem lidet hi noch syn vianden. In wel
 ken leden hi selue oec dat weldoen ontfaect. Als
 hi seyt. **M**i hongherde en ghi gaect mi tetē. **H**i sey
 de. heer wie bistu? **E**n hi antwoerde. **I**c bin ihūs
 den du veruolchste. het is di hert teghen den prikkel
 te vechten. **E**n al beuende seyde hi. heer wat wil
 stu dat ic doe? **D**ie here seyde hem. **S**tant op en gae
 inder stat. daer sal di gheseyt werden wat v beta
 met te doen. **E**n die mannen die mit hem reysden
 stonden vut verwonderen verueert. si hoerden die
 stemme mer si en saghe niemant. **S**aulus stont vā
 der eerden op. en mit opgheloken oghen en sach hi
 niet **Glo.** hi en mocht niet anderwert sien
 hi most perst wel verblint zyn. dat was dat hy si
 ne eygen wylscheyt daer hi in verdwaelt stont wt
 sloet. en hem seluen in allen dinghen onder die ge
 loue sette. **D**oe toghen si hem biden handen. ende
 brochten hem in damascum. daer was hi drie da
 ghen en drie nachten. niet siende. en hi en at noch
 en drack. **T**o damasco was een iongher die ana
 nys hiet. in een visioen sprack die heer tot hem. .
Ananya? **E**n hi antwoerde sich heer ic bint. **D**oe
 seyde die heer to hem. **S**ant op en ganck in die ste
 ghe die rectus ghehepten is en soeket saulum tar
 tensen in iudas huus. sich hi bedet. **E**nde hi sach
 die man die ananys hiet ingaende. hi leyde op hē

die handen op dat hi van hem zijn ghesichte ontfē
ghe. **D**oe antwoerde **A**nanyas **H**eer ick heb van
dyen vanden menighen ghehoert hoe veel quades
hi dīn heylighen in iherusalem ghedaen heuet. **H**i
heuet vāden princen der priesteren die machte. **A**l
hier te vanghen die ghene die dinē naem anroepē.
Doe leyde die heer. **G**anck wāt dese is mi een vat
der butuercorenheyt. dat hi mīn naem draghe vor
den heyden voer coninghen. en voerden kinderen
van israhel. **E**n ick sal hem tonen hoe veel hē voer
minen naem hoert te liden. **E**n ananyas ghinc hē
en quam int huus en leyde die hant op hem. en ley
de. **S**aule broeder. die heer ihesus die di openbaer
de inden weghe den du quaemste hem te vvolghē.
heuet mi ghesent dattu sien soudes en veruult wer
den mitten heylighen geest. **R**echteuoert vielen vā
zijn oghen schubben welcke ghelyc zijn als vissche
schillen en hi ontfinc lichte **Glo.** **I**ndien dz
die schillen van zijn oghen vielen soe wast bewijst
dat hi dat waerachtighe licht inder herten ontfan
ghen hadde. **E**n hi stont op en waert ghedoopt.
Doe hi die spise ontfanghen hadde is hi sterck ghe
maect. **D**oe was hi een deel daghen mitten ionge
ren die in damasco waren. en hi ghinc in den tem
pel en predicte den here wātet is die soen gods.
En al diet hoerden v wonderden hem en leyden.
En is hi dit niet dyse te iherusalem verdreef. myt
vechten alle die desen naem anroepen. **E**nde daer

omme is hi ghecomen dat hi die printen der prieste
ren gheuanghen soude brengen. En palus wart
meer sterc en dede die ioeden schande die in damas
co woenden en belypde dat xps is.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xix

Inden tiden antwoerde petrus en seyde to
ihesum. Siet wi hebben alle dinghen ghe
laten en zyn v ghevolghet wat sal ons daer om ge
bozen? Ihesus antwoerde hem. Ic seg v voerwa
re dat ghi die mi ghevolghet zyt inder anderre ghe
boerten als die soen des menschen sitten sal opten
stoel zynre mogentheyt sult ghi sitten op die twelf
stoelen ende ordelen die twaelf gheslechten vā isra
hel. Ende so wie achterlaet huus of broeders ofte
susters of vader of moeder of wyf of kinder oft ac
ker in minen naem die sal ic weder ontfanghen en
dat ewighe leuen besitten

CCxxxj

Op onser vrouwen lichtmisse dach Epistel
Malchias die propheet

Dit spreket god die heer. Siet ic sende minen
enghel die sal dinen wech voer dijn ansichte
bereyden. en althants sal hi to sinen tempel comen
die verheerre dien soeket ende die enghel des testa
ments die ghi wilt. Siet die sal comen seyt die he

re der heren . en̄ wyē sal moghen dencken dē dach
des toecomstes en̄ sal staen om hem te sien wāt hi
is als een samenblasende vuer en̄ als dat cruyt des
volkes en̄ ghi sult sitten te gader blasende en̄ reyny
ghende dat siluer . **H**i sal purgeren die kynder van
leui . en̄ hi salse zuueren als gout en̄ als siluer . **E**n̄
si sullen den heere offerende wesen offerhande der
gherechtigheyt . en̄ die offerhande van iuda en̄ van
iherusalem sal den here behaghen als dyē dach der
ewichheyt ende die oude iaren . seyt die almachtige
heer .

Euangelium opten seluen dach . Luce . ij .

In den tiden na dat vervult waren die dagē
der zueringhe marie na moises wet broch
ten si ihesum in iherusalem om hem den here te of
feren . als ghelcreuē is in die wet des heren . want
al die ierstghebozē knechtken sullen gheheplighet
heytē inden here . en̄ dat si gheuen souden een of
fer als ghelept is inder wet des heren . een paer toz
elduuen of twee ionghe duuen . **D**et was een men
sche in iherusalem die simon hiet . **E**nde dese ghe
rechtighe en̄ vrese hebbende mensche was v̄beyden
de die vertroestinghe van israhel . en̄ die heylighe
gheest was in hem . **E**nde hi hadde een antwoert
ontfanghen vanden heylighen geest dat hi dē doet
niet sien en soude . hi en soude perst sien cristum dē
heer . en̄ hi quam inden geest inden tempel . en̄ doe

zijn ouders dat kint ihesum inleyde dat si doen sol
den na ghewoente der wet. En hi nam hem in sy
nen armen en benedide gode en seyde. Nu laet here
dinen knecht na dine woerden in vrede. wāt mijn
oghen hebbē ghesien dijn heylgheuer. die du heues
bereyt voert ansichte alles volkes. Een licht dat is
to een openbaringhe der heyden en to glorie zijns
volkes van israhel.

Op sinte blasius dach van enen martelaer Ad
thymoteum. iij. .

Iene sone ic ghetughe voer gode ic beswere
di gode te een ghetughe en xpo ihesu de leue
de en dode oerdelen sal en bi zijner toecomste en bi
sinen rike dattu twoert predicste. doet alst bequae
me tijt is en alst niet bequame tijt en is dat is dyet
ghenoeghet te horen en diet niet horen en wil argu
ere. Verwecke. bidde. berispe in alre lydsaemheit
en leringhe. want die tijt sal zijn dat si leringe niet
liden en sullen. mer na hoer begheerte sullen si hem
meysters anhalen die in die oren sullen clouwen.
en si sullen vander waerheyt keren en totten fabu
len ghekeert werden. Mer wake du in allen dage
den des euangelisten wert veruult te werden in di
nen dienste. Hout mate in allen dinghen. weest so
ber. want ic beghin nu gheoffert te werden. ende
die tijt mijner lossinghe is na bi. Ick heb enen gro
ten strijt gestreden de loep heb ic volbrocht tgeloue

heb ic ghehoudē **I**nden anderen dat noch comē sal
is mi die crone der gherechtichrpt opghelept de mi
die heer gheuen sal in dien daghe die gherechtyghe
richter. Niet alleen mi. mer oec den ghenē die sine
toekomstē soecken

Euangelium des seluen daghes. Iu. ix.

Inden tiden seyde ihesus sine iongerē. **S**oe
wie comen wil na mi die loghene hem seluē
en boer op zyn cruce en volghe mi na. **S**o wie sine
fiel behouden wil die salse verliesen. want wie sin
fiel vliest om mi die salse behouden. **W**at batet dē
mensche of hi al die werlt wonne en syn fiel vloer
en hem seluē scade doet. **W**ie mijns en mijnre lerin
ghe scaemt die soen des mensche sal zynre scamen.
als hi comt in zyn mogentheyt zyns vaders en sin
re hepligher enghelen

Op sinte Achten dach vā eenre maghet epistel

Wijlscheyt verwint quaetheyt. **S**oect na tghet
tal. cc. xxvij Euangeliiū des seluē daghes
Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. **D**at rike
der hemelen **S**oect na tghetal cc. xxvij

Op sinte valentijns dach epistel Sapiēcie

Slich is die mensce die wylsheyt vant en de
in vroude toelovende is **H**oer vcriginge is
beter dan die neringhe des siluers en gouts en des
alre puersten **H**oer vrucht is duerbaerre dan al ryc
heyt ofte dinghen die begeert werden en zyn desen
niet ghelijc. **V**ancheyt der daghen is in hoer rechte

hant. in hoer lichterhant rycheyt en glozien. hoer
 weghe zijn scoen. en al hoer toepade zijn vreedsam
 Gen hout des leuens is den ghenen diese omgrepe
 hebben en salich is hi diese houden sal. **D**e heer fun
 deerde die eerde mitter wyscheyt en vestichde de he
 mel mitter vroetheyt. die hemelen barste van sinre
 wyscheyt. die wolken wassen vande douwe
Euangelium opten seluen dach.

In den tiden seyde ihesus sine iongheren. **S**oe
 wie comen wil. **S**oect na tghetal. cc. xxij.
Op sinte peters dach vheffinghe epistel. Petri. i.

Petrus apostel ihesu cristi ontbiet de wtuer
 toren incomelinghen dye vter heydenschap
 ghetomen zijn totter gheloue der vstropinghe pon
 ticalacie capodocie en bitunie nader wetenheit go
 des des vaders in heylicheyt des geestes. **I**n gehor
 saemheyt en in die besprenginghe des bloes ihu
 cristi. ghenade en vrede moet v oueruloedich weze
Ghebenedijt si god die vader ons heren ihesu xpi.
 die ons na zijn grote barmherticheyt weder heeft
 ghebaert inden leuenden hope ouermits der verri
 senisse ihesu xpi vten dode inder onuerzanchiker en
 onbeulecter en onuerdorlicker erkenisse inde hemel
 tonthouden in v die inder mogentheit gods behoe
 det wort. ouermits tgheloue bereyt gheopenbaert
 te werden inder vterster tijt daer ghi in verblift sul
 let werden. **A**l ist dat nu behoert een luttel droeue

te wesen in menigerhande temptacien. op dat dye
proeuvinghe des gheloues edelre si dan gout. dat o
uermits den vuer gheproeft wort en gheuonde in
den loue en inder glozien en eren. in die openbarin
ihesu xpi als hi ten oerdel comen sal.

Euāgelium opten seluen dach. Ma. xvi.

Inden tiden quam ihesus inden lāde cesarie
philippi en vraghede zyn iongheren en seide
Wie seytmen dat des menschen soen is? Doe sedē
si. Sommighe segghen iohan baptisten. sommighe
helsam. sommighe iheremiam of een vande pphē
ten. En ihūs seyde. Wie segstu dat ic bin. Peter
antwoerde. Du biste xps die leuende gods sone.
Ihesus seyde hem. Salich bistu siraon bariona.
want vleys en bloet en heues di nyet ghesept. mer
mijn vader die inden hemel is. en ic seg di du biste
petrus en op desen steen sal ic mijn kercke stichten
En die poerten der hellen sullen gheen macht daer
teghen hebbē Ic sal di gheue de cotelē des hemeles
En so wattu bindeste opter eerden. dat sal ghebō
den zyn inden hemel. en wattu ontbinste opter ee
den dat sal ontbonden zyn inden hemel

Op sinte mathijs dach epistel. int wercke der
apostelen. ca. i.

In dien daghe stont petrus op. int middel der broe
deren ende seyde Die scare der mensche was bina

hondert en .xx. **G**hi broeders ghi mannē die schrift
moet veruult worden die de heylighe geest voer ge
sproken heuet doer dauids monde die der gheenre
leyder was die ihesum vinghen die onder ons me
de ghetelt was en inder deplinghe ontfanghē had
de dat lot des dienstes . en dese besat die acker dye
ghecoft was mit lone der quaetheyt. en hi verhuic
hem en barst int myddel. **A**l zyn inghedoemte zyn
vutghestort. en het is alden gheuen die te iherusa
lem wonen kundich ghe worden als dat dye acker
in hozen tonghen ghepten is acheldemach. dat is
des bloets acker. **W**ant het is inden psalmen ghe
screuē. **S**ijn woninge sal woest werde en niemāt
en si die daer in wone. en zyn bilsomme ontfant
een ander. **D**aer om behoert een van dese man
nen die in elcker stede mit ons vergadert zyn. daer
die heer ihesus xpus in en vutghegaen heuet onder
ons beghinnende van iohannes doopsel tot dyen
deghe dat hi opghenomen waert mit ons een ghe
tughe te werden zynre verrisenisse. **D**aer satē twe
iosephs de ghehepten is barnabas die toegenamet
is dye gherechtiche en mathiam. **E**n al biddende
spraken si. **D**u here die alre menschen herten kēste
vtoen ons welke du vercozen hebste een van desen
tween in die stat der dieninghe en der apostelschap
te ontfanghen van welke stede iudas af gheuallē
is op dat hi in zyn stede gae. **E**n si gauen hem loth
en op mathiam viel dat loth. ende hi is toeghetelt

mitten eluen apostelen.

Euangelium des seluen daeghes. en vāden aposte
len Iu. xxiij.

In den tiden wort een twistingehe ond die apo
stelen wie vā hem die meeste waer. Doe seide
ihesus Die coninghen heerscapppen ouer die hoer
Die macht heft ouer hē is weldadich gehetē. Ghi
also niet. mer die dpe meeste is onder v werde als
die minste. en die een voergaentre is een dienre Wie
is die meeste die sit of die dient. ist nyet die sit? Ic
bin int middel van v dienende. ghi zyt mit mi geble
uen in temptacien. ic ordineer v trycke als mi mijn
vad geordineert heft dat ghi moghet eten en drinc
ken op mijn tafel in mijn rike. en sitten ordelen op
die stoelen die. xij. geslechte vā israhel

Epistel op sinte gregorius dach Sapientie

Siet enen groten priester die in. Soect

na tghetal cc. xxiij.

Euangelium des seluen daeghes.

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. Si zyt
dat sout Soect na tghetal cc. xxvi.

Epistel op sinte benedictus dach Sapientie

His vā gode en den menschen vcozen wes
ghedenckenisse inder bedinghe zyn sal. Hij
makeden ghelyc die glorie der heylighen en maecte
groot in die vrese der vāden. In zyn woerden he
uet hi wonder te late gebrocht. hi heft hem mit glo
rien gheert int aensicht der coninghen. en gaf hez

die crone zijns volkes en toende hem zijn glorie. hi
maecten heplich int gheloue en in zijn clechtheit. hi
vercozen vut allen vleysche wat hi hoerde zijn stem
Di leyden inden volc en gaffen totten ghebode die
ewe des leuens en der leringhe.

Euāgelium opten seluen dach. Vā enen con
fessoer. Lu. xi.

In den tiden seyde ihesus sinen ionghere. Nye
mant en ontsteet een lichte en setse int verbor
ghen. mer op een candler op dat die ingaen tlicht
sien. Die lanteerne dijns lichaems is dijn oghe. is
dijn oghe eenuoldich al dijn lichaeme is claer. Al
schalc al dijn lichaem is duuster. Daer om siet dat
int lichte dat in di is gheen duusternisse en si. Met
dat al dijn lichaem claer is en gheen duusternissen
en heuet dan salt al schoen wesen. Als een lanter
ne des schijnels salt di verlichten

Op onser vrouwen dach epistel. Aape.
In den daghe sprack die here to achar
Soect voer nae tghetal. xj.

Euāgelium opten seluen dach..
In die seste maent waert die enghel gabriel
Soect voer nae tghetal. xij.

Op sinte ambrosius dach epistel. Ad hebreos. iij.

Broeders van menigherhande vremde leringhe
en wilt niet vleit werden: want het is
alrebest dat herte mitter gracen haestelick toe ma
ken op dat ghi volcomē waerheyt hebt en niet mis

der spisen die den ghenen niet en vorderē. dye daer
in wanderen dat was inder settinghe d' spisen die
een reyn te houden en die ander onreyn. wi hebbē
een outaer daer si gheen macht af en hebben. dyen
tabernakel dienende. dats den lichaem veel te dye
nen. want der beestē bloet dat ouermits den bisco
pen in die gheheplichde stede voer die zundē vutge
stort wort. der beesten lichaem werden butē daer
dat heer lach ghebrant. daer om waert xps buten
die poerte ghepassyt op dat hēt volc ouermits zyn
bloet reyn maecte. laet ons daer om gaen tot hem
buten den heer der werlt sinen lachter draghende.
want wi en hebben daer gheen bliuende stede mer
wi soecken toecomende. laet ons daer omme ouer
mits hem een offerhande des loues god altijt offe
ren. dats die vucht der lippen die sinē name belyē
Dat is die offerhande des loues die wi gode sullē
offeren. mer des weldoens dats der mildicheyt in
malcander en der ghemeyn makinghe dats d' lyf.
ten daer alle dinghen in ghemeyn zyn Wilt niet v
gheten want mit sulcker offerhande v dient mē go
de of wort gode verdient

Euangelium van enen confessoer **Ma. v.**

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren. **Si**
zijt dat sout **Soect na tghetal. cc. xvi.**

Op sinte tiburcius en valerianus dach. **Epistel.**

Dint boec der wijsheyt

In die sielē der gherechtigher zyn in de hant go

des en die pijn der doot en salse niet rueren. in dye
 oghen der onwiser zijn si sien steruen. en hoer vut
 ganc is een pinninghe vmoet te werde. en dat van
 ons is is een wech der eyndinghe mer si zijn in vre
 den. **N**ist dat si vāden menschen hebbē gheleden
 hoer hope is vol ontsterfelicheyt. **I**n luttel dinghē
 zijn si vermoet. in veel dinghē zijn si wel ghezadet
 want god heeftse ghetempteert. en hi vante zyns
 weerdich recht als gout. indē ouen heeft hysle ghe
 proeft en als die offerhande des offers heft hysle ot
 faen. en inder tyt sal wesen hoer opghesichte. **D**e
 gherechtighe sullē blincken en als voncken sullen si
 in die rietborden lopen. si sullen die geslachten oer
 delen en sullen volc verherē. hoer heer sal in ewich
 heit regneren

Euāgelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Wanneer ghhozen sult stridinghe en
 Soect na tghetal. cc. xrv

Op sinte ioris dach epistel. int boec der wijsheit

Die heer leyt die gherechtighe doer dye rechte
 wegen en toende hem dat rike gods en gaf
 hem dat verstant der heylighē. in arbept maecte hi
 hem eerlaem en veruulde zyn arbept. hi was hē bi
 inder boelheyt der gheenre die hem bedroghen. hy
 maecte hem eerlaem en behoeft hem vanden vian
 den. **H**i gaf hem een starcke strijt dat hi verwan.
Die wijsheyt is alre dinghen sterck. dese wijsheyt

heeft hi den gerechtighen ghelaten. mer si vlosten
vanden zunders. si daelden inden graue mit hem
neder en̄ inden banden heeft hien niet ghelaten tot
si hem brochten die crone des rijcs en̄ mogentheyt
teghen die hem bedzucten. bewijfde logenachtich
die hem beulekten. en̄ hi gaf hem die ewighe claer-
heyt onse here god.

Euangelium des seluen daghes en̄ opter apof-
telen auont. en̄ vanden heplighen. Jo. xv

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. Ick bin die
wijnstoc ghi zyt die telghen die bliuet in mi en̄ ic in
hem. dese brenct veel vruchten. want sonder mi en
moechdi niet doen. **W**ie niet in mi en blyft sal vut
gheworpen werden als een telge. en̄ sal verdorren
en̄ int vuert gheworpen werden en̄ bernen. ist dat
ghi in mi bliuet en̄ myn woerdē in v bliuē wat ghi
wilt suldi bidden en̄ sal v geschien. **I**ndien is myn
vader vclaert dat ghi veel vruchten brenct. en̄ myn
iongher wort. als mi die vader bevinde so bevin-
ne ic v blyft in myn liefde. **V**oudi myn ghebodē soe
suldi in myn liefde bliuen als ic mijns vaders gebo-
den bewaert heb. op dat mijn vroude in v si. **E**n̄ v
vroude veruult werde.

Op sinte marcus dach. Ad thymotheum

Ineue lone ghetughe in gode **S**oect nae
tghetal cc. xxxij.

Euangelii opten seluen dach. Lu. x.

Iden tiden teykende die heer. Ixij. and ion
gheren. en sende twee en twee te gader voer
syn anlicht in alle stedē daer hi tocomende was en
hi seyde hem. Des bous is veel en luttel werclude
bidt daer om dē heer des bous dat hi werclude sen
det in sinen bou. Siet ic sende v als lammer onder
die wolue. daer om wilt gheen sack draghen noch
scharp noch schoen. noch gruet nemāt biden wege
In wat huus ghi gaet segt verste. vrede si dezē hu
se. En is daer een kint des vreden. v vrede sal daer
op rusten. ist niet hi sal weder tot v keren. blift in
den huse etende en drinct dat si hebben. Want een
werelman is zyn loen weerdich.

Op sinte vitalis dach epistelSapiēcie

Hist dat die gerechtiche vand doot be grepē
mozt hi sal inden loue syn. want die outheit is eer
saemlic. niet daghelix noch mitten ghetal der iaerē
gherekent. die sinne des menschen is grīs. en dye
outheit syns ouderdoms Een onbeulect leuē gode
behagende is hi liefghewordē alleen onder die zun
ders is hi ouergheuoert. hi is ontruct op dat de bo
elhept syn vstādenisse niet wandelē en soude. en
die gheuensthept niet bedrieghen. Hi heeft in corter
tijt veel dinghen volbracht. want syn siele behage
de gode daer om haeste hien wt te leyden vāt mid
del d boelhept. want die ghenade gods is in sinen

heylighen zyn opghesichte in zyn vercoren.

Euāgelium opten seluen dach. Jo. xiiij.

Inden tiden seyde ihesus sine iongerē. Ick bin die wyllstoc. **Doet na tghetal cc. xxxvi.**

Op sinte philips en iacobs dach epif. Sapiē.

Die gerechtiche sullen in grote volstandichz teghen die hem ghedronghen hebben en arbeit ghenomen. si sullen sien en vstoert werde van aerteliker vrese. en sullen verwonderen in zyn hylicheyt en ongehoeyte salicheyt. suchtende van bangicheyt des geestes en sullen hem seluen seggen penitencie doende. **Dit zynse die wi voertijts bespotten en lachterden. Wi onghefinde luden meenden dat hoer leuen quaet waer en hoer eynde sondere** **Hoe zyn si daer om aldus gherekent onder die kinder gods en hoer loen is onder den hylighen.**

Euangelium des seluen daechs Jo. xiiij

Inden tiden seyde ihesus sine iongerē. **Laet v herte niet vslaghen noch verueert zyn Gelouet in mijns vaders huse zyn veel woninghen. Waert anders ic hadt v gheleyt want ic gae v die stede te bereyden; ic come wed en sal v to mi nemē. op dat ghi oec daer zyt. Doe seide thomas heer wi en weten niet waer du gaetste. hoe moghen wi dē wech weten? Ihesus seyde hem Ick bin die wech der waerheyt en dat leuen. niemant en comt tottē**

vader den ouermits mi waert dat ghi mi bekende
 ghi hadt trouwen den vader bekend. voertmeer so
 sulstu hem kennen. en ghi hebt hem ghesien.. Doe
 seyde philippus Heer toent ons den vader en ons
 ghenoeghet. **J**hesus seyde hem Aldus veel tijts bin
 ic mit v en ghi en hebt mi niet bekend. **P**hilippe die
 mi siet siet oec den vader. **I**c bin inden vader ende
 die vader is in mi. **D**ie woerde die ic spreke en spre
 ke ic niet van mi seluen. die vader dye in mi bliuede
 is hi doet die wercken. **E**n gheloefdi niet dat ic in
 den vader bin. en die vader in mi is. **A**l en waert
 niet ghelouet onder wercken wil. **V**orwaert voer
 waer seg ic v die in mi ghelouet die wercken dye ic
 doe sal hi oec doen. en meerte werken dan dese sal
 hi doen. want ic gae tottē vader. en wastu bidste
 in minen naem dat sal ic v doen. op dat die vad in
 den soen verclaert wort. **W**at ghi bidt den vader
 in minen naem dat sal hi v gheuen

Epistel vanden heylighen cruce. inden meye.

Ad gal. i. ca..

Broeders ic betrou in v daer om inden here.
 dat ghi niet anders smaken en sult dan ic v
 gheleert heb. **D**ie v verstoert sal dat oerdel draghe
 soe wie hi is. **B**roeders of ick nu die besnidenisse
 predicte waer om lide ic noch veruolghinghe daer
 omme is die scande des cruces wtghedeylet Glo
sa. **W**ant die apostel seyde datmen die settinghe

der ewen niet gerechtuterdicht en worde. **M**er in
den cruce. dat was den ioden in schande vergaue
god dat si afghesneden wordē die verstozen. broe-
ders ghi zyt in vriheyt gheroeppen alleen dat ghi de
vriheyt niet en gheuet in die oersake des vleys mer
dient malcander ouermits liefte: want al dyc ewe
wort in een woert vult. **H**ebt lief dijn naeste als
di selue. **A**l dat ghi byt en eet siet dat ghi van mal-
cander niet vteert en werdt:

Euangelium des seluen daghes

Iden tide was een mensche vanden phari-
zeen een prince v ioden die nycodemus hiet
Dese quam des nachtes to ihesum en seyde. **M**ey-
ster wi wetē datstu van gode comen biste. wāt ne-
mant en mach dese teykenen doen die du doeste tē
si dat god mit hem waer. **I**hesus antwoerde hem
Voerwaer voerwaer seg ic v ten si dat een yeghelic
nye ghebozen werde hi en mach dat rike gods niet
sien. Doe seyde nycodemus **H**oe mach een mensche
ghebozen werden als hi out is. **M**ach hi andwerf
in zijns moeders lichaem gaen en werden gebozē.
Ihesus antwoerde. het en si vanden heyligē geest
hi en mach int rike gods niet gaen. **D**at vant vley-
sche ghebozen is. is vleys. **E**n dat vten geest gebo-
ren is dat is geeste. **V**erwondert v niet dat ic v sey-
de ghi moet anderwert ghebozen werden. **D**ie get-
tet daer hi geesten wil. en du hoerste zijn stemme.

mer du en wetes niet wā hi comt of waer hi gaet
So is elck die vten geest ghebozen is **D**oe antwor
de nycodemus **H**oe moghen dese dinghen gescien?
Ihesus seyde hem. **B**istu een meyster in israhel.
en weetstu des niet? **V**oerwaer voerwaer seg ic v
dat wi weten spreken wi en dat wi ghesien hebbe
tughen wi. en ons ghetuuch en ontfancstu nyet.
Of ic v eertsche dinghen gheseyt heb en du nyet en
gheloueste. of ic v hemelsche dinghen seyde hoe sou
dise ghelouen? **N**iemant en climt totten hemel dan
die vande hemel gheclommen is die soene des men
schen die inden hemel is. **A**ls moyses tserpent ind
woestinen vbief. also moet des menschen soen ver
heuen werden. op dat elc die in hem ghelouet niet
vlozen en werde. mer dz ewige leue hebbe

Op sinte ians dach voer die latijnsche poerte.

DJe gode ontfiet **S**oect na tghetal. cc xxiij.

Ende dat selue euangelium soect oec

Op sinte gordianus en eppymachus dach **E**pistel.

DJe sielen der gherechtigher zyn in dye hant

Soect na tghetal. cc. xxxv.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine iongere. . **W**an
neer ghi **S**oect na tghetal. cc xxv.

Op sinte pancraes dach mit sinen ghesellen. **E**pil

In t boec der wijsheyt.

Die gerechtige sullen in ewichz leue en hoer
loen is biden here. hoer gedachte zyn biden
alre ouersten. daer om sullen si dat rike der cierheyt
en die ewe der suuerheyt vand hant gods ontfan
ghen. **M**it zyn rechterhant sal hise bedecken en be
schermen. **S**i sullen die wapen zynre liefte ontfā
ghen. en totten wake der vianden sal hi die creatu
ren wapenen. **S**i sullen die gherechticheyt antrec
ken voer die borst plate. en voerden helm sullen zy
dat seker vonnisse ontfanghen. si sullen gelicheyt
den onuerwinliken schilt nemen. **D**ie gerechtighe
beloefte sullen gaen. en hi salse leyden in seker ste
de onse here god

Euangelium opten seluen dach. Ma. v.

In den tiden doe ihesus die scare sach clam hi op in
den berch. En doe hi was gheseten quamen zyne
iongheren tot hem. **H**i dede op zyn mont en leerde
se en leyde. **S**alich zyn die arme van geeste wat dz
rijc der hemelen is hoer. salich zyn die sachtmodige
want si sullen die eerde besitten. **S**alich zyn si dye
wenen want si sullen ghetroest werden. salich sin
si die hongheren nader gerechticheyt want si sullen
ghezadet werden. **S**alich zyn die ontfermhertighe
wat si sullen ontfermherticheyt vinden. salich sin
si die reyn vā geeste zyn want si sullen gode sien. sa
lich zyn die vreedsamē want si sullen kinder godes

hepten. Salich zyn die gerechtiche want dat me
der hemelen is hoer. salich sidi als v die menschen
vermaledien en vvolghen en segghen quaet van di
liegende om mi. vbljdt v want v loen is oueruloe
dich inden hemel

Epistel op sinte seruaes dach

Et enen groten priester. Soect na tghetal
cc. xxxij

Euangelium des selue daghes

Iden tiden leyde ihesus sine iongheren. Ick bin.
Soect. cc. xxxvi.

Op sinte marcellus en pe

trus dach epistel.

Sapiencie

God salt loen vande arbeyde zynre heyligen
weder gheuen en leydense inden wonderli
ken weghe. en hi was hem een deusel des daghes
en een licht der steernen des nachtes **H**i brochse do
re dat rode meer en voerdele ouer dat grote water
Mer hoer viande verdzanc hi. **O**ter diepheyt d' hel
len heft hijse ghelept. daer omme namen si die ghe
rechtiche die rouen der boser. en besonghen de heyl
ligen naem heer. en loueden te gader v verwinnen
de hant onse here god.

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden doe ihesus die scare sacht clam hy op
Soect voer na tghetal cc. xxviij.

Op sinte bonifacius dach epistel

Broeders die heylighen hebben ouermits
Soect na tghetal cc. xxviij

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden leyde ihesus sinen iongeren. Wā
neer. **Boecket voer na tghetal. cc. xxi**
Op sinte barnabas dach apostel. Epistel.

Broeders daer en sidi nu gheen vrezide gaste
mer ghi zyt borghers der heylighen. en ghe
finde gods bouen ghetimmert opt fundament der
apostelen en ppheten daer dye ouerste hozen steen
xps ihesus af is. **In** welcker alle ghesette timmerin
ghe af wast in enen heylighen tempel indē here. in
welke cristo ghi oec mede ghetimmert zyt ind wō
stat gods inden heylighen geest.

Euangelium opten seluen dach. **Jo. xv.**

Iden tiden leyde ihesus sinen ionghere. Dits
mijn ghebot dat ghi lief hebt als ic v lief gehat heb
Meerre liefde en heeft niemant dan dat hi zyn siele
voer zyn vrient sette. **G**hi zyt mijn vrienden ist dat
ghi doet dat ic v ghebiede. **T**e hans en sal ic v niet
hepten knechten wāt die knecht en weet niet wat
zyn here doet **I**c heb v vrienden geheten wāt ic ma
ke v kundich al dat ic van minen vad gehoert heb.
Ghi en hebt mi niet wtuercozen. mer ic heb v vco
zen en v gheset dat ghi vrucht brenct en v vrucht bli
ue. **E**n waetstu minen vader bidste in minen naem
sal hi v gheuen.

Epistel op sinte odulphus dach **Sapientie**

Salich is die man die inder wijscheyt woēt
en inder gerechtigheyt dencken sal. en dye

onmenscheit gods dencken sal indē sin god sal hē
 spisen mitten brode des leuens en verstandenis en
 sal hem drincken gheue vanden water der saliger
 wijscheit. en sal in hem gheuesticht werde en niet
 bughen. hi sallen outhouden en sal niet ghesceypt
 werden. **H**i sallen oheffen bi sinen naesten en sallen
 eruen sinen ewighen naem ons heer god

Euangelium opten seluen dach

Iden tiden seide ihesus sine iongerē. **laet v.**

Soect nae tghetal cc. xij

Op sinte vitis en modestis dach epistel. **Ad hebre.**
 ob. x. ca. .

De Roeders denct der voerleden daghen daer
 v druc in quam daer ghi verlicht wert ende
 grote tijt der passyen ledet. en in sommighen delen
 zyt ghi een wonder te schouwen gheworden indē
 lachter en in tribulacien. en in sommighen deplen
 sidi ghesellen gheworden. int medelidē der geenre
 die also wanderen. want ghi hebt mitten gheuan
 ghen medeliden ende den roef mit ghewelde. uwe
 goeden hebt ghi mit vruchten ontfanghen als eene
 gaue gods bekenne dē dat ghi hebt een beter en bly
 uende goet inden hemel **A**ldus en wilt niet vast be
 trouwen en verliessen dat grote loen. wāt lijdsaeu
 heyt is v noot op dat ghi die wil gods doet en we
 der moghet brenghen datter dicke belouet is. dat
 is dat ewighe leuen. want noch een luttel tijt des
 die toecomende is sal comen. ende hi en sal oec niet

merre. die gerechtiche leuen van tghelone
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die scare sach.
Soect voer na tghetal cc. xl

Op sinte alerius dach epistel. Sapientie.

Die gherechtighe sullen inder. Soeket
voer na tghetal. cc. xxxviij

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die schare sach clam hi
Soect voer nae tghetal cc. xl.

Op sinte geruasius en prothasius dach epistel. int
boec der wijsheyt

Die gherechtighe sullen inder ewicheyt leue
Soect voer nae tghetal cc. xxxviij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die sca. Soect ghetal.
cc. xl. Op sinte iohans baptisten auont.

epistel. Iheremias die propheet.

Inden daghe gheliede dat woert des heren
to mi en seyde. Eer ic v inden lichaem sciep
bekende ic di. en eer du vten buke ginghes hilichde
ic di. Ick gaf di tot een propheet onder den volcke
En ic seyde. Ha ha ha. heer god ic en can niet spre-
ken want ic bin een kint. En die heer sede mi. En
wilt niet segghen ic bin een kint. want to alle din-
ghen daer ic di toe seynde sulstu gaen. en du sulste
spreken al dat ic di ghebieden sal En vzeest niet vā
horen ansichte. want ick bin mit di seyt die here.

en die heer sende zyn hant en roerde myn mont. en
seyde. sich ic heb myn woerden in dijn mont gege
geuen. **I**ck heb di gheset ouer dat volc en ouer dat
rike op datstu wtpluckte en verscheydte seyt dye
almachtighe heer.

Euangelium des seluen daechs. Lu. i

In coninc herodes daghen was een priester
en hiet zacharias. Dese was in abyas stede
en zyn wyf van aarons dochter hiet elizabeth. **Sy**
waren beyde gherechtich voer gode in alle zyn ghe
boden voertgaende sonder claghe in alre rechtuer
dicheyt des heren. en en hadden gheen kinderen.
want elizabeth was onvruchtbaer. **Si** ware bey
de in hozen daghen. **Het** ghesciede doe hi priesterly
ken dienst doen soude in die ordinancie zynre kon
de voer gode nader ghewoente d priesterlyscap. ginc
hi mitten lote dat hi vter offerhande setten soude.
dat hi inden tempel des heren ghinc. **En** als de me
nichte des volckes buten beden. in die vze des ont
stekens openbaerde hem die enghel des heren tot d
luchter siden des outaers daermen die offerhande
op plach te bernnen. **En** zacharias sacht en was v
ueert en versaghet mit vresen. **Die** enghel sprac Sa
charias en ontfiet v niet. want dijn bedinghe is
ghehoert. en elizabeth dijn wyf sal baren een kint
En du sulde zyn name hepten iohannes. en di sal
wesen vroude mit blyscappen. **Veel** salder in spure

zijner gheboerten verbliden want hi sal groet syn
voerden here. **W**ijn en al dat droncken mach mae
ken en sal hi niet drincken. vanden heylighen geest
sal hi veruult werden in synre moeder buyc. en ve
le kinder van israhel sal hi bekeren tot gode. en hy
sal voertgaen voer hem in helpas geest en mogent
heyt. op dat hi bekeer die herten der vaderen en die
ongheloue totter wyscheyt d' gherechtigher den he
re een volmaect werc te bereyde.

Op sinte iohans baptisten dach. in die verste
mille **N**ayas die pphet

O **I**c seyt god die heer. siet ic bin die ierste tot
sion en ic sal iherusalem eer geuen. siet mijn
knechte. ic sal ontfanghen mijn wtuercozen. mijn
siel behaghet in hem **I**c heb minen geest op hem ge
gheuen. hi sal dat oerdel inder waerheyt wt leyde
en hi en sal niet droeuich wesen noch verstoert tot
hi dat oerdel inder eerden setten sal. en die eylande
sullen zijn ewe verwachten. **I**c scheppe den hemel
en reckese wt. ic bin die eerde vastmakende en die
dinghen die daer van groeyen. ic gheue ademtocht
alden volcke dat opter eerden is en den gheest den
ghenen die de arke betreden. **I**c die here heb in die
gherechtigheyt gheopent en dyn rechterhant begre
pen. en ic heb di behouden en ghegeuen in die voer
waerde des volkes en dat licht der heydenen. **S**y
syn veruult en te gader ghewreuen. het behoert ia

cobs huus . en al die achterghelaten des huus van
israhel die van minen lichaem ghedraghen wordt
en van minen buke ghedraghen zijt. **I**ck salse selue
totter outheyt en grauwen haer toedraghe . ic heb
se ghemaect en salse draghen en behouden . **W**ien
hebdi mi ghelijc ghemaect seyt ons verlosser die al-
machtighe heer

In die anderde misse **Isayas** die propheet

Die seyt die heer . hoert ghi eplande en merct
ghi lude van veers **D**ie heer heeft my wten
bupt mynre moeder lichaem gheroepen en heft my
nen name bedocht . **H**i heeft mijn mont gheset als
een scarp zweert onder die schieme zijne hant heft
hi mi beschermt en gheset een wtuercozen schut in
sinen coker heeft hi mi verborghen . en hi seyde my
Israhel du bist mijn knecht . in di sal ic mi vbliden
En nu spreect dit die here . en formeert mi vte bupck-
hem to enen knecht . ic heb di ghegeuen inden licht
der heyden op datstu mi salicheyt biste totten vter
sten der eerden . **D**ie coninghe sullen sien en de prin-
cen sullen te gader opstaen en anbeden di heer god
en den heylighen naem israhel die di wtuercoze ge-
hadt heuet .

Euangelium des seluen daghes . **ii . xv .** capittel

In den tiden is elizabeths tijt vervult omme-
te baren en si wan een kint . en hoer gebue .

ren en maghe hoerden dat god bermherticheit mit
hoer dede en si waren blide. En het gheschiede op
ten achten dach quamen si omt kint te besnyden.
En hietent na sinen vader zacharias En die moede
antwoerde. Alsoe vimmer niet. het sal iohan hey-
ten. Doe seyde hi. in v ghellachte is nyemant dye
also heyt. En si tepkendet sine vader hoe hyen hey-
ten wolde. Doe eyfste hi een griffie en screef en sey-
de. Johannes is zyn name. En si verwonderden
hem alle. Te hantes is syn mont opgheloken en si
ne tonghe. en hi sprac benediende god. Daer is vze
se worden ouer al hoer ghebuerte en ouer al die ge-
berchte van iudeen worden al dese woerden open-
baer. Si settent al in hoer herten die dit hoerden.
en seyden. Goedanich meyntu sal dit kint werde
want die hant des heren is in hem. En zacharyas
zyn vader is veruult mitten heylighen geest en pro-
pheteerde en seyde. Ghebenedijt si god die heer van
israhel want hi zyn volc gheuifitert heeft

Op sinte leuinus dach

Epistel.

Die gherechtighe sullen inder ewicheyt leue
Soect voer na tghetal cc. xl.

Euangelium des seluen daeghes

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. laet v len.
Soect na tghetal cc. xliij

Op sinte peter en pauwels auout. Int werck
der apostelen. i. capittel.

Inden tiden clommen petrus en iohan inde tempel ter neghender vzen d' bedinghe. En een man die in zijns woeders lichaem crepel was die si daghelix setten voer die poerte des tempels. die gehepten is die gulden poerte dat hi van dē ghenen die inden tempel ginghen aelmissen biddē sou den. Doe dese petrum en iohannem sach dat si in den tempel begonden te gaen bad hi dat hi een aelmisse ontfinghe. Petrus sach hem een mit iohan. en seyde. sich in ons. en hi sach op hem. Mer peter seyde. mi en is gout noch siluer. dat ic heb dat gheue ic v inden name ihesu xpi. stant op en wander. En hi nam hem liden hant en boerde hem op ende rechteuoert zijn sine aderen in die starckheyt zijner voeten ghemaect. En hi spranc op en stont en wāderde en ghinc mit hem inden tempel wanderende en springhende en god louende. Die sinte peter op halp mit woerden dien stercke hi mitter hant. wāt des leerres woert int herte des hoerres en vordert niet veel wordet mitten exempel der wercken nyet ghestedicht. Alt volc wanderde en louede gode en kenden dat hi selue waer die rer aelmissen sat voer die schone poerte. En si verwonderden hem inden dat die crepel ghelciet was.

Euangelium opten seluen dach **Johannes** in
 10. cap.

Inden tiden seide ihesus to simonpeter iohā

nes soen . hebstu mi lief? hi seyde . heer du weetste dat ic di liefheb . Jhesus seyde hem . hoet mijn lammieren . en seyde anderwert . simon ians soen hebstu mi lief? hi seyde . heer du weetste dat ick di liefheb . Jhesus seyde hem . hoet mijn lammieren . Hy seyde hem derdewert . simon ians soen hebstu mi lief? Petrus waert bedroeft . want hi seyde derde wert hebstu mi lief . hi seyde . heer du kenste aldinc du weetste dat ic di liefheb . Jhesus seyde hē . hoet mijn scapen . Voerwaer voerwaer seg ic v doe du iongher waerste gordestu di seluen . mer alstu out werdeste salstu dñn handen vutrecken een and sal di gorden en leyden di daer du niet en wilste . Dit seyde hi beteykende mit wat dode gode hi soude v claren .

Op sinte peter en pauwels dach epistel. Int wert der apostelen

IN den daghe sende coninc herodes mogēt . heyt vut op dat hi sommighe vander kerkē soude doden . En hi versloech iacob zebedeus broeder mitten sweerde . Doe hy sach dat den ioden behaghede dorchte hi dat hi petrum soude vanghen . Het warē paelsdaghen datmen dat ongheweē brode at . Doe hien venc dede hi hem inden kerker . en leuerde hem ouer te bewaren vier ridders die elcke vier ridders onder hem hadden en wolden hem dz volke voerebrengghen na paelschen . en peter waert ghebonden inden kerker . Doe gheschiede tot gode

doet hem bedinghe sonder ophout vander kercken
 Doe hem herodes voertbrenghen soude ind seluer
 nacht was petrus slapende tusschen twe ridders.
 mit twe ketene ghebonden. en die wachters hoe
 den die dore des kerckers Die enghel des heren stont
 bi petrum en licht scheen inder woninghe. En hi
 sloech an petrus side en roete hem en seyde. stant
 op haestelic. die ketenen vielen van zijn handen En
 die engel seyde hem. omgorde di en scoede di. Pe-
 trus had syn eyem ontlost om dat hi zijn rock om
 die voeten sloech onder rouden dpe inden kercker
 was. to een exempel als dpe mensche mit enighen
 last verladen wort dat hi dan wel dpe opsette der
 strengicheyt laten moet. En hi dede so. en de engel
 seyde hem. Doet om v cleder en volghe mi. Al wt
 ghaende volchde hi hem. en wist niet dattet waer
 was dat ouermits den engel ghesriede. hi meynde
 een visioen ghesien te hebben. Doe ghinghe si door
 die ierste en ander wake. en quamen totter pseren
 poerten die totter stat leidet die hem opghedaen is
 En al wtgaende ghinghen si door een steghe en to
 hant seyde die enghel van hem. Peter quam wed
 to hem seluen en seyde. Nu weet ic waerlic dat die
 heer sinen enghel ghesent heeft die mi vloste wt he-
 rodes handen en vander wachtinghe des volcs di-
 ioden. Glo. tis een pseren poerte die totten he-
 melser iherusalem gaet mer mitter heyligher doet

stappen is si ons ghetredē worden mit hoer eygen
bloet hebben si die viande vwonnen

Euangelium opten seluen dach. Ma. vi. ca.

Inden tiden quam ihesus inden lande cesarie.
Soect voer nae tghetal. cc. xxiij.

Des daghes daer na van sinte paulus epistel. Ad
gaf. iut i. ca.

Broeders ic make v kundich dat euangelium
dat van mi ghepredict is Ten is nadē vleysche
niet noch ic en heb oec dat naden mensche niet
ontfangē. noch gheleert mer ouermits d' ondeckin
ghe ihesu xpi. ghi hebt mijn wanderinghe voertij
des inder ioedschap wel gehoert dat ick die kercke
gods bouen mate veruolchde en ic vachter teghen
En ick vorderde inder ioedschap bouen allen mijn
euen ouden in mijn geslachte die ewe te behoede en
te beschermen. en was meer dan ander luden een
nauolgher mijner vader settinghe mer doet hez beha
ghede die mi ghesundeert heuet. Dat is vander sy
nagogen daer ic nader settinghe der pharizeen leef
de ende ouermits zijner ghenaden gheroepen. also
dat hi sinen soen in mi openbaerde dat icken predi
ken soude onder die heyden. Rechteuoert en henck
ic den vleysche en den bloede niet an noch en quam
te iherusalem niet totten apostelen mijn voerghan
ghers mer ic ghinck in arbeijt prediken daer gheen
apostelen was. En anderwerf bin ick weder ghe

keert to damascen. Drie daghē daer na quā ic w
der om petrum te sien en ic bleef xv. daghen bi hem
mer gheen d' apostelen heb ic anders gesien dan ia
cob den broeder ons heren. Dat ick scriue is voer
gode want ic en lieghe v niet

Euangelium opten seluen dach.

In den tiden antworde petrus en seyde tot ihe
sum. sich wi hebben aldinc ghelaten en zyn di nae
geuolcht wat sal ons daer om werde? Ihesus ant
woerde hem. ic seg v voerwaer dat ghi die mi nae
geuolcht zyt in die and' geboorte als die soē des mē
schen sitten sal opten stoel zynre mogentheyt sulstu
oec sitten op die xij stoelen en ordelen die xij gellech
ten van israhel. En wie achterlaet huys of broed
of suster of vader of moeder oft wyf of kind oft ac
ker in minen naem die sal hondertfout weder ont
fanghen en dat ewighe leuen besitte

Op sinte martijns dach translatio epistel.

Siet euen groten priester die in zyn daghen god
behaechde en is gerechtich gheuonden en inder tyt
der gramscap is hi een vsoninghe worden zyns ge
lyc en is niet gheuonden die de ewe des ouerste hil
de. al zwerende heften daer om die heer doen was
sen in syn volck. hi gaf hem die benedixie van alre
luden. ende syn testament heet hi op syn hoeft ge
uesticht. Hi kende hem in syn benedixie. hi behielt
hem syn ontfermherticheyt en hi vant genade voer
die oghen des heren. hi maecten groet inder conin

ghen ansichte. hi gassen die crone d' glozen hi sette
een ewich testamente hi ghaffen een grote priester
scap te ghebruken en gassen een weerde offerhade
te offeren inden roke d' soeticheyt.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sinen iongheren laet
Soect voer na tghetal cc. xiiij

Op sinte margariten dach epistel

BRoeders vanden maechden heb ic des here
ghebot. niet van ghebots weghē maecht te
bliuen of man te nemen. mer ic gheue raet als my
vande hilighen geest ghegeuen is een apostel te sin
vanden here ontfanghen heb dat ic ghetrou moet
zyn in rade wāt ic mene dat mi is in reynicheyt te
bliuen. niet alleen op hope des toecomende leuēs.
mer omden teghenwoerdighen last. Want tis dē
mensche also goet te wesen. nochtans bistu gebō
den an een wijf begheer niet ghelost te werden en
bistu ontlost vanden wiue so begheerte niet. heb
stu oeck een ghenomen du en hebste niet ghezundi
ghet. **A**l ist dat een maecht trouwen sal si en heeft
niet ghezundicht. nochtans sullen si aldustanighē
perikel des vleysches liden om menichuoudige an
derheyt die inder echte vallen. **I**c spreke v broeds
die tijt is cort dan moet ghi doen die wiue hebben
dat si zyn of sile niet en hadden. en die wenē recht
si niet en weenden. en die blide zyn recht of si niet
blide en waren **E**n die daer copen recht of si geene

besitters en waren. en de deser werlt ghebruyken oft sise niet en ghebruyken Die schoenheyt deser werlt gae v voerbi **I**c wil dat ghi onsozchuoudich zijt der weerliker dinghen. die sonder wyf is dye neme der dinghen waer die den here toehoren hoe hi gode behaghen mach. mer die mit enen wyf is sozchuoudich om die dinghen die der werlt behore hoe dat hi sine wiue behage dye is ghedeylet en een wyf die onghetrouwe is **E**en maecht denc om die dinghen die den here toe horen op dat si repne si in den lichaem en inden geest.

Euangelium opten seluen dach Jo: xiiij

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren **V**an **S**oect voer na tghetal. cc. xiiij.

Die verscheydinghe der apostelen epistel int werc der apostelen. v. ca.

In den daghen stont die prince der priesteren op. en die mit hem waren diet ongheloue d' saduceen hilden syn mit nideicheyt veruult. en sloeghen hande ande apostelen en settense in openbaer vangnisse **M**er des heren enghel dede des nachts die doer des kerkers op en leydense wt en seyde. **S**haet en p'diket den volc al staende inden rempel dye woerden des leuens **D**oe zijt hoerden ghinghen si des morgghens vroe inden tempel en leerden. **D**oe quam de prince der priesteren en die mit hem waren en repete gader al die ouden der kinderen van israhel. en

en sendese totten kerker dat men se tot hem brocht
En doe die dieners quamen en den kerker op dede
en vonden sile niet. **S**i keerden weder en seyden.
Wi vonden den kerker mit neersticheyt ghesloten
en die wachters voer die doer staende wi dede op
en vonden daer niemant in. **D**oe die meesters des
tempels en die princen die woerde hoerden twiuel
de si wat van hem luden werde soude. **D**oe quam
een en boetscapte hem. **S**iet die mans die inde ker
ker ghelept waren syn inden tempel en lerent volc
Doe ghinc de priester scap mitten knechten en hael
dense sonder ghewelt wat si vresdent volc dz si n
ghesteent en worden. **D**oe sile hadden setten sile
inden raet en die prince der priesteren vraechde he.
Wi verboden v dat ghi in desen name niet leren en
soudet. **S**iet ghi hebt iherusalem mit leringhe ver
uult en wilt des menschen bloet op ons brenghen
Peter en die apostelen antworde. het behoert bet
god gehoersaem te syn dan den menschen.
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden openbaerde ihesus den eluen
Soect voer nae tghetal. c. xlvj.

Op sinte maria magdalenen dach epistel

Oristus heeft hoer zunden ghezuiert. en hore
horne in ewicheyt verheuen. **D**e wyshz sal
hoer siel louen. in gode sal si gheert werden. **E**n
inden tepel hoers volcs sal se glozieren. ind kerken

des ouerste sal hi horen mont opdoen. int anfichte
der doerhden sal si verbliden en̄ int middel des vol
kes en̄ in veelheyt der heplighen geloefde wercken
Ynder hepligher volheyt salse lot hebben en̄ onder
die ghebenedide ghebenedijt werden

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden een vanden phari. **Soect voer**
na tghetal cc

Op sinte iacobs dach epistel **Sapiencie.**

Des heren benedixie **Soect na tghetal. cc. xx**

Euangelium des seluē daghes. Ma. xx. ca..

Inden tiden quam zebedeus kinder moeder mitten
kinderen en̄ grueten ihesum en̄ badt wat van hem
Hi seyde wat wilstu? Hi seyde. dat mijn twe kyn
deren sitten die een to dijnē rechterhant en̄ dander
luchterhant in dijn rike. Ihesus antworde hoer.
Ghi en weet niet wat ghi bidt. moechstu den kele
dzincken die ic dzincken sal? Hi seiden. iae wi mo
ghen. Hi seyde minen kelck suldi dzincken mer tot
mijn rechterhant of to mijn luchterhant te sittē en
is mi niet v te gheuen. mer den ghenen diet bereyt
is van minen vader

Op sinte peters dach ad vincula

Petrus apostel **Soeket ghetal. cc. xxxij.**

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden quam ihesus inden lande

Soeket voer nae tghetal cc. xxxij

Op sinte steuens dach epistel.

Iden daghe Stephanus Soet. cc. xx

Euangelium opten seluen dach

Iden tiden seyde ihesus den scaren der ioden
Soeket voer na tghetal cc. xxiij

Op sinte firtus dach epistel.

Lieue sone ic ghe Soect tghetal cc. xxiiij

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. So wie
Soect voer na dat ghetal cc. xxxij

Op sinte laurencius dach epistel

Broeders ic seg die spaerlike sayet die sal spaerli
ke mayen. En die in benedijnghe sayet sal in bene
dijnghe mayen. yeghelic so veel als hi begrepen he
uet in zyn herte. niet tot bedrucetheyt noch van be
dwanc want god begheert den vrolicken gheuer.
God is machlich alle graci in v te doen oueruloye
de dat ghi altoes in allen dingen v nootdrift hebt
Die alleen nootdrifte vcozen heeft mach werke in
den werken gods en oueruloyt in alle goede werc
ken als ghelcreue is hi gaf den armen. zyne rechte
uerdicheyt bliuet in ewicheyt. die den sayet slaet
doet die sal hi broot gheuen teten en sal en sal vme
nichuoudighen v laet. en vermeren die waldom v
vruchten uwer gerechticheyt.

Euangelium opten seluen dach. Jo. xij.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. Vorwaert
Soect voer na tghetal. cc. xxiix.

Epistel op sinte tyburcius dach.

Heer coninc Soect na tghetal cc. xxviij.

Op sinte ypolitus dach epistel

Broeders ghedenct Soect na tghetal. cc

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe iheesus die schare sach. .

Soect nae tghetal cc. xl

Op onser vrouwen hemeluaerts auont Epistel

Wylsheyt sal de siel louen en inden here geeert
worden: en salt middel zyns volkes vblide.

In die kerke des ouersten sal hi hoer mont op doe
en int anlicht zynre dochteren sal si gheert werde

Int middel zyns volkes sal si vheuen werden. In
veelheyt der vercozenre sal si lof hebben en ouer die
ghebenedide ghebenedyt werden seggende Ic bin
uten monde des alre ouersten voertghegaen. ierst
ghebozen voer alle creaturen. Ic heb myn wonin
ghe doen walemen als die onbesneden libaen. als
cherubin boem heb ic myn telghen wtgherect myn
tacken horen der ghenaden toe.

Euangelium des seluen daghes lu. x.

Inden tide ghesciede doe hi dz seide dat ee wyf
vander scaren hoer stem ophief en seide to ihesum.

Salich is die buyt die di droech en die borsten dpe
du sokest. En hi seide tis also. salich zynse diet wo
ert gods horen en dat bewaren:

Epistel op onser vrouwen hemeluaerts dach.
int boec der wylsheyt.

In aldint heb ic rust gesocht en inder erfu
des heren sal ic wonen. Doe gheboet en seyde
mi die scapper alre dinghen. en die mi sciep ruste in
mijn tabernakel en seyde mi. Wone in mi en wert
gheuoet in israhel. hi sende die wortel in mi voren.
Also bin ic in siō ghesl ichtet. en in die heylighe staet
heb ic des gelijc gherust. in iherusalem is mijn wo
stat. En ic bin ghewortelt in dat ghererde volc. en
in mijn dele is mijn erue. en in die volheyt der heyli
ghen is mijn onthoudinghe. Ic bin verheuen als die
cederboom in libano. en als die cypresse in de berch
sion. Ic bin verheuen als die palomboem in cades.
en die plantinghe der rose in iherico. Als die scone
olpue boom inden campen. en als die el dzon boom
bin ic verheuen. Als caneel en welreukende balsam
heb ic roke ghegeuen. als outuercozen myzre heb ic
soeten roke ghegeuen.

Euangelium opten seluen dach. lu. x.

Iden tiden ghint ihesus in een casteel. Een wyf de
martha hiet ontfinc hem in hoer huus. En dese
had een suster die maria hiet. die oec sittende was
voet die voeten des heren en hoerde zijn woert. mer
martha was sochtuoudich omden ghewoenliken
dienst. Si stont en seyde. here en acht ghi niet dat
mijn suster mi alleen laet dienen. segt daer omme dz
si mi helpe. Die heer antworde hoer en sede. Mar
tha martha du biste sochtuoudich en wert vstoert
in veel dinghen. mer een is noot maria heuet balle

deel vercozen dat niet afghenomen en sal werden.
Op sinte bernardus dach epistel.

Is van gode **Soeket getal. cc xxxiiij**
Euangelium opten seluen dach. Ma. xvi.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren. Nie
mant. **Soect voer nae dat ghetal. cc. xxxv. .**

Op sinte bartholomeus auont epistel

Alich is die man **Soect ghetal. cc. xrv**
Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sine iongere. **Ick bin dye**
wyastoc **Soeket voer nae tghetal. cc. xxxvi.**

Op sinte bartholomeus dach epistel.

Broeders daer om **Soect na tghetal. cc. xli**
Euangelium opten seluen dach. Luce. xvi. ca.

Iden tiden ghelciede dat ihesus wtghinck
beden inden weghe en int beden verwachte
hi **Doet dach was riep hi zyn iongheren en voer**
der. xij. wt die hi apostelen noemde. simon petr⁹
en andreas zyn broeder. iacob en iohannes philip
pum bartholomeum matheū thomam iacobum al
pheum en simon die zelotes hiet. iudā iacobi en die
iudam die een verrader was

Op sinte augustinus dach epistel

Siet enen gro. **Soect na tghetal. cc xiiij**
Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sinen ionghere. **laet**
n senden ghegordt zyn **Soect na tgetal. cc xiiij**

Op sinte ians dach onthoefdinghe Int boeck der
wijshheit.

Dat v̄beyden der gerechter is blijscap. Mer
hope deser werlt sal te niet gaen. De wech
des heren is eenuoudighe starcheyt. en vrese is dē
ghenen die quaet doen. Die gerechtighe en sullē in
der ewicheyt niet beweghet werden. Die bosen en
sullen inder eerden niet eruen. De mont des gerech
tighen baert wijsheyt. die tonghe der boser sal v̄
gaen. die lippen der gerechtigher werken behaghe
like dinghen. die mont der boser v̄keerde dinghen
Die eenuoudicheyt der gerechtigher salse leyde en
die scalcheyt der verkeerder salse vertroesten. v̄ ghe
rechtigher gerechlicheyt salse verlossen. die onghē
rechtighe sullē in horen laghen gheuangen werde.
Die gerechtighe is vter bangicheyt verlost en dpe
bosen sullen hem ouergheleuert werden. die vepu
ser bedrieghet sinen vrient mitten monde. mer dpe
gerechtighe sullen verlost werden inder wetēheyt
Int goede der gerechlicheyt sal die stat werden v̄
heuen en in die verderuinghe der boser sal loninge
wesen. die stat sal v̄heuen werden in die benedixie
der gerechtigher

Euangelium opten seluen dach.

Inde tide sende herodes en v̄enc iohannem
en leyden inden kercker om herodias zyns
broeders wyf philippi. wāt hīse ghenomen hadde
Johannes leyde tot herodem. Te is di niet gheor

loft dijns broeder wyf te hebbē. Herodias leyde hē
laghen omme te doden mer si en mocht niet. Hero
des ontsach iohannem want hi kende hem een ge
rechtich heyligh man en nam hem waer en als hy
veel dinghen gehoert had sach hien gheerne. Doe
een bequaem dach nakede maerte herodes den pri
cen den richters en den ierstghebozen van galileen
een auontmael zynre gheboerten. Doe herodias
dochter ghinc en ghelspronghen had dat behagede
herodes en al die daer saten. Doe leyde die coninc
der maghet. **S**id van mi wattu wilste ic salt di ge
uen. en hi swor hoer wattu bidste sal ic v gheuen
al waert oec half mijn rike. **D**ese ghinc wt en seden
hoer moeder. wat sal ic bidden? Doe leyde si. **J**o
hannes baptisten hoeft. Doe ghinc si rechteuort
mit haest totten coninc en bad en leyde **I**c wil dat
du mi bereypt gheues iohannes baptisten hoeft in een
schottel. **D**ie coninc is bedroeuuet omden ghelwo
ren eet. en om die gheue die daer saten en woude
hijle niet bedroeuuen. mer hi sende enen man die de
luden plach te verdoen: en gheboet datmen syn ho
uet in een schottel brochte. **E**n hi onthoefde hez in
den kerker en brochtet hoeft in een schottel. en gaf
der maghet. en die maghet gaf der moeder. Doe
dat zyn iongheren hoerden quamen si en namen si
ne lichaem en leydent int graf.

Op sinte felix dach epistel int boecke der wyf.
heyt **I** ii

Die tonghe der wijscheyt viciert dyc wetēh
der dwaſer die ghecheyt wt die oghen des
heren die goede beſchouwent en die quade in elker
ſtede. Die ghelate tonghe is een hout des leuens.
Die onghemate ſal die geest verdrucken. **D**z huus
der gerechtigher is een grote ſtercheyt. inder vzych
te des boſen ſal verſtoringhe zyn. Die lippen d wi
ſer ſullen wijscheyt ſayen. der dwaſer herte ſal on
ghelijc zyn. Die offerhande der boſer zyn den here
onmenſchelic. Dye gheloecten der gerechtiger zyn
behaghelic. Die gerechtigheyt volghet ſal vanden
heer ghemint werden.

Euangeliiū des ſelue dages..

In den tiden ſeyde ihelus ſine iongere **W**an
neer ghi. **S**oect voer na tghetal cc. xxv

Op ſinte gelis dach epistel

His van gode **S**oect nae tghetal. cc. xxxiij
Euangelium des ſeluen daghes

In den tiden ſeyde ihelus ſinen iongeren. **N**iemāt
Soect voer nae dat ghetal. cc. xxxv.

Op onſer vrouwen gheboorte epistel

Als die wylſtoc **S**oect nae tghetal. cc. xxxiij
Euangelium opten ſeluen dach.

It iſt boec der. **S**oeket ghetal. cc. xxxiij
Op des heplighen cruus dach epistel **A**d phil

Droeders ihelus heeft hē ſeluen voetmoedy
ghet gehoerſaem ghewordē ter doot. **apet**

ghemeynre doot mer ter doot des cruces. Daer õ
heefden god õheuen eñ een naem ghegeue die bouē
allen namen is op dat in dē name ihesu alle knyen
bughen der hemelscher dā eertscher eñ õ hellscher.
Alle tonghen belpen dat die here ihesus xps inder
glorien des vaders is

Euangelium opten seluen dach

In den tiden was een mensche vanden phari.
Soet voer na tghetal cc. xxxix.

Op sinte lambertus dach epistel Ad hebze. v.

Broeders want elc biscop vten mensche ghe
comen is voerden mensche gheset in die din
gen die tot gode zyn dat hi offer gaue eñ of
ferhande voer die zunden. die van ghewoenlycker
goetheyt medeliden mochten den ghenen die nyet
en kennen eñ dwalen. Wāt hi selue mit trancheyt
omuanghen is. Eñ daer om also hi sculdich is voer
hem seluen te offeren voer die zunden. Eñ niemāt
en neme hem seluen die eer an mer die van gode ge
roepen is als aaron. also en heeft xps hem seluen
niet vertoent dat hi biscop worde. mer dien vclaez
den die tot hem sprac. Du bist mijn kint ick hebbe
di huden ghebaert. Also hi oec in een ander stede.
sept. Du bist een priester inder ewicheyt na die oz
dinancie melchisedech. Van melchisedech en vindē
wi beghinne noch eynde in zynre gheboerten ende
wan hi was. Oese offerde eens wijn eñ broot doe
abraham vanden striden quam daer die vyf conin

ghen inden stride vslaghen waren nader ordina-
cien. en dit dede xps

Euangelium opten leuen dach.

Iden tiden seide ihesus sinen iongeren. **Soe**
wie. **Soect** voer nae tghetal cc. xxxij.

Op sinte matheus auont epistel Apo. xv:

Ick sach een boec binnen en buten ghescreue
in die rechterhant des sitters opten throne
ghetekent mit leuen segghelen. Dit visioen betrekēt
die verborghenheyt der scriften die ouermits d men-
scheyt ons heren ihesu xpi gheopenbaert is En ick
sach enen stercken enghel roepende mit luder stem-
men. **Wie** is woerdich dit boeck op te doen en zyn
teyken tontbinden: en niemant inden hemel noch
inder en mocht dat boec opdoen noch anscouwen

Glo. dat inder godliker ewe verborghen is
en machs niemant grondereren noch welspreken.
Dat schijntsel der gracen xpi en mach gheen oghe
volschouwen int nye testamente. also en mochten
die kinder van israhel moyses anichte niet sie doe
hi mit gode ghelsproken hadde. En ic weende scer
wanter niemant gheuonden en was vā hem wer-
dich dat boec op te doen noch te sien. dat is te ver-
staen dat daer in was En een vanden ouden sede-
mi. **Weent** niet. siet die leeuw vanden ghellechte
iuda dauids wortel heuet verwonnen dit boec op
te doen en zyn leuen segghelen te besien. **Wese** leeu is

xps van dauids geslachte die den viant vrom mit
sine menscheyt. en dat ond die seuen seghelen vbor
ghen was openbaerde hi

Euangelium opten seluen dach.

In den tiden sach ihesus leui alphens soen sittē
in die tolle en seyde hem. **V**olghe mi. **H**y stont
op en volchde hem. **E**n tghelsiede doe hi was ghe
seten int huus dat veel publicanen en zunders mit
ihesu en sinen iongeren ghinghen siten eten wāt
daer wasser veel die hem volchden. **D**oe die schry
ben en pharizeen saghen dat hi mitten zunderen at
seyden si tot sinen iongheren. **W**aer omme etet v
meyerster mitten publicanen en zundaren? **D**it hoer
de ihesus en seyde tot hem. **D**ie ghelonden en heb
ben den meyster gheen noot mer die siecken. **I**c en
bin niet ghecomen om die gerechtighen te roepen.
mer die zundaren.

Op sinte matheus dach epistel Ad hebre. iij.

Broeders een peghelic onser is gracie ghege
uen nader maten der gheuinghe xpi. **D**aer
omme seyt die propheet. **H**i clam op int hoghe. hi
leyde die vanghenisse gheuangen. hi gaf den mē
schen gauen na zjure godheyt. ende hi en clam op
noch en clam neder. want nader sielen so clam hy
neder. ende naeder sielen ende naeden lichame soe
clam hi op. **D**at hi opclam wat was dat dan dz
hi yercken neder clam in dye nederste delen der eer
den. het is die selue die neder clam. **E**nde die oech

opclant bouen den hemel op dat hi aldinck v̄vulde.
En hi hefter sommighe ghegeuen tot apostelen. 30
mighe tot ppheten. sommighe euangelisten: sulck
ander tot herden en te leren tot voleyndinghe der
heylighen int werck der dieninghe. In stichtinghe
des lichaems xpi hent wi tlamen lopen in eenheit
des gheloues en kennisse gods volmaect in die ma-
te der volheyt cristi

Euangelium opten seluen dach. Ma. ix.

Inden tiden sach ihesus een mensche inden tol
huus sitten die matheus hiet en hi seyde hem. Vol-
ghe mi. Hi stont op en volghede hem. Het geschiede
doe hi sat inden huse quamen daer veel publicanen
en zunderen mit ihesu en sine iongheren. Dit sage
die pharizeen en seyden tot sine iongheren. Waer-
om eet v meyster mitten publicanen en zundaren?
Ihesus hoerdent en seyde Den ghelonden is geen
meyster noot mer den siecken. gaet en leert wat dz
is. Ic wil ontfermherticheyt en niet offerhande. Ic
en bin niet ghecomen die gerechtiche te roepē. mer
die zunderen tot penitencien

Op sinte mauricius dach epistel

Die gerechtiche Soect nae tgetal. cc. xxviij
Euangelium opten seluen dach. Ma. v.

Inden tiden seyde ihesus den scharen
Soect voer nae tghetal cc. xiiij.

Op sinte colmas en damianus dach epistel

Die gode ontfiet **Soert tghetal** cc. xxiij.
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine ionghere. **Wan-**
neer. **Soeket voer na tghetal** cc. xxv

Op sinte michiels dach epistel

Inden tiden waert een strijt michael en zyn en-
gelen streden mitten drake dat is mitten viant **D**e
drake vacht en zyn enghelen: niet alleen die van na-
turen zyn enghelen zyn mer alle menschen die myt
sinen strijt ghestrikt zyn. **E**nde si en hadden gheen
macht en hoer stede en inden hemel niet gevonden
dat is inder kercken onder den goeden. **E**n dz gro-
te oude serpent is verworpen dat dye duuel heyt.
En sathanas die al die werlt bedriecht is nederge-
worpen inder eerden en sine enghelen zyn mit hem
gheleyt. **E**n ic hoerde een grote stemme seggende
inden hemel. dat is inden hemelschen sielen **N**u is
gheliet salicheyt en cracht en dat rijt ons here go-
des en der mogetheyt xpi. **D**ats al dese heeft hij
ouermits xpm ghewrocht. want die wroegher on-
se broeder is wtgheworpen diese nacht ende dach
wroechde voer dat ansichte ons heren en si vwon-
nen ouermits den bloede des lams. en dat woert
zyns ghetughes en si en minden hoer seluen nyet.
al totter doot toe. **T**is also en en voedent vleysch
niet dat si hoer sielen bederfden daer om vblijt ghi

hemelen en die daet in wonen

Euangelium opten seluen dach Ma. xviij

Inden tiden quamen dye iongheren to ihm en seyden. **W**ie meenstu dat dye meeste is inden hemel? **D**oe riep ihesus een cleyn kint tot he en settent int middel van hem en seyde **I**ck segge u voerwaer ten si dat ghi bekeert werzt als een kinde kijn ghi en sult niet gaen int rike der hemelen. **S**oe wie hem veroetmoedicht als dit kint die is de meeste int rike der hemelen. **E**n so wie sulcken kint otfant in minen naem die ontfanghet mi. **S**oe wie een scandalizeert van desen cleynen de in mi ghelouet. **H**et waer hem beter datmen enen molensteen aenden hals hinc en verdroncken int diepste vader zee. **W**ee der werlt van scande. het is noot datter scande come. mer wee den mensche ouermits wie si comt. **I**st dat dijn hant of dijn voet di scandalizeert snyt hem af en werpten van di. tis dij beter datstu crepel en cranck gaetste in dat ewighe leue dan twee handen en twee voeten te hebben ende geworpen te werden in dat ewighe vuer. **E**nde ist dat dijn oghe di scandalizeert en besmet. steket wt en werpet van di tis di beter mit enen oghe in te leuen te gaen dan twee oghe te hebben en gheworpen te werden int hellsche vuer. **G**oede u dat ghy niet en verlinset een van desen cleynen ic seg u dat hoer engelē altijt schouwen mijns vaders aensicht

CC. vii.
die inden heitel is .

Op sinte iheronimus dach epistel

Salich is die man **Soect tgetal** **cc. xxv.**

Euangelium opten seluen dach

Inden tiden seyde ihesus sine iongerē. laet v.

Soect voer na tgetal. **cc. xxiij.**

Op sinte remigius en̄ bauo dach epistel Sapiēcie.

Dit zijn mannen d̄ barmherticheyt. welc ghe-
rechticheyt ontfanghen hebben. Die goede
dinghen in horen sade en̄ hoer ertenisse en̄ hoer saet
stont inden testamente. en̄ hoer kinder bliuen om
horen wil inder ewicheyt. **Voer gheslachte en̄ gla-**
rie en sal niet ghelaten werden Voer lichamen zijn
in vrede begrauen: hoer namen leuen in ewicheyt.
Alle luden moeten hoer wijsheyt vtellen. de kerke
der heylighen sal hoer lof boetscappen

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sinen iongheren. **Vier om**

Soect voer na tgetal **cc. xxvij**

Op sinte victoers dach epistel. **Apo. vij.**

En vanden ouden antwoerde mi en̄ seyde
Wie syn dese die mit witten stolen omuan-
ghen zijn: wan zynse ghecomen: Doe seide ic hem
mijn here du weetstet. en̄ hi seyde mi Dit sinse die
wt groter droefheyt ghecomen zijn. want doer ve-
le druckes moeten gaen int rijke gods ende heb

ben hoer stoken ghewasschen en wit ghemaect in dē
bloede des lams. Dit en seyt hi niet alleen vanden
martelaers. want al die kercke wort inden bloede
xpi wit ghemaect daer om zyn si voerden trone go
des en dienen hem dach en nacht in sinen tempel.
die zyn weerdich in sinen dienste te staen de hier in
den drucke belpers zyns namen hebben gheweest.
En die inden throne sit woent op hem. die heilige
zyn die throne gods daer hi op woent in ewicheyt
hem en sal voertaen hongheren noch dorstē. wāt
si totten brode des leuens comen zyn dat allen hon
gher en dorst verdrijft. Op hem en sal zon noch eni
ghe heyte vallen. want clam salse regeren dat int
middel des thzoens is en salse wtleydē totten font
teynen d wateren des leuens dats tottē bescouwē
gods daer die schatten der wijsheyt en dyē leuēde
hemelsche leringhen in vborghen zyn en bloyen in
den ghenen die ontfanclic zyn. En god sal alle tra
nen af wasschen van hore oghen
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die schare sach
hoert voer na tghetal. cc. xl.

Op sinte lucas dach epistel Ad chozin. viij.

Voeders ist dat die wille na dien dat hy he
uet berept is hi ontfanghen niet vandē dat
hi niet en heeft datten anderen vlichtinghe si nyet
dat ander in ledicheden van uwen leuen en ghi vā
ghebreke belast zyt mer dat van ghelycheyde u we

ghebreke belast zyt: mer dat van ghelijcheyt v ouer
uloedicheyt hoer armoede aldint ghelaten hebben.
in deser tijt. **E**n op dat hoer volheyt die arm zyn.
van gode rijc ghemaect moeten werden. op dattet
een ghelijcheyt werde als gheschreuen is. Die veel
heuet en ouerulopde niet: en die luttel heuet en had
niet te min. **G**helijcke wil heuet ghelyc loen als mē
die wercken niet becomen mach. **I**c danc gode dē
heer die die selue sozchoudicheyt voer v ghegeuen
heeft. want hi ontfinc ons vermaninghe doe hien
vermaende tot v te varen. mer doe hi sozchoudy
gher was is hi oec mit sinen wil to v gheuarē. **W**i
senden v oec mit hem enen broeder wes lof is indē
euangelien in alle kerken. dat was sinte lucas. **N**
iet alleen en was in hem dat lof. mer hi was ge
ordineert vander kercken een ghelalle te zyn onder
pelgrimaedie inder gracen die totter glorie gods
tot onsen troest bereypt wort. **H**i verhoerde dat os
niemand en berispede in deser volheyt die van ons
ghedient wort. **W**ant wi voersien dat ons goede
werken niet alleen en zyn voer gode. mer oec voer
den menschen. **G**lo. ons zyn twee dinghen noot
dats consciencie ende een ghoeiden name ons euen
menschen. die zyn consciencie also betrouwet dat
hi zyn name verlumet die is wreet.

Euangelium opten seluen dach.

In den tiden tepkende ihesus die. lxxij. ander.

Soect voer nae tghetal cc. xxviij.

Opter. xi. dulent maechden dach epistel.

Broeders vanden magheden heb ick.

Soect voer nae tghetal cc. xlvij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. Dat rike

Soect voer nae tghetal. cc. xxiij.

Op sinte simon en iuda auont epistel

Inden daghe Soeket ghetal. cc. xlvij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. Ick

Soeket voer nae tghetal cc. xxxvi

Epistel op sinte simon en iuda dach.

Broeders wi wetē dat den ghenen die gode
liefhebbē aldinc int goede ghewrocht wort
die nader ordinancie gods heplich gheroepen zyn.
Want die hi kende en bereyt maecte medefornde
te werden den beelde syns soens op dat hi selue is
die ierstghebozen in veel broeders en die ghene dien
hi te voren bereyde heuet hi gheroepen. en die hi rie
pe rechtueerdichde hi. en die hi rechtueerdichde he
uet hi groet ghemact. . Wat sullen wi hier omme
daer toe legghen? Is god voer ons wie is teghen
ons Die sinen enighen soen niet ghelspaert en heft
mer hi heuet hem voer ons allen ghegeuen. Waer
om en heeft hi ons oec mit hem alle verstandelheit
niet ghegeuen. oft ons oeck mit hem alle dinghen

niet ghegeuen. **W**ie sal moeghen teghen gods wt
 uercozen. god is die gerechtich maket. **W**ie is dye
 verdoemt xps die ghestozuen is voer hem. en oeck
 vanner opghestaen is. **D**ie to des vaders rechter
 side is die oec mede voer ons bidt. **W**ie sal os dan
 schepden vander liefte gods. bedructheyt of bang
 gicheyt of veruolginghe of hongher of naectheyt.
 of vrese vander doot of sweert. als ghescreuen is
 want omme di steruen wi alden dach. **W**i zijn ge
 rekent als scapen die der doot toe horen die niet en
 dochten dan vslaghen. **I**n allen desen gaen wi bo
 uen om die ghene die ons bemint heuet. **D**es min
 res liefte wort te vuerigher en te meer vweet. wan
 neemen hem vbeiden wil te minnen den ghenen
 wies liefte hi belouet heeft. **I**ck bin seker dat noch
 doot noch leuen noch enghelen noch principaten.
 noch virtuten. dat zijn die enghelen vanden neder
 sten choer noch vande middellen noch vande ouer
 sten noch teghenwoerdighe dinghen noch hoerchz
 noch diepheit noch anders enighe creature sal os
 schepden moghen vander liefte gods. die in onsen
 here ihesu cristo is.

Euangelium des seluē daghes. Iohanes int
vijftiende capittel.

In den tiden seyde ihesus sine ionghere **D**at
 gebiede ic u dat ghi liefte hebt te gad **I**s dat

v die werlt haet dat si mi eer ghehaet heuet dan v.
hadstu vand werlt gheweest si had liefghehat dat
hoer was. **M**er wantu vand werlt niet en biste en
ic v uter werlt vcozen heb daer om haet v de werlt.
Ghedenc mijn woerde die ic v gheseyt heb die kna
pe en is niet meerre dan zyn heer. hebben si mi ver
uolghet si sullē v oec veruolghen. hebben si mijn le
ringhe onthoudē si sullen die v oec houden. mer al
dit sullē si v doen om minē naem want si en kendē
hem niet die mi ghelent heeft. **W**aer ic niet gheco
men en en had hem niet gheseyt si en haddē gheen
zunde. mer nu en hebben si vander zunde gheen on
schout. **D**ie mi haet die haet minen vad. had ic die
werken niet ghedaen in hem. die niemant gedaen
en heuet si en haddē gheen zunde. mer nu hebben si
se ghesien en mi en minen vader gehaet. **M**er op dz
veruult worde dat in hoer ewe ghescreuen is. **T**e
vergheues hebben si mi gehaet.

Op alre heylighen auont epistel. Apocalipsis. v.

Ic sach als hi mi seyde. **E**n int middel des
throns vier dieren. en int middel d'ouderen
een lam staende recht oft vslaghen waer. vij. hoer
nen hebbende en. vij. oghen dat zyn seuen gheesten
gods ghelent in alt lant. **C**ristus was een onnose
le lam int steruen. mer een leeuwe int opuerstaen
en inden doot te vwinen. **D**ie geest gods is indē
hoerne ghelyc om die wtshinende sterchept. ende
die om die wtlichtinghe der gracen. **E**n dat laem

quam en nam tbroot vter hant die optē throne sat
En want hēt boec oploec. so vielen die vier dieren
en. xiiii. ouden neder voert lam Glo. dat is
si beuolden cleyn dinghen van hem seluen. en set
ten hem neder voert lam. en hadden alle herpen en
vedelen vol goeder roken dat zyn heylighe ghebede
Bider herpen daer die snaren an waren verstaet
men dadinghe der ghebreken. biden vedele die bin
nen op zyn verstaetmen die opten herten der liefte
tot vrienden en vianden ontfanclick zyn. Ende si
songhen enen nyen sancck en seyden. Veer god du
biste weerdich dat boec te nemen. en v leuen segele
op te doen wantu bist verflaghen. du hebste ons v
lost in dinen bloede van alle gheslachten du hebste
ons reyn ghemaect. gheestelic regnerende in priet
terlic ons seluen te offeren. Wi sullen regneren op
ter eerden. dat is ouer alle eertsche dinghen. En ic
sach en hoerde een stemme van veel enghelen inde
omweganc des throens der dieren en der ouden
en hoer ghetal was dusentich dusent en riepē myt
grote stemmen. dat is een grote stemme daer xps
in ghelouet en ghebenedijt waert. Dat lam datter
verflaghen is. is weerdich ontfanghen mogent
heyt en godheyt en wijsheyt en stercheyt eer en glo
rie in benedijnghe.

I Euangeliiu opten seluen dach. Iu. vi.
Oden tiden seyde ihesus sine ionghere Salich
sidi armen want dat rike godes is v. salich sidi de

hongghert want ghi sult ghezadet werden. salich
suldi zijn als v die lude lachteren en versceyden. en
v naem wech werpen recht als quaet om dye sone
des menschen. Verblift v in dien daghe wat siet v
loen is groet inden hemel

Epistel op alre heylighen dach. Apo. vij.

Ic sacht enen anderen enghel opclimmende
vander zonnen wtghanc diet teyken des le
uende gods hadde. En hi riep mit luder stemmen
den vier enghelen die ghegeuen is te schaden d eer
den en der zee en seyde. **W**ilt die eerde noch dye zee
noch die bome niet dorren ten wi ons gods knech
ten inder vrouden gheteykent hebben. Glo

Dese enghel was xpus. die dat teyken des crutes
droech en sinen knechten hier mede teykende seggē
de aldus **D**oet penitencie en dat rijc der hemelē sal
v naken. En ic hoerdent ghetal der gheenre die ge
teykent zijn. c. en xl. m. van elcken gheslachte der
kinder van israhel. **S**i dit ghetal ist ghetal van al
len heylighen beteykent. wan si gheromen zijn wt
ioden of heyden. want wie xps toehoert die is int
gheloue van abrahams gheslachte. **V**an iuda ghe
slachte ister rij. m. gheteykent. **V**an gheslachte gad
ister rij. m. gheteykent. **V**an rubes gheslachte ister rij
m. gheteykent. **V**an gads gheslachte ister rij. m. ghe
teykent. **V**an azars gheslachte ister rij. m. gheteykent
Van neptalims gheslachte ister rij. m. gheteykent **V**a
manasses gheslachte ister rij. m. gheteykent. **V**an si

meons gellachte iſter xij. m. getekent. **V**ā achars
gellachte iſter xij. m. ghetekent. **V**an zabulons ge
ſachte iſter xij. m. ghetekent. **V**an beniamins ge
ſachte iſter xij. m. ghetekent. **D**aer nae ſach ic
een grote ſcare die niemant tellen en mochte wt al
len heyden gellachte. en ſonghen ſtaende voerden
den thzone inder teghenwoerdicheyt des lammes
ghecleet mit witten ſtolen **Glo.** dat in dē
doopſel ghewallen. en palmen in hoer handē. dat
is dat ſi ouermits den cruce die werlt in xpo hebbē
verwonnen. En ſi riepen mit luder ſtemmen

Glo. dat mit groter deuocien en onayn
deliken loue belpende dat die vader en die ſoen mit
den heylighē geelt regneren inden thzone. wāt tis
ewich leuen die dzeuoudicheyt te kennen. **S**i ſedē
heyl ſi onſe god die inden thzone ſit. **D**at lam en al
dye enghelen ſonden inden omrinc des troens en
der ouden en der vier dieren. en vielen op horen
anſichte voerden thzone en anbeden god en ſeyden
Benedynghe en claerheyt en wyſcheyt. eer en do
ghede en ſtarcheyt ſi god tot ewen.

Euangelium opten ſeluen dach. **M**a. v.

In den tiden doe ihelus die ſchare ſach

Soect na tghetal **cc. xl**

Op alre ſielen dach epittel **Ad teſſof.**

Int vierde ca.

Roeders wi wiſſē niet dat ghi onwetende

B. ij

zijt vanden doden op dat ghi v niet en bedroeft als
die gheen hope en hebben ind verrisenisse. Geloue
wi dat ihesus ghestoruen is en verresen so sal god
die ghene die ghestoruen zijn ouermits ihesum mit
hem brenghen dat si hem ontfanchlic zijn in die ewi
ghe salicheyt. Dit segghen wi indē woorden des
heren wi die leuen die noch ouerbleuen zijn ind toe
comste ons heren en sullen die ghene niet voergan
die gestoruen zijn. want die heer sal in die stemme
des ouersten enghels en inder basunen gods van
den hemel nederclimmen. en die doden dye in xpo
zijn sullen perst vrisen. daer na die leuen die gheble
uen zij Glo. van dien die nu leuen tot antkerst
comt sullen te gader ghegrepen werden indē wol
ken den heer te ghemoete inder lucht. en soe sullen
wi altoes mitten here wesen. Troest aldus mal
cander in dese woerden

IEuangelium des seluen daghes. Ma. xv.
Den tiden seyde ihesus sinen iongeren. Wā
neer ghi Soect voer na tghetal cc. xxi
Op sinte wilbordus dach int boec der wijs
heyt ghescreuen

Die gherechtiche sal zijn herte geuen vroe to
smaken totten heer die hem maecten en int
ansicht des alre ouerste sal hi beden. hi sal opdoen
zijn mont inder bedinghe. en sal voer dien zunden
bidden. want ist dat die grote here wil hi sal hem
mitten geest der vstandelheyt veruullen. En hi sal

die welsprekinghe zijner wijscheit leyden als die
dourwe. **I**nder bedinghe sal hi den heer belyen. en
hi sal sinen raet stueren. zijn castijnghe in sine heyl-
melicken dinghen sal hi raden. veel luden sullen te-
gader die wijscheit des gerechtige prisen en en sal
niet verdeluwet werden in ewicheit. zijn gedenc-
kenisse sal niet hen gaen. zijn name sal vlocht wer-
den van gheslachte in gheslachte

Euangelium des seluen daeghes

Inden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Iaet v lenden **S**oect na tgetal. cc. xxiij
Op sinte mathijs auont epistel.

Die gherechtiche sal. **S**oect na tghetal. cc. lx
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sinen ionghere. **H**ier
Oom waket **S**oect voer na tghetal. cc. xxvij
Op sinte martijns dach epistel.

Siet enen groten priester de in sinen **S**oe-
ket voer na tghetal cc. xxiij
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine iongere. **I**aet
Soect voer na tghetal cc. xxiij
Op sinte lebuinus dach epistel.

Die heer leydet die gherechtighen. **S**oe-
ket voer nae tghetal cc. xxiij. xxxvi
Euangelium des seluen daechs.

Inden tiden seyde ihesus sine iongere. **G**hi
lyt dat sout **S**oect nae tghetal. cc. xxvi
Iij

Die sal een sterc wyf vinden vā verre vande
oftersten eynde is hoer scat. hoers mās her
te betrouwt in haer. hi en sal der rouen nyet behoeuē
hi sal hem goet vergheiden en gheen quaet in hoer
leuen. si sochte wol en vlas en wrocht mittē raede
hoerre handen. si is gewordē als een scrip des corp
mans die van verre zyn broot brenct. des nachtes
stont hi op en gaf den roef horen huus ghenoten.
en hoer deerne spise. si mercte den acker en cotten.
si plante den wyngaert vand vzych hoerre handē
Si gorde hoer lenden sterc en maecte crachtich ho
ren arm. **S**i sach dat hoer neringhe goet is. hoer
lanterne en sal inder ewicheit niet wtgedaen wer
den. **S**i seynde hoer handen tot starcke dinghen.
hoer handen grepen den haspel: si loet hoer hant te
behoeuighen op. hoer palmen recte si totten armē
Si en sal horen huse niet vzesen nander conde des
snees. want alle hoer huus ghenoten zyn mit dub
belen ghecleet. si maecte horen roc mit menigerhā
de varwen cleyn subtyl linnen. ende purpur is ho
re cledinghe. hoer man is edel inden poerten. als
hi sitten sal mitten senatoers des ghemeyne lants
Si makede een hoeft cleet ende vercoft dae. en gaf
den cananeesschen een gordel. **S**tarcheyden ende
clare scoenheyt is hoer cleet ende inden laetsten da
ghe sal hi lachen. **T**ot wysheyt loeck si hoer man

op die ewe der gerechticheyt is in hoer tonghe. **S**mercte die toepade hoers huus en si en at dz broot niet ledich. hoer dochteren stonden op en predictē. se alre salichte en hoer man salse louen. veel dochteren hebben rijkdomme vergadert. du biste hem allen bouen ghegaen. scoenheyt is een bedrieghelike gracie en ydel. **E**en wyf die gode ontfiet si sal ghe louet werden

Euangelium des selue dages.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. Dese ghelikenisse **S**oect nae tghetal cc. xxvij.

Op sinte cecilien dach epistel

Roeders vande maechde **S**oect. cc. xlvij

Euangelium des seluen daghes

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. **D**an sal **S**oect voer na tghetal cc. xxiij

Op sinte clemens dach epistel. **A**d phil.

Aldus mijn alre liefste en alre begeerlicste broders mijn vroude mijn crone mijn alre liefste staet aldus inden here. **E**uchodiam ende sinte. tem bidde ick dat selue te smaken inden here. **D**at waren twee vrouwen en plaghen die predicaer der euangelien te herberghen en daer om vermaenden hijse dat si van ghenen valschen leerraers bedzogen worden. **E**nde oeck bidde ick di vermaen mijn trouwe hulpe. helpt die vrouwen sterken die myt mi ghearbeyp hebben inder euangelien mit clemen

ten en mit mijn ander medehulpers welke namen
int boec des leuens zijn.

Euangelium opten seluen dach. :

Iden tiden seyde ihesus sine iongeren. **Voer**
waer Soect na tghetal . cc. xxx.

Op sinte katherinen dach epistel

Heer coninc Soect na tghetal . cc. xxviij.

Euangelium des seluen daechs. .

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. **Dan**
sal rike Soect na tghetal . cc. xxiij

Op kermis dach epistel. Apocak. xxi

Iohannes sach die heilige stat dat nye ihe
rusalem nederdalen vanden hemel bereyde
van gode als een bruyt horen man. **En** ick hoerde
die stemme vanden hemel segghende. sich de taber
nakel gods is mitten menschen en die heilige geest
sal mit hoer wonen en hi sal hoer god wesen. **En**
si sullen vrolick syn. en god sal hoer god wesen.
En god sal die tranen vanden heilighen afwassen
en gheen doot en salder voertmeer wesen. **Noch**
weninghe noch rouwe noch roepinghe en saldaer
meer syn die int yerste hen ghegaen zijn. **Die** inde
throne sat seyde mi. siet ic make aldinc nye

Epistel opten seluen dach. Jo. ix.

En hi seyde mi. scriuet si zijn salich die tot
ten auontmael der bruloft des lamis gheroe

pen zijn. hi seyde mi dese woerde zijn waer. en ick
viel neder to sine voeten dat icken soude anbeden
En hi seyde mi. niet datstu niet en doeste. want
ic bin dijn medeknecht en broeder diet ghetuuch ihe
su hebben. anbedet gode

Euangelium des seluen daghes. Iu. xix

In den tiden wanderde ihesus doer iherico. **E**n kiet
een man hiet zacheus. en dit was een prince d pub
licanen en was seer rijk **H**i begeerde ihesum te sien
wie hi ware. en en mocht niet vander scare want
inder lancheyt was hi clepne. **D**oe liep hi voer. en
clam op een moerboem op dat hien saghe want hi
was daer voerbi gaende. **D**oe hi quam ter steden
sach hem ihesus en seyde. **Z**achee clim haestelic ne
der want ic moet huden in dyn huus bliue. **E**n hi
clam haestelic af en ontfencken blidelic. **D**oe si dat
saghen murmureerde si en seyden dat hien tot ene
mensche die een zunder was keerde. **D**oe stont za
cheus en seyde totten here. **S**ich halt myn goet ge
ue ic den armen. en heb ic yemant bedroghe dat ge
ue ic vieruout weder **I**hesus seyde. **D**esen huse is
huden salicheyt ghelciet. want hi abrahams kynt
is want des menschen soen is gheromen te soecken
en te behouden dat verloren was

SEKOND.

In die salus domui huic facta est. **Iu. xix**
Hude begaen wi die felle d hilygher kercken
als dat si getopet waert. hier om leestmen dit eua

gelium. hoe ihesus quam in zacheus huus en sede
Huden is desen huse salicheyt gheliet. **B**i desen
huse verstaetmen die heylighe kerke daer veel salic
heyt in gheliet. **T**en iersten want god ons ge
bet daer lieuer hoert dan op ander steden. **H**ier af
seyt god doerden propheet. **D**e mi anroep in dese
stat god sal hem horen en hi sal salich zijn in ewich
heyt. **H**ier om en sullen wi inder kercken niet clap
pen als veel menschen doen. mer ghenade roepen.
Want hi seyt selue mijn huus is een bede huus

Die ander salicheyt ist woert gods dat gepre
dict wort. en dat lichaem ihesu datter in gheconsa
creeet wort. **H**ier om sullen wi dit huus eren. ende
gheen comenscap of zunde daer in doen. want do
rps quam in iherusalem werp hi die copers en ver
copers daer wt. **D**ie derde salicheyt is dat god
in dit huus den mensche zijn zonden verghenue
Hier af hebben wi exempel inder vader boeck. dat
finte pauwels die verste heremijt sat op een tijt vo
er die doze vander kercken: en sach dat inder kerke
een mensche quam die zwart was. **E**n die duuelen
liepen ter kercken mit ketenen ghebonden en wa
ren seer blide. en die engel gods quam na al bedroe
uet. **D**oe die dienst gods ghedaen was. docht fin
te pauwels dese mensche is te mael wit en schoen.
en die enghel gods is mit hem. en die duuels qua
men achter nae van verre. **D**oe riep hi dien mensche
tot hem en vraechde hem na zijn leuen. **D**oe seyde

hi dat hi een zundaer gheweelt hadde. en hoe hi in
der kercken hoerde prediken vanden barmherticheyt
gods. En hoe hem god berou hadde ghegheue als
dat hi schreyde voer zijn zunden. Hier om laet ons
dicwyl te kercken gaen op dat wi comen na dit le
uen in dat ewighe leuen. Dat ons verleen die vader
die soen en die heylighe geest. Amen.

Hier eynden die Epistelen en euangelien mitte
sonnendaechschen sermonen vanden gehelen iare
en vanden heylighen. En zijn gheprent te zwolle.
bi mi Peter van os. Int iaer ons heren. M. cccc
lxxvij.

Op sinte martijns auont





Hier beghint die tafel van desen teghenwoer-
digen boeck.

Opten versten zondach inden aduent epistel
euangelium en sermoen. 3

Des woensdaechs epistel en euangelium. iij

Des vridaechs euangelium. iij

Opten tweden zonnendach inden aduent epistel
euangelium en sermoen v

Des woensdaechs epistel en euangelium viij.

Des vridaechs euangelium. viij

Opten iij zondach in aduent ep. eua. ser. viij

Des woensdaechs quaterterper die perste die and-
re lesse epistel ende euangelium. x

Des vridaechs quaterterper epist. euange xiij

Des zaterdaechs quaterterper die perste anderde
die derde lesse en die vyfte lesse epist. euan. xiij

Opten vierden zonnendach inden aduent epistel.
euangelium ende sermoen. xvi

Opten kerlauont die lesse epist. euangelium. xviij

Opten kerlnacht in die perste misse die lesse. Epist
tel ende euangelium. xix xxii

Opten kerlnacht in die anderde misse. Ende op
ten iaers dach Ende op dertien auont die lesse.
epistel ende euangelium xxi

Op kerstdach die lesse epistel euangelium xxii

Op sinte steuens dach epist. euangelium xxiij

Op sinte ians dach euangelium epist. eua xxiiij xiij

Op alre kinder dach epistel euangelium. xxv

opten yersten zonnendach na kerlauont .	Epistel	xxv
euāgelium ende sermoen		
Opten iaers dach epistel en euāgelium .		xxvi
Op dertien auont epistel euāgelium		xxvii
Des dertien daghes epistel euangelium .		xxviii
opten zonnendach binnen der octauen van dertien		
dach epistel ende euangelium		xxix
Ind octauen vā dertien dach en in die vtoninghe		
ihesu opten berch thabor epistel euā .		xxx
opten iersten zonnendach na dertien dach	Epistel	
euāgelium ende sermoen		xxxi
des woensdaechs epistel euangelium .		xxxii
opten tweden zonnendach naeder octauen vā der		
tien dach epil . euāge . sermoen .		xxxiii
des woensdaechs epistel euangelium .		xxxiv
des vridaechs euangelium .		xxxv
opten derden zonnendach nader octauen van der		
tien dach epil . euā . sermoen		xxxvi
des woensdaechs epistel en euangelium		xxxvii
des vridaghes euāgelium		xxxviii
opten vierden zonnendach nader octauen van der		
tien dach epil . euā . sermoen		xl
opten vyften zondach euāge . sermoen .		xli
opten zondach almen alleluya leyt epistel euāgeli		
um sermoen		xlii
des woensdaghes epistel euāge .		xliii
des vridaghes euangelium		xliii
opten zonnendach na datmen alleluya leyt epistel		

uāgelium ende sermoen	rlu
Des woensdaechs epistel en euangelium.	rlir
Des vridaechs euangelium	1
Des zondaechs voer vastelaumont ep. euā ser	1,
pten asschen woensdach epistel euan	liij
Des donredaghes epistel euangelium.	liij
Des vridaechs epistel en euangelium.	liij
Des zaterdaechs epistel euangelium.	lo
pten iersten zondach inder vasten epistel euange-	
lium ende sermoen.	lof.
Des maēdaechs na palmen epistel.	lviij
Des dinrdaechs na palmen epistel.	lx
Des woensdaghes epistel euangelium.	lxi
Des daghes daer na epistel euāge	lxij
Des vridaghes epistel euangelium.	lxiiij
Des zaterdaghes quatertemp die ierste die ander.	
die iij die iij die v. lesse epistel euāge.	lxiiij
Den ij. zondach nad vasten epil. euā. ser.	lxvi
Des maēdaechs epistel euā.	lxviij
Des dinrdaghes epistel en euangelium.	lxviij
Des woensdaghes epistel euangelium	lxx
Des donredaghes epistel en euangelium.	lxx
Des vridaghes epistel euangelium	lxxi
Des zaterdaechs epil. euangelium. :	lxxij
Den iij. zondach ind vasten epil. euā. ser	lxxv
Des maēdaechs epistel euāgelium.	lxxviij
Des dinrdaechs epistel euangelium.	lxxviij
Des woensdaechs epistel euangelium	lxxix

des donredaechs epistel euangelium.	lxxx
des vridaghes epistel euangelium	lxxxi
des zaterdaechs epistel euangelium	lxxxiij
Den iij zondach ind vastē epist. eua. ser.	lxxxv
des manendaghes epistel euangelium.	lxxxviij
des dinxdaghes epistel en euangelium	lxxxviij
des woensdaghes epistel euangelium	xc.
Des donredaghes epistel euangelium.	xcij
des vridaghes euangelium.	xciiij.
Des zaterdaghes epistel euangelium	xcvi
Den v. zondach inder vasten epist. eua ser	xcviij
Des manendaghes epistel euangelium.	xcviij
Des dinxdaghes epistel en euangelium	xcix
Des daghes daer na epistel euangelium.	C i
Des donredaghes epistel en euangelium.	C ij
des vridaechs epistel en euangelium.	c. iij)
Opten palm auont epistel euangelium	c. iij)
Opten palm dach epistel en euangelium	c. v.
Die passye ons heren ihesu cristi als die vier euan- gelisten bescriuen in een ghetoghen	c. v.
Des manēdaechs na palmen epistel eua	c. xvi
Des dinxdaechs na palmen epistel.	c. xviij
des woensdaghes die ierste en ij lesse	c. xviij
Opten witten donredach epist. euan	c. xix.
Opten goeden stillen vridach die ierste ende de an- derde lesse	c. xxi.
Opten paeschauont iij. lessen epist. euan	c. xxiij
Opten paesch dach epist. euan. en ser.	c. xxv

des manendaechs epistel en euan	c xxi
des iersten dachs daer na epif. euan	c xxv
des woensdaghes epistel euangelium	c xxv
des donredaechs epistel euangelium	c xix
des vridaechs epistel euangelium	c xxx
des saterdaechs epistel euangelium.	c xxxi
O pten iersten sonnendach nae paesscen epistel en euangelium. E n van sinte thomas ende sermoen	c xxxi
des woensdaechs epistel euan	c. xxii
des vridaechs euangelium	c xxiii
O pten ij zondach na paesscen epi. eua ser	c xxxv
des woensdaechs epistel euangelium	c xxxv
des vridaechs euangelium	c xxxvi
O ptē iij zondach na paesscē epif. eua ser	c xxxv
des daghes daer na epistel euangeliū	c xxxv
des vriaghes euangelium	c. xxxix
O pten iij zondach epistel euan. sermoen	c xl
des manendaghes epistelen euangelium	c xli.
des vridaghes euangelium	c xli.
O pten v zondach epif. euange. sermoen	c xliij
des maendaechs in die crups daghē e. eua	c xliij
O ns herē hemeluaerts auont epif. euāge.	c xlv
O ns heren hemeluaerts dach epif. euan	c xlv
O pten sesten sonnendach na paesschen epistel eua gelium en sermoen	c lvi
des woensdaghes epistel en euangeliū	c lvij
	aa iij

O pten pinxter audint die ierste die anderde die derde en die vierde lesse epist. euā. en ser	c. xlii
O pten pinxter dach epist. euan. en ser	c. liij
des manendaechs epistel en euan	c. liiij
des dirdaghes epist. euangelium	c. lv
D es woensdaechs quatertemper die lesse epistel. ende euangelium	c. lv
des donredaechs epistel euangelium	c. lvi
D es vridaechs quatertemper epist. euan.	c. lvij.
des saterdaechs quatertemper die ierste die ijde iij die iij en die v lesse epist. euangelium	c. lvij
V ander heiligher driuoldicheyt epist. euā	c. lx
des woensdaechs epistel	c. lx
D es heylighen sacraments dach ep. euā.	c. lxi
O pten iersten zondach nader octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxi
des woensdaechs epistel en euangelium	c. lxij.
des vridaechs euangelium	c. lxij.
O pten tweden zondach nader octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxij.
des woensdaechs epistel euangelium	c. lx
des vridaechs euangelium	c. lxv
O pten derden zondach nader octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxvi
des woensdaechs epistel en euangelium	c. lxvij
des vridaechs euangelium	c. lxvij
O pten vierden zondach nader octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxvij.

des woensdaghes epist. euangelium	c lxxv
des vriaghes euangelium	c lxx
O pten v. zondach epistel euan. en ser	c lxx
des woensdaghes epistel en euan	c lxxv
des vridaghes euangelium	c lxxv
O pten vi zondach epist. euan. en ser	c lxxv
des woensdages epistel en euangelium	x lxxv
des viidaghes euangelium	c lxxv
O pten vii zondach epist. eua. sermoen.	c lxxv
des woensdaghes epistel euangelium	c lxxvi
des vridaghes euangelium	c lxxvi
O pten viii zondach epist. euan. ser	c lxxvi
des woensdaghes epistel euangelium	c lxxix.
des vridaghes euangelium	c lxxix
O pten ix zondach epistel euan. ser.	c lxxx
des woensdaghes epistel euangelium	c lxxxi
des vridaghes euangelium.	c lxxxi
O pten x zondach epist. euan. ser.	c lxxxi
des woensdaghes epistel euangelium	e lxxxi
des vridaechs euangelium	c lxxxv
O pten xi zondach epistel euan. ser.	c lxxxv
des woensdaechs epistel euangelium	c lxxxv
des vridaechs euangelium	c lxxxvi
O pten xii zondach epistel euan. ser.	c lxxxvi
des woensdaechs epistel euangelium	c lxxxix.
des vridaechs euangelium	c lxxxix.
O pten xiii zondach epist. euan. ser	c xc
des woensdaechs epistel euangelium.	c xcii

Des vridaechs euangelium	c xcij
Opten xiiij zondach epif. eua. en ser.	c xcij
des woensdaechs epistel en euan.	c xciiij
des vridaechs euangelium	c xciiij
Opten xv zondach epif. euan. en ser	c xcvi
des woensdaechs epistel euangelium.	c xcviij
des vridaechs euangelium	c xcviij
Opten xvi zondach epif. euan. en ser	c xcviij.
des woensdaechs epistel euangelium	c. xcix
des vridaechs euangelium	CC
Opten xvij zondach epif. euan. sermoen	cc. i
Des woensdaechs quatertemper die leste epistel.	
ende euangelium	cc. ij
des vridaechs quatertemper epif. euan	cc ij
des saterdaechs quatertemper die ierste die ander	
die derde de vierde leste epif. euangelium	cc iiij
Opten xvij zondach epif. euan. sermoen.	cc viij
des woensdaechs epistel euangelium	cc viij
des vridaechs epistel ende euangelium.	cc viij
Opten xix zondach epif. euan. sermoen	cc ix
des woensdaechs epistel en euangelium	cc x
des vridaechs euangelium	cc xi
Opten xx zondach epistel euan. sermoen.	cc xi
des woensdaechs epistel en euangelium	cc xij
des vridaechs euangelium	cc. xij
Opten xxi zondach epif. euan. sermoen	cc xiiij
des woensdaechs epistel en euangelium	cc xv
des vridaechs euangelium	cc xv



Des vridaechs eu
Opten xiiij zonda
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xv zondac
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xvi zondac
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xvij zonda
Des woensdaech
ende euangelium
des vridaechs qua
des saterdaechs q
die derde de vierde
Opten xviij zonda
des woensdaechs
des vridaechs epil
Opten xix zondac
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xx zondac
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xxi zondac
des woensdaechs
des vridaechs eua

